

Marie Marie

new the mention part and

Marie & Marie

THE PARTY OF THE P

THE PARTY AND THE PARTY OF THE

A REAL PROPERTY OF THE PARTY OF

AND THE PARTY OF T

e de la companya de l

The state of the s

A Commission of the Commission

100 (120)

and the state of t

e Char s'est a priva tout it "E

. . . . .

· :. ·:

· :-

. . .

- . •

- 2

A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR

大学 さいいて

Resident of the

THE PERSON NAMED IN

AND SEC.

...

क्री व्यक्तिकार

Mark Town

BOTH ALL

**建**数2000 5

Acres 4 10

Mars ...

सम्बद्धाः ज्ञानः ।

Active to the

A CONTRACTOR

Mary To be the control of

-

A WHOLE THE PERSON

THE RESERVE SHAPE SHAPE

the same of the same

**100** 

the same of the same of

The state of the s

States the Tand To 16

The second second

THE PARTY OF THE P

A CONTRACTOR

**定理** 

Arrest to

**CANCEL** 

The state of the s

THE REAL PROPERTY OF THE PARTY OF

QUARANTE-SIXIÈME ANNÉE

Nº 13846 - 4,50 F

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

**VENDRED! 4 AOUT 1989** 

# Le fragile édifice polonais

Six semaines après les élections du 18 juin dernier, qui avaient donné la mesure de l'impopularité du résine le permise de l'impopularité du régime, la nouvelle équipe diri-geente mise en place en Pologne ne rend pas bien compte des ne rend pas bien compte des changements intervenus. Le général Jaruzelski, président de la République, ses principaux col-laborateurs, le général Kiszczak et M. Rakowski, nommés respec-tivement chef du gouvernement et secrétaire général du Parti communiste : on retrospa communiste : on retrouve exac-tement les mêmes qu'avant à la tête du psys. Et les dirigeants de Solidarité vont avoir quelque difficulté à expliquer à leurs milltants à quoi ont servi les conces-sions faites en avril dernier lors de la signature des accords de la table ronde, point de départ du lent processus de démocratisa-

Les problèmes rencontrés aussi blen par le général Jaru-zelski que par son nouveau chef de gouvernement pour obtenir leur élection montrent cependant que le temps est révolu où les dirigeants du Parti commu-niste étaient les seuls à avoir leur mot à dire. Au sein même du dernière, lors de l'élection de M. Rakowski comme secrétaire général, ont rendu publiques d'importantes dissensions.

Vais, surtout, les alliés traditionnele du POUP, qui lui servaient depuis la guerre d'alibi démocratique, le Parti paysen et le Parti démocrate, ont suffigemment rué dans les braiscards pour qu'on ne puisse pas

Après un début de rébellion, le Parti paysen a fini, mercredi 2 août, par assurer la nomination de M. Kiszczak à la tête du gouvernement. Mais ses députés ont donné leur appui à l'opposition pour créer deux commissions qui n'ont certainement pas fait plaisir au régime : l'une est chargée d'enquêter sur la gestion économique du premier ministre sortant, qui n'est autre que M. Rekowski ; l'autre, de faire la lumière sur les crimes commis au nom de la loi martiale, que M. Kiszczek, alors ministre de l'intérieur, était chargé d'appil-

Les appeis du pied constants des dirigeants à Solidarité, invité mercredi soir encore per le nouveau premier ministre à participer au gouvernement, ne sont pas de pure tactique. Ils reflètent le manque d'assurance d'un régime qui estime avoir donné suffisamment de preuves de sa volonté de démocratisation pour que l'opposition lui accorde en quelque sorte cette légitimité que les électeurs lui ont massivement refusée. Mais, surtout, personne n'ignore que le pays va devoir affronter sur le plan économique et social une période de turbulences qui no sera pas sans danger pour le stabilité du pays.

Solidarité se demande aujourd'hui comment jouer le rôle de « surveillant » du régime dont il a été, de fait, investi lors des élections. Si certains de ses dirigeants ne sont pas hostiles à une coalition, il lui est cependant difficile de pareître cautionner l'action gouvernementale tout en laissant su Parti communiste le soin de déterminer la marche vers la démocratie. Si le général Jaruzelski est garant, aux yeux des autres pays du pacte de Var-sovie, qu'il n'y aura pas dérepage. Solidarité doit tenir compte d'une opinion publique impatiente, qui pourrait être tentée par une opposition plus radi-

(Lire nos informations page 3.)



# Tout en renforçant la flotte américaine en Méditerranée

# Washington intervient auprès de Téhéran pour obtenir la libération des otages

A la veille de l'expiration – jeudi 3 août, à 21 heures – d'un nouveau délai accordé par les ravisseurs de l'otage américain Joseph Cicippio, Israël et les Etats-Unis ont multiplié les démarches pour harmoniser leur action. Il se

Le département d'Etat à immédiate, inconditionnelle de tous demandé, mercredi 2 août, an présiles otages sains et saufs. . dent élu iranien Ali Akhar Hachemi Rafsandjani de joindre les actes à la département d'Etat a indiqué sous parole et d'exercer son influence le couvert de l'anonymat que les pour obtenir la libération des otages messages envoyés ces derniers jours au Liban. Commentant une inforà l'Iran via des pays tiers, notamment la Suisse, étaient « fermes ». mation de l'agence soviétique Tass selon laquelle M. Rafsandiani a « Nous avons des raisons de croire exprimé, mardi, « ses profonds regrets à la suite de l'assassinat du que des gens essayent d'utiliser leur

influence pour tenter d'apporter leur aide », a-t-il déclaré, ajoutant que la Syrie était du nombre. La Syrie est le seul Etat arabe à avoir lieutenant-colonel Higgins > (le Monde du 3 août), Mª Margaret Tutwiler, le parte-parole du département d'Etat, a affirmé que les de bonnes relations avec l'Iran et à Etats-Unis étaient « contents » de être en contact avec les extrémistes pro-iraniens du Hezbollah au Liban. Elle avait contribué, en 1985, à la ces remarques. Elle a demandé, en outre, au président iranien « d'agir en conformité avec l'esprit de cette libération de trois diplomates soviétiques enlevés par un groupe inté-griste sunnite au Liban, après déclaration ». « Nous restons assinat d'un quatrième otage.

M= Tutwiler a encore affirmé cative sur ceux qui détiennent les otages et lui demandons de le faire que Washington ne demandait pas à Israël de relâcher le cheikh Obeid, (...) pour obtenir la libération parce que cela reviendrait à faire

confirme par ailleurs que Washington tout en renforçant la flotte américaine en Méditerranée – a demandé au président iranien Rafsandjani d'intervenir auprès des ravisseurs pour obtenir la libération

une concession aux preneurs d'otages. Mais Washington ne demande pas non plus à l'Etat hébreu de ne pas le relâcher, a-t-elle indiqué. Elle confirmait ainsi que les Etats-Unis ne s'opposeraient pas à l'échange du cheikh Obeid et de prisonniers chiites libanais contre

des prisonniers israéliens et les

otages occidentaux, ce qu'a proposé

Le ministre israélien de la défense, M. Itzhak Rabin, a estimé, jeudi, que les chances d'un règlement dans l'affaire des otages occidentaux et des prisonniers israéliens détenus au Liban « augmentent », grâce à l'activité diplomatique

Interrogé sur d'éventuelles négo-ciations entre la formation chiite du Hezbollah (pro-iranien) et Israël, M. Rabin a réaffirmé qu'aucun contact n'avait pu être établi jusqu'à présent. « Nous souhaitons un tel dialogue, mais il ne s'est pas encore engagé », a-t-il indiqué.

(Lire nos informations page 3.)

# Une expérience aux Etats-Unis pour pallier la surpopulation des prisons

# La panacée du « choc carcéral »

Moyen de pallier la surpopulation des prisons et pour
dissuader les jeunes délinquants, le programme du
« choc carcéral », expérimenté
nour la première fois il v a pour la première fois il y a six ans en Géorgie, fait subir un régime militaire draconien aux détenus, et permet au système pénitentiaire de réaliser de notables économies. De là à parler de panacée...

convaincus, a-t-elle ajouté, que

l'Iran est dans une position unique

pour exercer une influence signifi-

de notre envoyée spéciale

Antour, il n'y a rien, sinon la solitude des bois. Pourtant, il est rare, à Summit Shock Camp, que l'on puisse entendre le chant des oiscaux. « Move up! Move! » («Remuez-vous!»), hurlements, coups de sifflet, chaque matin sans exception, à 5 heures, les lourdes chaussures des instrucles montants des lits, et le concert se trouver en excellente condition

ral, de l'Etat de New-York, seront autorisés à regagner leurs dor-

Le choc carcéral? L'idée est de dégoûter de la prison les jeunes délinquants, garçons ou filles, que l'on espère encore récupérables. Le choix est, pour eux, simple : soit effectuer la totalité de la peine (en général entre un et trois ans de prison), soit subir six mois de « traitement de choc » avant d'être placé en liberté surveillée. Une alternative si séduisante a priori que 44 % de ceux qui ont le profil requis santent sur l'occa-

Pour cela, il faut être âgé de vingt-six ans au plus, avoir été condamné pour la première fois, teurs s'abattent avec précision sur et non pour violences, et surtout

Rachid Mimouni

L'HONNEUR

DE LA TRIBU

roman

"Le plus beau roman paru en France

depuis le début de l'année."

Bernard Pivot / APOSTROPHES

"Avec Rachid Mimouni,

la littérature algérienne a trouvé

son Gabriel Garcia Marquez."

Frédéric Vitoux / LE NOUVEL OBSERVATEUR

ROBERT LAFFONT

des livres ouverts sur la vie

soit déduit de leur peine. Aussi, à Summit, ne trouve-t-on aucune barrière ni aucun barbelé autour des baraquements. Comme le dit, en ironisant à peine, un surveillant : « Ces gosses du Bronx et du Queens [quartiers de New-York] n'ont jamais vu un brin d'herbe. La forêt leur fait plus peur que le règlement. Et, de toute façon, ceux qui restent ont choisi de serrer les dents. »

Qu'il gèle ou qu'il fasse une chaleur torride, le programme est le même : quarante-cinq minutes de gymnastique au saut du lit, 4 kilomètres de jogging, quelques cours pour les plus illettrés et travaux disciplinaires à outrance tels que couper et scier du bois.

MARIÉ-CLAUDE DECAMPS.

(Lire la suite page 6.)

# Incendies dans le Sud-Est : cent cinquante feux en deux jours



Après quarante-huit heures de lutte, le front des incendies recule dans le Midi. Dans les Bouches-du-Rhône, les feux étaient pratiquement maîtrisés dans la matinée du 3 août. Toutefois, dans le Var, deux foyers continuaient à se propager, à Bormes-les-Mimosas et à Nans-les-Pins. Le nombre et la concomitance des départs de feux - plus de cent cinquante en deux jours - incitent à penser que la plupart des sinistres sont d'origine criminelle. En Corse, les bergers qui pratiquent l'écobuage sont mis en cause. PAGE 8

# Grandes manœuvres dans l'industrie européenne

Siemens et Daimler-Benz obtiennent deux avis favorables à leurs projets de rachat PAGE 21

# La police de Staline en accusation

« Les Nouvelles de Moscou » lui imputent le massacre de milliers d'officiers polonais à Katyn PAGE 3

# La relève à Tokyo

M. Toshiki Kaifu a de bonnes chances de remplacer M. Uno comme premier ministre

XIV. - Paul Reynaud jette l'éponge PAGE 2

# Le Monde

■ Les huis clos meurtriers d'Hermann Ungar. ■ Cinquante histoires de Marcel Aymé; «Le mot et la note», par Hector Bianciotti; Floraison d'ouvrages sur le jazz.

PAGES 9 à 14

Le sommaire complet se trouve page 24

Vera Belmont tourne « l'Amante »

# A Prague... Kafka et Milena

nelle, et pas seulement parce qu'elle fut aimée de Kafka, Milena Jesenska revit au cinéma sous les traits de Valérie Kaprisky. Le film que Vera Belmont, la réalisatrice de « Rouge baiser », tourne cet été dans la capitale tchécoslovaque, devrait sortir en salle au printemps.

PRAGUE

de notre envoyée spéciale

Le pont Charles, 8 heures du soir en juillet... Les statues baroques - cachées ou non par ces échafaudages qui, partout dans la ville, masquent d'une façon quasi permanente l'architecture - sem-Vitava-Moldau comme pour retourne. « Coupez! » La caméra

En tous points exception- mieux considérer de très haut les promeneurs, Pragois et touristes, qui arpentent ce pont réservé aux piétons. Comme chaque soir se sont installés entre les statues d'évêques et de saints les chanteurs à guitare ou les musiciens avec flûte et hautbois, les dessinateurs qui font le portrait des touristes pour queiques couronnes, quelques paquets de cigarettes américaines, quelques dollars glissés subrepticement dans la main de « l'artiste »...

Un fiacre, soudain, traverse la lumière dorée du soir, et les sabots du cheval font un bruit bizarre dans ce paseo vespéral. Au bout du pont, côté Mala Strana, sous un réverbère, une jeune femme avec un long manteau, un bandeau retenant la blent protéger les parapets de frange brune, attend. Quelqu'un pierre en tournant le dos à la arrive en courant. Elle se

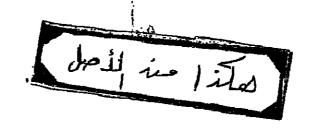
dre leur place, Milena Jesenska -Valérie Kaprisky - retourne sous son réverbère attendre Franz Kafka. C'est Max Brod, l'ami de Kafka, qui survient et lui remet une belle édition de l'Education sentimentale qu'elle va jeter dans le fleuve... Tout est vrai, tout est faux. C'est du cinéma : l'Amante, ou encore la « saga Milena ».

Milena... Ce n'était, jusqu'à ces derniers temps, qu'un prénom. La destinataire d'une correspondance dont on ne connaît, hélas! pas les lettres qu'elle-même écrivit à Kafka... Un prénom seulement, banal dans son pays, trois syllabes qui chantent pour une interlocutrice de qualité, une femme profondément aimée par Franz Kafka - sa première traductrice en tchèque - et révélée au monde en 1952 seulement.

NICOLE ZAND. (Lire la suite page 18.)

A L'ÉTRANGER: Abjéria, 4,50 DA; Merce, 5 dk.; Tuniaia, 600 m.; Allenmorna, 2 DM; Autricha, 20 mch.; Belgiqua, 30 fr.; Ceneda, 1,95 \$; Amiliae/Réunion, 7.20 F; Côto-d'Ivoira, 425 F CFA; Danemack, 11 kr.; Espegna, 160 pec.; G-B., 60 p.; Quèca, 150 dc.; Irlanda, 90 p.; Italia, 1,800 L; Libya, 0,400 DL; Libya, 0,40





# 1939 + 1940 1'ANNEE TERRIBLE

Le 16 juin, à Bordeaux, où le gouvernement s'est réfugié, la République meurt de mort naturelle. Paul Reynaud démissionne, et Philippe Pétain le remplace comme président du conseil. Dès le lendemain, le maréchai donne l'ordre de « cesser le combat », ce qui, l'armistice n'étant pas signé, permet au Reich de faire des centaines de milliers de prisonniers supplémentaires.

'EST le cœur serré que je vous dis aujourd'hui qu'il faut cesser le combat. Je me suis adressé cette nuit à l'adversaire pour lui demander s'il est prêt à rechercher avec nous, entre soldats, après la lutte et dans l'honneur, les moyens de mettre un terme aux hostilités. > Ces paroles historiques ont été prononcées à la radio le 17 juin, peu après midi, par le nouveau et dernier président du conseil de la Troisième République, Philippe Pétain. La veille au soir, Paul Reynaud avait démissionné. Une page venait de se tourner.

Le 14 juin, les ministres avaient quitté la Touraine, de moins en moins sûre, pour gagner Bordeaux, qui avait l'avantage d'être un port loin du fracas des armes. La ville était en plein désarroi, comme l'a bien noté Emmanuel Berl: « La ville grouillait de parlementaires, de fonctionnaires, de journalistes sur-menés, de réfugiés hagards, d'affairistes avides, de fuyards terrifiés. Plus de chambres dans les hôtels, plus de tables dans les restaurants.... - Si Leurs Excellences avaient moins de kilomètres à faire qu'en Touraine pour se retrouver, préfecture, le centre de commandement de la région militaire, les hôtels particuliers réquisitionnés, allaient se dérouler quarante-huit heures décisives pour le sort de la France.

La partie continue de se jouer entre moins de vingt-cinq personnes, puisque les présidents des Chambres avaient jugé peu opportun et judicieux de convoquer leurs collègues, dont ils redoutaient le désarroi et le défaitisme. Les ministres présents, plus Weygand, allaient s'affronter, fatigués et épuisés nerveusement, dans trois conseils dramatiques, présidés par Albert Lebrun, président de la République. Cet ex-polytechnicien terne et frileux fut vite dépassé par les événements. Quant aux débats, ils furent confus, émaillés d'incidents hors de propos et de heurts de plus en plus violents, au point que Pétain puis Reynaud en vinrent à proposer leur démission.

CES affrontements, on ne s'en éton-nera pas, ont donné lieu, après la Libération, à d'innombrables plaidoyers pro domo, qui ne présentent pour l'historien qu'un intérêt restreint. Quitte à être un peu schématique, résumons le propos. Georges Mandel nous semble bien cerner l'un des enjeux majeurs quand il déclare : • Le conseil est divisé, il y a ceux qui veulent se battre, il y a ceux qui ne le veulent pas. - Tous les ministres s'accordaient sur un constat identique : le combat n'était plus possible en métropole ; mais les uns considéraient que pour la France la guerre était bel et bien terminée et qu'il convenait d'en finir immédiatement, alors que d'autres estimaient qu'il fallait, d'une manière ou d'une autre, continuer la lutte. Deux approches géopolitiques s'affrontaient. Les uns s'en tenzient à un nationalisme hexagonal qui se voulait réaliste ; les autres pressentaient que le conflit allait devenir mondial. Les premiers, et on l'a déjà perçu dans l'épisode tourangeau, étaient fermement décidés à demeurer en métropole, alors que leurs adversaires préconisaient le repli en Afrique du Nord, d'où l'on pourrait voir venir. Ce transfert sur une terre de l'Empire leur apparaissait préférable à l'exil pur et simple en Grande-Bretagne. De manière significative, d'ailleurs, les ministres avaient trouvé déplacé, dans l'après-midi du 16, le projet d'« union francobritannique », imaginé par Jean Monnet, repris au bond par Charles de Gaulle et accepté par les Britanniques. Dans le genre, il était révolutionnaire : « Les deux gouvernements déclarent que la France et la Grande-Bretagne ne seront



Paul Reynaud, fin mai 1940, entouré du général Waygand (à gauche) et du maréchal Pétain (à droite), deux artisans de sa chute. Le 16 juin, Paul Reynaud donnera sa démission.

### 16 juin 1940

# XIV- Paul Reynaud jette l'éponge

plus à l'avenir deux nations, mais une seule nation franco-britannique (...) »: ce qui impliquait des « organismes con muns - pour la défense, la politique extérieure, la politique économique. La proposition ne reçut qu'un commentaire aigre de Chautemps, se refusant à transformer la France en un « dominion ». Les débats proprement dits tournèrent autour des deux termes d'une alternative : armistice ou capitulation ? Après coup, on y a vu volontiers - et de Gaulle le premier - une discussion sur le sexe des anges. L'enjeu n'était pourtant pas mince: la capitulation - qui est d'ordre strictement militaire - abandonne sans doute la population au bon vouloir du vainqueur, mais laisse toute latitude à un gouvernement légal pour continuer la lutte de la manière qu'il lui semblera la plus adéquate ; en revanche, l'armistice, une convention politique qui lie un Etat à un autre Etat, interdit toute continuation de la guerre sous quelque forme que ce soit, tout en offrant une plus grande protection aux ressortissants du pays vaincu dès lors qu'ils admettent que la guerre est finie. Le débat, il est vrai, prit nouveau la forme d'un affrontement entre le pouvoir civil et l'Armée (avec une majuscule), avec un généralissime confondant ce qu'il prenait pour l'honneur de l'armée avec celui de la nation en guerre : « Vous allez faire capituler l'armée, général. - Aucune force au monde ne me fera signer la capitualtion d'une armée qui vient de se battre comme l'armée française l'a fait. -Vous le ferez si je vous en donne l'ordre. Jamais! Vous ne trouverez pas un officier français pour accomplir cette honte!... » Tandis que les deux protagonistes s'épuisaient dans des joutes stéréotypées, Philippe Pétain, qui n'était d'aucune manière le vieillard fatigué qu'on dépeindra volontiers à la Libération, déployait une activité souterraine particulièrement efficace : à Bordeaux, faisait fonction de chef du clan de l'armistice. Il sut retourner Darlan, jusqu'alors opposé à la politique d'armistice, au point de déclarer à Jules Moch, qui faisait partie de son cabinet : « Si l'on demande un jour l'armistice, je finirai ma carrière par un acte de splendide indiscipline, en partant avec la flotte », et qui, le 14 encore, affirmait au général d'Astier de La Vigerie: • On se battra jusqu'au bout et, s'il le faut, je mettrai toute la slotte sous pavillon britannique · Mais, le 15 au soir, il avait tourné casaque et, comme la flotte française était un enjeu capital pour les belligérants, son ralliement pesait lourd. Le . Maréchal » avait maintenant un

Le « Maréchal » avait maintenant un argumentaire bien au point, lui qui concevait les rapports franco-allemands Jean-Flette Azema

de manière très générationnelle, faisant de la défaite un épisode du feuilleton franco-germanique : l'armistice s'imposait pour préserver non seulement ce qui restait de l'armée française, mais tout autant les civils errant sur les routes. Il présentait enfin l'avantage de rendre indiscutable la révolution culturelle qui s'imposait.

Il fallait trancher. C'est pourtant de

façon biaisée que fut amorcé le processus de demande d'armistice. Le 15. en effet, pour contourner l'affrontement entre Reynaud et Weygand, L. O. Frossard - qui était ministre des travaux publics et des transports, - rallié au parti de l'armistice, suggérait une solu-tion de compromis. Elle était reprise au vol par ce roi des motions nègre-blanc et cet éminent spécialiste de la politique de l'autruche, comme il l'avait démontré en démissionnant, en mars 1938, à la veille de l'Anschluss, qu'était Chautemps. Il proposa une formule particulièrement ficelle » : demandons au moins au Reich à quelles conditions pourrait se conclure un armistice ; les Français, informés, pourraient ainsi comprendre les raisons du départ du gouvernement hors de métropole; sinon, c'était prendre le risque de diviser profondément la nation. Paul Reynaud se laissa prendre au piège d'une proposition qui recut, il est vrai, l'assentiment de la majorité des ministres. Vingt-quatre heures après, au soir du 16 juin, il démissionnait. Il le faisait sans même mettre le conseil au courant, comme s'il s'agissait d'une quelcon-que crise ministérielle. Il a expliqué plus tard - et peut-être l'avait-il dit à Albert Lebrun en tête à tête - que, se considérant comme minoritaire à l'intérieur de son propre cabinet, il devait démissionner; et pourtant, les pointages (on ne vote pas en conseil des ministres), qui se recoupent, montrent que, ce 16 juin, il n'y avait au maximum que 9 ministres (dont, il est vrai, Pétain, Chautemps, Bouthillier) partisans de l'armistice, alors que 12 au moins et plus vraisem-blablement 14 le soutenaient; Reynaud a – volontairement ou non – confondu partisans de l'armistice et partisans de la proposition de Chautemps, ce qui n'était pas la même chose. C'était peut-être un effet de l'épuisement et de la tension perveuse : bien des témoins ont souligné combien il avait paru soulagé après sa démission. Ajoutons que se diluaient également les soutiens extérieurs dont il avait besoin. Roosevelt, nous le savons,

lui faisait connaître qu'il ne pouvait rien pour lui dans l'immédiat ; quant à Chursant à la proposition Chautemps, le gouvernement de Sa Majesté - donnait son assentiment à une enquête du gouvernement français », tout en ajoutant ceci : « à la seule condition que la flotte française soit immédiatement dirigée sur les ports britanniques en attendant l'ouverture des négociations ». Reynaud préféra tenir pour lui ce télégramme, qu'annulait, il est vrai, le projet d'union franco-britannique. Il est vraisemblable qu'il a préféré - les conditions étant ce qu'elles étaient - éclaireir la situation selon une tactique parlementaire éprouvée (ce que les hommes politiques dénommaient « lever les hypothèques ») : les conditions imposées par Hitler seraient si dures que le parti de l'armistice devrait se retirer ; Lebrun le rappellerait; alors, il aurait les mains libres. On comprend mieux pourquoi il a de lui-même - quoi qu'il ait pu dire plus tard - recommandé à Lebrun de choisir Pétain pour lui succéder. Mais à ce jeu compliqué Reynaud allait être perdant.

DES le 16 juin au soir, l'ambassadeur d'Espagne en France, Felix Lequerica, transmettait ce télégramme : « Le gouvernement du maréchal Pétain prie gouvernement espagnol d'agir aussi rapidement que possible comme intermédiaire auprès du gouvernement allemand en vue de la cessation des hostilités et de demander les conditions de paix proposées par l'Allemagne » : une cessation des hostilités négociée entre gouvernements s'appelle, en bon français, « armistice ». On aura remarqué que la France s'enquiert également des conditions de paix : on est déjà bien loin du projet de Chautemps; c'était signi-fier que la France vaincue s'installait dans sa défaite pour un temps indéterminé, dans une Europe allemande. Le lendemain, Pétain donnait l'ordre de « cesser le combat », ce qui, l'armistice n'étant pas signé, donna en prime au Reich des centaines de milliers de prisonniers supplémentaires.

Du nouveau gouvernement, Lebrun dira plus tard, non sans naïveté, qu'il présentait du moins l'avantage d'avoir été couché sur une liste toute préparée. En fait, il y eut quelques palabres — puisque Weygand s'opposa à la nomination de Laval aux affaires étrangères — et pas mal d'improvisation. L'essentiel est pourtant ailleurs. Pétain donnaît assurément l'impression de se prêter à des usages éprouvés et de vouloir s'entourer d'une équipe d'union nationale, qui rassemblait toutes les variantes, de la droite jusqu'aux socialistes inclus

(Léon Blum, consulté, avait autorisé deux députés de la SFIO, anciens membres du gouvernement Reynand, ralliés à Pétain, à en faire partie). Mais, en y regardant d'un peu près, on pouvait discerner des singularités. Les nonparlementaires étaient passés de 7 sur 29 à 8 sur 18 (dont 5 militaires, avec à leur tête Darlan et Weygand). C'est encore plus la manière de procéder qui est significative. Lors du premier conseil, Pétain, dit-on, se scrait enquis du nom d'un nouveau ministre (il s'agissait d'Albert Rivaud, un universitaire placé à la tête de l'éducation nationale); et, si l'on en croit Pomaret, le nouveau ministre de l'intérieur, il lui aurait été proposé à la fois l'intérieur et la justice, ce qui était contraire à tous les usages républicains. Un nouveau style de gouvernement allait s'imposer : Pétain entendait mener le cabinet comme un état-major en campagne; et, plus que le choix d'Untel ou d'Untel, ce qui comptera, ce sera la parole du chef.

BIEN plus tard, après la Libération, on a avancé la thèse du complot pour expliquer la mise à mort du régime; la vérité est bien plus simple : à Bordeaux, le 16 juin, la République est morte de mort naturelle, le système politique se révélant incapable de résister à la surcharge engendrée par la défaite. Pouvait-on éviter de signer l'armistice? Il est clair que la perspective de continuer à n'importe quel prix la guerre n'était guère populaire; quant à poursuivre le combat dans l'Empire, ce n'était concevable qu'avec le soutien actif et de la marine et des forces britanniques; la partie était peut-être jouable, mais elle aurait été difficile, car les forces non négligeables stationnées en Afrique du Nord manquaient de matériel et de pièces de rechange. Les tenants de l'armistice, eux, ne croyaient pas à l'Empire: « C'est de l'enfantillage » déclarait, le 6 juin, Weygand à de Gaulle, qui le pressait de faire passer des forces en Afrique du Nord; ils ne se soucieront de l'Afrique du Nord qu'à compter du 21 iu processus de l'armistice, et avant tout pour neutraliser le général Noguès, qui s'étonnait de la « lâcheté » du nouveau gouvernement. Bien après, les pétainistes inventèrent un roman d'histoirefiction, dont le premier chapitre affirmait que Pétain et son équipe avaient piégé Hitler en se battant bec et ongles pour sauvegarder l'Afrique du Nord lors des pourparlers d'armistice (ce qui est tout à fait inexact), et dont le dernier concluait que, grâce à l'armistice, les Anglo-Saxons avaient pu débarquer en novembre 1942 (ce qui est pure affabulation). A l'époque, la nouvelle équipe avait tout autre chose en tête. Elle était convaincue que la paix interviendrait sous peu, et que cette paix serait allemande; Weygand, qui avait déclaré tout de go au général anglais Spears : « Comment voulez-vous réussir là où l'armée française a échoué? », proclamait urbi et orbi que la Grande-Bretagne serait vaincue en moins de six semaines. D'aucurs, même, estimaient qu'il fallait traiter au plus vite avec le Reich avant que les Anglais vaincus ne supplantent les Français dans les négociations à

Ces hommes ont cru que la victoire allemande serait définitive. Ils se sont trompés. Ils auraient pu s'en tenir à ce qui pouvait passer pour un constat réaliste. Mais le gouvernement intronisé par et grâce à l'armistice prétendit accomplir une révolution nationale, et la conçut notamment comme le règlement d'un vaste arriéré de comptes politiques, qui prit le pas sur le reste, malgré l'évolution de la conjoncture, et, en particulier, le refus du Reich de signer la paix à l'Ouest; c'est à cet égard qu'ils abusèrent de la confiance de la très grande majorité des Français qui s'étaient donnés à un Pétain-bouclier. C'est ce qui rend rétrospectivement l'armistice injus-

### REPÈRES BIBLIOGRAPHIQUES

Jean-Pierre Azérna et Michel Winock, la Troisième République, Paris, La Livre de poche, 1978.
 Emmanuel Berl, la Fin de la Troisième République, Paris, Gallimard, 1968, 366 p.

Demain : Moi, général de Gaulle, actuellement à Londres

# Etranger

# La crise au Proche-Orient et le sort des otages

# L'attente angoissée des Libanais

BEYROUTH

· 不二

The Barry State of the State of

Care deputer in the second sec

Plain, a con-

PROPERTY OF THE PROPERTY OF T

place in the record of the rec

SHARE RECORDED TO THE REAL PROPERTY.

Alexander of the second

Company to the same

Pantarior at 100 pm

Printerior Control of the Control of

Commence of the control of the contr

A COLUMN TO THE PARTY OF THE PA

Migratus America

THE REAL PROPERTY OF THE PERSON OF THE PERSO

DIEN PLANT TO A SECOND

person to be

A STATE OF THE STA

**連続 東京の**ので、これの語

A Marketing To the State of

Plant sandar

E A Service a more trans

MARKE IN PORTS OF THE AM THE SET OF STREET LAND

**機構 編 水流性** しいけっこう かまねよ Page 1987年 1987年 1987年 1987年

And the state of the state of the 調用を使わせ こうしゅせん agency for the state of the 

Burn rates in the rate भूतम्बद्धाः देशः । १ ११ । १ अस्य

- 1000 - 1000

関連の機能を開きています。 こうしょう おおま

Seattle garden out to the control of the control of

The state of the s

·· . : ===

क्षांत्र कार्याच्या होता है है

Ber da This

At 40 274 774 1

Fire Source

Name of the same

Market 24

생활수값이 되는 것

200

1 1 1 to 1

Capacita and a

**第:#**2

Karata C

Server in

1.4

করিক প

And the second end of

No strait

de notre envoyée spéciale

Paradoxe sans doute, mais l'étrange calme qui règne sur le Lihan depuis soixante donze heures inquiète beaucoup plus qu'il ne ras-sure les Libanais, amers de constater que le sort de quinze otages occiden-taux remne incomparablement pins le monde que le drame quotidien qu'ils vivent depuis près de cinq

Journée d'attente dans l'affaire des orages avant l'expiration, jeudi 3 août, du nouvel ultimatum des 3 août, du nouvei utimatum des intégristes islamiques de l'Organisa-tion de la justice révolutionnaire (OJR) c'était en effet à 22 heures locales (21 heures à Paris), ai le cheikh Abdel Karim Obeid, le dirigeant intégriste enlevé par un com-mando héliporté israélien, n'était pas libéré, que l'organisation dévait faire comaître la date de l'« exécution » de l'Américain Joseph James

Le premier report de l'ultimatum et le libellé du communiqué — prévoyant l'annonce d'une data pour l'exécution et non l'exécution ellemême – laissent toutefois espérer, à Beyrouth, que la diplomatie tous azimuts entreprise par Washington aura en le temps de faire son œuvre. On ne peut toutefois exclure, souligne-ton dans les milieux pro-ches du Hezbollah, que le rebondis-sement de l'affaire des otages donne lieu à une sévère explication entre les dirigeants traniens. On remarque à cet égard la différence de ton

soviétique des affaires étrangères, M. Édouard Chevardnadze (le Monde du 3 août), semble mani festement plus conciliant que le pro-mier ministre iranien, M. Mir Hos-sein Moussaoui, qui avait, pour sa part, affirmé au lendemain de l'enlèrement du cheik Obeid sa « conviction que cet enlèvement [allait avoir] une conséquence négative sur la

Le Hezbollah pro-iranien, quant à hi, maintient la pression, et dans un entretien, mercredi, avec des journarouth, le cheikh Abbas Moussa un des principaux responsables de la formation intégriste, n'a pas exclurépondant à une question, l'« exécu-tion » d'un des soldats israéliens qu'il détient. « Tout est possible dans la bataille contre Israël », a-t-il dit. Le cheikh Abbas Mousasoni a, d'antre part, réaffirmé qu'il n'y a « aucune possibilité de négo-cier avec l'ennemi » et a nié « l'existence de tout contact direct ou indirect » avec l'Etat hébreu dans l'échange de prisonniers proposé par le ministre de la défense israélien, M. Itzhak Rabin.

### Le calme avant la tempête

Envoyé spécial du secrétaire général de l'ONU, M. Marrack Goulding est arrivé, mercredi, au maire des Nations unies au Liban, à Nagoura, avec la difficile tâche d'enquêter sur le déroulement des a cet egard la interence de un comployée par les responsables ira-niens. Le nouveau président étu de la République islamique M. Hachemi Rafsandjani, qui a exa-miné cette affaire avec le ministre

« a enqueuer sur le deroutement des faits apant conduit à l'exécution du colonel américain Higgins et de ramener sa dépouille ». Jusqu'à maintenant, cependant, les organisa-tions intégristes pro-iraniennes qui

ont « exécuté » leurs otages n'ont jamais rendu leurs corps, et encore faudrait-il savoir quand a été pendu l'officier américain.

L'attente est d'autant plus angois

sée pour les Libanais, après la publication du rapport du triumvirat arabe chargé de ramener la paix au Liban et qui vient de conclure à l'échec de sa mission. Si tous les milieux politiques libanais s'accor-dent à vouloir que la troika arabe poursuive ses travaux, on estime toutefois peu probable à Beyrouth que les trois chefs d'Etat d'Arabie saondite, du Maroc et d'Algérie soient tentés de le faire. Prévisible, la demande par l'Irak de la convocation d'un sommet arabe extraordi-naire consacré au Liban risque fort peu d'être retenne au stade actuel Chaque camp, en fait - la Syrie et ses alliés d'un côté, le général Michel Aoun de l'autre, – réait ses calculs, mais l'ambiance demeure

Beyrouth-Ouest est abandonnée déjà par près des deux tiers de ses habitants, et de véritables camps de fortune ont été édifiés au bord du fleuve Awali à l'entrée de Salda pour abriter tous ceux qui n'ont pu trouver de toit pour se loger. Le cœur du Beyrouth chrétien, Achrafiye, régulièrement touché par les obus, se vide lui aussi au profit des villages de montagne, pourtant exposés aux bombardements.

« C'est le calme avant la tem pête », affirment en chœur les Beyrouthins, qui profitent toutefois de chaque nuit de répit pour récupérer des forces avant une nouvelle bataille que chacun décrit comme devant être l'apocalypse.

FRANCOISE CHIPAUX.

# M. Bush entend maintenir toutes les options

nap porteur de missiles, accompa-gnés de nombreux navires d'escorte.

à bord de l'Iowa, du Harpoon, du Belknap, les chasseurs-bombardiers

à bord des porte-avions, sont en mesure de déclencher des actions militaires limitées sur des objectifs

En outre, les missiles Tomahawk

WASHINGTON correspondance

La Maison Blanche a officiellement confirmé, mercredi 2 août le mouvement de plusieurs bâtiments de la VI<sup>c</sup> flotte en direction de la Méditerranée, mais son porte-parole a indiqué qu'il ne fallait pas attacher une grande importance à cette concentration de forces navales. « Il est toujours utile en cette période incertaine de faire preuve d'un haut degré de préparation » a-t-il dit. Le président Bush, pour sa part, s'est refusé à indiquer qu'il envisageait une action militaire. « Nous faisons des plans avec prudence. » Méditerranée, mais son porte-parole des plans avec prudence. >

Mais son entourage laisse clairement entendre que le président veut être prêt à toute éventualité. Si M. Ciccipio était exécuté, ajoutet-on, le président n'aurait pas d'autre choix que d'engager une opération limitée de représailles. Les forces navales américaines comprennent deux porte-avions, le Coral-Sea venant d'Alexandrie et l'America de Singapour, le croiseur *Iowa*, qui a quitté Marseille, et le croiseur *Belk*-

L'ambassade de Grande-

Bretagne à Téhéran, qui était autrefois le symbole de l'influence britannique dans le

pays, pourrait être rasée et

transformée en parking, a rap-porté, mercredi 2 août, le quoti-

« Nous n'aimerions pas le

faire, mais nous devrons peut-

être détruire le bâtiment en rai-

dien iranien *Teheran Times.* 

repérés depuis longtemps, notamment dans la vallée de la Beksa. Le Coral-Sea serait en mesure de bloquer la forte défense antisérienne Un autre objectif identifié par la Navy serait un camp d'entraînement des combattants du Hezbollah à

Baalbek. Selon les officiels du Pen-

tagone, les photographies par satellite et d'autres moyens « secrets » permettraient de réduire à un minimum ce qu'on appelle pudiquement les « dommages collatéraux » c'està-dire les victimes civiles. Mais les officiels n'envisagent de représailles qu'en dernier ressort.

En fait, le gouvernement garde toute sa liberté d'action. Il n'est

∢ Des hommes d'affaires et

ont absolument besoin d'un endroit où garer leurs voitures

nous ont adressé plusieurs demandes en ce sens », a-t-on

L'ambassade, évacuée par les

Britanniques lors de la révolution

islamique de 1979, avait été

récemment rouverte pour une

brève période avant d'être fer-

mée à nouveau. La Suède repré-sente les intérêts de Londres à

expliqué de mêmes sources.

L'ambassade de Grande-Bretagne à Téhéran

pourrait être transformée... en parking

- punir - les responsables, de donner une leçon cuisante aux terroristes, est compensé par le souci de ne pas entraîner la mort des otages. Le raid sur la Libye avait le soutien quasi unanime de l'opinion parce que aucun otage ne se trouvait menacé. Les représailles qui risqueraient de provoquer l'exécution des otages ne seraient pas comprises ni approuvées par le grand public.

A l'instar de son prédécesseur, le président Bush se préoccupe en prio-rité du sort des otages ; en tout cas il ne veut pas courir le risque de provo-quer leur exécution. Certes, le département d'Etat a réaffirmé la politique américaine de refus de toute concession aux terroristes détenant des otages officiels ou privés américains ». Mais, selon des informations non confirmées mais dont le Washington Post se fait l'écho, le secrétaire d'Etat, James Baker aurait donné son approbation tacite à la suggestion israélienne d'un échange de prisonniers.

Plus spécifiquement, M. Brown, l'ambassadeur américain en Israël, aurait communiqué à M. Baker la proposition d'échange de M. Rabin, nistre israélien de la défense, qui vonlait savoir quelle serait l'attitude de Washington. La réponse du secrétaire d'Etat, qui se trouvait alors à Paris, aurait été : « Nous ne négocions pas avec les terroristes. » Israël a une politique différente.

Ainsi le gouvernement américain ne peut ni approuver la proposition israélienne ni s'y opposer... « Nous ne pouvons autoriser aucune action menée en notre nom ... » Apparemment, cette mise au point de M. Baker aurait été interprétée par M. Rabin comme lui donnant le feu vert pour confirmer se proposition

HENRI PIERRE.

# son de nos besoins urgents », écrit le quotidien en langue

Europe

# **URSS**

Au Soviet suprême

### La réforme da droit syndical suscite de vives discussions

Le Parlement soviétione a entamé réforme du droit syndical en URSS. A l'issue de la première journée, marquée par de vives discussions entre les députés, ceux-ci ont demandé au gouvernement de revoir d'ici à l'automne le projet de loi défendu à la tribune par le président des syndicats officiels, M. Chalaev.

Ce projet de loi, jugé insuffisant, reconnaît le droit de grève dans des cas bien réglementés. Ainsi, ce n'est qu'après l'échec d'une procédure de conciliation durant quinze jours que les ouvriers pourraient « utiliser toutes les autres méthodes prévues par la loi, y compris la grève ». En outre, le texte prévoit d'interdire les erèves si elles menacent la santé des citoyens ou perturbent gravement la vie du pays ou la défense et la sécurité nationale. Sous le feu des questions, M. Chalaev a reconnu que son projet, préparé avant la grève des mineurs, devait être sérieusement

Un des meneurs des grèves sauvages qui ont paralysé le mois der-nier les houillères de Sibérie occidentale a prôné, de son côté, dans une interview aux Nouvelles de Moscou, la formation de syndicats indépendants pour pallier les carences des syndicats officiels.
« Les syndicats octuels, qui fonctionnent dans un système de totale soumission et attendent qu'on leur dicte leurs décisions, sont incapables de jouer un rôle significatif dans le mouvement ouvrier », a déclaré M. Avaliani, dirigeant du comité de grève des mines du Kouzbass, d'où était parti le mouvement de grève de juillet.

De nombreux mineurs ne cachent pas leur désir de voir émerger en URSS des mouvements indépendants comparables an syndicat polo-nais Solidarité. Les organisations officielles n'ont joné pratiquement aucun rôle dans le mouvement de protestation des mineurs. - (AFP,

 Plusieurs morts dans
l'effondrement de la poste de Kiev. - Des colonnes et beicons surplombant l'entrée principale de la poste centrale de Kiev (Ukraine) se sont effondrés mercredi 2 août, faisant onze morts et deux biessés salon le demier bilan.

De nombreux passants ont été enfouis sous les décombres, a annoncé dans la soirée le journal télévisé Vrémya.

Dans « les Nouvelles de Moscou »

# Le massacre de milliers d'officiers polonais à Katyn est imputé à la police de Staline

un hebdomadaire met publiquement en cause le NKVD, la police d'Etat Des habitants de la de Staline, dans le massacre de quelque 4 500 officiers polonais, dont les corps avaient été découverts en 1943 dans la forêt de Katyn, près de Smolensk, en Biélorussie. La publication, mercredi 2 août, dans l'hebdomadaire réformateur les Nouvelles de Moscou, d'une série de témoignages sur le charnier de Katyn et les nombrenses exécutions qu'y a perpétrées le NKVD de 1935 à 1941, rompt la thèse officielle de l'URSS qui a tou-jours attribué la responsabilité de ce massacre aux nazis.

Une commission d'enquête soviéto-polonaise a été créée en 1987 pour faire la lumière sur cette affaire qui pèse lourdement sur les relations entre l'URSS et la Pologne. Elle n'a tonjours pas publié ses

Dans un article intitulé « Les ecrets de la forêt de Katyn », les Nouvelles de Moscou publient notamment le témoignage d'un habi-tant de Gnezdova, le village le plus proche, scion lequel « en 1943 (lors-que cette partie de l'URSS était occupée par les nazis), deux habitants du village, Ivan Andreiev et Fedor Kouftikov, ont raconté aux Allemands qu'ils savaient où « les nôtres » avaient fusillé les Polo-nais ». Les soldats allemands ayant emmené les viliageois sur pla les ont forcés à creuser le sol. - On a d'abord trouvé dix-sept Soviétiques évangélistes, puis trois cents Polo-nais et, enfin. dix-huit Soviétiques, parmi lesquels des femmes. Les Allemands ont fait enterrer les Polonais à part (...) mais aupara-vant, ils ont analysé tous les restes pour déterminer l'origine de leurs blessures », poursuit le témoignage.

L'hebdomadaire souligne à quel point il a été difficile de trouver des témoins de cette période : « plu-sieurs refusaient de se souventr et lançaient des regards apeurés vers cette zone encore fermée ». Plusiours personnes out néanmoins indiqué qu'un camp du NKVD se trou-

L'écroulement s'est produit sur Khrechtchatik, l'artère principale de la capitale ukrainienne, alors que des dizaines de personnes s'étaient abritées de pluies torrentielles sous le portique de la poste. Le bâtiment, construit dans les années 50, devait être renové, mais si les matériaux avaient été déposés et des échaffaudages disposés, les travaux n'avaient pas encore débuté. - (AFP, AP.)

# Pour la première fois en URSS, vait dans cette forêt, le long de la

viennent que des camions amenaient régulièrement, bien avant la guerre, en 1935, des cadavres tués par balles en 1935, des cadavres tués par balles dans la forêt pour les y enterrer.

« En ce temps-là, il n'y avait pas de barbelés et ceux qui allaient dans la forêt pouvaient voir des tombes — les unes fraîchement creusées, les autres pleines », déclare un habitant. Un autre rapporte que des enfants avaient pris l'habitude d'aller voler des vêtements sur les cadavres. « Parfois. ils respiraient cadavres. \* Parfois, ils respiraient encore », dit-il.

times de Katyn, exécutées en 1940, étaient des officiers et sous-officiers polonais faits prisonniers en septem-bre 1939 par l'Armée rouge. Conformément au pacte Molotov-Ribbentrop, du nom des ministres des affaires étrangères soviétique et allemand de l'époque, l'URSS et l'Allemagne s'étaient partagé la Pologne en août 1939. – (AFP.

Selon les Occidentaux, les vic-

tous les partis, y compris de l'opposi-

vote de la Diète. Pen avant ce vote, l'ancien ministre de l'intérie exposé les grandes lignes de ce que serait son action gouvernementale. Il s'est engagé à mettre en place une commission mixte parlementaire qui permanence les activités du gouvernement, principalement dans le domaine économique. Cette com-

# **POLOGNE**

# Le nouveau premier ministre, M. Kiszczak, souhaite la coopération de l'opposition

rité de participer à un gouvernement politique, il a assuré qu'il favorise de coalition dirigé par un communait l'adoption d'une lo sur le multiniste, le nouveau premier ministre polonais, le général Czeslaw Kiszczak, a affirmé mercredi soir 2 août, dans une interview diffusée par la télévision, qu'il aurait durant les prochains jours des entretiens avec des personnalités de l'opposition pour les inviter à entrer dans son gouvernement.

La nomination de M. Kiszczak comme chef du gouvernement avait été confirmée le matin même par un aurait pour tâche de superviser en mission serait composée d'élus de

Le général Kiszczak a également fait part de son intention de créer au plus vite un groupe de travail chargé

Malgré le refus officiel de Solida- de l'économie nationale. Sur le plan rait l'adoption d'une loi sur le multipartisme et la liberté d'association sous toutes ses formes et a exprimé sa ferme volonté de poursuivre le processus de démocratisation amorcé avec les accords conclus en avril entre les autorités et Solidarité.

> A peine étu, le nouveau premier ministre a du avaler une couleuvre de taille. La Diète a décidé la création d'une commission d'enquête extraordinaire chargée de faire la lumière sur les morts suspectes d'une centaine de dissidents au cours des années passées sous le régime de la loi martiale. L'opposition soupçonne la police politique d'en avoir éliminé un certain nombre. En tant que ministre de l'intérieur, le général Kiszczak était le responsable de l'application de la loi martiale et avait la haute main sur la police politique. Son ex-adjoint au ministère de l'intérieur, le viceministre Zbigniew Pudysz, a vivement protesté contre « les accusations infondées et injustes » proférées dans l'hémicycle contre le



Auparavant, la Diète avait déjà voté la création d'une première com-mission chargée d'enquêter sur la gestion économique du gouverne-ment sortant de M. Rakowski, élu amedi secrétaire général du Parti communiste. Cette commission, qui décidera de saisir ou non le tribunal d'Etat, est habilitée à sanctionner des responsables gouvernementaux. - (AFP, Reuter.)

# Bonn met en garde les Allemands de l'Est contre les tentatives de fuite par la Hongrie

Des ressortissants est-allemands de plus en plus nombreux tentent depuis quelques semaines de quitter définitivement la RDA pour l'Ouest. Douze mille cinq cents d'entre eux seraient ainsi arrivés en République fédérale an cours du seul mois de juin. La plupart (dix mille cinq cents environ) étaient munis d'autorisations légales, mais on assiste aussi à une recrudescence de ceux qui fuient illégalement, soit qu'ils profitent d'une autorisation de sortie temporaire pour rester en RFA, soit qu'ils passent à l'Ouest clandestinement, notamment par la Hongrie, qui a entrepris depuis deux mois de démanteler le «rideau de fer» la séparant de l'Autriche.

La campagne actuellement menée dans les médias estallemands, qui met en garde contre le « mirage » de l'Onest et dépeint de la manière la plus noire les difficultés d'installation et d'intégration en Occident, suffirait à confirmer la réalité de ce mouvement d'exode. La presse ouest-allemande, elle anssi, se fait l'écho de ce mouvement, et le ministère des affaires interallemandes à Bonn a lui-même mis en garde les ressortissants de RDA contre les tentatives de fuite par la Hongrie.

« Ce n'est pas une promenade », déclarait ainsi récomment M. Priesnitz, secrétaire d'Etat dans ce ministère, appelant même les Allemands de l'Est à rester chez eux parce que « la réunification de l'Allemagne ne dott pas se faire en République

Les gardes-frontières hongrois doivent en principe renvoyer en RDA les fuvards qu'ils interceptent en les signalant aux autorités estallemandes. L'entreprise est donc risquée. C'est la raison pour laquelle certains semblent avoir choisi une autre méthode : le refuge dans une ambassade ouest-allemande.

M. Priesnitz a d'ailleurs précisé que cette voic-là non plus ne devait pas être considérée comme ouverte, et que personne n'était encore parvenu directement en République fédérale en transitant par l'une de

Interrogé mercredi 2 août, le porte-parole de la représentation permanente à Berlin-Est n'a ni confirmé ni démenti les informations faisant état d'un afflux de réfugiés, déclarant simplement que « la représentation ne fournit jamais de renseignements sur les affaires humanitaires ».

# 14 juillet 1989 "ON BAT DES JUIFS A AUSCHWITZ"

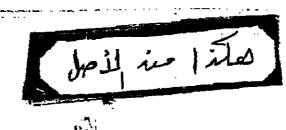
1er septembre 1939 Hitler envahit la Pologne.

1er septembre 1989

Le Prix de la Mémoire sera présent à Auschwitz, et partout dans le monde où la mémoire risque d'être

Le Prix de la Mémoire a été créé pour lutter contre toute forme d'oubli, l'oubli étant le moyen le plus définitif de l'exclusion individuelle et collective.

Prix de la Mémoire 7 Rue du Dragon 75006 PARIS



# **Diplomatie**

La conférence de Paris sur le Cambodge

# Début des travaux en commission

La conférence sur le Cambodge a commencé dès le mercredi 2 août ses travaux en commission. La comsion de coordination composée des représentants des deux pays coprésidents de la conférence, France et l'Indonésie, s'est réunie dans la matinée. Les trois autres commissions ont repris leurs travaux dans l'après-midi. La mission technique des Nations unies dont la conféence avait accepté l'envoi à Phnom-Penh devrait, pour sa part, arriver au Cambodge dès la semaine pro-chaine. Elle sera dirigée par le géné-

Orient, et dont faisait partie le

A Paris, le prince Sihanouk et fin de journée. Organisée à l'initiative du prince, cette réunion devait être ouverte aux quatre parties khmères, mais elle a été boudée par les Khmers rouges; ces derniers, en dépit de la satisfaction formelle qu'ils affichent, semblent poursuivre leur tactique de blocage systématichaine. Elle sera dirigée par le géné-ral Martin Vadset, responsable de l'organisme de l'ONU chargé de la conversations avec M. Hun Sen, le

prince a souhaité que la Chine conti-nue à avoir « une action bénéfique » sur les Khmers rouges. « Nous avons discuté ensemble, a-t-il ajouté, de la recherche d'une voie de compromis pour que la conférence aboutisse à un plein succès, »

Le premier ministre de Phnom Penh a, pour sa part, souligné le caractère « filial » de sa visite au prince. Il a en outre déclaré que la paix au Cambodge - exige de grands efforts de la part de tout le monde » et qu' « il ne faut pas trop tenir compte des Khmers rouges, qui sont les seuls à faire obstruc-tion ».

# Les succès du ministre chinois des affaires étrangères

Satisfait des résultats de la conférence sur le Cambodge, qui « a oris un bon départ » et dont li « espère qu'elle fara des progrès et sera couronnée de succès », at-il déclaré mercredi 2 août à Paris. Mais au moins aussi satisfait - sinon plus - des rencontres qu'il a eues en trois jours avec onze ministres des affaires étrangères, dont six de pays industrialisés. Le chef de la diplomatie chinoise a de quoi pavoiser. La partia samble bien engagée pour son poulain cambodgien, le prince Sihanouk, même si son cheval de rechange khmer rouge n'est plus coté à l'argus.

M. Qian Qichen est satisfait.

C'est avec beaucoup de discrétion qu'il reconnaît avoir joué un rôle lundi soir en faisant plier des Khmers rouges qui s'obstinaient à bloquer la négociation en refusant l'envoi d'une mission des Nations unies au Cambodge : au cours de conversations < dans une atmosphère détendue (...), j'ai expliqué aux Cambodgians pourquoi j'avais apporté mon soutien à l'initiative de M. Perez de Cuellar ». Cela a apparemment suffi.

Que faire des dirigeants Sary après la conclusion d'un accord de paix ? e ll appartiendra aux quatre factions de déterminer qui participera à la coalition. Il faudra que les candidats proposés par chaque partie recoivent l'acrément des autres : sinon on ne pourrait pas travailler. > Elégante manière de faire comprendre à ces deux hommes qu'il est temps pour eux de se faire

M. Cian ceut en partie être fier

de sa participation à la conférence : son discours clair et mesuré n'a pas peu contribué à dénouer l'imbroglio khmer. Il a en outre permis à la Chine de briser le blocus diplomatique qui s'était formé autour d'elle après les massacres de la place Tiananmen il y deux mois. Ce succès, après plusieurs semaines au piquet, valait quelques concessions sur le Cambodge. Ses collègues occidentaux « avaient tous déclaré qu'ils gèleraient leurs contacts à haut niveau avec la Chine, mais ca sont eux qui ont demandé à me rencontrer », affirment-ils. Cela n'a pourtant pas été le cas pour

D'ailleurs, ajoute-t-il, il a parlé d'autre chose que du Cambodoe avec ses interlocuteurs: « Le porte-parole de M. Dumas avait déclaré qu'il ne parlerait que du problème khmer avec moi. J'ai répondu : vous pouvez ne pas aborder les problèmes bilatéraux. mais j'ai le droit de le faire. »

dentaux pour avoir basé leur politique chinoise *e sur des rumeurs x* de journalistes -- comme si les diplomates sur place n'avaient pas fait aussi leur travail, -M. Qian a déclaré avoir dit à M. Dumas que « ce qui s'est passé à Paris a porté gravement atteinte aux relations entre les deux pays ». En particuller « les ingérences françaises dans les affaires intérieures chinoises pendant les festivités du Bicentenaire », et « la participation de ministres français à des activités organisées par des gens venus ici en fuits », c'est-à-dire dissidents.

Car, pour M. Qian, décidément très en verve, il ne s'est rien passé en Chine qui ne soit normal. Tout le reste est rumeur, comme ces ∢ milliers de morts place Tienanmen » ; quant aux exécu capitales, il ne s'agit que de « criminels », en outre, les Occidentaux n'ont pas à tenter d'impose leurs valeurs en Chine.

Enfin, a conclu M. Qian Qichen. la politique chinoise de réformes et d'ouverture vers l'étranger ne changera pas. Mais ces attaques presque quotidiennes des médias et de dirigeants chinois contre l'Occident capitaliste, décadent et pourri ? « C'est la presse occidentale qui nous a attaqués. >

PATRICE DE BEER.

# **BIBLIOGRAPHIE**

La Crise des Nations unies », de Pierre de Senarclens

# Une critique décapante de l'Organisation

Le moins que l'on puisse dire est que le livre de Pierre de Senarclens n'est pas tendre envers l'Organisation des Nations unies. Ce professeur de relations internationales l'université de Lausanne a dirigé à l'UNESCO, pendant près de quatre ans (1980-1983), la division des droits de l'homme et de la paix. Amer est le jugement qu'il porte sur cette institution (que Benedetto Croce qualifiait - rappelle-t-il - de - ratée - ) et qu'il étend, documenta-tion souillée à l'appui, à l'ensemble d'un système qui « a toujours été en

Chaque année depuis 1967, 80 à 90 % de reçus dans les classes prépa MEDECINE **PHARMACIE** 

CEPES La première préparation de France depuis 1967 57, rue Charles Lattitle \$2200 NEUILLY SUR SEINE

47 45 09 19 - 47 22 94 94

HASSAN II DU MAROC: L'IMAGE **TÉMÉRAIRE** 

l'on excepte deux enclaves d'Afrique australe - le souverant chérifien célèbre son off anniversaire. Havingage son pays sur la vuse du developpement et de la decentralisation. Michel Jobert, qui connait bien le rot. dresse un bilan tout en munices de sa politânic

Dans le numero de Juillet-Août d'Arabies en kiosoues et en librairies 78. rue Jouffroy - 75017 Paris

crise - et qui aura - connu tout lence entre sionisme et racisme l'éventail des solennités, du sublime au ridicule ».

Scule l'Organisation internationale du travail - sans parler des organismes purement techniques échappe à ses critiques, et non sans raison : formée de représentants des employeurs, des travailleurs et des gouvernements, elle ne permet pas à ces derniers d'y être seuls à faire leur politique.

Ailleurs, et notamment à l'Assemblée générale des Nations unies, mais aussi au Conseil économique et social (ECOSOC), puissant appareil qui coiffe l'ensemble des institutions spécialisées de l'ONU mais dont - le mandat en ce domaine a toujours été équivoque », les Etatsnations règnent en maîtres. Ce sont eux qui financent. - ou refusent de financer : eux qui exposent — et tentent d'imposer - leurs points de vue ou ceux des groupements régionaux qu'ils constituent.

Sans nul frein à la durée des discours de leurs délégués si ce n'est celui des rivalités qui les opposent et qui donnent lieu souvent à « des chapelets de résolutions dépourvues de forme, de substance, d'avenir ». L'ONU a produit, note l'auteur, sept cents millions de pages au cours d'une année...

### Inertie des pressions contraires

Dans ces conditions la contestation nécessaire ne pent se faire entendre que par le truchement d'organisations non gonvernementales (telle Amnesty International) contraintes de s'exprimer selon des procédures et dans des cadres strictement limités. Quant aux minorités ethniques on religieuses dont la protection · pourrait porter atteinte à l'unité nationale », elles demenrent quasiment sans voix. Une exception notable : les Palestiniens, qui font l'objet constant d'une « politisa-tion » aboutissant à la « résolution scandaleuse établissant l'équiva[qui] est le produit typique d'un

Les Etats membres de l'ONU sont-ils les seuls agents de sa dégra-dation ? Pour Pierre de Senarciens, les secrétariats et leurs chefs portent également leur part de respon lité, ne serait-ce que par l'inertie que suscitent en eux des pressions contraires. Si M. Waldheim par exemple a été « l'homme sur lequel les grandes puissances sont parve-nues à s'entendre », c'est parce qu'il a su montrer « dans la grisoille intellectuelle et politique qui préside aux destinées de l'Organ une dextérité remarquable ».

L'auteur, qui n'éprouve manifestement de sympathie pour aucune des forces de pression en présence, dénonce aussi bien « le souci de maintenir le statu quo colonial . des milieux occidentaux des annés 50 que, à la même époque, le « style d'opposition intolérable » de « la langue de bois stalinienne » sur laquelle ne manquera pas ensuite de s'alignes « la logique répressive de nombreux gouvernements du tiers-

Ces quelques citations ne donnent qu'une idée partielle de la richesse des informations et révélations que comporte l'ouvrage. Après une critique sussi décapante, la modestie des remèdes proposés dans la conclusion ne saurait étonner. L'ancien haut fonctionnaire de l'UNESCO s'y réfère à juste titre à l'excellent petit livre de Maurice Bertrand, exmembre du coros commun d'inspection des Nations unies (1). Il faudra pourtant « affronter ensemble les menaces de guerre nucléaire, le terrorisme, les constits ethniques, les mouvements de réfugiés », et Pierre de Senarclens reste persuadé que « les principes de la Charte restent précieux, surtout face à la montée des fanatismes religieux ou des nouvelles orthodoxies politiques ».

ISABELLE VICHNIAC. Pierre de Senarciens, la Crise des Nations unies, Presses universitaires de France, 234 pages, 148 F.

(1) Maurice Bertrand, Refaire l'ONU. Un programme pour la paix. Genève, éditions Zoc, 1986.

# **Afrique**

AFRIQUE DU SUD: journée d'action dans les hôpitaux

# Les mouvements anti-apartheid « aident » le gouvernement à abolir les lois discriminatoires

**JOHANNESBURG** de notre correspondant

La journée d'action de l'opposi-La journee d'action de l'opposi-tion extra-parlementaire contre la ségrégation raciale dans les hôpitaux s'est déroulée, mercredi 2 août, sans le moindre incident, contrairement à son habitude. La police, bien que présente dans les hôpitaux, s'est faite relativement discrète, sanf rant être à Droben col le rocours peut-être à Durben, où le mouve-ment a pris la forme d'une véritable manifestation antigouvernementale en bonne et due forme à laquelle out participé, en plein centre-ville, plus d'un millier de personnes. La police n'est cependant pas intervenne.

Au total, deux cent cinquante à trois cents personnes, des Indiens et des Noirs, ont répondu à l'appel des mouvements anti-apartheid et se sont présentées à la porte de huit hôpitaux réservés aux Blancs. L'action a été concentrée sur Johannesburg et Durban, les six autres établissements n'accueillant tous qu'une poignée de malades.

Les organisateurs de cette journée peuvent se réjouir du fait que pas un des patients n'ait été refoulé. Tous ont, en effet, été examinés. Toute fois, pas un seul n'a été hospitalisé dans ces établissements pour Blancs, qui admettent occasionnellement des Noirs, mais dans deux cas seulement: s'il s'agit d'une urgence, empêchant le transport du patient dans un hôpital réservé à sa race, ou bien si aucun hôpital pour Noirs ne

d'organes). Ces patients sont, en général, transférés dans un établissement pour Noirs des que leur état de

santé le permet. Mais l'enseignement le plus signi-ficatif de cette journée est d'abord le simple fait qu'elle ait pu avoir lieu. La veille encore, les monvements anti-apartheid, groupés sous le nom de Mouvement démocratique de masse (MDM), répétaient à satiété que leur mouvement serait non vio-lent et appelaient le pouvoir à faire preuve de « retenue », comme s'ils s'attendaient au pire.

### « Victoire majeure >

Or, le gouvernement a, de toute évidence, décidé qu'il valait misux ne rien faire. Rappelant les menaces proférées à l'encontre du MDM, la ministre du semaine dernière, par le ministre de la loi et de l'ordre, M. Adriaan Vlok, le secrétaire général du Congrès des syndicats sud-africains (COSATU). le plus grand syndicat noir du pays, M. Jay Naidoo, y a vu « une capitu-

M. Murphy Morobe, responsable du Front démocratique uni (UDF), principale composante du MDM avec le COSATU, a parlé d'une « victoire majeure », l'action ayant en lieu malgré l'état d'urgence.

Cela ne peut qu'encourager le MDM à s'enhardir. Tous ses porteparole ont bien précisé que ce qui

# Le général Kérékou a été réélu président de la République

**BÉNIN** 

Le général Mathieu Kérékou, cinquante-cinq aus, a été rééin par l'Assemblée nationale, mercredi 2 août, pour cinq ans, président de la République du Bénin, fonction qu'il occupe depuis le putsch du 26 octobre 1972. Le chef de l'Etat devrait annoncer, vendredi, la composition d'un nouveau gouvernement.

# **POINT DE VUE**

# Un peuple berné

par Emile-Derlin Zinsou ancien président de la République du Dahome de mai 1968 à décembre 1969

A situation de mon pays, le Dahomey dit le Bénin, dont on s donne c nouvelles affligeantes à faire désas-pérer, m'inspire, avec une profonde tristesse, quelques réflexions.

Qui a assumé les plus hautes re ponsabilités du gouvernement et de l'Etat ne peut, selon moi, émettre des jugements sur la politique des autres, et notamment de ceux qui gouvernent après lui, sans tenir compte des problèmes qu'il a lui-

Ennemi de toute démagogia, soucieux de garder une attitude respon-sable, je n'irai pas prétendre aujourd'hui — simplement perce que je suis dans l'opposition — que toutes les revendications des travail-leurs doivent être totalement et immédiatement satisfaites. Ce qui, avec la meilleure volonté du monde, n'a pas été possible hier, de mor temps, je ne saurais affirmer aujourd'hui qu'il est facile de

S'il est vrai que l'état dans lequel se trouve notre pays est tel qu'aucun gouvernament ne pourrait échapper à la nécessité d'appliquer une politique de rigueur et même, hélas I de restrictions dans certains domaines et pour un certain temps, cette rigueur ne peut avoir de sens et ne peut être acceptée que si ceux qui la décident et l'appliquent sont animés par le seul souci du bien commun et qu'ils sont à tous égards honnêtes, patriotes, compétents, justes... en un mot crédibles

Quand il s'agit de dirigeants corrompus, coupables de nombreux et graves détournements de fonds publics, violent quotidiennement les droits de l'homme et ionorant le droit tout court, de gens qui ont dépouillé l'Etat pour constituer à l'extérieur des fortunes personnelles mayouables, il y s. reconnaissons-le, de quoi se révolter.

Jamais, de mémoire de Dahoméen, aucun régime, aucun gouver-nement n'a laissé, comme on le voit aujourd'hui, s'installer et proliférer des mosurs qui s'apparentent à un véritable gangatérisme partant du plus haut niveau de l'Etat pour s'étendre aux couches subalternes. J'ai eu l'honneur de gouverner mon pays. J'avais hérité d'une situa-

tion extrêmement difficile appelant des mesures rigourauses et impopulaires. Je fis face. Mais la rigueur était déjà mai acceptée. Du moins s'appliquant-elle alors, d'abord au chef de l'Etat et aux membres du gouvernement avant de s'appliquer étandre à tous les agents de l'Etat et à tous les contribusbles. Pas une seule fois et à aucun niveau il n'y a publics

Autourd'hui, tous ceux qui ont vidé frauduleusement les cais l'Etat, et sont connus de tous, se pavanent au pouvoir ou en liberté.

Il faut ajouter que l'état actuel de notre pays (économie, finances, équi-pement, social...) — même si l'on tient compte de la situation clobale en Afrique, qui n'est pas brillante est le fruit d'une politique incohérente, délirante, absurde, dont la seule finalité est de fournir aux gouvernants des occasions de se remolir les poches et d'installer amis et par-

# Pyromanes

Comment, dans cas conditions, na pas comprendre la ras-le-bol, la révolte des travailleurs poussés à bout par la faim et le dénuement ? Et comment ne pas avoir le cœu déchiré lorsque des enfents meurent faute de soins parce que leurs parents, agents de l'Etat, n'ont pas touché de salaire depuis plusieurs mois et n'ont pas pu acheter les médicaments prescrits qui les férent à la nouvelle que, fait incroya-ble pour qui connaît nos mœurs, une ille entière a été acculée au suicide collectif parce que le chaf de famille, pourtant employé de l'Etat en service, n'avait pas perçu de traitement depuis plusieurs mois ? Peut-on ne pas s'inquiéter de l'hypothèque grave que la situation fait peser su l'avenir scolaire des enfants obligés à rester toute l'année sans classe 🤻

Il est vain d'espérer, dans ces conditions, que le peuple berné, exploité, affamé, accepte que les pyromanes qui ont tout détruit veuillent jouer les pompiers en comptent sur une aide extérieure, absolument ele, nous le reconna volontiers. Les donateurs, très informés, et parfois mieux que nousmêmes, de ce qui se passe dans nos pays, n'éprouvent, à juste raison, ni sachant bien l'utalisation qui risque d'en être faite au détriment des populations que l'on souhaite aider.

L'assainissement, le redress de la situation, oui secont un travail très ardu et de longue haleine ne peuvent passer par caux-là mêmes qui ont précipité notre pays dans un gouffre sans fond après l'avoir pillé

Le redressement sera l'œuvre de tous les Dahoméens conscients du mal, qui en mesurant l'ampleur et cui. Datriotes résolus et intègres. accepteront de se mettre à la tâche ensemble, sans exclusive, et, j'ose le dire, de se sacrifier pour donner une chance à laur pava.

s'est passé ce 2 août était le début d'une campagne qui doit gagner tous les suires secteurs où sévit la discrimination reciale. Faisant allusion aux propos réformistes du gousion aux propos retormistes di gou-vernement, dont les membres ue manquest pas une occasion d'affir-mer que l'apartheid doit disparaître, M. Morobe a souligné que cette campagne avait justement pour but « d'aider MM. Adriaan Vlok et Pre-derik De Klerk (le nouveau chef du parti gouvernemental) à abolir toutes les lois discriminatoires ». Quant à M. Naidoo, il a averti le convernement: « Nous allons tenir gouvernement: « Nous allors tenir notre promesse, qui est de démante-ler l'apartheid nous-mêmes. »

**ETHIOPIE** 

### **Amnesty International** dénonce la détention de physieurs milliers d'opposants

Amnesty International déplore, dans un rapport publié, jeudi 3 juil-let à Londres, la poursuite de « violations majeures » des droits de l'homme en Ethiopie, telles que tortures, exécutions sommaires de civils dans des zones de conflit armé. civils dans des zones de conflit armé, et maintien prolongé en détention, voire « disparition » de prisonniers politiques non jugés. L'organisation hamanitaire souligne que les espoirs nés de l'adoption, en 1987, de la nouvelle Constitution éthiopienne, prévoyant la « garantie des libertés et droite élémentaires », ont été largement décus

Amnesty International estime que plusieurs milliers d'opposants présumés au gouvernement, dont de nombreux « prisonniers de conscience », sont détenns. Beau-coup comaissent des conditions de détention très dures et out été torturés de façon répétée. Parmi eux figurent des personnes arrêtées sur le seule base de leur orieire et bai. la seule base de leur origine ethnique ou géographique. L'organisation humanitaire cite aussi, parmi les détenus, des proches de l'ancien empereur Hallé Selassié, ainsi que quelque cent quatre-vingts per-sonnes, essentiellement des militaires, incarcérées après le coup

d'Etat manqué de mai dernier. Amnesty International rappelle que le gouvernement éthiopien n'a pas ratifié la plupart des résolutions internationales pour la défense des droits de l'homme, y compris celle qu'a adoptée l'organisation de l'Unité africaine.

# **GUINÉE-BISSAU**

### Le différend frontalier avec le Sénégal est dans l'impasse

La Guinée-Bissau a rejeté, mercredi 2 août, la sentence du tribunal arbitral de Genève donnant raison au Sénégal dans le différend qui oppose les deux pays à propos de leur frontière maritime. Un communiqué diffusé à Paris par son ambas sade déclare que « la Guinée-Bissau est prête à rouvrir les négociations plète et définitive réalisant la délimitation équitable souhaitée ».

Le différend entre la Guinée-Bissau et le Sénégal est né à la fin des années 70, après la déconverte dans la zone litigieuse de gisements pétroliers, dont l'exploitation a été bloquée par les revendications de la Guinée-Bissau. Celle-ci réclame que la frontière maritime soit relevée plus au nord, plusieurs accrochages maritimes et surtout aériens s'étaient produits depuis. — (AFP.)

### La CEE s'apprête à décréter un embargo sur les importations d'ivoire

La Commission européenne va rapidement décréter un embargo sur les importations d'ivoire des élé-phants d'Afrique menacés d'extinction par le braconnage, a amoncé, credi 2 solt, un porte-parole de la Commission. Le principe de l'embargo est acquis, mais il reste à régler le problème des dérogations pour permettre l'importation, dans un nombre très limité de cas, de défenses d'éléphants abattns dans des parcs protégés pour favoriser la survie de la population.

Plusieurs pays, dont les Etats-Unis et les membres de la CEE, vont proposer une telle interdiction lors de la réunion, en octobre, des mem-bres de la Convention sur le commerce international des espèces de faunc et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES). Si cette proposition était adoptée, le commerce d'ivoire serait interdit des le fin de 1989. - (Reuter.)

e dans les hopet

id aident ...
discriminatoires

ETHIOPIE

Amorsty international
démonce la détention
de physiques milliers
d'oppossats

see Le Monde ● Vendredi 4 août 1989 5

doil in lites

(Suite de la première page.)

Les filles, soumises au même régime que les garçons, ne bénéficient que d'une seule faveur : au lieu de leur raser le crâne on leur laisse deux pouces (5 centime tres) de cheveux. Pour le reste, discipline et slogans militaires rappellent à tout instant aux jeunes détenus qu'on veut faire d'eux « quelqu'un ». Quitte à forcer la dose : une seule visite ou un coup de fil en alternance tous les quinze jours, permission de fumer ou de parler pendant cinq minutes, trois fois par jour.

Ni livres, ni journaux, ni radio. Un retard, un regard de trop, et le détenu se retrouve à faire des « pompes » supplémentaires : « Je suis motivé, Sir! Yes, Sir! Motivé, Sir!... » On reste un peu perplexe pourtant devant ces bataillons qui manœuvrent, fanions en tête, parmi les panneaux qui proclament : « Personne ne peut vous humilier sans votre consentement ». Ou encore : · Vérité, responsabilité », la devise Summit. Le sifflet en bandoulière, la super-intendante du camp, M= Rosetta Burke - une Noire qui a fait toute sa carrière dans l'armée - ne s'autorise pas le moindre doute : « Etre ici, c'est un privilège, ne l'oubliez pas l Les gens, on les met à nu, physiquement et moralement. En deux semaines, on les démolit ; en six mois, ont les reconstruit. Ils sont ce qu'on leur dit d'être, drogués compris. .

### Et après...

La drogue, à Summit, c'est le dénominateur commun ; 95 % des détenus sont condamnés pour un crime lié à la drogue. Si bien qu'un programme spécial médical et psychologique tient largement sa place dans le « traitement de choc ». De Freddie Acosta, le Latino du Bronx, à Leon Alkinson, le Black Musulm du Queens, en passant par les rares visages blancs du camp, l'histoire est la même : ceile de la cocaîne, la coke », et son substitut fumable, le « crack », vendu si facilement dans la rue et pour lequel certains ont voie ou agressé. Avec, dans le bloc des femmes, une vision plus poignante : celle d'enfants que l'on n'a pas revus, parfois depuis plus d'un an, et qui, souvent, n'ont pas de père.

Tous les six mois, munic d'un diplôme remis au cours d'une cérémonie, en présence de parents d'élèves pas vraiment comme les autres, une nouvelle « promotion » de Summit est lâchée sur le pavé. Et la liberté surveillée qui s'ensuit est un fil bien ténu entre ces anciens exclus et la société. En juin, cette année, pour la première fois dans l'Etat de New-York, seize jeunes femmes ont accompli le programme. Parmi elles. Marisa, vingt-trois ans, une ancienne droguée portoricaine, mère de deux enfants : « Ici, j'ai appris à me prendre en main, confiait-elle. La discipline, je ne savais pas ce que c'était. Ma mère a toujours vécu seule. Personne ne m'avait jamais dit non... Au camp, c'était terrible, mais c'est surtout pour après que j'ai

Après, justement, c'est la grande question de ce programme expérimental. Le premier « shock camp » s'est ouvert en Georgie il y l'ont adopté, avec des variantes. supplémentaires promis, ne sait

Pourtant, que sait-on de leur efficacité ? Faute de véritables résultats, en Grande-Bretagne, une initiative similaire a été abandonnée l'année dernière. Aux Etats-Unis, il n'y aurait, d'après des premières statistiques peu concluantes, que 17 % de récidivistes parmi les anciens détenus d'un « shock camp », contre 24 % parmi les détenus « normaux ». Pourtant, selon l'un des dirigeants du système de liberté surveillée à New-York. M. Edward Elwin, ceux qui viennent des « shock camps » sont les plus fragiles, et ils s'effondrent parfois sans que l'on sache pour-

Pour sa part, le principal initia-teur de cette expérience, M. Larry Meachum, qui dirige à l'heure actuelle le département correctionnel de l'Etat du Connecticut, nous a fait part de sa déception. - A l'origine, au début des années 80, nous voulions un programme à l'intérieur de la prison, surtout axé sur la formation, pour préparer la réinsertion. Aujourd'hui, les camps sont isolés et nous ne retenons trop avec les abus que cela comporte : en Louisiane, un détenu puni est resté plusieurs heures enterré jusqu'av cou ; dans l'Oklahoma,. un autre, demeuré trop longtemps au garde-à-vous, a été brûlé au deuxième degré par le soleil. J'ai peur qu'au bout du compte, en répondant à la violence par la vioience, on fasse de ces jeunes des enfants brisés ou des adultes en colère prêts à user de leur discipline militaire au service d'une

### Sons l'empire de la drogue

Seule certitude, comme le dit avec un enthousiasme un peu forcé, Mº James Flateau, le porteparole du département correctionnel de New-York : • L'économie d'argent est colossale! Le coût de fonctionnement d'un de ces camps revient à peu près à la moitié de celui d'une prison ordinaire. Pour cent detenus qui sortent du « choc carcéral - nous économisons 1,5 million de dollars. > Un argument imparable! Il n'en fallait pas plus pour que le responsable de la lutte contre la drogue de M. Bush, M. William Bennett, qui, en dépit a six ans. Depuis, huit autres Etats du milliard de dollars de crédits

comment arriver à « réapprendre la rue aux criminels », sclon le vœu de la Maison-Blanche, fasse des «shock camps» la panacée. Créant au passage un débat natio-nal sur l'évolution de certaines méthodes carcérales.

A New-York, en tout cas, l'affaire semble entendue. Car, avec l'accroissement récent, en ville, de la délinquance juvénile, l'alibi financier d'un « shock camp » se double d'un réel besoin de prévention. Pour la seule année 1988, les arrestations de jeunes de moins de seize ans ont augmenté de 43 %. Et la sauvage agression dont avait été victime, le 19 avril dernier, dans Central Park, une jeune semme d'affaires de Wall Street a attiré l'attention sur les ravages opérés par les bandes d'adolescents sous l'empire de la drogue. Le gouverneur Cuomo, pourtant libéral, s'est ainsi prononcé en faveur de l'extension du programme de choc carcéral : sa capacité d'accueil sera doublée. dans l'Etat, pour atteindre mille sept cent cinquante places, un quatrième centre aménagé, enfin l'âge minimal pourrait être repoussé à vingt-neuf ans et les récidivistes admis.

# < Alternative >

Projets repris aussitôt à leur compte par la totalité des candidats à la mairie de la ville, qui se livrent, ces jours-ci, à de périlleux exercices d'arithmétique : comment, en effet, avec un budget au déficit potentiel de 850 millions de dollars l'année prochaine, répondre à la principale demande de New-York, régler le problème de la drogue et son corollaire, celui des prisons remplies, à 70 % justement, par des criminels liés à la drogue?

L'ironie, dans cette affaire, c'est que l'Etat et la municipalité ont déjà fait de gros efforts, avec un tel succès qu'à la suite des opérations coups de poing antidrogue effectuées par le TNT (Tactical Narcotics Team) 90 000 arrestations ont été opérées en 1988. Soit deux fois la capacité d'accueil des prisons fédérales (46 000 places). En d'autres termes, plus on lutte contre la drogue, plus on aggrave le problème des prisons! Pis, avec l'apparition d'une nouvelle drogue à New-York, le « crank » (une mixture d'héroine et de crack), aux effets particulièrement dévas-tateurs, les équipes antidrogue espèrent arrêter, selon leurs prévisions, un minimum de quatre mille suspects dans les six mois à venir.

Que faire de ceux qui seront inculpés? Les cinquante-six prisons de l'Etat tournent déjà à 113 % de leur capacité, celles de la ville à 102 %. Toutes sont deve-nues ingérables : la drogue y circule et le sida fait des ravages, comme à Rickers Island, la plus tristement célèbre, où 17 % des détenus seraient contaminés. Ouatre nouvelles prisons sont à l'étude, mais l'on ne sait toujours pas où prendre les 250 millions de dollars nécessaires. En attendant tout est bon : un asile de Brooklyn sera revu plus tard pour les sanslogis - autre fléau de New-York - va être transformé en prison, et sur la péniche de transport de troupes Bibby Venture, amarrée sur l'East River, 350 détenus ont pris la place occupée naguère par les soldats britanniques en partance pour les Malouines. Enfin, faute de mieux, 2 000 prisonniers ont été installés dans des gymnases, 1 000 autres le seront sous des structures gonflables.

Rien d'étonnant, dans ces conditions, que le mot « alterna-tive » soit à la mode à New-York. Repousser, éluder, mais surtout ne pas incarcérer lorsqu'on peut l'évi-

ter! Est-ce cela qui a valu au financier saoudien Kashoggi, accusé d'entrave à la justice, de se retrouver douillettement chez lui, sur la 5º Avenue, une semaine après son extradition de Suisse, moyennant, tout de même, plus de 60 millions de francs de caution...? Il lui suffit de porter au poignet un bracelet électronique permettant à la police de suivre ses mouvements à distance. Un

« must » qui, pour une fois, ne venait pas de chez Cartier. MARIE-CLAUDE DECAMPS.

# Le Sénat adopte un projet de budget militaire assez éloigné de celui approuvé par la Chambre des représentants

Washington. - Le Sénat américain a adopté, mercredi 2 août, à une écrasante majorité (95 voix contre 4), le budget de la défense de 295 milliards de dollars, laissant rolativement intacts les programmes stratégiques du président Bush, comme ceux de la guerre des étoiles et du bombardier B-2, et soutenant le projet de l'avion-hélicoptère, le V-22 Osprey, que la Maison Blanche voulait abandonner.

« Les objectifs de base du président sont attetus, a déclaré le sénateur républicain de Virginie, M. John Warner, membre de la commission des forces armées. Sénateurs et représentants ont main-tenant rendez-vous début septembre pour parvenir à un compromis sur la version finale du budget militaire. Le texte du Sénat s'éloigne en effet ez sensiblement de celui que la Chambre des représentants avait approuvé jeudi dernier et qui était favorable à de sévères coupes dans plusieurs projets chers à M. George Bush. « Nous avons cette année plus de différences profondes que nous n'en avons eues depuis longtemps ... a dit le président de la commission des forces armées du Sénat, M. Sam Nunn (démocrate, Géorgie).

Les représentants avaient élagué sérieusement les budgets prioritaires du Pentagone. La Chambre avait ainsi amputé de 1,8 milliard de dollars le budget de l'IDS et s'était prononcée pour la construction de deux B-2 seulement, au cours de chacune des deux prochaines années fiscales, au lieu des quatre que proposait le

Le Sénat, lui, a approuvé les 100 millions de dollars de crédits alloués au nouveau missile à une seule tête nucléaire Midgetman, ainsi que 1,1 milliard de dollars pour le déploiement du missile mobile à tête multiple MX. Le texte prévoit des coupes finalement modestes (400 millions de dollars) dans les 4,9 milliards de dollars consacrés à l'initiative de défense stratégique et de 300 millions dans les 4,7 milliards alloués au B 2. Le Sénat soutient le projet de fabrication en série de cet avion révolutionnaire, conçu pour échapper aux radars, mais à la condition qu'il prouve son efficacité.

Le Sénat a accepté la décision de M. Bush d'annuler le programme du F-14D (une nouvelle version du chasseur-bombardier embarqué F-14 Tomcat). En revenche, le programme du V-22 Osprey, que les marines » réclament à cor et à cri, a été approuvé, alors qu'il avait été supprimé par le secrétaire à la défense, M. Dick Chency, pour des raisons budgétaires. Le texte prévoit 255 millions de dollars pour la recherche et le développement de cet appareil qui combine les avan-tages de l'hélicoptère (décollage vertical) et de l'avion à ailes fixes (vitesse de croisière élevée).

Par ailleurs, le Sénat s'est prononcé dans un amendement pour une plus importante contribution financière des alliés à la défense collective, avertissant que les Etats-Unis pourraient réduire leurs troupes stationnées en Europe si des pays de l'OTAN diminuaient unilanégocié avec l'Union soviétique. Il a aussi demandé au président Bush d'engager des négociations sur la prise en charge financière totale par Tokyo des troupes américaines stationnées au Japon et d'examiner Péventualité de réductions partielles du personnel militaire américain sta-tionné en Corée du Sud. — (AFP.)

# Asie

JAPON: ancien ministre de l'éducation nationale

# M. Toshiki Kaifu a de bonnes chances de remplacer M. Uno comme premier ministre

TOKYO de notre correspondant

C'est un homme politique relati-vement jeune (cinquante-huit ans), ancien ministre de l'éducation nationale, M. Toshiki Kaifu, qui pourrait devenir la semaine prochaine le nou-veau premier ministre du Japon. Après de laborieuses négociations au sein du Parti libéral-démocrate (PLD), une quasi-unanimité semble s'être dégagée en sa faveur. M. Kaifu a annoncé officielle-

ment, mercredi 2 solt, qu'il possit

tête du gouvernement) de l'un des chefs de clan du parti majoritaire ayant détenu plusiours portefeuilles importants. Ce qui n'est pas le cas de M. Kaifu. Il est en outre membre d'un clan minoritaire, celui de

M. Toshio Komoto.

Cette rupture avec les règles tacites de fontionnement du pouvoir ne doit pas dissimuler une réalité : M. Kaifu est un candidat de compromis dont le mandat pourrait bien n'être que temporaire (jusqu'aux élections législatives), prolongeant

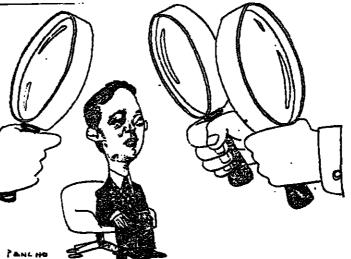
souhaitzient pas un rajeunissement trop rapide qui pouvait compromettre leur propre retour au pouvoir. Ce sont de telles considérations qui ont conduit à la mise sur la touche de M. Hashimoto, secrétaire général du PLD, âgé de cinquante et un ans, membre du plus puissant clan, celui de M. Takeshita, qui passait la semaine dernière pour un préten-dant bien placé. Officiellement, M. Hashimoto s'est retiré de la compétition afin d'assumer, au même titre que M. Uno, la responsabilité de la défaite aux élections senato-

1.1

≒.~

٠,:<sub>•</sub>

•



sa candidature à la succession de M. Sosuke Uno, démissionnaire. Si aucun autre candidat n'entre en lice, M. Kailu devrait être désigné sans qu'il soit nécessaire de recourir à un vote lors de l'assemblée générale des parlementaires libéraux-démocrates qui se tiendra le 8 acût.

Représentant de la «génération intermédiaire» entre les caciques du parti et les jeunes politiciens et ayant été associé à l'ancien premier ministre Takeo Miki, l'«homme propre» du PLD, dont il fut le chef adjoint de cabinet en 1974, M. Kaifu peut apparaître comme un candidat répondant aux souhaits de renouvellement et de rajeunissement des dirigeants libéraux-démocrates.

Homme neuf, malgré une longue carrière de député (dix mandats), épargné jusqu'à un certain point par le scandale Recruit, qui à décimé momentanément la classe politique a cependant reconnu avoir recu millions de yens de cette société), M. Kaifu est propulsé de l'ombre du parti sur le devant de la scène.

Sa candidature rompt avec des pratiques établies : la nomination à

ainsi la période d'interrègne ouverte avec la démission de M. Takeshita en avril dernier. Sa tâche sera essen-tiellement de conduire le PLD à des élections (dont la date n'est pas encore fixée, mais qui seront vrai-

semblablement anticipées) et d'essayer de limiter l'ampleur d'une nouvelle défaite en offrant une

image rajeunie du parti gouverne-

Le choix de M. Kaifu est le résultat de la traditionnelle alchimie à laquelle se iivrent en coulisses les dirigeants du PLD. Ils ont cherché

cette fois à concilier plusieurs exi-gences : donner une nouvelle image à leur parti sans pour autant com-promettre les équilibres de pouvoir en son sein. D'entrée de jeu, les quatre grands clans (ceux de MM. Takeshita, Abe, Miyazawa et Nakasone) avaient décidé de se tenir à l'écart de la compétition.

Mettre en lice l'un de leurs mem-bres risquait en effet d'hypothéquer l'avenir (dans l'hypothèse où celui-ci serait contraint de démissionner au lendemain des élections géné-

### La pradence des caciques

Les quatre grands clans se gardant en réserve et ne présentant pas de candidat restait celui, minori-taire, de M. Komoto. Ancien ministre du Plan et vieux routier de la politique, M. Komoto, qui a hérité du clan Miki en 1980, a toujours été broyé par les jeux de pouvoir entre caciques et n'a jamais pu accéder aux fonctions de premier ministre.

S'il a careasé cette fois l'idée de se présenter, il en a été vite dissuadé par les autres chefs de clan : son àge (soixante-dix-huit ans) pouvait susciter l'hostilité des jeunes et provoquer des dissensions dans les clans Takeshita et Abe (le nomination de M. Uno avait déjà soulevé un vent de fronde). En outre, la faillite, il y a une dizaine d'années, de sa compa-gnie maritime, Sanko Kisen, pesait sur sa crédibilité.

Conscients que, dans la situation de crise actuelle, ils sont confrontés à un double impératif – préserver à un double impératif — préserver l'unité du parti, en évitant notamment les conflits de générations, et une alliance qui leur garantit une maîtrise du jeu, — MM. Takeshita et Abe, ainsi que l'homme qui tire les ficelles de la politique mppone, M. Shin Kanemaru, ont décidé de faire émerger la candidature de M. Kaifu (que l'on dit d'ailleurs proche de M. Takeshita, bien qu'il appartienne à un clan différent).

S'il est désigné — comme c'est

S'il est désigné – comme c'est probable, – M. Kaifu sera le plus joune premier ministre du Japon, après M. Tanaka. Il sera cependant, comme c'était le cas de M. Uno, un premier ministre sans base dans son premier ministre sans base dans son parti et donc sans pouvoir réei. M. Kaifu est un bon orateur. Une qualité qui lui servira lorsqu'il devra conduire le PLD aux élections générales contre Mes Doi, présidente du PS, nouvelle vedette des médias, qui, entre-temps, aux peut-âtre, qui, entre-temps, aux peut-âtre, qui, entre-temps, aura peut-être réussi à doter son parti d'un pro-gramme cohérent.

PHILIPPE PONS.

Devant un jury fédéral américain

# L'équipage de l'avion sud-coréen abattu en 1983 est reconnu coupable

reconnu, mercredi 2 août, la culpa-bilité de l'équipage du vol 007 de la compagnie Korean Air Lines (KAL) abattu le 1e septembre 1983 par la chasse soviétique. Les 269 passagers et membres d'équi-page du Boeing-747 avaient tous été tués. Les six membres du jury ont estimé que le pilote avait délibérament commis une faute en faisant ment commis une ratte en lassant pénétrer l'appareil dans l'espace aérien soviétique. L'accusation de « négligence délibérée » 2 permis l'octroi d'une indemnité de 50 milns de dollars aux familles des 137 passagers qui avaient intenté un recours devant les tribunaux. Cette somme ne préjuge pas des indemnités qui peuvent être attribuées au cas par cas dans le cadre de poursuites engagées un peu partout aux Etats-Unis.

A l'issue du verdict de ce procès qui s'était ouvert il y a deux

Un jury fédéral américain a semaines, un porte-parole de la KAL a annoncé que la compagnie allait faire appei. « Nous ne sommes pas d'accord avec cette décision, et nous envisageons de faire appel auprès d'une juridiction supérieure des que possible », a déclaré Lee Tackyoung, porte-parole de la KAL, qui a précisé que la bataille juridique était loin d'être terminée. La décision du jury américain est en effet en contradiction avec celle d'un tribunal sud-coréen, qui avait décrété, en statuant sur la demande de dommages et intérêts de la famille d'une victime que la compagnie n'avait victime, que la compagnie n'avait pas commis d'erreur grave ayant

trainé la catastrophe. Sans l'accusation de faute majeure, les plaignants sont dans l'impossibilité de recevoir des dommages et intérêts supérieurs aux 75000 dollars par passager fixés par une convention internationale. — (AFP, AP, Reuter, UPI.)

# Politique

La mise en œuvre de l'égalité sociale outre-mer

# Les Réunionnais ont retenu la leçon

SAINT-DENIS-DE-LA-RÉUNION de notre correspondant

a de celui approuré

Cambre des représentants

A STATE OF THE STA

A Maria of the second of the s

Sault grant and and and and

Marie Care Control of the Control of

M Isaa

Statement in the Control of the Cont

Francisco Production of the Control of the Control

A CONTROL OF THE CONT

The second of the second

Section of the second

The state of the s

Sales of the sales

SALLON OF THE PARTY PARTY PROPERTY AND ADMINISTRATION OF THE PARTY PARTY PARTY PROPERTY PROPE

Ben to the second of Maria 16.5

A series

Service and the service of the servi

#2.5.2 \* 202

COMMUNICATION OF THE SECTION

fusions of the size

SE TORK OF EXPENSE

A SECTION OF THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY ADDRESS OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY ADDRESS OF THE PROPERTY

11 22 2

1

Barrell Co.

MA 43 464.1

e bonnes chances

Scame premier minis

Paper and Paper and Court

16 Steel & Printed Lines

Les membres de la commission pour l'égalité sociale et le développement, mise en place par le ministre des DOM-TOM le 24 avril dernier, out regagné Paris au début de la semaine après une visite de cinq jours à la Réunion. A l'issue d'une large concertation sur le terrain, le président de la commission, M. Jean Ripert, a déclaré à la presse que la mise en œuvre de l'égalité sociale outre-mer devra faire Pobjet d'un «calendrier discuté », avec des « délais rai-

M. Michel Debré peut être satis-fait. Même si l'ancien premier ministre ne hante plus la scène poli-tique locale, le message qu'il a martelé vingt ans durant aux Réunion-nais a été reçu « cinq sur cinq ». Les Réunionnais sont des Français à part entière et non pas des Français entièrement à part, affirmait en substance l'ancien député de la Réunion, s'élevant vigoureusement contre le mot d'ordre d'autonomie interne lancé dès 1959 par le Parti communiste réunionneis.

Quinze jours après le meurtre d'un fils de harki, à Saint-Laurent-

des-Arbres, une nouvelle « affaire »,

des-Arbres, une nouvelle « affaire », heureusement moins dramatique, affecte une partie de la commanante des rapatriés d'Afrique du Nord. Elle est née à Longamean (Essonne), où le maire socialiste, M. Philippe Schmidt, s'apprête, en vertu d'une décision du conseil en despiser à dernier. À

municipal du 2 juin dernier, à débaptiser la voie Bachaga-Boualem — figure historique des harkis — pour lui substituer le nom

de Victor Basch, héros de la Résis-tance et ancien président de la Ligue des droits de l'homme.

Dénonçant « cette décision scan-

daleuse », la confédération le

RECOURS (Rassemblement et

coordination unitaire des rapatriés

et spoliés) a saisi, par l'intermé-diaire de son porte-parole, M. Jac-

ques Roscau, à la fois M. Pierre Mauroy, premier secrétaire du Parti socialiste, et M. Laurent Fabius,

président de l'Assemblée nationale.

pour leur demander de mettre fin à

cette « profonde et nouveile déchi-

rure pour les harkis ». Cette initia-

tive, explique M. Roscau, « sera res-

sentie par l'ensemble des communautés françaises d'Algérie, du Maroc et de Tunisle comme une

véritable insulte à leur mémoire

collective dans la mesure où tous les rapatriés, pieds-noirs et harkis,

considèrent le bachaga Boualem

aujourd'hui, tout le monde, les communistes en tête, revendique pour les Réunionnais les mêmes droits que les Français de l'Hexagone, c'est-à-dire l'égalité sociale complète avec la mise à niveau des prestations sociales (certaines ne sont pas encore étendnes à l'outre-mer), mais anssi avec l'alignement du SMIC local, inférieur de 22 % an SMIC hexagonal. En visite dans le département peu avant l'élection présidentielle, le président de la République avait fait sienne cette revendication d'égalité sociale. Mais cette grande entreprise, avait ajouté le chef de l'Etat, ne pourrait être menée à bien

Le premier pas date du 24 avril dernier avec la mise en place par le ministre des DOM-TOM, M. Louis Le Pensec, d'une commission pour l'égalité sociale et le développement économique. Le gouvernement a lié à l'égalité sociale la notion de développement économique sans doute pour ne pas renouveler l'erreur des années 60, où l'on avait privilégié le social dans les DOM. Trente ans après, on ne peut que constater les dégâts : le chômage a explosé outremer, en particulier à la Réunion, où le nombre des sans-emploi frôle la barre des 40 % de la population active; le département absorbera à

comme le symbole même de leur

« Les rapatriés, dit-il, compren

draient très mai qu'un maire socia-liste, dont le parti est toujours si

prompt à épouser les grandes

causes de toutes les injustices,

pidske déshonorer à ce point son

Le maire de Longjumeau, lui, jus-tifie sa décision par « la volonté d'apaiser les séquelles d'un conflit

encore récent (...) et d'aider à la construction de la nation française autour de valeurs plus consen-

pelle que la voie Bachaga-Bouale

comporte aucune habitation (...) avait été inaugurée par la municipa-

lité précédente [UDF-FN] en

Ce baptême, selon M. Schmidt,

etait un acte rompant la concorde qui portait sur la mémoire de la

guerre d'Algérie ». « Si l'on devait

rendre hommage à un camp, celui de ceux qui avaient choisi de se bat-tre aux côtés de l'Algérie indépen-

dante (...). Ma génération n'a pas à

choisir un camp plutôt qu'un

la part des habitants de Longjumeau

que sept lettres de protestation et souligne que l'opposition de droite au conseil municipal s'était abstenne lors du vote de la décision.

Le maire précise qu'il n'a reçu de

drame et de leur exode ».

qu'à « petits pas ».

Dans l'Essonne

Le changement de nom d'une rue

provoque une polémique

entre un maire et des pieds-noirs

1987

La leçon a été bien retenue, et, hui seul près de 10 % de l'ensemble ajourd'hui, tout le monde, les com- des crédits nationaux prévus pour le RMI, seniement pour la partie des prestations versées aux familles!
« Triste record!», avait commenté
M. Michel Rocard lors de son passage dans l'île an mois de mai der-nier, où il accueillait le pape Jean-

### Un rapport au premier ministre

Depuis son installation, la commission Ripert - comme on l'appelle ici — a procédé dans un premier temps à l'audition de nom-breux responsables politiques, admi-nistratifs et économiques à Paris. La deuxième phase de sa mission consiste en des visites sur le terrain. La Réunion a été le premier DOM visité; la commission se rendra aux Antilles et en Guyane an mois de septembre. A l'issue de ces déplacements, où elle rencontre l'ensemble des partenaires politiques, économiques et sociaux, la commission Ripert rédigera un rapport au premier ministre. Dans sa gestion des affaires de l'outre-mer, le gouvernement s'inspirera alors - on non des recommandations de la commission pour l'égalité sociale et le développement économique. Pour eure, le président de la commission reste très discret sur le contenu de ses futures recommandations. Tout an plus indique-t-il que cerdement corrigées » outro-mer.

Le gouvernement sera d'autant plus enclin à réaliser l'égalité sociale outre-mer, notamment à la Réunion, que le RMI dans ces départements externes va coûter très cher au budget de l'Etat (de 800 millions à 1 milliard de francs pour la Rénnion). Paris étudie depuis plusieurs mois la possibilité de faire besculer une partie de la facture (an moins la moitié, estime-t-on ici) sur le budget de la Sécurité sociale et de la Caisse nationale d'allocations familiales, par le biais de la mise à niveau des prestations sociales.

de l'alignement des SMIC. Le patronat réunionnais n'y est pas opposé à la condition que l'Etat, la région et le département cofinancent un pacte régional pour l'emploi, qui repose sur un allégement des charges sociales pour certains secteurs d'activité et un renforcement des crédits consacrés à la formation initiale et continue. Cette proposition du patronat réunionnais - très peu soutenue par les hommes politi-ques locaux - serait accueillie avec relques réserves rue Oudinot et à Phôtel Matignon. En revanche, le ministère du travail y paraît beaucoup plus favorable.

### Une nécessité politique

Il est en tout cas paradoxal que, égaux en droits et en devoirs.

Si, dans les principes, l'égalité sociale apparaît aujourd'hui comme une nécessité politique outre-mer, dans la pratique, sa réalisation se heurte à d'énormes problèmes liés aux spécificités de ces départements l'objet d'une adaptation au regard de l'article 73 de la Constitution. Faut-il entendre par égalité non seulement la mise à niveau du SMIC, des prestations sociales, mais aussi de la fiscalité (les « Domiens » bénéficient d'un abattement supplémentaire de 30 % sur l'impôt), ou encore des salaires de la fonction publique (majorés d'au moins 51 % dans les DOM par rapport à ceux de l'Hexagone)? A ces notions, le patronat réunionnais ajoute à présent celle d'une égalité des taux de chômage entre la France hexagonale (10%) et la France du grand large (30% à 37%). La difficulté n'est pas mince.

deux siècles après la proclamation des droits de l'homme, la France soit obligée de désigner une commission pour temer d'effacer des inégalités entre plusieurs parties de son territoire où les citoyens sont censés être

### Marseille en 1950, chef de clinique neuropsychiatrique en 1957, profes-

Décès de Maurice Toga, ancien député

Maurice Toga a mené dans sa ville natale toute sa carrière universitaire et politique. Interne des hôpitaux de seur agrégé d'anatomie pathologique (1962), professeur tinulaire de la chaire de neuropathologie (1970), il était devenu chef des hôpitaux en 1973. Depuis 1972, il était réélu sans discontinuer dover de la faculté de médecine de Mar-

Vice-président de la conférence des doyens de médecine, membre du bureau permanent de la conférence internationale des facultés de médecine d'expression française, Manrice Toga était membre correspondant national de l'Académie de médecine

M. Maurice Toga, ancien

député, conseiller municipal de Marseille, conseiller régional de

Provence-Alpes-Côte d'Azur et

président de l'université Aix-

Marseille II, est mort des suites

Né le 22 mars 1927 à Marseille,

d'un cancer dans la nuit du mer-

credi 2 au jeudi 3 août.

et de nombreuses autres sociétés scientifiques internationales. Le 17 avril dernier, sa brillante carrière professionnelle avait connu une nouvelle étape avec son élection à la présidence de l'université Aix-Marseille II.

Marseille II.

L'engagement en politique de Maurice Toga était récent, puisqu'il n'avait adhéré au RPR qu'en 1982. Proche de M. Charles Pasqua, il avait été appelé, en juillet 1985, à reprendre en main la fédération des Bouches-du-Rhône du mouvement chiraquien. Tête de liste du RPR aux élections législatives et régionales de juin 1986 dans ce département, il avait été élu conseiller régional et député, mandat qu'il dut abandonner après sa défaite de abandonner après sa défaite de juin 1988. Depuis les élections municipales de mars dernier, Maurice Toga était l'un des trois conseillers nicipaux RPR de la ville de Mar seille. Son nom avait été avancé pour figurer aux élections sénatoriales de septembre prochain, en deuxième position derrière M. Jean-Paul Gandin sur la liste d'opposition UDF-RPR des Bouches-du-Rhône.

# Une étude de l'INSEE sur la participation électorale

Dans son bulletin d'information daté de juillet, l'INSEE publie une étude réalisée auprès d'un échantillon de sept mille neuf cent cinquante et un électeurs inscrits en France métropolitaine, dont le comporte-ment électoral a été suivi, à chacune des quatre consultations nationales qui ont eu lieu d'avril 1988 à mars 1989 (élection présidentielle du 24 avril et du 8 mai 1988; élections législatives des 5 et 12 juin 1988; référendum sur la Nouvelle-Calédonie du 6 novembre 1988 et élections municipales des 12 et 19 mars 1989).

Il se dégage, selon cette étude, trois groupes d'électeurs : les « abs-tentionnistes impénitents », les participants assidus et la masse de ceux qui, au gré des circonstances, participent on non aux scrutins.

L'abstentionnisme permanent (8% des inscrits auxquels il faut ajonter les Français qui n'ont pas effectué la démarche de s'inscrire et qui représentent 8,7 % de l'électorat potentiel) concerne aussi bien les hommes que les femmes et touche plus les jeunes (12 % chez les vingtcinq-trente ans) et les personnes âgées (26 % pour les plus de soixante-quinze ans). Selon cette étude, l'élément le plus discriminant n'est pas la catégorie socioprofessionnelle ou le niveau d'instruction, mais l'habitat : 11 % des inscrits dans les villes de plus de cent mille habitants n'ont voté à aucune des élections en cause contre 4% dans les communes du « rurai

Les électeurs les plus assidus (32 % des inscrits ont voté à un tour an moins de chacun des quatre scrutins) se trouvent en premier lieu chez les cadres, les professions intellectuelles supérieures et les professions intermédiaires, ainsi que chez les hommes (35% contre 31% des

Au total, 60% de l'électorat on participé à une, deux ou trois des quatre consultations. La moins prisée a été le référendum sur la Nouvelle-Calédonie avec le taux record de 63 % d'abstentionnistes parmi lesquels la moitié a voté aux trois autres scrutins.

Tél. : (1) 42-47-97-27

Télex MONDPAR 650572 F

Télécopieur : (1) 45-23-06-81

**Collection Repères** L'EXCELLENCE EN POCHE

- Le commerce
- international
- La comptabilité nationale
- La consommation des Français
- La crise dans les
- pays de l'Est La décentralisation
- La detté du tiers monde Le dollar
- L'économie chinoise
- L'économie de l'URSS
- · L'emploi en France
- L'ergonomie
- et plus de 60 autres titres

128 pages - 38F LA DÉCOUVERTE

ot	<del>*//</del>	•		(4		7/12/88 ) CUMULS C	OMPRIS	lete	<u></u> <i></i>
		THE PERSON AND THE PE	201003	Times.	Patition of Commission	Mended of Allocation	1000E	<u>Lo</u>	règioment du
0	20	SHA DOX	F. 40	3		USA BEK BM A DEK	F. 100	Lo man	im 09
	101 37901		100 30 000	)		DE A DEX	190	Les com	iros 2 a
		DEUX TROS QOATRE	5 000 5 000 5 000 5 000 5 000	4	204	202 A 105 204 A 405 204 A 105	49 140 1 800	à în cent de millo	. 3 6
	37901 27901 37991	<b>3</b>	5 000 5 000	5	5	DI A DEL	29	Disabas	Les num
1	27991 27901	70K 200	2 009 5 000	6	_	200 A 1000 200 A 2000	20 90	001597	090597
•	70251 70251 70251 70251	MEPT ON 200K THOUS QUATME	5000 5000 5000 5000 5000	7	9077	XICA MIZ XICA MIZ XICA MIZ	40 1 600 1 000	011597 021597 031597	
	76251 76251 76251 76251 76251		\$ 808 5 806 5 900 5 000 5 000	-	754 86300	MARK MAN	150 100 2 006 000	041597 051597 061597 071597	
	12 32 122	FINE Y DOX FINE Y DOX FINE Y DOX	40 40 40 180 50 040	8	96366 96366 16366	DEEDX .	100 000 100 000 100 000	081597 Tous ice	
2	12902 12902 12902	DEEK THOS	-566 566 566 566	: -	96565 96565 96595	CENTE ***********************************	100 660 100 660 500 600	billets so terminar per	
	12922 12922 12922	COLINE CREA SEPT SENT	5 940 5 940 5 940		96300 96300	107	160 000		
	12912 13612	aut .	5040 5040	9		elak Cuaid	: 1 <b>00</b>	TIRAGE DO MERCA 2 AOUT 1	
9	<i>iku</i>	INCHE THAGE	JU L "THER! DU MERCA		Da.		61-	89	TA

lete	TALOTAE	AUX BEL	LISTE OFFICERLE DES SOMMES A PAYER AUX BELLETS ENTIERS					
	Le sèglement du TAC-S-TAC no prévoit ources commi (J.C. du 22/08/08)							
Le mmére	<u>091597 g</u>	agne 4 000 (	900,00 F					
Les cuméros approchent à la centales de mille	Les numéros 2 9 1 5 9 7 6 9 1 5 9 7 approchent 3 9 1 5 9 7 7 9 1 5 9 7 gagnest à la centaine 4 9 1 5 9 7 8 9 1 5 9 7 40 000.00 F							
Disabas	Sile Contains Di	d atex	gagnent					
001597 09 011597 09 021597 09 031597 09 041597 09 051597 09 071597 09 081597 09	0597 091097 09 2597 091197 09 3597 091297 09 44897 091397 09 55597 091497 09 6597 091697 09 7597 091897 09 95597 091997 09	1507 091590 1517 091591 1527 091592 1537 091593 1547 091594 1557 091595 1567 091596 1577 091598 1587 091599	10 000,00 F					
Tous ice billets so terminant per	1597 597 97 7	gegnent	4 000,00 F 400,00 F 200,00 F 100,00 F					
Nº 31 TRACIE DO HERICHICA 2 ACHT 1900  10 27 35 41 48 49 39 HUMERO CHICAGO CHI								
89 markut. T	TALOTAL	TRACE DO MERCHES 2 AOUT 1885 LATROSES 36.1						

# Le Monde

7, RUE DES ITALIENS,

Edité par la SARL le Monde

André Fontaine, lirecteur de la publication

Hisbert Berre-Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982) André Laurens (1982-1985) Durée de la société :

> cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social:

620 000 F Principaux associés de la société : Société civile « Les Rédacteurs du *Monde* »,

Société anonyme des lecteurs du *Monde*, Le Monde-Entreprises, MM. André Fontaine, gére et Hubert Beuve-Méry, fond

Administrateur général : Bernard Wouts. Rédacteur en chef : Daniel Vernet.

Corédacteur en chef : Claude Sales.

5, rue de Monttessuy, 75007 PARIS Tél : (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Télex MONDPUB 206 136 F TÉLÉMATIQUE

Composez 36-15 - Tapez LEMONDE ou 36-15 - Tapez LM haprimerie da • Monde • 7, r. des Italiens PARIS-IX• 1958

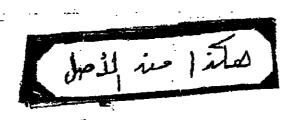
Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration umission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

Renseignements sur les microffins et index du Monde au (1) 42-47-89-61.

**ABONNEMENTS** BP 50709 75422 PARIS CEDEX 09 Tél.: (1) 42-47-98-72 BENELUX FRANCE SUISSE 399 F 504 F 700 F 762 F 972 F 1 400 F 9 mois ..... 1 030 F 1 089 F 1 404 F 2 040 F

1 300 F 1 380 F 1 806 F 2 650 F ETRANGER: par voie aérienne tarif sur demande. Pour vous abonner, RENVOYEZ CE BULLETIN accompagné de votre règlement à l'adresse ci-dessus ou par MINITEL: 36-15 LEMONDE code d'accès ABO PORTAGE: pour tous renseignements tél.: 05-04-03-21 (numéro vert)

BULLETIN D	'ABON	INEME	NT
Durée choisie : 3 mois  Nom :	Préno		
Localité :	Code	_	





# Les feux de forêt dans le Sud-Est

# Plusieurs foyers sont encore à la merci du vent

Dans la matinée du 3 août, plusieurs feux continuaient à se propager dans le Var, mais tous les incendies étaient maîtrisés dans les Bouchesdu-Rhône. La veille, dans le Var, autour d'Hyères, de La Cran (dans l'agglomération de Toulon) et surtout de Bormes-les-Mimosas, les interventions des Canadair n'ont pas réussi à maîtriser les feux. L'incendie de Bormes-les-Mimosas, en particulier, s'est étendu à la forêt de Collobrières et an massif du Dom, sans grande rapidité car le vent avait heureusement faibli. Il y avait tout de même 1 300 hectares détruits. Près de Nans-les-Pins, le feu continuait sa progression, vers Saint-Maximim-la-Sainte-Baume. Les routes nationales 560, 97 et 98 sont coupées en plusieurs points.

Dans les Bouches-du-Rhône, la situation, qui s'était améliorée dans la matinée du 2 août, s'est

brusquement aggravée au début de l'après-midi, pais la progression du feu s'est ralentie, mais quatre importants incendies persistaient jusqu'au 3 août dans la matinée autour de Trets, de Saint-Paul-sur-Durance, Rognes et La Fare-les-Oliviers. Là aussi, l'autoronte A 51 et plusieurs routes secondaires étaient coupées. La situation était particulièrement préoccapante, le 2 août, autour de Rognes : priorité était donnée à la protection de la petite ville, dont on a même envisagé un moment d'évacuer la population par des movens héliportés.

Ce même jour dans le Vancluse, l'incendie proche de L'Isle-sur-la-Sorgue perdait de sa vioence, comme celui de Roquebrune-Cap-Martin (Alpes-Maritimes), qui a brûlé 45 hectares de résineux et de garrigue, menaçant un moment la propriété du prince de Monaco, et a détruit une maison inhabitée et un élevage de faisaus. Dans l'Ande, deux cents pompiers luttrient contre deux incendies, l'un près de Tuchan, l'autre dans les Corbières. Aucune habitation n'était en dan-

Wil on Had

Dans le Gard, l'incendie qui s'était déclaré la veille au nord-est de Nîmes a été contrôlé dans la matinée du 3 août. Environ 1 000 hectares de garrigue et de pinède ont été détruits.

Les incendies de Corse se sont sensiblement calmés en raison de la baisse du vent. A l'ouest et au sud de Bastia, les sauveteurs maîtrisaient la situation. De même, on notait une amélioration notable dans le cap Corse et en Balagne, où tous les feux étaient circonscrits. Mais la vie n'a pas repris son cours normal: il faudra trois semaines pour qu'EDF et les Telecom remplacent tous les poteaux électriques et téléphoniques détruits. Près de Porto-Vecchio, un feu à ravagé, le 2 août, 2 000 bectares.

En Sardaigne, les incendies étalent toujours favorisés par le vent. Une des personnes blessées est morte à l'hôpital de Rome, portant ainsi à quatre le nombre des victimes. Quant à la Française grièvement brâlée, sont état restait critique. M. Pierre Joxe, ministre de l'intérieur, devait The state of the s

. --

.

·z= .\_=> ·^

22 222 334

-

. . . .

( m 4 )

. .

1,.

9

présider le jeudi 3 août, à la préfecture de Mar-seille, une réunion de travail à laquelle assisteront les préfets des départements du Sud-Est les plus touchés par les incendies.

Le ministre de l'intérieur devait ailer ensuite sur le terrain pour s'y informer des conditions dans lesquelles les opérations de lutte coure le feu sont actuellement conduites.

# Cent cinquante incendies en deux jours

MARSEILLE de notre correspondant régional

Le colonel Gérard Gilardo, directeur du CIRCOSC (Centre interrégional de coordination opération-nelle de la Sécurité civile) est formel : « Jamais, dit-il, en vingtcina ans de métier, ie n'ai vécu des *jours pareils.* Les responsables de la lutte contre les feux de forêt dans le Midi se trouvent confrontés, en effet, à une situation exceptionnelle. Jamais, même lors des années - rouges - de 1976 et de 1979, on n'avait assisté, sur une aussi courte période, à un tel déchaînement du feu et à de tels ravages. Sécheresse, chaleur, vent : tous les éléments se sont conjugués, avec une rare intensité, pour favoriser l'éclosion et la propagation des incendies. Depuis près d'un an, il n'y a pas eu de pluies significatives sur le littoral méditer-ranéen. A cette sécheresse prolongée s'est ajoutée une chaleur de plus en plus forte. Avec plus de 35°C, des records de température ont été notamment battus pour un 31 juillet dans les Alpes-Maritimes et le Var. Les vents violents d'ouest ou de sudouest qui ont soufflé pendant les derniers jours ont engendré une com-pression et un assèchement de l'air. Résultat : le taux d'humidité, qui, au début août, est normalement de plus de 40 %, a chuté à 28 % et même, en certaines zones, en dessous de 20 %. La forêt était prête à s'enflammer

La circonstance aggravante à cette situation climatique et météo-

> Un premier bilan de la sécurité civile

### **30 000 hommes et** des renforts exceptionnels

Le directeur de la sécurité civile, M. Hubert Fournier, a dressé, le 2 août, un premier bilan des incendies qui se sont multipliés en France depuis le début de l'été: 50 000 hectares de forêts, prairies, broussailles, maquis et garrigues ont déjà brûlé, dont 30 000 à 35 000 dans le Sud-Est et en Corse, 17 000 dans le Sud-Ouest et l'Est. Le « record » des 80 000 hectares brûlés fors de la grande sécheresse de 1976 n'a donc pas été égalé. Mais M. Fournier a souligné que

sur les 30 % d'incendies dont les causes avaient été élucidées, la moitié ont été provoqués par des imprudences, le reste ayant été allumé par des incendiaires, des pyromanes ou provoque par des incidents techni-

M. Fournier a rappelé que 27 000 sapeurs-pompiers étaient affectés en permanence à la lutte contre le seu dans le Sud-Est et en Corse, auxquels il faut ajouter 3 000 hommes supplémentaires mobilisés pour l'été, ainsi que des renforts excep-tionnels acheminés de toute la France, y compris de Paris, en fonc-tion de la gravité de la situation. Enfin, il a estimé que la flotte de 11 Canadair, 12 Tracker, 2 Focker, DC-6 et 30 hélicoptères, dont 20 bombardiers d'eau, était - substantielle ». La France est « l'un des rares pays à posséder de tels moyens aériens de lutte contre le /eu », a-t-il ajouté.

• Le niveau des ressources en eau continue de baisser. - Le niveau des ressources en eau continue de baisser, selon un communiqué du secrétariat d'Etat à l'environnement publié le 2 août. Trente-sept départements sont touchés per des mesures de restrictions ou d'économies d'eau. Dans l'ouest de la Bretagne, en Midi-Provence-Côte d'Azur, les précipitstions ont été particulièrement faiqué qui soutigne que « la gestion stricte des réserves et la concertation locale la plus large pour leur répartition sont plus que jamais à

rologique exceptionnelle a été la multiplicité et la concomitance des foyers. On a ainsi dénombré, en deux jours, mardi la et mercredi 2 août, pas moins de cent cinquante foyers pour la grande majorité concentrés dans les Bouches-du-Rhône et le Var. Sur ce nombre, une bonne quinzaine ont échappé aux sapeurs-pompiers et ont pris des proportions catastrophiques. - Ces incendies se sont propagés avec une vitesse de trois kilomètres à l'heure, explique le colonel Gilardo, alors qu'un feu de forêt, en temps normal, temps de mille à douze cents mètres . Difficile, dans ces cas là. même lorsque l'intervention est rapide, d'empêcher leur développe-

Un exemple parmi d'autres cités par le colonel Gilardo : le feu qui s'est déclaré, le le août en fin de journée, aux Pennes-Mirabeau, près d'Aix-en-Provence. « Un avion l'a détecté immédiatement, l'a « tiré » et a appelé ses collègues. Cinq autres appareils sont arrivés dans les minutes qui ont sulvi. Mais on ne l'a pas eu... »

Le vent, en l'occurrence, ne fait pas que « pousser » les flammes mais il transporte des particules incandescentes (des « bélugues » comme on les appelle dans le Midi) à plusieurs centaines de mètres et crée d'autres fovers qui, sous le panache de fumée, ne sont pas lement compter avec le souffle même des grands incendies souvent orienté dans une autre direction que le vent principal.

Autre conséquence de la multiplication des feux qui fait mieux comprendre les difficultés de la lutte en cet été fou : l'immobilisation des moyens pour éviter les « reprises ».

« Même lorsqu'on ételnt rapidement un feu, il nous bloque pendant quarante-huit heures, rappelle le colonel Lafourcade, directeur des services d'incendie du Var. Tous nos moyens sont répartis sur les feux de grande surface, ce qui fait qu'il y en a peu sur chacun d'eux. Là où il faudrait normalement, par exem-ple, quatre-vingts à cent véhicules nous n'en disposons que de trente à quarante. Comme la situation est la mème dans les départements voisins, on ne peut plus s'entraider. Nous avons moins de mobilité, donc moins d'efficacité. • Pour le colonel Jackie Cavallin, directeur des services d'incendie des Bouches-du-Rhône, - lorsque, à un moment donné, il y a inadéquation entre les

moyens disponibles et ceux qui seralent nécessaires, c'est la nature qui gagne ». En deux heures, le 1e août, dans ce département, deux mille sapeurs-pompiers, sur un effectif théorique de trois mille six cents hommes et cent soixantequatre camions citernes « leux de forêts » sur un parc de cent-quatre-vingts, c'est-è-dire la totalité des moyens effectivement mobilisables, ont été engagés sur cinq gros foyers. Dans certains cas, comme à Saint-Paul-lès-Durance, où la priorité a été donnée à la protection du centre nucléaire de Cadarache, il a fallu laisser courir le feu. Même chose, aux confins du Var et des Bouchesdu-Rhône dans le secteur des monts Aurélien. La protection des per-sonnes et des biens a été la priorité. Elle n'a pas évité le pire en Corse mais a été, heureusement, plus efficace sur le continent.

### Le prix de la sécurité

En trois jours de lutte ininterrompue, et malgré les renforts ache-minés de nombreuses autres régions, les sapeurs-pompiers ont accumulé une grande fatigue. Souvent, la relève n'a pas pu être assurée. . J'ai demandé à mes hommes de somno-ler sur place, dit le colonel Cavallin, un peu comme l'ont fait les Israéliens pendant la guerre du Kippour, qui dormaient sur leur tank avant de repartir à la bataille. » Cette cade. « car elle est susceptible d'engendrer des erreurs d'appréciation qui peuvent être graves . Mais, pour le colonel Gilardo, le débat qui s'est inévitablement engagé sur l'insuffisance des moyens, en parti-culier aériens, est totalement vain « Le seul véritable problème posé est celui de la multiplicité, sans précédent, des incendies, dans un temps très réduit, qui a déstabilisé le système de lutte. Notre flotte de bombardiers d'eau est l'une des plus importantes du monde, et son taux de disponibilité, de 90 % à 100 %,

est tout à fait remarquable. . Les pilotes de la base d'avions de la Sécurité civile ne partagent pourtant pas entièrement cette appréciation. Selon eux, la France s'est dotée d'une flotte • de riches •, trop diver-sifiée, alors qu'il lui faudrait plus d'avions amphibies, de loin les plus performants dans la lutte contre les feux de forêt grâce, en particulier, à leur rythme d'intervention. Dans des conditions normales, les Canadair effectuent des rotations de cinq à sept minutes contre vingt pour les

autres appareils obligés de remplir leurs soutes au sol. Ils déplorent, par ailleurs, la disparition des avions gros porteurs, les deux DC 6 actuellement en service, qui terminent leur carrière cet été. Ils en contestent le remplacement par des Fokker 27 d'une capacité inférieure de moitié (6 300 titres au lieu de 12 000 litres d'eau) et préconisent plutôt l'acqui-sition de Canadair supplémentaires.

« La question est de savoir jusqu'où on peut aller dans le ren-forcement des moyens de lutte et, donc, quel prix l'opinion publique est prête à payer pour sa sécurité », estime le colonel Cavallin. La politique de prévention et d'anticipation a, au demeurant, donné d'excellents résultats. On peut aller encore plus loin. On peut arriver à une meilleure souplesse et à plus de rigueur dans l'utilisation des différents moyens disponibles, donc être plus

Reste, néanmoins, toujours posée, la question des causes mêmes du feu, en premier lieu celle de leur ori-gine criminelle. Que faire pour neutraliser les incendiaires et les pyromanes responsables avérés du plus grand nombre de sinistres? « Certainement pas dresser des gibets à tous les coins de bois - pense le colonel Cavallin. . Mais peut-être, comme les Scandinaves l'ont fait avec un certain succès, entreprendre des actions de formation civique. » Une chose, du moins, se révèle

**GUY PORTE.** 

# Des élus mécontents

Plusieurs personnalités se sont plaintes de l'insuffisance des moyens de lutte contre les incendies.

M. Jean-Claude Gaudin, député des Bouches-du-Rhône et président du conseil régional Provence-Alpes-Côte d'Azur, a souligné que « sans vouloir rentrer dans une polémique qui ne serait pas de mise au moment où les incendies ont fait plusieurs victimes, il faut blen reconnaître que, dans la situation exceptionque nous venons de subir avec plusieurs incendies qui se sont déclenchés simultanément sur plu-sieurs départements de notre région et en Corse, et où le mistral a encore aggravé leur propagation, nous n'avons pas disposé des moyens, notamment aériens, nécessaires: L'Etat doit prendre conscience de cette réalité et, en concertation avec les collectivités locales, engager rapidement les mesures indispensa-

 Pour ma part, e-t-il ajouté, en ma qualité de président du conseil régional, après m'être rendu sur les lieux des sinistres, notamment à Rognes et à La Roque-d'Anthéron, j'ai décidé, devant l'ampleur du drame que vil la forêt provençale, de doter immédialement l'opération Vigilance en forêt d'un hélicoptère supplémentaire. Prochainement, je supplementure. Prochaiment, je rencontrerai les maires des communes sinistrées pour étudier avec eux les modalités de l'aide que le conseil régional leur apportera, aussi bien dans le domaine de la prévention que dans celul du reboi-

M. Yann Piat, député non-inscrit du Var, a déclaré qu'- il appartient au gouvernement de se donner les moyens dans tous les domaines concernant la lutte contre les incendies. « Si la prévention est primor-diale, les coupables aussi doivent être recherchés et punis », a-t-elle aiouté.

M. Jean-Claude Delarue, le prési M. Jean-Claude Delarie, se president du mouvement SOS-Environnement, demande, lui, « la constitution d'une commission d'enquête parlementaire chargée de faire le bilan de l'insécurité écologique et de tirer les leçons du laxisme des gouvernements successifs dans ce domaine ». Comme M. Haroun Taxielf ancien excrétaire d'Etat à la Taziess, ancien sécrétaire d'État à la prévention des risques majeurs, SOS-Environnement dénonce l'insuffisance du débroussaillement, seul capable de minimiser les incen-dies.

# Les bergers corses en accusation

Le président du conseil général de Hauto-Corse, le sénateur François Giacobbi (MRG), a déposé, le 2 août, une plainte contre X auprès da procureur de la République de Bastia après les incendies qui ont ravagé 10 000 hectares de maquis dans le département les 31 juillet et 1 août. M. Giacobbi a indiqué que, si des inculpations interviennent, la Haute-Corse demandera le remboursement des frais engagés pour lutter contre le feu.

Ce sont les bergers corses, soup-counés de déclencher les incendies pour fertiliser les pâturages, qui font figure de principaux accusés alors que la Corse commençait, le 2 août, à dresser un premier bilan des deux journées de feux qui ont tué deux touristes italiens, blessé plusieurs personnes, brûlé une trentaine de maisons, menacé Bastia, dévasté olus de 12 000 hectares de maquis. Le maire de Feriani, un gros bourg au sud de Bastia, est ainsi parti en guerre contre les bergers de la commane, M. Engène Bertneci envisage d'interdire le pacage, le pâturage sur les terres brûlées, pendant dix ans. Il demande également à ses administrés de rompre le silence et de dénoncer les pyromanes. Un appel également lancé par le parquet, le maire de Bastia, M. Emile Zuccarelli et le préfet de Haute-Corse. M. Bernard Boucault, qui dénonce général ».

De leur côté, les bergers protestent et regrettent d'être sans cesse mis en accusation. « Quand nous étions trés nombreux, il y a plus de dix ans, il y avait moins de feux qu'aujourd'hui. Comment peut-on nous condamner en sachani cela», proteste un berger d'Asco à 30 kilo-mètres au nord de Corte. « Les maires nous accusent, mais ils laissent en l'état les décharges sauvages interdites et qui sont, tout le monde le sait, responsables de nombreux départs de feux. •

D'autres élus et une partie de la population dénoncent, eux, l'insuffisance et la lenteur des moyens dépêchés sur les feux. Mais là encore, certains observateurs remarquent que les feux sont souvent allumés alors que le vent est trop fort pour que les Canadair puissent voler. Allusion à la parfaite connaissance qu'ont les bergers du terrain et des moyens de lutte contre les incendies. Un restaurateur du Cap Corse, dont l'établissement a été ravagé le 31 juillet par les flammes, note qu'il n'y avait pas eu de feu dans sa région depuis la disparition des bergers, il y a cinq ans. « Cet hiver, un berger bastiais est venu s'installer et cet été il. y a des feux, affirme-t-il. C'est à la population d'être vigi-lante. Les jours de grand veut, nous devrions nous organiser avec l'aide de la commune pour surveiller les endroits sensibles. Alors les bergers qui vont à l'encontre de l'intérêt n'oseraient plus mettre le feu par peur d'être vus. »

# **SPORTS**

Bordeaux et Toulon

# en tête du championnat

Bordeaux, vainqueur à Montpel-lier (2-1), et Toulon, qui a battu Caen (2-0), ont profité du faux pas de Marseille à Toulouse (1-2) pour prendre la tête du championnat de France de football, mercredi 2 août, à l'issue de la troisième journée. Les Marseillais ont fait signer un contrat de trois ans à l'Uruguayen Enzo Francescolli qui jouait depuis 1986 au Matra Racing de Paris.

# Les résultats

"Lille et Monaco	1-1
*Nantes b. Lyon	<b>2-i</b>
*Toulouse b. Marseille	2-1
*Nice b. Mulhouse	20
*Metz b. Auxerre	2-1
Bordeaux b. *Montpellier	2-1
*RP I b. Cannes	3-2
*Sochaux b. PSG	1-0
*Tonion b Caen	2-0
*Saint-Etienne b. Brest	2-0

# Classement

1. Bordeaux, Toulou, 5 pts; 3. Mar-seille, Toulouse, Nautes, Sochaux et Mouaco, 4; 8. Nice, PSG, Lille, Metz et RP 1, 3; 13. Montpellier, Lyon, Saint-Eticane, Auxerre, Caen, Brest et Mulhouse, 2; 20. Cames, 1.

# Deuxième division

FOOTBALL

# Groupe A \*\*Dunkerque b. Leas 1-0 Saint-Seurin b. \*\*Quimper 1-0 \*\*Le Havre b. Guingamp 4-0

# Classement

1. Valencieunes, 6 pts; 2. Benuvais, 5; 3. Le Havre, Rennes, Laval, Dunkerque et Crèteil, 4; 8. Tours, Saint-Senrin, Leus, Rouen et Lorient, 3; 13. Nlort et Quimper, 2; 15. Le Roches-Yon, Abbeville, Angers et Guingansp, 1.

# Croune R

Q10mhc D
*Alès b. Nîmes  *Annecy et Louhans-Cuiseaux  *Montceau et Bastia  *Reims b. Red Star  *Istres b. Orléans  *Strasbourg b. Dijon Grenoble b. *Dijon Nancy b. *Martigues  *Avignon b. Guengnon

# Classement

1. Nancy, 6 pts; 2. Bustia, 5; 3. Strasbourg et Alèa, 4; 5. Martigues, Guengnon, Montceau, Grenoble, Reima, Avignon, Red Star, Nimes et Louhans-Culseaux, 3; 14. Istres, Amery et Dijon, 2; 17. Orléans et Channout, 1.

# MÉDECINE

 Trois nouveaux décès parmi les pensionnaires de la maison de retraite de Lagord (Charente-Maritime). — L'épidémie de salmonellose qui avait fait quatre victimes, début juillet, dans une maison de retreite située à Lagord, près de La Rochelle (Charente-Maritime), est à l'origine de trois nouveaux décès survenus ces demiers jours. Plusieurs familles des victimes ont pris contact avec le procureur de la République de La Rochelle afin de se constituer partie civile. Les anziyses pratiquées dans le cadre de l'information semblent confirmer l'hypothèse d'une contamination initiale à partir d'un porteur sain. Toutefois, l'examen des membres du personnel n'a pas

permis de retrouver la personne, portause du germe, qui avait ensuite contaminé les aliment, servis aux

• La Sécurité sociale prend en charge à 100 % l'enfant né sans yeux. – La direction de la Caisse priyeux. — La Girection de la Caisse pri-maire d'assurance-maladie da la Somme a décidé de prendre en charge à 100 % les traitements de l'enfant né sans yeux et sans nerf optique it y a dix mois à Amiens. Jusqu'à présent, la Sécurité sociale avait refusé de prendre cette déci-sion, cette malformation rarissime ne figurant pas sur la liste des affections de longue durée préses en charge à de longue durée prises en charge à 100 % (le Monde du 3 août 1989).

# Les flammes aux portes de Nîmes

NIMES

de notre correspondant

Après l'eau, le feu : à peine pansées les plaies des inonda-tions catastrophiques du 3 octobre 1988, alors qu'avec la sécheresse s'est estompée le crainte de l'orage meurtrier, Nîmes a peur du feu. Epargnée voici quinze jours par un premier incendie monstre qui avait ravagé huit cents hectares au nord et à l'ouest, un nouveau sinistre a détruit plusieurs habitations isolées dans l'après-midi du Le feu a pris vers 13 heures à

une dizaine de kilometres au nord-nord-est de l'aggloméra-tion, dans un secteur accidenté de garrigues. Poussé par un mis-tral soufflant en rafales à 60 kilomètres à l'heure, il s'est déve-loppe sur plusieurs fronts. L'un d'eux a atteint à 15 heures un village-dortoir de la bantique de Nimes, Marguerittes, incendiant quatre habitations dans un quartier heureusement évacué. En nuzge de fumée recouvrait l'autoroute A 9, laquelle était aussitôt interdite à la circulation, de même que la R 86, la route d'Avignon.

poursuivaient leur progression vers Nîmes, ravageant une pinède sur une colline. Cent cinquante pompiers se battaient, apouyés tant bien que mal par un DC 6 at un Fokker bombardier d'eau, seuls moyens aériens mis à la disposition du Centre opérationnel d'incendie et de secours du Gard. Une évidente pénurie de moyens que ne parvenait pas à compenser le renfort de 200 militaires.

Pendant ce temps, d'énormes embouteillages paralysaient la périphéria est de la ville, incapable d'absorber le surplus de trafic entraîné par la fermeture de l'autoroute.

A 21 heures, les pompiers étaient parvenus à maîtriser le front sud, le feu venant mourir contre les murs de la base aérienne 726, c'est-à-dire à la limite de l'agglomération urbaine. Mais en début de nuit, d'autres fronts s'approchaient dangereusement des villages de Courbessec et Poulx. Un premier bilan faisait alors état de 1 000 hectares de garrigues et de pinèdes brûlés et de neuf habitations détruites. Aucune victime n'était signalée.

in discriptor of the land A Paris Section of the last AND THE BEAUTY The Bertaleyer, his increasing the in-The second of the second of th Manager of Manager of House of The state of the s politica de presi à desti, e a president de l'arra de l' white our les incredies The minimum de l'anterior de l'action The second secon

Freets Corses en accusati

the financial and operations of the party of it interferent conducte

14 CC

M. 14 . 6

FIRMS

AP.

Le Monde DES LIVRES

# Les huis clos meurtriers d'Hermann Ungar

Un écrivain tchèque contemporain de Kafka qui nous entraîne dans les bas-fonds de l'âme humaine.

sent pas de l'armure des héros: ce sont les vaincus de la vie. Ils n'ont jamais appris à sonner la charge de la cavalerie, ils

(où il fréquenta, en compagnie
d'Alfred Döblin, Josef Roth et
Franz Werfel, le Café romain) et, ne portent pas la tunique blene de à trente ans, se marier avec Marl'espoir, ils ont lutté contre le des- garete Weiss, une belle créature tin en s'accrochant à des brins de terre à terre qui ne s'intéressa paille. Puis, un jour, la vie exige d'eux trop de concessions, alors ils se débarrassent d'elle comme d'un ennemi. « La mort de ceux qui n'ont pas réussi rayonne parfois de l'éclat de la victoire », écrit Hermann Ungar.

Pour cette seule phrase, dédiée aux mutilés de la vie, Ungar, l'écrivain tchèque de langue alle-mande, contemporain de Franz Kafka et de Jaroslav Hasek, mérite d'être redécouvert : son œuvre est un extraordinaire hommage à tous ceux qui ont pour vocation la détresse, à tous ces éternels adolescents, humiliés par le monde adulte, et qui demeurent au fond d'eux-mêmes des « califes

Hermann Ungar fait partie de ces écrivains auxquels la postérité garde rancune d'être morts bêtement : une crise d'appendicite mal soignée l'emporta, le 28 octo-bre 1929, à l'âge de trente-six ans. Il venait de rompre le bail qui le liait à son poste de secrétaire de délégation à l'ambassade tchèque de Berlin, afin de se consacrer entièrement à l'écriture. Quinze ans auparavant, la mort avait déià voulu le bousculer dans la fosse commune de l'oubli : grièvement blessé pendant la première guerre mondiale, il priait Dieu, mais, disait-il, « seulement pour qu'il ne me laisse en vie que si s'accomplissait mon destin de poète ».

Un sursis lui fut accordé; il le mit à profit pour lire Dostoïevski, obtenir un doctorat de droit, siècle.

Ly a des morts au champ adhérer à des associations siod'honneur qui ne s'embarras- nistes, devenir dramaturge et metteur en scène, émigrer à Berlin jamais aux divagations littéraires

### L'hommage de Thomas Mann

Et pourtant, dès son premier livre, Enfants et meurtriers, qui contennit deux magnifiques nonvelles, deux portraits d'adolescents taciturnes, bourreaux de chats et assassins de l'amour, Hermann Ungar s'était affirmé comme écrivain. Thomas Mann ne s'y trompa guère: il salua la naissance d'un « artiste extraordinairement courageux et inspiré ». Trois ans plus tard, en 1923, un roman, les Mutilés, vit le jour. A travers cette nouvelle visite guidée dans les entrailles d'une humanité humiliée, Hermann Ungar se révélait un écrivain hors du commun, qui savait aussi bien manier le cynisme que dépeindre l'atmosphère d'un

désigna Ungar comme l'écrivain nouvelles, le Voyage de Colbert. Walter Benjamin, Stefan Zweig, Bertolt Brecht et Jean Grenier, en France, se déclarèrent admiratifs. Ungar publia encore quelques ouvrages, écrivit des pièces de théâtre, toujours avec le même succès. Puis il mourut, et la porte de la postérité lui resta obstinément fermée pendant un demi-



années 80 pour aller de nouveau à qu'il a signé sa perte. la rencontre d'Ungar : une édition de ses œuvres complètes est en préparation à Vienne ; en France, les éditions Ombres ont exhumé, il y a deux ans, Enfants et meurtriers, et les Mutilés (1). Les lecteurs ont pu découvrir avec ébionissement le style de Hermann Ungar, concis et tranchant, qui vous dépiaute l'âme et vous laisse sur le corps une sensation de morsure indélébile. Pourquoi s'arrêter en si bon chemin? Les éditions Ombres donnent l'occasion de prospecter plus avant l'univers ungarien, avec un A Vienne, la Neue Freie Presse roman, la Classe, et un recueil de

> Ungar se dessine l'itinéraire d'une leur ingénuité première. flèche empoisonnée. Un corps, déià mort, rejeté sur la plage du néant, ne s'éveille qu'à l'appel du meurtre. La Classe est nourrie de cette tension, de cette lutte à mort entre, d'un côté la « puissance », et de l'antre l'« unité des

Il fallut attendre la fin des entre en scène, il sait d'instinct

Le professeur Josef Blau, en pénétrant le matin dans la salle de classe, sait qu'il s'engage en titubant dans son destin : « Dieu était là, gardien de la loi, comme le professeur de la classe, mais nimbé d'un système écrasant. Il notait quel pas on avait choisi et il prononçait la sentence. »

Le professeur Joseph Blau est un étrange petit homme, veule et sadique, capable tout à la fois de sainteté et de bassesse. Il éprouve du dégoût pour les femmes enceintes, ces criminelles orgueilleuses de leur crime. Il exige qu'elles se rasent la tête pour prouver leur innocence, comme un autre personnage d'Ungar leur Dans chaque récit de Hermann coupe la tête pour les rendre à

ROLAND JACCARD. (Lire la suite page 14.)

(1) La version française d'Enfants et meurtriers et celle des Mutilés ont para aux éditions Gallimard successivement en 1926 et 1928. Les éditions Ombres et de l'autre l'« unité des ont repris ces deux traductions de soumis». Quand un personnage G. Fritsch-Estrangin.

# **Bonnes nouvelles** de Marcel

Cinquante histoires de Marcel Aymé dans la collection « Biblos » : un monde où rien n'obéit à la logique et à la morale.

INOUANTE! Pas une de le Pouvoir, il a voulu lui colloquer rondes aussi comme des galets, percutantes idem, qui vous arrivent dans les yeux sans qu'on ait loisir de faire semblant de ne pas y croire.

C'est drôle, ça.

Marcel Aymé, il suffit qu'il commence à écrire pour que ça démarre, et qu'on n'y puisse rien. Le décor surgit. Les personnages sont là subito, commencent à parler, à agir, et la magie opère. Au fond, c'est ça la nouvelle. Pas de temps à perdre.

Maupassant, c'est la même chose. Qu'il vous raconte - avec quelle passion! - une histoire de cul, une arrivée de fantôme, une combine de paysan, une petite comédie-drame de famille, ça marche tout de suite.

Je me suis souvent demandé... ce qu'on raconte... que Marcel Aymé ne soufflait mot. Qu'il emmerdait ses interlocuteurs à les laisser bafouiller, se nover dans leurs discours... Pourquoi en somme il gardait ce silence obs-

C'était sa fantaisie, d'accord. propres tics et juste le ton... Mais pourquoi celle-là et pas une autre ?

Ca devait être une économie, une politique. Les photos le montrent, il avait les paupières à demi closes, comme s'il somnolait un peu, mais derrière ces volets, quel p d'œil! Statique. Constant. Imparable. Et ses oreilles plutôt bien « dimensionnées ». Ou est-ce qu'il devait bien esgourder. Emmagasiner. Comme il ne disait rien que «oui», «bof», «oh!» de temps en temps, des monosyllabes de préférence, il gardait

tout le bénéfice. L'acquis. Il aimait bien aussi les jolies couleurs. Les cravates vert pomme, les chaussettes en laine bleu ciel, les vestes tendres avec des jolis carreaux... Une manière comme une autre de se faire plaisir. Ah. oui, et puis les petits derrières aussi, les jolies petites avec des reliefs (au sens topographique du mot. Pas « les restes »). On l'a dit aussi. Je le crois sans peine. Sympathique et chaleureux comme il était sans le dire, Marcel. Il avait horreur avant tout qu'on vienne le chatouiller, le solliciter... Les mamours, il les aimait qu'au propre, pas au figuré. C'était réservé aux dames,

ces choses-là. Un jour, après l'avoir quelque

moins. Un chiffre rond en la Légion d'honneur, comme on somme. Cinquante « nou- dit. Ah putain! la réponse... le velles », cinquante histoires toutes gueuleton chez le président... · que leurs décorations et leurs honneurs élyséens, ils pouvaient se les carrer dans le train ». Comme ça qu'il s'exprimait, Marcel. Par la plume évidemment. C'est encore mieux.

Je raconte ça... Pas pour le plaisir. Parce que ça éclaire la démar-

Pour causer comme ça, il faut être drôlement sûr de son propre univers. Renvoyer par-dessus les moulins les poubelles qui se sont trompées de porte... Ne craindre rien ni personne. Marcel Aymé, je ne sais pas si c'était un vrai saint de bois, mais une chose est sûre ; ses élégantes chaussures à semelles crèpe étaient sérieusement ancrées sur le sol, et question solidité, il ne craignait per-

Voilà sans doute le secret de cette densité d'informations engrangées dans les quelques pages de ses histoires. Et tout y est d'une précision perforante. Chaque personnage parle vraiment sa propre langue, avec ses

### Le grotesque et l'amer

Ecoutez... enfin... lisez par exemple les répliques d'une de ces histoires, le Proverbe. Le père, vachard. Le môme, éperdu. La tante, outrée. C'est assez terrible, vous direz. Mais en même temps, c'est tellement drôle. Au tour d'une page, après une longue tirade où le grotesque perce sous l'amer comme Napoléon perçait sous Bonaparte, il y a juste une petite notation que je vous défie bien de ne pas éclater de rire tout

Et ensuite, on se retrouve sur le glissando du quotidien avec son pathétique dérisoire et ses réalités subtilement piégées par l'ironique Marcel... Les canards qui parient, les chiens qui éternuent, les minettes qui se multiplient et les ronds-de-cuir qui traversent les murailles avec leur lorgnon et leurs intentions doutenses. Tout un monde enfin où rien n'obéit à la logique triviale ni aux règlements prévus par l'administration, pour ne rien dire, hélas! de la morale courante, voire de la civilité puérile et honnête.

ALPHONSE BOUDARD. (Lire la suite page 12.)

# Le mot et la note

Musique et littérature : liaisons dangereuses ou affinités électives ?

pour l'amateur de symé-tries imaginaires que d'essayer de démontrer que la musique et la littérature entretiennent des affinités (1), du fait qu'elles obéissent à des lois simi-

Certes, de prime abord, la tâche paraît impossible, puisque la matière de la musique – la son – est la plus « immatérielle », la plus insaisissable, la plus ∢ pure > de toutes celles dont les arts se servent ; tandis que la matière de la littérature, le langage, est la plus hybride, la plus impure, car le langage, qui est l'enfant du besoin de communication, est avant tout utilitaire.

ERAIT-CE un simple jeu

La parole est employée à deux fins : ou bien on veut transmettre au lecteur des connaissances ; ou bien susciter en lui une certaine émotion, émotion qui naît parce que, dans une phrase, le lecteur trouve l'expression juste d'un sentiment obscur - parce que, grâce aux mots, une perplexité se

change en certitude. Dans le premier cas, il s'agit de fournir une description, un raisonnement, une analyse ; dans le second, on vise à exprimer les choses de façon délectable. On pourrait même dire que, par rapport au langage comme sample instrument de communication, la littérature est comme l'écume au sommet de la vague, une sorte de caprice nécessaire à l'équilibre de cet ensemble de sentiments, d'idées, d'images, de peurs, de regrets, de désirs — ensemble instable, en permanence bouleversé, et qui est, en somme, la chose que nous sommes. Plus oui, monsieur, mais ce sont les

sansibilité. Claudel disait qu'elle « a pour obiet non pas de convaincre ou de

toucher l'âme qui reste assise et tranquille à sa place, comme un juge, en lui présentant une série d'idées ou de sentiments abetraits, mais d'entraîner le lecteur en créant un courant puissamment nourri d'images qui va, d'une force accélérée (...) vers une résolution que la passion désigne et que le cœur appelle ».

# La magie créée par la cadence

De son côté, Valéry soutenait que la parole plane et courante vole à sa signification, et que la parole littéraire a pour fin la volupté. Et il ajoutait, au sujet de la prose, que c'est là le genre de travail qui permet de commencer par la pensée des choses, par leurs images, et de finir par les mots : « La prose naît sans rythme (...). Tout écrit rythmé et réfléchi est artificiel, c'est-à-dire que la spontanéité apparente a été construite après coup (...). Les paroles et la musique ne sont pas du même auteur. Je veux dire, du

même instant. > Et Pablo Neruda de s'exclamer : « Tout ce que vous voulez,

qu'un discours, la littérature est, mots qui chantent. Je me prosainsi, le discours vagabond de la terne devant eux. Une idée se modifie parce qu'un mot a changé de place ou parce qu'un autre s'est assis comme un petit roi dans une phrase qui ne l'attendait

pas et lui a obéi. » On pourrait renchérir, aller jusqu'à affirmer que le déplacement d'un mot ne modifie pas toulours l'idée exprimée, mais que, plus grave, tout en laissant intacte celle-ci, il peut la rendre banale du seul fait que la magie créée par la cadence a disparu. Si, au lieu de dire : « Mais le vert paradis des amours enfantines 2, on disait « mais le paradis vert des amours enfantines », le sens, qui est un regret, demeurerait le même, mais comment nier que toute poésie s'est alors éva-nouie ? Elle ne tenait qu'à un

accent, un son. Evidemment, les liens entre littérature et musique semblent plus vraisemblables quand on parle de poésie que lorsqu'on parle de prose. Qui, s'il a entendu pour la première fois des vers bien mesurés, n'a pas eu l'impression de quelque chose de magique, le sentiment que cela était vrai et ne

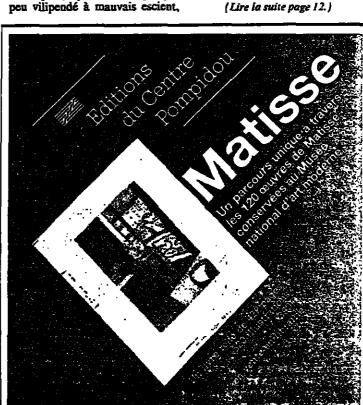
pouvait se dire autrement ? Tout vers réussi semble confirmer l'existence des Muses, et venir de plus haut que le poèté, pour rendre enfin possible ce qui existe. Tout phrase réussie est. peut-être, à sa manière, un vers.

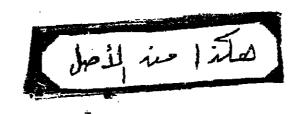
En ce qui concerne la musique, qui en a jamais donné une défini-tion convaincante ? Dans l'omniscient Littré, on lit : *e Science ou* emploi des sons qui entrent dans une échelle dit gamme », ce qui plus qu'une définition, est l'expression d'un doute.

Quelqu'un a proposé, de façon largement insuffisante, que la musique était une forma mystérieuse du temps, ajoutant que c'était le seul art dont le fond est la forme. Goethe a parlé d'e architecture fluide »; Schopenhauer ce pessimiste professionnel qui possédait toutes les œuvres de Rossini réduites pour flûte et qui, assure-t-on, les jouait tous les jours les unes après les autres parle, lui, d' « image de la volonté pure ». Et Shakespeare, dans le Marchand de Venise, dans l'une des scènes les plus sublimes - et tre - qu'il ait écrites, commence par des mots qui feraient croire qu'il a capté l'essence de la musique et qu'il s'apprête à nous en faire don, mais, vite, il dérive vers une conclusion d'ordre moral : L'homme qui n'a pas une musique en lui-même et qui n'est pas ému par le concert des sons harmonieux... est propre aux trahisons, aux stratagemes et aux

> HECTOR BIANCIOTTL (Lire la suite page 11.)

(1) A Aix-en-Provence, les 25 et 26 juillet, dans le cadre du festival, des rencontres sur le thème « Musique et littérature » ont réuni, outre Hector Bianciotti, Jorge Amado, Tahar Ben Jelloun et Marcel Schnei-





La célèbre série

"Les allumettes

suédoises"

enfin complète dans

# LA VIE LITTÉRAIRE

# Plus de thé chez W. H. Smith

Le salon de thé de la très parisienne libralrie anglaise W. H. Smith, rue de Rivoli, a fermé définitivement ses portes samedi 29 juillet. Le temps des pancakes et des scones rvourés autour d'une tasse de thé, après l'achat du demier Forsythe ou Le Carré, est révolu. Place à l'austérité de l'enonymet pour le client. Le selon de thé était, dit-on, déficitaire. Alors il va laisser place à une section d'ouvrages techniles trois salles du premier étage, à partir d'octobre. Cette décision prise en mars en a rendu plus d'un mélancolique, à commencer par les dix-huit

Fondée en 1903, la vieille maison était pour beaucoup non sculement una librairie agrésble mais aussi un plaisent tearoom, l'un des bastions anglophiles de la vie perisienne. Les habitués ont pu profiter de la vente publique de la vaisselle et du mobilier, organisée sur place Rigueur des temps oblige, les clients devront désormais se contenter, à moins qu'ils n'aient à l'excès le goût des livres techniques, de la nostalgie....

NATHALIE GUILLEM.

# Quand des poètes, des philosophes et des astrophysiciens se rencontrent à Nice

Bachelard et Valéry étaient présents à Nice pour le préambule du Festival international de l'astronomie et de l'espace (1) célébrant le vingtième anniversaire du premier pas humain sur la Lune. Leur nom est revenu aussi souvent dans les propos des intervenants que celui de Galilée, d'Einstein ou des grands scientifi-ques d'aujourd'hui. C'est que les rencontres organisées par la revue Phréatique (2) réunissaient astronomes, physiciens, mathématiciens, philosophes, artistes et poètes. Plus qu'une confrontation de leurs démarches respectives pour appréhender l'univers, un public - très « interactif » - a vu se préciser au fil des tables rondes cette « fusion de l'esprit scientifique de connaissance à l'esprit poétique d'étonnement » tant souhartée par Vercors.

Ici l'« alliage » se faisait à chaud. Qui, d'un astrophysicien (CEA) ou d'un poète, a dit pour

(CNRS), a raconté l'aventure d'un papillon pour décrire un aspect de la recherche? Et puis, quand on découvre dans les étoiles que « ce qui est là-bas est ici, ce qui est ici est là-bas », et que « nous sommes nés des mêmes éléments que les étoiles », pourquoi faudrait-il séparer ceux qui interrogent les sources lointaines de ceux qui interrogent « les sources du dedans »? A Nice, la fusion selon Vercors reléguait à des années de lumière les vieilles lunes prétendant que scientifiques et poètes habitent respectivement des planètes qui se repoussent.

(1) Organisé, de 5 au 8 juillet, par la FNAC avec la participation de scientifiques internationaux (NASA, CNRS, Observatoire de Paris, etc.) et d'astronautes américains et fran-

Le numéro 3 du « Messager européen »

# L'école de l'émancipation

Le Messager européen, la revue annuelle d'Alain Finkielkraut, publie son troisième numéro. On y trouve des textes sur l'éducation, l'écriture théâtrale, Heidegger, mai 68, la « culture en clips », la Slovénie, les faux-semblants de la communication médiatique. La revue trouve son unité dans l'exigence et dans la rigneur intellectuelles des articles présentés. Depuis sa création, l'ambition du Messager européen est de proposer un espace de dialogue et de réflexion à des intellectuels vivant en Europe, à l'Est comme à l'Ouest. Pour les rédacteurs de la revue, il est important de ne pas se résigner à cette scission géopolitique qui est en contradiction avec un héritage culturel commun.

Selon Alain Finkielkraut et Danièle Sallenave, qui signent l'éditorial, s'émanciper signifie s'arracher au triple étau de la tradition, de la nécessité, de l'ignorance ». Aussi le dossier qui ouvre la revue s'intéresset-il à l'école, qui est, théoriquement, le premier lieu de cette émancipation. Mais les intellectuels sont assez pessimistes quand ils évoquent les « vertus émancipatrices » de notre système scolaire. Dans le texte introductif du dossier, Alain Finkielkrant explique que le « fétichisme technique ...) , le recul des savoirs élémentaires et l'abandon de l'apprentissage de la langue par la connaissance des grands textes > donnent de plus en plus le sentiment que l'école est en passe de devenir un îmmense cours Pigier. »

Robert Legros met alors en question » l'éducation progressiste. Après avoir dégagé les lois (2) La revue Phréatique différentes qui régissent le monde 40, rue de Bretagne, des enfants et le monde des différentes qui régissent le monde la situer rigourensement : « la 75003 Paris) consacrera son adultes, il explicite le paradoxe

Terre est céleste »? Qui, d'un 49 numéro à cette journée-table énoncé par Hannah Arendt : contrairement à ce qui se passe en P.O.L. 260 p., 96 F.

politique, en pédagogie le conscr-vatisme renforce la capacité d'innover et le progressisme engendre le conformisme. Dans la même ligne, Jeanne Hersh fait un éloge de l'autorité : « Quand l'autorité manque, la liberté se perd dans l'arbitraire, le non-sens règne, il n'y a plus pour les jeunes de véritable chemin les conduisant à eux-mêmes. »

Contre une école où les pédagogues sont des grands frères pour les élèves, et contre une école terrorisée par le marché du travail. les rédacteurs du Messager européen revendiquent un enseignement rigoureux qui, oubliant un peu les techniques, offre aux jeunes gens la possibilité d'acquérir le maximum de culture. Seule cette culture permet en effet de forger son goût et son jugement. Or, pouvoir juger avec raison, n'est-ce pas justement être capable de s'émanciper?

En huit pages, Danièle Sallenave définit tous les enjeux de l'écriture dramatique et de sa mise en scène. Petr Kral s'interroge sur ces étudiants de mai 68 qui sont aujourd'hui des hommes d'affaires, ou comment un individualisme de jouissance est devenu individualisme de possession. Drago Janear évoque son pays dans un texte que Milan Kundera qualifie de véritable « introduction à la Slovénie ». Le philosophe Michel Serres parle de la - culture en clips » dont il situe les origines chez des classiques tels Bossuet on La Fontaine... Bref, le Messager européen, revue de haute tenue, varie avec bonheur les sujets et les styles. Et, en ces temps de vacuité intellectuelle, il peut être bon de faire une cure d'intelligence et d'esprit.

STÉPHANE HAUMANT.

The training of the second

ATT TAKE CONTRACT OF A

理は異なるからなっても

---

240 C 255

**Lagran** 

And the second

44 · 25

ALL STREET

State Contract

The state of the s

Marian ...

# Sana'a, carrefour poétique

nement de la République arabe du Yémen (en la personne de M. Hassan Al-Lawzi, ministre de l'information et de la culture, poète lui-même, et de M. Abdul Aziz Al-Maqaleh, président de l'université de Sana'a), des rencontres poétiques arabofrançaises se sont déroulées dans la capitale nord-yéménite du 22 au 27 juillet. Cette manifestation se plaçait dans le cadre de la double célébration du bicentenaire de la Révolution française et de l'anniversaire de la Révolution yéménite du 26 septembre 1962 (1).

Outre André Miquel, professeur au Collège de France, arabisant et écrivain, la délégation française était composée de Michel Deguy, Claude Esteban, Lorand Gaspar, Paol Keinig, Jacques Lacarrière, Claude-Michel Cluny, Bernard Noël, Antoine Raybaud, André Velter, Paul Tannous et Anne Wade Minkowski, traductrice d'Adonis. Du côté arabe, citons parmi les nombreux poètes présents, venus de tous les horizons du Maghreb et du Moyen-Orient, les Irakiens Saadi Youssef et Chawki Abdel Amir, le Marocain Mohamed Bennis, l'Egyptien Mohamed Afifi Matar...

La voix des femmes n'est pas encore parvenue, dans le monde arabe, à se faire entendre au même titre que celle des hommes. C'était donc, pour ainsi dire, un privilège d'écouter, hélas en marge de la rencontre elle-même, quelques poèmes, forts d'une révolte douloureuse, de Fatma Al-Oshbi, poète yéménite qui a quel-que difficulté à se faire publier dans son pays.

La personnalité marquée, la diversité des préoccupations et des points de vue des divers participants, aussi bien arabes que

Organisées à l'initiative du français, ont pu s'exprimer à tragrand poète de langue arabe, vers les deux thèmes retenus : « la Adonis, et sous l'égide du gouver- place du passé dans la création poétique = et « la traduction de l'arabe au français et les relations Orient-Occident ».

Mais le bénéfice d'une telle manifestation, dans le cadre admirable de l'antique cité de Sana'a, c'est moins dans le caractère formel et trop général des interventions qu'il fallait le chercher que dans l'espace lui-même de la rencontre et de l'échange poétique, dans l'éconte et la disponibilité à autrui - jamais données d'avance - qui permettaient non pas de contourner ou de nier les différences mais de les affronter et, peut-être, de les conjuguer. Dans cette perspective, les organisateurs ont souhaité que cette manifestation soit la première d'une série de rencontres qui réuniraient, chaque année à Sana'a, poètes arabes et poètes du monde.

PATRICK KÉCHICHIAN.

(1) Dans ce même cadre, une équipe franco-yéménite, dirigée par José-Marie Bel, réalise actuellement à Sana'a une série de vitraux, selon la technique yéménite traditionnelle, ayant pour thème la Révolution française. Ces vitraux seront présentés à Paris à la fin

jeunesse de Colette se tient du 4 au 13 août à Châtillon-Coligny, dans le

Loiret. On y découvrirs des doca-ments inédits sur Colette et sa famille. (Reuseignements : M. André Fildier, 18, rue Mac-Mahon, 45230 Châtillen-Coligny.)

Le prix Shibusawa-Clandei 1989 a été décerné à Jacques Gra-vereau pour son ouvrage le Japon, l'ère de Hirobito, bilan économique, social, politique et culturel du règne de Parapreseur l'éditions de l'impri-de Parapreseur l'éditions de l'impri-

• EN BREF

Il y a cinquante ans mourait Charles Du Bos

# Un cosmopolite naturel

Celle-Saint-Cloud. La seconde iuste son œuvre, avait-il terminé aujourd'hui la réédition (2). la sienne? Le moment, en tout cas, était bien choisi. Charles Du Bos appartenait à cette espèce d'hommes que Klaus Mann a magnifiquement évoquée dans son Tournant (1) et que l'événement de la guerre a rendue impensable. Vivre pour la beauté, pour la littérature, ne passer son temps qu'à ça et le raconter à soi-même pour d'autres éventuels lecteurs : telle fut en quelque sorte la vie de cet homme qui appelait son cabinet de travail l'atelier Holbein », non par vélléité de comparaison, mais par besoin vital d'associer sa vie propre au monde

Le terme d'esthète qui vient immédiatement à l'esprit ne lui convient pourtant pas tout à fait : la volupté, il ne la méconnaissait. pas, mais il fallait pousser l'investigation plus loin, en direction d'autres jouissances. Pour cela, il cherchait un espace approprié : pour Du Bos, sur ce plan « confirmé » par Gide, ce sera la tenne d'un Journal qui est à ranger

Deux prix de la Nouvelle

seront attribués au festival des

livres qui se tiendra à Nanterre les

15, 16 et 17 décembre. Le prix du

jury des lecteurs couronners une

nouvelle publiée dans l'année. Quant

au prix de la nouvelle amateur,

ouvert à tous, il récompensera le

meilleur envoi (quinze pages mexi-

mum) parvenu à l'adresse suivante

avant le 30 septembre : bibliothèque Pierre-et-Marie-Curie, parvis de

l'hôtel de ville, 92000 Nanterre

(tel.: 47-29-51-55).

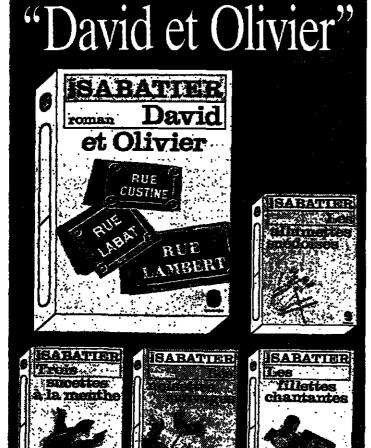
Charles Du Bos, né à Paris en aujourd'hui dans la bibliothèque 1882, est mort le 5 août 1939 à la aux côtés des plus grands diaristes et dont les éditions de l'Age guerre mondiale commençait d'homme entreprennent

> Le Journal de Du Bos, entamé par intermittences des 1902, s'arrête l'année de sa mort. C'est l'aventure spirituelle d'un homme pour qui la littérature est et restera, même après son retour à la foi catholique, l'interlocutrice pri-vilégiée. Des romantiques anglais aux moralistes français du dixhuitième siècle, de Constant à Goethe et Byron, de Keats à Gide et à St-Augustin, la géographie littéraire de Du Bos est, à la lettre, indescriptible. Ses multiples commentaires, progressivement recueillis sous le titre d' Approximations, démontrent à chaque instant -une absolue liberté d'esprit et une extraordinaire prise au sérieux du phénomène littéraire. Baudelaire, Tolstol, Hofmannsthal y défilent parmi d'autres. Au rebours de Claudel - qu'il aimait, - ce catholique était prodigieusement dépourvu de méfiance. Il aimait plus les autres qu'il ne cherchait à s'emparer d'eux.

Du Bos parlait et lisait l'anglais et l'allemand à la perfection: il avait été l'élève de Simmel à Berlin et l'ami de Groethuysen. Cosmopolite naturel, on lui doit les Cahiers de la Plétade et la collection d'auteurs étrangers qu'il dirigeait chez Plon. Il disait de Goethe qu'il était le « plus beau de ses étrangers » : à coup sûr, il a été le plus « étranger » de nos Français,

MICHEL CRÉPU.

(1) Solin, 1984, et en poche,
Points-Scuil -, nº R 240.
(2) Ce même éditeur vient de ressortir un petit texte de Charles Du Bos:
Qu'est-ce-que la littérature? dans su



# cole de l'émancipalie

betasing on

Branch Street Co.

Conden and the same

Remarks the second

THE TRANSPORT OF THE PARTY OF

Section Section 17-

सम्बद्धाः सङ्घातः । सम्बद्धाः सङ्घातः ।

**FRE FE \*\*** 

Name and the second

THE PART OF THE PA

寶. 作的 10 11 11

等**使的**电影 (2011年)。2010年(2011

To be been been

togethia in the config

Fallaces - Commence

Barting of the con-

A STATE OF THE STATE OF

The see and it is to be a fine

養養素があった。 かんとうしん

nament Name at a transfer of the second of

gette fit was a strong of the

tele Security of the

Mary of the contract of

Engry our consequence

August 18 Commence of the E

with earth of the property of

建二十四 人姓氏耳朵耳

🍎 🗽 (terrega minust)

Place of the second of the seco

Test to grow the

**新**华美国第二人

3.0

av to co

and both in the second

**越来过的**。

Transmit was

TANK TRANSPORT TANK TO A STATE OF THE PARTY OF anada Cov WEEK'N H in ser i thuisting. THE RESIDENCE OF THE en me and in \$ 12. Ann 's chart with a in makin process. Ed verywer of the Bills i Marketino da in in the latest terms of the 198 May 1984 AND PROPERTY OF NA PARTY THE PERSON NAMED IN WAR POR COM AN IN A MARKET A CONTRACTOR AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE P M. M. M. Maria CARL SELECTION arti da 

CANAL THERE

essmopolite nature

Marie and mouton Charles

The second secon **的现在分词** The second secon Marie Control of the 1. E -- 1 PARTY PINA A CONTRACTOR OF THE PARTY. THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

THE FAMILIES CO. SOT. The Park Maria THE PARTY NAMED IN **建筑建筑建筑** 

the state of

MUSIQUE

# Le jazz en attente

Le jazz n'avait pas eu autant de succès depuis Louis Armstrong. Une floraison de livres semble indiquer qu'il serait passé à l'histoire.

E jazz est à la mode, et il dans le Nouvel Observateur à teur CD (5). Pour d'autres, il n'y a que les amateurs de jazz pour s'en affliger. Comme si, pour eux, pour lui, tout était allé trop vite : ils s'étaient installés dans l'idée farouche d'une longue marche minoritaire par laquelle ils le feraient reconnaître comme l'art qui, avec le cinéma, dit le mieux la beauté canaille de notre siècle, et voilà qu'un parfum prend son nom, que les marchands transforment sa sonorité en signe passe-partout du moderne, que le saxophone - pen-

sez, l'instrument de Bird, de Prez, - devient un symbole d'appartenance à la classe moyenne branchée, aussi banal qu'un store à lamelles... De quoi s'inquiéter pour la santé artistique du jazz, qui s'est toujours voulu l'opposé d'une musique d'ameublement. Entendre Parker en fond sonore de supermarché, comme une quelconque Musak (1), désolant, pense l'amateur.

Francis Marmande disait que Charlie Parker avait incendié la musique du vingtième siècle aussi radicalement que Nietzsche la pensée du dix-neuvième; le film consacré à sa dernière femme (Bird) réduit cet incendie aux dimensions de ce que la penséepub peut concevoir comme l'explosion d'un génie : un gros Noir qui joue plus vite que les autres et qui, hélas, a des problèmes d'alcool. Ce qu'on est en train de faire à Parker, le coloriser, ressemble beaucoup à ce que les festivals d'anjourd'hui font au jazz, avec la complicité des musiciens eux-mêmes: le commémorer. C'est sans doute le destin des révolutions réussies. De même que les révoltés impénitents veuient que l'égalité affirmée et promise par la République devienne une réalité vivante, les amateurs radicaux et les musiciens en quête de formes inouïes voudraient que l'improvisation flambe à nouveau,

La plupart du temps, en effet, ce que le jazz, pour répondre à sa nature profonde, présente comme de l'improvisation n'est plus aujourd'hui qu'une gesticulation hypertechnicisée qui répète à toute allure un discours musical parfaitement assimilé, mais vide de substance. Cela fait vingt et un ans que l'on attend un nouveau Coltrane, non seulement pour remetire le feu à ce langage, mais pour en renouveler les formes, pas pour les accélérer encore davantage. L'envie prend, à l'instar de ce qu'écrivait Gilles Anquetil

(1) Music by Musak est une musi-que industrialle distribuée dans les lieux publics et les grandes surfaces aux Etats-Unis.

jourd'hui : « Sartre, réveille-toi. ils sont devenus mous » : de crier: - Coltrane, reviens, ils jouent plus vite que toi, mais ils

sont devenus plats. » Le succès du jazz a aussi entraîné une chute du discours critique qui lui est consacré. Dans les années 60, en France, une critique vigoureusement agitée, mélange de phénoménologie, de sociologie marxiste et de polémique politique qui caractérisait alors la pensée universitaire de gauche, se donnait de l'espace dans les magazines et les revues (que l'on relise donc les Cahiers du jazz pour voir comment cette musique de rupture était pensée au plus vif en ce temps-là, et dans quel savant jargon). Datant du début des années 70, le livre de Philippe Carles et Jean-Louis Comolli Free Jazz, Black Power (2) reste un modèle.

### Le classicisme des années 60

Loin des analyses musicologiques et esthétiques d'André Hodeir, qui avaient fait l'originalité de la critique de jazz francaise des années 50 (3), et du pamphlet idéologique et sociologique de Carles et Comolli (où free en français sonnait comme fier), s'est développée ensuite une criti-que de célébration du jazz, plus ou moins euphorique et simplette, plus ou moins intellectuelle et coquette, qui correspond bien, somme toute, à ce que le jazz est devenu en franchissant les frontières du rock et de la pop music ou en faisant machine arrière pour se fixer au classicisme des années 60, celui de Miles Davis. de Thelonious Monk, de Charlie

Un critique fidèle à la pensée qui fut celle de ces années-là, Michel-Claude Jalard, a très sérieusement posé la question : Le jazz est-il encore possible? Son livre est un manifeste de et pour l'arrêt du jazz sur son histoire (4). C'est aussi le livre d'un auditeur pour qui le jazz n'existe plus que dans les disques : l'ama-

(2) Réédité chez Galilée en 1979, le livre est actuellement introuvable en librairie.

(3) Hommes et problèmes du jazz, d'André Hodeir, date de 1954; il a été réédité en 1981 aux éditions Paren-thèses, dans la collection «Epistrophy», et reste sans doute, dans le domaine musicologique, un des seuls livres sérieux produits par la critique fran-

(4) Avec une préface d'Alain Ger ber, aux éditions Parenthèses, coll. Epistrophy », 1986.

propos des étudiants d'au- n'existe plus que dans les livres. A eux, une riche moisson vient s'offrir en ce temps de « revival » et de festivals.

C'est d'abord l'indispensable Dictionnaire du jazz, rédigé sous la direction de Philippe Carles, André Clergeat et Jean-Louis Comolli, par une armada de critiques qui naviguent sur le grand fleuve bleu et noir avec une parfaite connaissance de ses méandres, de ses courants, de ses affluents, et une préférence décidée pour le jazz-jazz (appellation qui ne leur est pas due, mais qui a le mérite de distinguer le jazz pur », jazz traditionnel, swing. bop, free, des autres jazz-rock, pop, funk, latin und so weiter pratiqués aujourd'hui). Ils font preuve d'une faiblesse bien compréhensible, mais pas forcément excusable, pour les musiciens français, aux dépens des autres Européens, ce qui rend d'autant plus hurlantes les omissions ou exclusions (celle d'Antoine Hervé, directeur en exercice de l'Orchestre national de jazz, a été diversement commentée).

La principale qualité de ce Dictionnaire réside dans celles de ses notices, le plus souvent rédigées par Philippe Baudouin, qui donnent des informations musicographiques précises et vérifiables, par exemple sur le style de tel musicien, sans demander au lecteur des connaissances techniques faramineuses (6).

La simplicité n'est pas ce que cherche l'écrivain Yves Buin dans son essai sur Thelonious Monk. Voilà un livre typique de la pensée 70 que l'on pouvait croire disparue de la critique jazziste. Non, elle avait pris du recul. Elle a le charme de l'extrême sérieux, de la gravité, de l'ambition intellectuelle. Minutieusement décrit dans chacun de ses enregistrements par un phénoménologue poète un peu phraseur, mais pas moins encore raconté par un biographe, le Monk de Buin est aussi coupant qu'un Artaud, un Michaux ou un Bataille.

# « Bird »

# à la Arcimbolde

Il faudrait à son propos parler de suture entre la musique et la ville, New-York, qui est l'autresujet de l'essai, mais on n'a pas envie, par crainte de paraître traiter à la légère un livre qui prend son temps avec une certaine hauteur, et se soucie d'ailleurs plus de

(5) Compact disque. (6) L'irritante absence d'index sera réparée dans le prochsin tirage, promet-tent les Editions Robert Laffont. montrer l'intelligence de l'auteur que d'animer celle du lecteur. C'est en tout cas un livre qui fera se sentir très petit le jeunot épaté par le Bird de Clint Eastwood et qui souhaiterait se cultiver.

On dirigera celui-là non pas vers l'antithèse absolue du bouquin de Buin, la biographie autorisée » de Count Basie, Good Morning Blues, commanditée donc par les Count Basie Enterprises du vivant de Count Basic et réalisée avec la collaboration active de Count Basie, et qui se présente comme un baril d'anecdotes, d'ailleurs souvent savoureuses bien que baignant dans un épais jus de niaiseries à l'américaine. Bird, la légende de Charlie Parker, de Robert Reisner, offre l'avantage de réunir les témoignages parfaitement contradictoires de musiciens et amis de Parker, ce qui donne du génie musical de ce siècle un portrait à la Arcimboldo, dont on sait qu'il visait moins la réalité qu'une sorte de ressemblance mythologique et humoristique, avec néanmoins, dans le détail, beaucoup d'effets de réel. Une discographie très complète, établie par François Billard, achève de rendre recommandable cette biographie

L'ouvrage du même infatigable François Billard sur la Vie quotiienne des jazzmen américains jusqu'aux années 50 donners aux amateurs nouveaux que la mode a suscités toutes sortes de renseignements sur les anges un peu filous et souvent filoutés qui produisent cette musique où le siècle s'écoute tour à tour rire et pleurer avec une égale dignité et une splendide gratuité.

Pour l'amateur déjà gravement épris, qui connaît la belle collection «Epistrophy» dirigée par Christian Tarting, laquelle a changé de nom en passant chez POL où elle s'appelle à présent Birdland », une nouvelle collection, « Mood Indigo », publice par les Éditions du Limon, commence avec des études sur Charles Mingus, Ella Fitzgerald, Lennie Tristano (celle-ci encore de François Billard).

Si vous savez qui est Lennie Tristano, il vous sera beaucoup pardonné (c'est un très grand pianiste de jazz, Blanc, aveugle, un inventeur). Il a improvisé pour la mort de Parker un blues lent, qui s'appelle sobrement Requiem, resté inachevé, suspendu, «shunté» par un ingénieur du son que sa petite amie attendait sans doute, un blues qu'il vaudrait peut-être mieux apprendre par cœur plutôt que de lire tous ces

MICHEL CONTAT.

avec l'œuvre musicale. En revanche, homme avant mené une vie parfaite-



Lennie Tristano en 1949

**+ DICTIONNAIRE DU JAZZ** de Philippe Carles, André Clergeat Jean-Louis Comolli. Laffont, equins », 1146 p., 120 F.

\* LA VIE QUOTIDIENNE DES JAZZMEN AMERICAINS JUSQU'AUX ANNEES 50, de François Billard, Hachette, 332 p.,

\* COUNT BASIE: GOOD MORNING BLUES, d'Albert Murray. Traduit de l'anglais (Etats-Unis) par Jacques B. Hess et Jean-François Kresser. Füipacchi, 524 p., 149 F.

\* BIRD, LA LÉGENDE DE CHARLIE PARKER, de Robert er. Traduit de l'anglais (Etats-Unis) par François Billard et Catherine Weinberger-Thomas. Belfond, 300 p., 148 F.

\* THELONIOUS MONK. Yves Buin. POL, coll. « Birdland », 242 p., 125 F.

\* ELLA FITZGERALD, d'Alain Lacombe, LENNIE TRIS-TANO, de François Billard, CHARLES MINGUS, de Christian Béthune. Ed. du Limon, coll. « Mood Indigo », env. 200 p. par

Signalous également: STE-PHANE GRAPELLI, de Geoffrey Smith, traduit de l'anglais par Christian Gauffre, Filipacchi. 322 p., 115 F; BALLADES, TEMPOS LENTS POUR TENORS, de Jacques Laurens, POL, coll. «Birdland», 202 p., 125 F; MUSIQUE ET RITES AFRO-AMÉRICAINS, de Vincent Doucet, L'Harmattan, 256 p.

Anx amateurs qui lisent l'anglais Il fant signaler anssi l'énorme et con-teux The New Grove Dictionary of Jazz, de Barry Kernfeld, en deux vol. (1 260 p.), qu'on peut se procurer pour l'égaivalent de 225 livres anglaises par l'intermédiaire du magazine Jazz Hot (50, rue du Faubourg-Saint-Antoine, 75012 Paris). Cet ostrage supplante The Escyclopedia of Jazz, ea denx volumes, de Leonard Feather, qui fut longtemps la bible des amateurs irés (Da Capo Press, New-York).

Tous les mois, un dossier consacré à un auteur ou à un mouvement d'idées ; et l'actualité littéraire en France et à l'étranger

**JUILLET-AOUT 1989** Nº 267-268

# LES PASSIONS FATALES

Entretien: Henri Thomas I a Révolution dans les livres

Chez votre merchand de iournaux : 26 F

# OFFRE SPECIALE

6 numéros : 90 F. Cochez sur la liste ci-après les numéros que yous choisissez

☐ I a littérature et l'exil ☐ Henri James □ Lévi-Strauss

☐ Les littératures du Nord

☐ Dix ans de philosophie en France

□ Michel Tournier □ La France fin de siècle

□ Raymond Queneau

☐ Georges Dumézil

 Londres des écrivains ☐ Beckett

☐ Les écrivains de l'Apocatypse □ Vladimir Nabokov

□ Mairaux □ Heidegge

□ Tocqueville

Li Italie aujourd'hui □ Voltaire

☐ idéologies : le grand

chambardement ☐ Sherlock Holmes : le dossier

Conan Doyle ☐ Littérature chinoise

□ Georges Bataille

☐ Littérature et mélancolie

□ Stefan Zweig CI Proust, ies recherches

du temps perdu

Règlement joint par chèque bancaire

magazine

40, rue des Saints-Pères 76007 Paris. Tel.: 45-44-14-51

# Le mot et la note

(Suite de la page 9.)

Puis, tout en écoutant de la musiqua, les personnages du Marchand de Venise échangent à son propos des répliques sans suite, comme dans un songe, et la soène est d'une beauté extrême, mais d'une beauté presque douloureuse, car on sent que Shakespeare a tourné autour de la musique et qu'il n'a pas trouvé les mots pour dire ce qu'elle était. Comme s'il avait entrevu le Paradis, et, à l'instant, ses portes à jamais scellées, qu'il se fût résigné à s'en

Henri Heine, le doux poète ailemand, a dit, kei, que la musique commence là cù meurent les mots. Et Waiter Pater, que « tous les arts aspirent à la condition de la musique ». Or celui qui a peut-être le mieux décrit, sinon celle-ci, l'impossibilité d'en saisir l'essence, est l'Itafien Alberto Savinio, pour qui catte € essence > nous échappera toujours « parce que la musique n'est pas notre affaire » : « La musique ne fait pas partie des choses qui composent l'ensemble des « intérêts humains ». Et le système de conneissance ne fonctionne que pour ce qui d'une manière ou d'une autre rentre dans les intérêts humains э... (2).

On retrouve dans la littérature les éléments primordiaux de la musique : la mélodie, dans la phrase ; le rythme – ce € moment où le pied du denselon l'expression joliment imagée de Michel Butor (3), - dans l'ordre des phrases à l'intérieur du paragraphe, du personsohe à l'intérieur de la page. voire du chapitre, anfin des séquences ou des chapitres dans l'ensemble de la narration.

Comme la mélodie, la phrase littéraire c'est le langage qui décolle et qui, en décoliant, déplie parfois la grande alle de l'incidente, allégeant la pensée, ne lui permettant de toucher terre qu'une fois que les idées ou les sensations qu'elle transporte ont épuisé lour sens.

Cela dit, l'écoute de la musique peut suscitar chez un écrivain une couvre d'une coloration particulière, sans compter que, en matière de titres, la littérature abonde en symphonies, sonates, fugues, opéras et autres quatuors, certains ouvrages se réclament des « tempi » musicaux : moderato cantabile, moto perpetuo,

Pour ce qui est des œuvres romenesques, on rappellera, ici, quelques tentatives ambitieuses. Et, d'abord,

celle de Thomas Mann, qui, dans son demier roman le Docteur Faustus (4). raconte la via d'un compositeur dodécaphonique, interrompant la narration par des analyses très poussées de la musique imaginaire de son héros - imaginaire, quoique Schön berg lui en ait voulu d'avoir puisé dans ses écrits..., — mais il le fait de façon pédagogique, studieuse et. somme toute, peu romanesque.

# Une musque SOUS ATTIÈTE-PERSÉE

De son côté, Anthony Burgess, qui est aussi compositeur, s'est astreint, dens la Symphonie Napoléon (5), à suivre celle que Beethoven composa en hommage à Bonaparte, l'Hároïque. Et, ce faisant, il en traduit dans chaque partie de son ouvrage l'atmosphère tour à tour triomphale et funèbre des quatre mouvements. En suivant, mesure après mesure, cette même symphonie de Beethoven, Alejo Cerpentier, qui était un expellent musicologue, a compose un roman, Chasse à l'homme (6), et peut-être cette curieuse discipline lui a-t-elle été nécessaire pour mener à bien son récit, mais le lecteur le plus avisé ne saurait faire coîncider calul-ci

quand il écrit Concert baroque (7), sa prose devient pimpante, aérienne, sens nien qui pèse ou qui pose, à l'image de la musique de Vivaldi. le e prêtre roux », qui traverse tout l'ouvrage - à l'image de la musique italienne du dix-huitième siècle qui est, pour ainsi dire, une musique sans On ne saurait oublier Julio Corta-

zar : il aimait la musique de toutes les époques et de tout genre, disons, de Gesualdo, à qui il a consacré une nouvelle, à Stockhausen, en passant par le tango qui lui était consubstantiel, et. surtout, le jazz, il en était un connaisseur fervent, et il n'est pas interdit de penser que son style, qui a le ton d'une divagation que seul arrête le dénouement prévu de l'intrigue, doit énormément à Charlie Perker, à Thelonious Monk, à Bessie

Pour finir cette énumération hâtive, on rappellera cette réussite qu'est les Portes de Gubbio (8), où Danièle Sallenave capte, comme ressentie par le compositeur lui-même, la genèse de la création musicale.

Wilde disait de la musique qu'elle nous crée un passé que nous ignonons, et qu'on peut imaginer un

vages amours ou de grands renonce Que fait-il d'autre, l'écrivain, sinon imaginer la mémoire des hommes. ayer de raviver leur passé, voire de le leur forger, faisant apparaître chaque chose à se place, mais ayent

enfin acquis un sens et un poids dans l'économie du destin ? Et cela, au cui semblent dire une fois pour toutes les choses essentielles, celles oue tous les êtres ont en commun - surtout les peines, dont quelques-uns s'appliquent à tirer des chants. HECTOR BIANCIOTTI.

ment banale qui découvre, soudain,

en entendant quelque morceau de

musique, que son âme a passé, à son

insu, par de terribles expériences et

connu d'effrayantes joies, de sau-

(2) La Boite à musique, Fayard. (3) Dialogues avec trente-trois variations de Ludwig van Beethoven sur une valse de Diabelli, Gallimard, « Le

(4) Albin Michel. 1975: (5) Robert Laffont, 1977; (6) Gallimard, 1958: (7) Gallimard, . Folio ., 1978; (8) POL-Hachette, 1980.

نعكذا منه لذمل

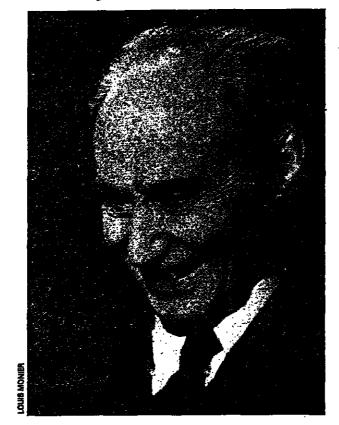
12 Le Monde • Vendredi 4 août 1989 •••

# Jean Grosjean rajeunit la Bible

EAN GROSJEAN aime sur prendre. S'il le fait pai surtout poussé par la nécessité de son entreprise. Depuis ie Messie (1974), sa tentative est unique dans la littérature d'aujourd'hui : reprendre les mer, les élargir, les revivre pour les faire revivre. C'est ainsi qu'il prête au Christ des paroles que l'histoire n'a pas transmises, mais qui provienzent directament d'une certaine évidence de la présence de Dieu aujourd'hui.

L'écriture nourrit dans la mesure où elle décape. ∢ L'Évangile n'est pas difficile d'accès à cause de ce qu'on ne saurait pas, mais à cause de ce qu'an croit savoir. » D'où les chronologies renversées et les géographies mêlées. L'âme n'a que faire du temps historique. Elle est, de toujours et pour toujours, confondue à la vie.

Et plus Grosjean poursuit, mine de rien, son œuvre iconoclaste, plus il y met de libre alacrité. Tout le récit de Samson est fait de ces ruptures, de dialogues de comédie et de vie quotidienne revisitée. La rhétorique, les abstractions, les poses sont rejetées pour laisser place à une écriture déshabillée : « Mais les grands oiseaux ne descendent guère dans les grottes, et Samson avait recours aux humains. Or, les humains, comme d'ailleurs les anges, se tapent sur les cuisses quand ils voient quelqu'un réflé-



Jean Grosjean

chir tant ils trouvent ça cocasse. Je veux dire : réfléchir tout court et pas seulement à quelque chose. C'est facile et courant de réfléchir à quelque

descendants de Mazocoba), qu'il

explore un monde peut-être plus

complexe qu'Agua Verde, mais

tout anssi dangereux, un univers

caché et passionnant, celui des

trafiquants d'art et des pilleurs

Il y a un demi-siècle, on asso-

genre d'activité à la Grèce,

l'Egypte, ou même la Thaïlande.

Anjourd'hui, le Mexique, le Sal-

vador, le Guatemala sont les

zones d'élection de ce pillage fort

rémunérateur. On connaît, paraît-

protégé : un immense trésor,

antiques, est éparpillé aux quatre

coins du monde par des équipes

Sur un marché à peine clandes-

tin et en pleine expansion, dont les

principaux clients se trouvent aux

Etats-Unis, au Canada et au

Japon, amateurs fous milliar-

daires, galeries réputées, et même

Il y a des romans historiques.

ALEXIS LECAYE.

des romans de politique-fiction.

Gloria America est un cri

\* AGUA VERDE, d'Anne Val-

★ GLORIA AMERICA, d'Alain

Dugrand et Michel Autochiw, Lattès, 266 p., 85 F.

heys, Payot, 265 p., 95 F.

d'aventuriers.

d'alarme.

(Publicité)

A la demande de MM. Henri et Jacques de

BARRIN, les Editions ROBERT LAFFONT

précisent que l'homonymie existant avec un

personnage dénommé Raymond de BARRIN

dans le roman de Marie-Reine de JAHAM,

« LA GRANDE BEKE », publié dans la

collection « Best-Sellers », est totalement fortuite, s'agissant d'une œuvre de pure fiction. Désireuses d'éviter toute ambiguïté,

les Editions ROBERT LAFFONT modifieront

le nom de ce personnage dès la prochaine réédition à venir.

chose, mais réfléchir tout court sans savoir à quoi, c'est le vestibule de la vie. On v tourne son chapeau dans ses mains. Peu de gens ont la patience d'attendre là qu'un huissier vienne leur dire

doil is lites

De œuci s'acit-il, au plus simple ? De ce sur quoi bute tout amour : la saisie de l'incompréhensible de l'autre. Dalila ne peut se contenter de l'amour de Samson, elle veut son secret, même au prix de la destruction.

### L'instrument de la fatalité

Trahison de femme, expliquet-on. Non, répond Jean Grosean, c'est l'impossible de la ssion, une connée naturelle. Samson le comprend, il ne peut en vouloir à Dalila qui n'aura été que l'instrument de la fatalité de l'espèce. « Ta miséricande m'effraie », hii ditelle. Et lui : « Tu m'aures au moins appris ma nuit. > Puis, c'est la mort sous le temple, la fin des apparences.

Grosjean nous aura bien fait marcher. Nut repos avec lui qui ne cesse d'illustrer ce qu'il écrivait dans son *Clausewitz : « La* stratégie, la sainteté, l'amour et l'écriture sont dans la même obligation de toujours surprendre. > Il nous oblige à tout revoir, comme le font les maitres zen. Et c'est pourquoi nous sommes bien au-delà de la litté-

OLIVIER GERMAIN-THOMAS. \* SAMSON, de Jean Grosjean, Gallimard, 98 p., 58 F.

# Le destin d'une nation disloquée

Dans lès Cacos, Jean Métellus continue de chanter le drame et l'histoire de Haïti.

OÈTE, romancier et neurologue, originaire de Halti, exilé en France depuis 1959, Jean Métellus ne cesse, dans ses romans et poèmes, de mener son combat d'intellectuel et de chanter le drame et la terre de son pava.

Quel destin tragique, en effet, que celui de la première république noire du monde! L'indépendance proclamée en 1804 et conquise de haute lutte contre les colonisateurs français ou espagnols, grâce à des héros comme Toussaint Louverture ou Dessalines, fit vite place à des régimes divers et instables jusqu'à la « protection » américaine imposée de 1915 à 1934, protection évidemment assortie d'occupation militaire et de contrôle économique et financier.

Plus tard, sous la férule de dictateurs divers comme le colonel Magioire ou les deux Duvalier, l'île sombrait dans un terrorisme que Métellus dénonçait, avec vie et couleur, dans l'Année Dessalines, paru en 1986 (1) et dont l'action démarrait vers 1960.

Continuant à chercher dans l'histoire de son pays, tout en remontant le temps, c'est au début de l'occupation américaine, entre 1915 et 1919, que Métellus situe son dernier roman, les Cacos. La corruption règne : élections traquées, pressions de toute sorte des notables véreux, pauvres gens manipulés avec « quelques promesses pour l'avenir de leurs enfants et quelques verres de rhum », paysans tremblants devant gendarmes haïtiens et « marines » américains. Quelques responsables patriotes, quelques paysans rebelles, les «cacos»,

tentent de résister, mais affairistes et collaborateurs sont là.

L'un des personnages résume la situation : « Ils (les Américains) veulent gérer nos douanes, créer une armée moderne, répressive et à leurs ordres, pour pouvoir mettre en place un gouvernement fantoche auquel succéderont d'autres gouvernements fantoches, invariablement fidèles à la politique du drapeau américain. » C'est là la trame historique du roman : « la nation disloquée (...), le pays déchiré, entre les griffes d'une puissance impé-

Mais le drame historique n'est pas traité de façon abstraite : il vit à travers une foule de personnages et de paysages. Le style est attentif aux spectacles de la vie quotidienne, à tout ce qui bouge et fait du bruit. Les couleurs crues sont notées avec jubilation, et tous les sens s'y mêlent. Les images grouillent, même si parfois les métaphores se bousculent un peu: « Tout un concert d'odeurs giflait les narines ».

Hommes et animanx se confordent dans un mouvement bariolé où l'on retrouve la truculence d'un Jan Steen on d'un Van Ostade: l'un des charmes de ce roman. avec l'utilisation, par Jean Métellus, de ses deux cultures, l'européenne et la haîtienne et de lears divers langages.

FLORENCE NOIVILLE.

278 To 18 18

123

108 Imerit

----

a. seme, a second

---

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

The second second

The last of the la

The street of th

English to the con-

\* LES CACOS, de Jean Métellus, Gallimard, 304 p., 110 F.

(1) Galfinard.

Quand les trafiquants succèdent aux conquérants...

GUA VERDE, l'eau verte, nom de club de vacances. une infidélité à Anne Vallaeys En 1906, les clubs de vacances n'existent pas, surtout au Mexique où les révolutions battent leur

nom au roman d'Anne Vallaeys, n'est encore qu'un rocher battu par les vagues du Pacifique, au large de la côte mexicaine : une terre sauvage, vierge ou presque, colonisée par le lieutenant Tomas Rousseau, avec sa maigre troupe d'ouvriers et de soldats.

mais une sorte de lord Jim écrasé par la faute d'une désertion ancienne, conquérant dérisoire de cet îlot minuscule, vite isolé de la civilisation par les désordres politiques qui bouleversent le continent. Mal résigné à cet exil, Rousseau tente de transformer son purgatoire, y construit même un phare, tout en s'évadant, dès qu'il le peut, par la pensée.

Yaqui ordonnance de Rousseau, adapter, car Mazocoba, lui, ne Rousseau, fascinée et horrifiée. coba, qui est très proche de cette nature impitoyable, en applique strictement les lois, une fois qu'il se retrouve seul homme survivant, parmi les femmes et les enfants.

(Suite de la page 9.) Evidemment, ça a l'air facile de dire ça maintenant, mais il y a Plus proche de nous, avec Glocela sonne comme un ria America, Alain Dugrand fait

un côté « créateur » chez Marcel Aymé, qui fait douter de sa nature simplement humaine. Py suis : son truc, c'est l'envoûtement. Comment n'y ai-je pas (avec laquelle il avait écrit la songé plus tôt. série des Barcelonnettes) : c'est en compagnie de l'anthropologue Michel Antochiw, spécialiste de la culture des Indiens Yaquis (les

ces histoires, avec tous ces personnages qui souvent nous mettent en cause, nos passions, nos erreurs, avec une si terrible lucidité, c'est qu'elles sont exemptes de toute méchanceté. Nous pourrions sortir de là cul par-dessus tête, en calbard, comme on dit, et largement humiliés. Ces gens qui se rennent pour le Christ, qui se baladent avec une auréole, ces ciait presque automatiquement ce filles qui copulent avec cent amants à la fois, ces barbus qui passent les murailles pour aller retrouver leur belle ou faire la nique au percepteur, ces enfants morigénés, ces pères emmerdants, c'est nous.

### il. l'emplacement de cent mille Les pendules sites, mais aucun de ces sites n'est à l'heure résume de plusieurs civilisations

Mais jamais Marcel Aymé ne nous brutalise, jamais il ne se moque méchamment de nos vices et de nos ridicules. Bien au contraire. Sa tendresse ne se relâche jamais. Et ce n'est pas de l'indulgence qu'il y a en lui, ce qui supposerait un peu de mépris, c'est de la compréhension et de la gentillesse. Mieux : il s'identifie à nous qu'il comprend si bien. Et si chaleureusement. Marcel Aymé ne nous fustige jamais, il ne nous fait jamais la morale. Il nous blague, certes, mais avec une telle chaleur que nous en sortons réconfortés : après tout, l'homme, c'est

ca. Alors, pourquoi pas ? Il y a un mot, sur la couverture de ce livre, dans cette nouvelle collection « Biblos », que je n'ai pas bien compris. Il s'agit, bien entendu, de Marcel Aymé : « Homme de traditions, présumé de droite... » Ah! de quoi s'agit-

Que Marcel Aymé ait été homme de traditions », je veux bien, encore que j'aimerais qu'on me le démontre piutôt que de me l'affirmer. Qu'il soit « de droite » ? Pourquoi pas ? Mais après avoir, comme Confucius, hypothétique empereur, défini par décret le sens des mots, il conviendrait d'en fournir des marques sûres

Et que tout citoyen, présumé innocent avant le jugement de cour qui le proclamera coupable, soit « présumé » quoi que ce soit d'autre, voilà qui laisse rêveur. Et

qui ne démontre qu'une chose : d'une façon générale, nous ne sommes peut-être pas bien préparés à accueillir un homme comme Marcel Aymé. Pas tous. Pas très bien...

Il ne nous déconcerte pas de propos délibéré. Il est lui-même, simplement. Il n'est ni « politisé », ni « enga ment « homme de lettres ». Je ne sais pas si cet enfant de Joigny, de sonche iurassienne, a jamais en la tentation de devenir horloger, mais je trouve que c'aurait été un parfait métier pour lui... sinon pour nous qu'il aurait privés d'une des œuvres les plus savoureuses du temps. Il aurait remis les pendules à l'heure, silencieusement comme il se doit, avec une sorte de détermination froide que les gens mattentifs auraient pris pour de la rogne, mais qui n'aurait été que le juste sentiment du geste

A-t-il jamais voulu faire autre chose, en nous racontant des histoires dont l'indispensabilité s'affirme et s'affirmera, ce qui est leur grande force, et la garantie de leur durée.

Bien entendu, il serait puéril au moment où Marcel Avmé entre dans « la Pléiade » ( « Nous entrerons dans la Pléia-ade. quand nos ainés... » etc.), de nous, borner à ses nouvelles. Pour parfaites qu'elles soient, elles n'effacent pas la qualité de ses romans (et je pense encore une fois à Maupassant et à, par exemple, son Notre cœur, une variation surprenante sur le thème du Misanthrope).

Ni à son théâtre, évidemment. Jean Anouilh avait soumis son accès à « la Pléiade », qu'on lui proposait, à la priorité de Marcel Aymé. Entre hommes de théâtre... J'ai relu... Clérambard est un chef-d'œuvre. Une des dix grandes pièces du siècle. Lucienne et le Boucher, une farce accomplie, les Oiseaux de Lune, les Quatre Vérités, d'excellentes comédies. Et, pour sacrifier aux besoins de l'actualité, la Tête des autres n'en est pas moins une satire de tous les temps, de dimensions... classiques.

Il reste à dire quelque chose de bien agréable. La physique d'un livre importe à la lecture : poids du livre, matière typographique... mise en page... Celle du volume de « Biblos » me paraît servir parfaitement l'œuvre qui s'y décou-vre, dans la meilleure lisibilité du

ALPHONSE BOUDARD. ★ NOUVELLES de Marcel

# Le récit d'un honnête homme

E n'est pas rien de décou-vrir un livre et de sentir l'honnête homme chez celui qui en est l'auteur. Voilà le plaisir que l'on éprouve, page après page, en lisant le Match du siècle. Il ne s'agit pas, en la circonstance, d'un carnet tenu au fil des jours et d'un choix à partir de feuillets et de cahiers accumulés. Si François Boyer date son récit, c'est par commodité, afin de mieux nous dire comment s'est déroulée sa vie, du jour de sa naissance jusqu'à sa vingt-quatrième année, en une période où l'existence intime, tissée de petites joies, de tristesse, de deuils, d'élans maîtrisés ou assouvis, ne peut se tenir tout à feit à l'écart des Ouragans de l'histoire.

François Boyer naît en 1920 à Sézanne, dans la Marne. Son père est instituteur. Sa haine de la guerre (« Je la hais parce que telle est la religion que l'on m'a donnée », dit-il) se coule en lui dès les célébrations du 11 novembre; il y assiste, enfant, et il s'insurge, mais à sa manière qui, déjà, est imprégnée de retenue et de discré-

### L'erdre et la bonne franquette

Ce don de pacifisme nous. vaut bien des pages sagaces et émouvantes depuis la mort d'Aristide Briand (« Tant que je sera là, il n'y aura pas de guerre») jusqu'à la fidélité aux Auberges de jeunesse, où se mêlent camaraderie et pureté, en passant par l'impuissance quand, mitraillette braquée dans le dos, le narrateur ne peut Secourir plus vaincu que lui.

Des personnages traversent le livre de François Boyer. On ne les oublie pas... Clara, la juive allemende aux yeux tristes, si ieune et si bouleversante, qui regrette le pays qu'elle a dû quitter et déplore le manque de fierté et d'amour des Français à l'égard de leur propre pays : elle basculera, un vilain jour de février 1943, de la fenêtre d'un palace de quinze étages à Buenos-Aires... Geneviève, courageuse et mythique, dénoncée par des camarades du collège d'Epernay pour avoir tenu des oropos défaitistes... Mr. Aigreville, la mère de Sylvette, qui s'enquiert suprès du chef de gare de l'heure du prochain train, afin de fixer l'instant de son suicide... Suzanne, la confidente, qui aiguise, sans le vou-loir, chez François, la volonté d'écrire... Reine, la fille du « surgé », coquette et provocente... Dany, soudain plus importante quand on la tient dans les bras que la guerre et le

Ecrivant, François Boyer a-t-il remodelé son passé ? La mort du frère, le match de football France-Allemagne de 1935, où l'ordre met en déroute la bonne franquette, la réussite de l'élève que françois prépare au certificat d'études, la découverte de la musique sont autant de passages dont les accents de véra-cité ne trompent pas. L'auteur de Jeux interdits, de Bébert et l'omnibus semble avoir porté longtemps en lui ce demier livre : de ceux qui obéissent à des impératifs intérieurs et qu'on ne peut pas ne pas écrire.

LOUIS NUCERA.

\* LE MATCH DU SIÈ-CLE, de François Boyer, édi-tions Sylvie Messinger,

**Tristes Mexiques** 

Agua Verde, l'île qui donne son

Rousseau n'est pas un utopiste,

Agua Verde et l'eau qui l'entoure ne sont pas une conquête facile: seul Mazocoba, l'Indien peut comprendre cet endroit et s'y cherche pas à conquérir. Pour les Blancs, pour Lilia, la femme de Mazocoba incarne, comme Agua Verde, « la sauvagerie, le triomphe du néant sur la lumière, de la démence sur la raison »... Mazo-Mais il en paie douloureusement

# Bonnes nouvelles de Marcel

# me nation disloqué

都を使わられる。 <sub>11年でき</sub>、

Total to a land

Winds .

Berter and the second of the s

Make Comitted on Charles

He carried and the

BORRE COLOR TON

The state of the s

Speciment of the second

SHE TO Mary 1 19 Mg

ter gard to a new town

Maria de la company

Sastan Company

数なけっかはは

25° 4.45° 17. . . % 4.2

Entry ... But

April 1995 Burgary

Water the court

State of the Land

を受ける。 ・ のではない。 ・ のでは、 ・ の

유리 나를 가지 않는

The Control of the

West of the same.

Jan 1888 But Bar

\* 555 - - Fig.

Media Colman in

医乳球 法一个人证书中的

Rev star in the care

ABOUT TO SEE SEED OF SECURITION

Approximately a second

فتنوع والمراج والمواصوف

 $(\pm \frac{1}{2} (p_1,p_2, \pm 1) \mathbb{E}^{(p_1,p_2,p_3)}) = e^{-\frac{1}{2} (p_1,p_2, \pm 1)}$ 

集勝(そう)が、 (4)を持つ

the state of the s

1.3 4 2 17

1-# · F

Party Street

हत∵च

The state of the s

18 mm

975

Seattle of the area.

n La congre

L'Art

Ba Laure Joan Metellin me de charter le dranie de la Hatt.

Company of the state of the E SPY

man a when de de la company THE PERSON a de regione aldine braich à La Madallache Republic 

**电影 电电影** dest A desse. THE RESERVE A Print Chaire 

-

# erent d'un honnéte hand

The state of the s · 李 · · · · · · · · · · · · · No. of the last of -100 mg 2000 mg 2000 2000 . The April of the Control A STATE OF THE STA

**网络神经 生生** The second second \*\*\* **新新年** 

The second secon 

SOCIÉTÉ

# Marseille à lire

On photographie ses beautés, connues ou cachées, on se penche sur son histoire, on en fait même l'objet d'un roman : la cité phocéenne provoque l'engouement des éditeurs.

ARSEILLE n'a pas seu-lement mobilisé les médias à l'occasion des dernières élections municipales, elle semble depuis dix-huit mois susciter une véritable frénésie éditoriale, qui ne se limite pas aux éditeurs régionaux.

Qui aurait osé imaginer, durant la traversée du désert culturel que la ville a subie jusqu'à une époque récente, qu'en une seule année (1988) Marseille susciterait la parution de neuf livres (pour la plupart des albums) vantant ses charmes et ses mérites, racontant sa longue histoire, redorant son image de marque ? Le mouvement ne s'est pas ralenti en 1989, où l'on a vu fleurir les études historiques et les beaux livres.

Parmi les albums, le best-seller est sans doute l'excellent Marseille, passé - présent sous le même angle, du journaliste Jacques Bonnadier, qui permet de mesurer les transformations de la ville à partir de cartes postales anciernes comparées à des photos de Frédéric Pauvarel prises à l'identique cinquante on cent ans

Avec Marseille vraiment, le photographe Christian Ramade (à qui l'on peut reprocher d'avoir oublié les habitants) est allé traquer une cité méconnue des touristes, hors des sentiers battus, Marseille aux volets clos », dit Edmonde Charles-Roux, la préfacière en hommage à une ville patchwork, ville - kaléidoscope, dont les quartiers ont gardé leurs caractères propres.

Marseille, une ville, un patrimoine, de Jacques Rocca Serra et Jacqueline Magne, sur les photos de Christian Crès et Frédéric Rolland est plutôt un guide officiel, superbe, mais un peu convenu, des beantés architecturales.

### Sans fard et sans appréts

Les Marseillais eux-mêmes, on les trouvers saisis sur le vif, en situation, nature, sans fard et sans prêt, grâce au coup d'œil du photographe Pierre Le Gall, qui les a croqués avec malice et tendresse dans un album simplement intitulé Des Marseillais (Jeanne Laffitte). Ces photos de famille pourraient servir d'illustrations au succulent Parler marseillais de Robert Bouvier, paru chez le même éditeur, dont le succès ne faiblit pas.

L'entreprenante Jeanne Laffitte est pour beaucoup dans l'actuel bouillonnement éditorial concernant Marseille, puisqu'on lui doit, pour s'en tenir aux derniers mois, la très originale Histoire de Marseille en treize événements choisis et commentés par un collectif d'historiens, sous la direction de Philippe Joutard, événements qui, de la fondation de la ville par les Grecs à la destruction des vieux quartiers en janvier 1943, ont marqué profoudément le destin de Marseille. Sept de ces treize événements ont fait l'objet d'une adaptation destinée à la jeunesse sous forme de bande dessinée. Son titre: Jason le Phocéen.

Emportee par une passion immodérée pour sa ville, Jeanne Laffitte en vient parfois à commettre des excès : tel ce Marseille-sur-Mer, grand et

> Marseille passé-présent sous le Philippe Joutard, Jeanne Laffitte, 222 p., 126 Fbroché, 180 Freilé. même angle, de Jacques Bonnadier, photos de Frédéric Pauvarel, préface Jason la Phocéen, textes de d'Yves Montand, Sletkine, 120 p., Jean-Pierre Hubrecht, dessins de Roland Barthélémy, Jean-Marc Ber-the, Kato, Didier Screlli, Jean-Michel Margaille vraiment, photos de Christian Ramade, préface Ucciani, Jeanne Laffitte, 48 p., 63 F. ● Marseille-sur-mer, avec

> d'Edmonde Charles-Roux, CDE-JYM, 153 p., 395 F. 45 aquarelles de Jean Pattou, '● Marseille, une ville, un patri-Jeanne Laffitte, 120 p., 450 f. moine, de Jacques Rocca-Serra et Les Merseilleis dans l'histoire, sous la direction de Pierre Guiral et

> Jacqueline Magne, photos de Chris-tian Crès et Frédéric Rolland, Editions Félix Reynaud, Privat, 317 p., 248 F. méditerranéennes du Prado-AGEP, ♠ L'Origine des quartiers de Mar-156 p., 380 F. de Robert Bouvier, Jean- Des Marseilleis, de Pietre
>  Le Gall, Jeanne Laffitte, 120 p., Michel Garçon, 159 p., 120 F.

> • Marseille ville morte, de ● Le Parler marseillais : diction-Charles Carrière, Marcel Courdurier naire argotique, de Robert Bouvier, préface d'André Boretti, Jeanne Lafet Ferréol Rebuffat, Jean-Michel Garçon, 360 p., 120. fitte, 182 p., 75 F. • Marselle, l'Etat du futur, de

> Histoire de Marseille en traze Philippe Sanmarco et Bernard Morel, événements, sous la direction de Edisud, 208 p., 90 F.



beautés architecturales de la ville.

Frédéric Valabrègue, qui est le seul à avoir choisi le roman pour

dire ce qu'il a sur le cœur à propos

de Marseille avec la Ville sans

nom (POL). Il s'applique à dessi-

ner un portrait-charge de sa belle

Signalons enfin la parution du

premier tome d'une monumentale

Histoire des migrations à Mar-

seille qui en comptera quatre,

publiée par Edisud sous la direc-

tion d'Emile Témime. · Peut-être

la seule manière de faire réfléchir

les gens sur le rôle joué par les

di∬érentes communautés à tra-

vers l'histoire de la ville », expli-

quent les auteurs. Sans militan-

tisme, scientisiquement. En

montrant, chiffres à l'appui, que

les problèmes posés par les immi-

grés ne commencent pas avec les

Maghrébins; en prouvant que, si

les étrangers représentent

aujourd'hui 10 % de la population

marseillaise, ils étaient 25 % en

JEAN CONTRUCCL

à la manière d'un amant déçu.

Histoires de famille

Jean-Claude Baillon.

sur le port.

Ce n'est pas ce qui préoccupe

étude prospective de quarantecinq lieux marins recensés au long des 25 kilomètres du littoral marseillais, atouts naturels délaissés dont l'éditeur propose l'aménagement à partir de projets élaborés et restés lettre morte, qu'elle a demandé à l'architecte Jean Pattou d'imaginer et de donner à

Les éditions Privat ont choisi de mettre à l'homeur tous ceux qui, nés à Marseille ou y ayant suffisamment vécu, ont fait honneur au label marseillais dans les domaines les plus divers : littérature, beaux-arts, sciences, specta-cle, politique, etc., sous la forme d'un recensement confié à une équipe d'historiens sous la direction de Pierre Guiral et Félix Reynaud. Son titre : les Marseillais dans l'Histoire. Un très beau travail malgré quelques oublis.

Un libraire, Jean-Michel Garcon, s'est fait éditeur pour apporter sa pierre avec une étude de Robert Bouvier sur l'Origine des quartiers de Marseille, ces anciens villages « tombés à la mer » parce qu'il y avait un port qui aspirait toute vie. Le même éditeur vient de rééditer, vingt ans après, un classique devenu intronvable: l'indispensable Marseille ville morte, la plus complète étude sur la grand peste de 1720, par Charles Carrière, Marcel Courdurier et Ferréol Rebuffat (Jean-Michel Garcon).

Dans un tout autre genre, Philippe Sanmarco et Bernard Morel ont tenté de faire le point, sous le titre Marseille, l'Etat du futur, sur l'après-defferrisme et d'envisager l'avenir de la ville sous une perspective purement géopolitique (Edisud). Le même éditeur public, en association avec l'Atelier du patrimoine de la ville de

> La Ville sans nom, de Frédéric Valabrague, POL, 192 p., 85 F. Marseille, histoires de famille, sous la direction de Jean-Claude Baillon, Autrement, 224 p., 89 F.

n'existe pas.

• Journal d'un Marseillais : 1789-1793, de Jean-Louis Laplene, éd. Gérard Fabre et Véronique Autheman, préface de Monique Cubells, Jeanne Laffitte, 254 p.,

 Migrance : histoire des migrations è Marseille, sous la direction d'Emile Témime, tome 1 : la préhistoire de la migration : 1482-1830, de Pierre Echinard et Emile Términe, Edisud, 181 p., 100 F.

 Signalone entin, chez B. Barrault, un document sur Defferre et Marseille, d'Emmanuel Loi (166 p., 98 F) et dans la belle collection « Das s », aux Editions Champ Vallon, un Marseille, de Francine de Martinoir (104 p., 76 F); dans la même collection, un Dijon, de Pascal Commère (104 p., 78 F).

# HISTOIRE

# Uriage et les illusions perdues

RIAGE encore. Près de cinquante ans après, dans une société orientée vers l'efficacité et l'individu, les petits-fils des hommes de 1940 examinent avec intérêt et étonnement une expérience foncièrement idéaliste et communautaire. Pierre Ritoun, l'an dernier, avait additionné les souvenirs de survivants et. avec sympathie, fait sentir la chaleur et l'enthousissme de l'entreprise (1).

La démarche d'Antoine Delestre est celle d'un universitaire, sociologue et historien. Ecartant tout parti pris, s'entourant d'un appareil de notes, il a interrocé lui aussi, confronté les réponses fouillé les archives. Ainsi se lisent clairement les vingt-sept mois où l'Ecole des cadres, créée après la défaite par Pierre Dunoyer de Segonzac, connut une liberté de plus en plus surveillée, puis les années de clandestinité et de combat pour la

Uriage, jusqu'en 1942, c'est Vichy telle que certains la rêvaient. La défaite a fait table rase. Elle a, en même temps, ravivé le patriotisme, semé le désir de revanche. Reste à construire une société nouvelle en démontant pièce par pièce toutes les idéologies, en prenant ici et là ce qui peut être utile, en inventant ailleurs. Le tout devant passer au feu de la guerre à reprendre et à gagner.

Le Maréchal ne peut qu'être d'accord. N'est-ce pas sa pensée profonde ? Chacun de ses visiteurs - et Dunoyer de Segonzac lui-même - pense en être dépositaire. Ne cache-t-il pas sous une prudence compréhensible sa volonté d'être le bouclier de la revanche et du renouveau ?

En réalité, le « bon » Vichy apparaît bien vite comme un leurre. On y trouve certes des Borotra à l'âme pure, des Lamirand illuminés par la foi en Pétain. On y trouve surtout des politiciens retors, des hommes de la pire droite, chasseurs de iuifs, traqueurs de francsmaçons, avides de venger leurs mécomptes d'avant-guerre, des collaborateurs qui s'insinuent derrière Laval.

# de raisen

Philippe Pétain a quatre-vingtquatre ans. Ce n'est plus l'age des héroïsmes flamboyants. C'est, chez ce vieux soldat, l'âge de trop de raison.

Il ziazzaque sous les pressions qu'on lui inflice, paysan roublard qui s'accroche à sa terre et considère la jeunesse et l'enthousiasme avec un mépris indulgent pour les illusions lyri-

Celles d'Uriage à l'égard de Vichy s'effondrent une à une. Ni conservateurs ni totalitaires, assoiffés de reprendre le combat, ses dirigeants s'aperçoivent vite qu'on cherche à les encadrer et à les récupérer et que le Vieux est vieux.

L'exemple du commandant Xavier de Virieu est significatif. Il

abrite dans son château non Seulement des réfugiés lorrains, mais des juifs et des Polonais poursuivis.

il a vu dans la révolution nationale la moyen de « représenter et défendre l'indépendance nationale. la nonrésignation à l'occupation et une promesse d'insurrection natio-

Il se rallie à Uriage au moment où celle-ci bascule dans la résistance totale, crés la Radio-Journal destiné aux maquisards d'informations sevrés - « l'Heure de vérité » de son fils François-Henri avant la lettre, - écrit un manuel de sabotage caché sous la grave couverture de l'« instruction pour l'emploi des grandes unités »...

Antoine Delestre, pas plus qu'il ne dissimule les conflits avec Vichy, ne cache le ∢ maréchalisme » initial d'Uriage.

li le fait sans complaisance. Lorsqu'on suit la trajectoire de j'école, on s'aperçoit qu'elle suit ou parfois précède celle de la partie de l'opinion française qui sans rallier Londres d'emblée a. dès le lendemain de l'armistice. refusé de s'abandonner au désespoir ou à la soumission.

### JEAN PLANCHAIS

★ URIAGE, Une communauté et une école dans la tourmente. 1940-1945, d'Antoine de Nancy. 330 p. 140 F.

(1) Les Hommes d'Uriage (La Déconverte). Le Monde du 16 septembre 1988.

# La parole royale

### Michèle Fogel a étudié la façon dont le souverain fait connaître à ses sujets ses décisions et ses hauts faits

Aux antipodes est l'entreprise de l'équipe de la revue Autrement, qui, loin des a priori, a voulu raconter des « histoires de français de l'Ancien Régime se famille », grâce à une équipe de sont mis à ausculter en tous sens journalistes sous la direction de le pouvoir monarchique. Il a fallu presque tout reprendre à partir de Bicentenaire oblige, Jeanne questions naïves : « Comment Laffitte, a publié le Journal d'un peut-on être Persan? » ou com-Marseillais de 1789 à 1793, un ment a-t-on pu être sujet du roi texte écrit durant la Révolution. très chrétien, en son absoluité, par Jean-Louis Laplane, jeune pendant tant de siècles? commis de commerce employé

Michèle Fogel apporte sa pierre à cet édifice ; une pierre tirée d'une carrière jusqu'alors inexploitée, comme en contient encore la Bibliothèque nationale. Elle a, en fait, écrit la première histoire de l'information officielle entre XVII et XVIII e siècle, celle que le monarque juge bon d'apporter à ses fidèles suiets. Ce qui compte en cette affaire, ce n'est évidemment pas tant les contenus que la manière d'informer : d'où le titre les Cérémonies de l'information.

L'originalité du livre vient du croisement de deux dossiers longuement travaillés. L'un concerne 1914; en démontrant, enfin, que la publication des décisions. Marseille, sans la Méditerranée, royales dans l'espace parisien, l'autre, le développement au service de pouvoir, l'accaparement même, d'une cérémonie de l'Eglise catholique : le Te Deum.

Aujourd'hui, nous avons le Journal officiel. Sons l'Ancien Régime, les décisions royales et celles des grandes institutions étatiques devaient aussi être publiées pour devenir exécutoires. Mais cette proclamation était d'abord orale et se faisait en des lieux précis, selon un rituel qu'il convenait de respecter de part en part.

Telle était tout particulièrement la besogne d'agents spécialisés, propriétaires de leur charge, les jurés-crieurs. Michèle Fogel a suivi l'un d'eux, pas à pas, à travers les rues et carrefours de Paris, pendant dix années (1653-1662). Une source jusqu'alors totalement négligée lui a permis de mener à bien cette longue fila-

VEC un temps de retard ture : les affiches placardées ou connaît sa plus belle expansion. sur leurs collègues amé- vendues après le passage du juré- Le monarque ne paie plus de sa ricains, les historiens crieur, après la belle annonce personne et sa présence symboliinaugurée par le son clair et martial des trompettes. La publication de la parole royale doit, en effet, garder quelque chose de royal : la cérémonie produit la solennité de cette énonciation.

# La selennité de la cérémonie

Avec le Te Deum d'action de grâce, célébré généralement après une victoire des armées du roi, ou pour saluer la naissance d'un dauphin, ou bien encore pour fêter l'heureuse issue d'une grave maladie du souverain, on a, au contraire, une cérémonie qui se trouve investie d'une fonction informative, non pas directement, mais à travers la lettre qui la convoque officiellement. Le récit de l'événement que l'on célèbre bénéficie alors d'une sorte d'exaltation, par son inscription dans la solennité de la cérémonie.

Mais le Te Deum a d'autres vertus. Il mobilise tous les corps constitués de la ville qui processionnent selon un ordre strict de préséance, unis dans un même élan de dévotion politique. Les conflits, les tensions, les affrontements, paraissent ainsi dépassés dans et par la cérémonie. D'autant mieux qu'on agit comme si le roi était présent. Et c'est une force supplémentaire : au moment où les grands rituels royaux commencent à décliner, le Te Deum Fayard, 496 p., 150 F.

heure ou presque, dans un grand nombre de lieux.

Grâce à ces deux dossiers, Michèle Fogel réussit à déplacer, et donc à faire avancer, l'analyse du système de domination monarchique. Faire savoir, faire croire. faire admirer, la figure dessinée par le mouvement de ces trois termes - que les pratiques cérémonielles mettent constamment les uns à la place des autres, de manière à décupler l'énergie propre à chacun d'eux. - serait le secret de cette histoire. Ne rien faire savoir hors de sa mise en représentation. Faire croire tout en informant. Donner à admirer. en attisant la croyance. La langue du roi, celle qui sert à décrire les batailles gagnées tout en commandant de les célébrer, est un des lieux où s'opère cet échange.

Les mots commodes, comme propagande ou opinion publique, ne sont d'aucun secours pour comprendre l'efficacité des cérémonies de l'information, l'adhésion. les rejets qu'elles ont suscités. Les voies de Michèle Fogel sont plus tourmentées mais elles ne mènent ni à des culs-de-sacs ni à de niaises banalités.

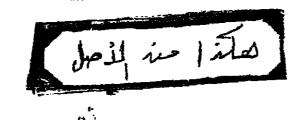
# CHRISTIAN JOUHAUD.

**★ LES CÉRÉMONIES DE** L'INFORMATION DANS LA FRANCE DU XVI AU XVIII SIÈCLE, de Michèle Fogel,

# **ÉDITEUR en quête d'AUTEURS**

Pour ses nouvelles collections important éditeur parisien recherche MANUSCRITS INÉDITS - Romans - Nouvelles - Essais - Poésie - Théâtre Les œuvres sélectionnées seront publiées et diffusées après établissen d'un contrat régi par l'article 49 de la loi du 11 mars 1957 sur la propriété littéraire et bénéficieront d'une veritable promotion auprès de tous les médias : Radio - Télévision - Presse - Jury Littéraires Vos manuscrits sont à adresser à

L'ACADÉMIE EUROPÉENNE DU LIVRE-ÉDITEURS 17, rue de Galilée - 75116 PARIS - Tél.: (1) 47 80 11 08



# LETTRES ÉTRANGÈRES

# Voyage dans l'irréalité immédiate

Max Blecher, un écrivain météore découvert par Maurice Nadeau.

AX BLECHER fait partie de ces auteurs qui traversent leur temps à l'instar des objets célestes, lointains et incandescents. Qui est donc ce messager et de quelle galaxie ignorée nous arrive son fantôme anjourd'hui? Né en 1909, à Roman, bourgade paisible de la Moldavie roumaine, Blecher devait mourir vingt-neuf ans plus tard, après un long calvaire. Il laissait seulement quatre livres à la postérité, dont trois avaient été publiés à Bucarest peu avant sa

En 1928, frustré et fébrile, Blecher quitte sa province danubienne et s'en va à Paris pour étudier la médecine, selon le vœn de sa famille juive, en voie d'assimilation dans la Roumanie agrandie. Plus que l'art de guérir, un autre projet hante l'esprit du jeune moidave. Il est fasciné autant par le surréalisme que par le bouillonnement intellectuel des Années

L'effervescence qui s'est étendue de Paris à Rome, de Zurich à Weimar, à Prague et à Berlin a gagné aussi Bucarest - capitale d'un pays ayant trouvé, avec ses frontières historiques, un épanouissement et une liberté qu'il ne connaîtra plus à partir de 1938, lorsque les signes du déclin deviendront évidents. Cette frénésie, annonciatrice d'un séisme fatal, marquera Blecher pour le restant de sa vie.

scolarité en France, la maladic se déclare. Commence alors pour le jeune homme un périple aussi funèbre que fécond : il le mènera des galets de la Manche aux glaciers suisses, des sables de la mer Noire aux montagnes de Transylvanie. Allongé sur un chariot à Berck, « La Mecque de la tuberculeuse osseuse », prisonnier d'un corset de plâtre à Leysin, face à la magie blanche des Alpes, immobile devant les vagues du Pont-Euxin. Blecher passe les demières années de sa brève existence à explorer ces profondeurs où prend naissance le rêve, « souterrain vague qui s'éclaire peu à peu », selon Nerval, auquel l'écrivain

s'apparente. Le continuel voyage vers la réalité fantasmatique de son enfance moldave inspire les Aventures dans l'irréalité immédiate, texte énigmatique et poignant découvert au début des années 70 par Maurice Nadeau, et que le public français peut lire à présent, dans la traduction de Marianne Sora. Faussement nostalgiques et faussement théâtrales, les proses de Blecher nous restituent les jeunes années d'un écrivain juif qui s'ignore, lui-même minoritaire et isolé parmi les siens, en marge d'un univers étrange qu'il n'arrive pas à décoder.

Blecher nous introduit dans un monde provincial d'une banalité apparente où dominent l'ennui et de la métamorphose somptueuse

Lors de sa première année de l'attente, le sentiment du néant et d'inutilité (Cioran et Ionesco sont très proches). Mme Horodinca. qui a préfacé le volume, note avec justesse que le lecteur en quête de couleur locale ou de traditions oubliées risque d'être fort déçu. En effet, l'auteur évince tout folklore comme pour mieux essayer de définir cette péripétie insolite qu'est notre présence sur terre.

### Somptueuses métamorphoses

Pour Blecher, le monde n'est pas vrai, mais seulement vraisem-blable; d'où sa prédilection pour le factice et le kitsch : couleurs de foire, orgues de Barbarie, mannequins de cire, terrains vagues et lienx sans identité... Pourtant, tout au long de la Tanière éclairée, récit publié à la suite des Aventures, l'observation précise et lucide prend la place de l'incertitude du spéléologue qui descend aux abîmes.

Au fil des années et à travers cette Europe dont la consience apparaît bien malade, Max Blecher nous dévoile les paysages d'une Montagne magique miniaturisée : qu'il s'agisse de la découverte fortuite d'un manoir, Shangri-La, onirique et secret entre Berck et Boulogne, de la rencontre avec une jeune fille muette sur les sentiers de Leysin,

des objets on de la décomposition subtile des âmes et des corps.

doil in The

Après avoir été remarqué par André Breton, qui publia ses vers dans le Surréalisme et la révolution (2), Max Blecher, vaincu par la maladie, s'éteignit en 1938, l'année de Munich, de tous les chagrins et de toutes les capitulations. Ce n'est qu'entre 1969 et 1971, à la faveur d'une brève embellie roumaine, que l'ensemble de ses écrits, poèmes, correspondance, romans et récits a pu être enfin édité dans son pays. Ensuite, ce fut le silence autour de hui.

Cette œuvre peu volumineuse mais majeure, ensevelie sous les gravats de l'Histoire et portée par une langue de faible circulation a ioué de malchance. Espérons que la nouvelle édition française saura la faire découvrir.

EDGAR REICHMANN.

\* AVENTURES DANS L'IRRÉALITÉ IMMÉDIATE, suivi de LA TANIÈRE ÉCLAI-RÉE, de Max Blecher, traduit du rommain par M. Sora, G. Horodisca et H. Flemy, préface de O. Croh-mainiceanu et G. Horodinca, éd. Maurice Nadean, 267 p., 128 f.

 Sigualone sumi Paysans du Dannie, de Marin Sorescu, la cirro-nique d'un village rommain (traduit par J.- L. Courriol, éd. Jacqueline Chambon, 136 p., 65 F).

(1) Corps transparents (poèmes), ventures dans l'irréalité immédiate et Cœurs cicatrisés (romans.) (2) No 6, 15 mai 1933, p. 25.



# Hugo Loetscher latino-Suisse

Le Déserteur engagé ou comment rester en vie toute une existence.

d'un voyage dans la seconde moitié de notre siècle. Immun, le protaconiste du Déserteur engagé d'Hugo Loetscher, nous entraîne de Lisbonne à Bogota, des rives zurichoises au cœur de l'Amazo-

ment il s'y était pris pour « rester

en vie ». Le Déserteur engagé est le deuxième livre traduit en français de ce journaliste et écrivain suisse-allemand. Son premier roman, les Egouts, a été écrit en 1963 et publié en France en 1985 (1). Plus de vingt ans séparent ces denx ouvrages d'Hugo Loetscher: pourtant on trouve en chacun d'eux la même nécessité d'une distance entre le héros et le

# « Un continent

C'est lorsqu'il est sous terre que le narrateur des Egouts - un inspecteur des eaux usées ! - perçoit et comprend le mieux le monde de la surface. Dans le Déserteur engagé, Immun doit, comme son nom l'indique, s'immuniser contre la société pour en supporter la violence et les agressions : « Parfois. il se serait presque arraché tous les nerfs sensitifs et, souvent, il se disait qu'il serait plus intelligent d'abdiquer sa raison. Pourtant, il ne voulait ni succomber à ses sensations, ni devenir fou, ni s'abuser sur son propre compte. Il commença donc à s'immuniser afin de pouvoir préserver sa capacité de sentir et d'agir. >

cette décision. Il ne s'agit pas d'un refus du monde. C'est, au contraire, pour mieux l'accepter qu'il doit se prému<u>nir</u>.

s'étonne de sa distance : «Le

minimum de scepticisme que j'entretiens en général me permettra peut-être un jour de rester un peu plus longtemps fidèle. - Jour-naliste, il joue le jeu du monde mais n'en est pas dupe ; comme en témoignent les passages, très drôles, consacrés à la société intellectuelle zurichoise, oil « tout est toujours al dente, que ce soit les idées ou les réformes ! >

**5.** 5. 5

15 \* + 3 to

**"等"的**"。"

And the second second

÷ - ....

Edward .

F-12.

Mary to the second

jungan, and a

State of the last

· ...

Creation 19

Designation of

\*\*\*\*\*

**33** 5 -

Section ...

Mary Comment

To Many

No. of the last

-

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

Capto in it.

Sec.

-301p

Make and property

The second second

Heureusement pour lui, il a « un continent de secours » : l'Amérique latine, qui le passionne et l'envolte, où il fait de fréquents voyages, où il souffre de ne pas se mêler davantage à la population. Ce « continent de secours - nous vant l'un des plus beaux chapitres du livre, Immun est en Colombie, dans une école où il fait une conférence, lorsqu'une jeune fille lai demande à brûle-pourpoint : « Qui a découvert la Suisse? » D'abord surpris, Immun se lance dans de vastes explications historiques on il convoque César, Napoléon, les Anglais, etc. Puis, tout à coup, toutes les valeurs s'inversent. Pris par une révélation soudaine, il se met à raconter la déconverte de la Suisse du vingtième siècle par un groupe d'explorateurs indiens précolombiens.

La Suisse qu'il nous présente n'est pas celle des chocolats et des coffres-forts, mais celle des ouvriers et des paysans, celle des désœuvrés qui errent de bar en bar, une bonne partie de la muit. Loetscher connaît la Suisse des pauvres, des voyons et des chômeurs - celle de son enfance dans un quartier prolétaire de Zurich. entre un père alcoolique et une mère qui n'ose pas partir.

Aussi sceptique et détaché soitil, Immun ne peut pas totalement s'immuniser, car ce serait surhumain : « La tête tranchée, l'estomac amputé, les centres nerveux neutralisés, les organes génitaux coupés et les pieds raccourcis, telles semblaient être les meilleures conditions de ce qu'il entendait sous les termes d'indépendance et de liberté. Mais il était venu au monde la peau nue. avec un estomac qui criait famine, un besoin d'amour et une tête qui voulait raisonner. Autant dire qu'il abordait les problèmes de la société dans de bien mauvalses conditions. »

Rassurous-nous. Loctscher nous prévient assez vite : il n'aime pas la tragédio. Ces « blen mauvaises conditions - ne l'emp& chent pas de rire. Elles permettent à Immun de vivre. A Loetscher et à nous aussi.

ALAIN SALLES. \* LE DÉSERTEUR ENGAGÉ, d'Hugo Loeischer, traduit de Falle-mand par Monique Thiollet, Bel-fond, 396 p., 120 F.

(1) L'Age d'homme, 164 p., 40 R.

# Les huis clos d'Hermann Ungar

(Suite de la page 9.)

Chez Hermann Ungar, c'est la femme enceinte qui apporte avec elle la malédiction, car la culpabilité, les compromissions, les malafils. N'est innocent que ce qui ne respire pas, se dit Josef Blau, penché sur le berceau de son enfant.

Chaque roman de Hermann Ungar met en scène un huis clos meurtrier où s'opposent quatre personnages : le raté, l'intrus, la femme (enceinte) et un domestique qui se révèle, au fil des pages. nn serviteur du diable. Dans la Classe, il se nomme Modlizki. Il apparaît aussi, dans une nouvelle du Voyage de Colbert, comme un serviteur fidèle qui, un jour, laisse éclater sa haine.

Modlizki n'a que faire de la révolution. Il ne connaît pas la phraséologie des rebelles embrigadés. Sa subversion est douce et insidieuse comme la folie: il pousse « les messieurs et les dames - au désespoir et, quand son but est atteint, il descend au jardin les regarder se pendre à leur fenêtre. Ce révolutionnaire en chambre fait réserver des cellules à l'asile d'aliénés pour ses maîtres; il a compris que l'effort pour rendre l'antre fou deviendra la méthode d'extermination du monde moderne.

Pour lire Hermann Ungar, il faut avoir auparavant laissé en rade nos pensées lénifiantes sur la vie, l'amour, la mort; il faut accepter d'affronter les crêtes de la pensée comme de plonger dans les bas-fonds de l'âme humaine. Ceux qui s'embarqueront ainsi pour l'aventure ungarienne reviendront riches d'une expérience qui ne se raconte nas. Ĉes lecteurs de Hermann Ungar. même s'ils cheminent incognito dans la ville, on les reconnaît à des signes imperceptibles; ils forment une société secrète, le petit livre qu'ils tiennent sous le bras leur sert de mot de passe; ils sont encore peu nombreux, mais ce sont les « califes clandestins » de notre époque.

\* LA CLASSE, de Herman Ungar, traduit de l'allemand par Béatrice Durand-Sendrall et Fran-çois Rey, éditions Ombres (58, rue Gambetta, 31000 Toulouse), distribution Distique, 236 p., 98 F.

**★ LE VOYAGE DE COLBERT** de Hermann Ungar, traduit par François Rey, éditions Ombres, 115 p., 72 F.

# Suite viennoise

prochaine lutte de libération sera dirigée », écrit Frank Wedekind en 1905. La Femme à Vienne au temos de Freud, telle que la portraiture Célie Bertin, quand son rêve de liberté s'effondre, elle se réfugie dans le fantasque et la folie. Derrière la silhouette victorieuse d'une Alma Mahler ou d'une Lou Andreas-Salomé, se profile la cohorte des orisettes suicidaires. des actrices atteintes d'hystérie et des intellectuelles paumées qu'une séance d'hydrothérapie ne sauve pas de l'apocalypse mentale.

Ces pasionarias de l'échec sont les premières évangélistes de la cause freudienne. Mais Freud lui-même s'avoue vaincu, il confie à Marie Bonaparte : « La grande question restée sans réconse à laquelle moi-même je n'ai iamais pu répondre malaré mes trente ans d'études de l'âme féminine est la suivante : Que veut la femme ? >

Les ∢ chasseurs de femmes », disait Stefan Zweig, sont animés d'une passion qui n'est pas celle de l'amant, mais du joueur : une assion froide, calculatrice et périlleuse. La journée, pour eux, se divise en cent petits événements sensuels, et l'année, à son tour, en une centaine de ces jours-là. Puisqu'il faut, selon le mot de son maître Dostoievski, aimer davantage la vie que le sans de la vie, Zweig épinglait sur chacuna de ses journées un petit fragment de volupté.

Dans la biographie impressionniste qu'il a consacrée à Zweig, l'Avenir de la nostalgie, Jean-Jacques Lafaye décrit ainsi le quotidien du romancier viennois : ∢ A l'aube, c'est un guide de l'humanité dui s'évei midi c'est l'ami qui manifeste une plaisante hospitalité à ses disciples d'espérance ; l'aprèschasseur d'âmes tumultueuses. le soir aux attentes du lecteur et nuit, c'est un homme seul aui s'éveille à lui-même... » La vie de Zweig obéit à un enchaînement identique : l'enthousiaste se à des désillusions ; et quand la nuit tomba sur l'Europe en 1942, c'est un homme accablé de solitude qui se donna la mort

, Zweig ne cachait pas son admiration pour une nouvelle de Balzac, Ce que l'amour coûte aux vieillards. Ce que coûte l'amour au vieux Gosthe, Zweig le restitue en quelques page admirables, frémissantes de désir tardif et de passion juvé-

nile. A soixante-quatorze ans. Goethe, à peine relevé d'une grave maladie, rencontre, à Marienbad, une jeune fille de dix-neuf ans. C'est son dernier amour. Ce sera son dernier

Mais, pour quelques jours encore, il se laisse prendre au ridicule de l'amour et il acit comme un collégien : dès qu'il entend la voix aimée sur la promenade, il abandonne son travail et se précipite sans canne et sans chapeau vers l'enfant neuse. Pour finir. il demande la main de la jeune fille qui, sans le repousser, se contente de rire et de minauder. Il ne reste au vieux Goethe qu'à s'enfuir. Il écrira l'Elécie de Marienbad en remerciant Dieu de lui avoir donné ce pouvoir : dire ce qu'il souffre.

### Au cœur d'une époque broublée

Ce joyau fait partie d'un recueil de textes de Stefan Zweig, les Très Riches Heures de l'humanité : le romancier s'est penché sur quelques dates décisives, sur quelques moments où « l'histoire fait ceuvre de poète, de dramaturge ». On y croisera ainsi la figure de Rouget de Lisle, l'humble capitaine devenu poète d'une seule nuit, composant la somnambulisme, ou encore la silhouette de Lénine, le petit homme au front sévère qui, à Zurich, loge chez un cordonnier, se rend tous les jours à la bibliothèque et ne se fait remarquer

par aucun agent du tsar. Stefan Zweig traverse l'Ironie viennoise de Daniel Wilhem en guest star. Il donne quelques arguments aux modernes et dis-paraît avec une politesse nar-quoise. Wilhem lui-même ne s'appesentit pas. Zweig lui offre l'occasion de jeter sur le papier quelques belles réflexions sur le iournal intime, « condamné, à la facon du cauchemar, à ne jamais retentir. Il court sens doute, il vole, il enjambe les jours, les mois, les années, mais ne quitte pas le relevé des humeurs ».

Les autres visiteurs de la maison Wilhern - Karl Kraus, Musil, Schnitzler, et Hofmannsthal, notamment - sont là pour témoigner que l'ironie vienno est l'arme des écrivains modernes : elle leur permet de dire ∢ ce qui, au cœur d'une époancore ». L'ironie est un plat qui ne se dévore pas. Il convient de déguster les lectures de Wilhem par petites touches. Un marchand de cravates,

satisfait de vivre, heureux en

ménage, perd, sans presque s'en apercevoir, son moi. En allant au parc Schwarzenberg, il voit un écriteau portant le mot ∢ parc » à l'entrée. Le moven lui paraît judicieux pour retrouver le sentiment de réalité. De retour chez lui, il de son mobilier d'inscriptions correspondantes. La famille fait venir le médecin. Le marchand de cravates va à sa rencontre en

portant, épinglé sur sa poitrine,

un morceau de papier où il a écrit

en grandes lettres : MOI. Cette nouvelle d'Arthur Schnitzler, intitulée Mais résume à la perfection la crise d'angoisse qui étranglait la siècle. L'Autriche était désignée comme le « centre du déclin ». Karl Kraus notait: «Tout est arrêté et attend. Les garçons de café, les cochers de fiacre, les hommes de gouvernement, tout le monde attend la fin (je souite à Votre Exc bonne fin du monde) et réclame encore un pourboire ». Ce pourboire ne suffisait pas nour sauver de la misère morale et du dénuement psychologique. L'excellent article de Nike Wagner, dans l'ouvrage collectif le Génie de l'Autriche-Hongrie, résonne des ger, d'un Kubin ou d'un Hofmannsthal, spectateurs impuis-

ROLAND JACCARD. ★ LA FEMME A VIENNE AU TEMPS DE FREUD, de Célia Bertin, Stock, 344 p.,

sants, étouffés par l'horreur du

148 F. ★ L'AVENIR DE LA NOS-TALGIE, de Jenn-Jacques Lafaye, le Félin, 298 p., 95 F. \* LES TRES RICHES
HEURES DE L'HUMANITÉ,
de Stefan Zweig, traduit de
Pallemand par Alzir Hella et
Hélène Deuis, Belfond, 234 p.,
120 F.

120 F. \* L'IRONIE VIENNOISE, de Daniel Withom, Furor (3, rae Chandier, Genère ), 366 p.,

120 F. \* LE GÉNIE DE L'AUTRICHE-HONGRIE. L'AUTRICHE-HUNGRIE, sous la direction de Miklos Mol-mur et André Reszier, Publica-tions de l'Institut universitaire d'études européonnes, PUF, 200-140 F 220 p., 140 F.

- Signalous aussi : RODOL-PHE ET MAYERLING par un spécialiste des Habsbourg, Jean-Paul Bled (Fayard, 302 p., 98 F); LA PASSAGÈRE ÉTOI-LÉE, un roman de Nine Moati sur Vienne pendant le nazisme sur Vienne pendant le nazisme (Seull, 340 p., 99 F) et VIENNE, un guide de X.-L. Lander dans la collection « Points-Planète » (Seull, 157 p.).

TT, pour le moment,

**K** L j'existe toujours. Comment je vais? Je m'en sors, merci. J'ai réussi à rester en vie durant toute une existence. Ce dont je m'étonne encore aujourd'hul. Au point que je me demande parfois: comment les autres ont-ils fait, eux ? > Ainsi se termine le récit d'une vie,

Il nous fait traverser les amées 60, « l'époque où nous étions tous embarqués dans un sous-marin jaune », les contrechocs de l'après-68 où « tout le monde vivait au-dessus de ses moyens, non seulément sur un plan financier mais aussi intellectuel, culturel et social », avant d'aborder le repli sur soi des aunées 80. Période qu'a choisie Hugo Loetscher, né en 1929, pour se retourner sur son passé, non pour raconter ses souvenirs, mais pour essayer de comprendre com-

# de secours »

Il n'y a pas de cynisme dans

Grand voyageur comme Loetscher, Immun sillonne la planète d'un air détaché. Il l'avoue à un Cubain qui lui fait visiter les merveilles de la révolution et qui

# Les réfugiés victimes de la suppression des frontières européennes?

L'Europe comme une forte-resse. Ce canchemar n'est pas l'apanage des hommes d'affaires américains on japonais. Des hommes d'Eglise nourrissent une appréhension similaire : la construction européenne constitue-t-elle « une chance ou une menace pour les réfugiés », s'interroge le Conseil des Eglises néerlandais dans un récent appel dont le ton inquiet vant à lui seul réponse à la question.

AMSTERDAM . de notre correspondant

Si le Conseil des Eglises néerlandais a cru devoir donner suite aux positions prises en août et en octobre 1988 par le Conseil mondial des Eglises européennes en faveur des réfugiés et des demandeurs d'asile, rérugies et des demandeurs d'astle, c'est parce qu'il a constaté an niveau communautaire des « développements inquiétants » qu'il convient d'infléchir afin d' « élaborer une politique des réfugiés digne des idéaux humanitaires de l'Europe ».

Représentant l'ensemble des communautés chrétiennes aux Pays-Bas, le Conseil des Eglises, anquel appartient l'Eglise catholique, jouit ici
d'une autorité morale certaine.
L'intérêt qu'il porte aux réfugiés
doit autant à des principes spirituels
qu'à des actions temporelles. De la propension croissante des pays de la Communanté à protéger leurs frontières, l'institution cecumémque parle en connaissance de carse : au sens « tactique » du terme, elle cou-vre les neuf paroisses qui, de Groningue à Rotterdam, se sont mobilisées pour offrir refuge à soixante-cinq Syricas, parmi lesquels trente et un enfants, dont les demandes d'asile

Condamné, le 21 juin dernier, à

dix-huit mois de prison ferme par le

avoir « prêté son concours à l'entrée

çais, Alain Bouillaut, trente-cinq

ans, ex-inspecteur de la police de

l'air et des frontières (PAF) à l'aéroport de Roissy-Charles-

de Gaulle, a entrepris une grève de la faim dans sa cellule, à la prison de

Fresnes. Il demande que la Cour

d'appel statue sur son cas le plus rapidement possible. Comme tout

fonctionnaire incarcéré, il a perdu

an cours d'une conférence de presse, M. Alain Brillet, secrétaire général

du Syndicat national autonome des

policiers en civil (SNAPC, majori-

taire), qui dénonce l'absence de

preuves et le caractère incomplet

d'une enquête menée exclusivement par le service opérationnel central

des consignes ministérielles de tran-

sit dans les aéroports est quasiment

Bouillant a accordé des visas de

Coup de chien

L'homme était ivre et le chien,

de méchante humeur. Mordu légèrement au bras, Pascal Kos-

chonitzki a répliqué en déployant les grands moyens : couteau de

cuisine, bombe à décaper les

fours et allumettes. Sérieuse-ment blessé, le chian, un berger

allemand, est désormais tiré

d'affaire mais son attaquant,

prévenu d'actes de cruauté

sera jugé le 18 octobre par le tribunal correctionnel de Pontoise

(Val-d'Oise). Ainsi en a décidé le

C'est que Pascal Koschonitzki,

ouvrier ajusteur au chômege de

trente-cino ans, funeux d'avoir

été agressé par le chien de garde

alors qu'il tentait de retrouver

son équilibre en s'agrippant à la

grille d'un pavillon de banlieue,

avait eu le temps de mûrir sa

vengeance. Rentré chez lui, il se

munit de sa petite panoplie,

revint sur ses pas, effraya le

chien avec les allumettes, lui pro-

jeta sur la truffe ce qui ne

convient qu'aux fours encrassés,

et le blessa d'un coup de couteau

parquet du tribunal.

JUSTICE

ont été refusées par le gouvernement nécrlandais. Ces familles de confession chrétienne orthodoxe et, comme telles, selon leurs dires, victimes de persécutions d'origine musulmane dans le nord de la Syrie, avaient rejoint une centaine de coreligionnaires immigrés depuis les années 70 anx Pays-Bas.

Après plusieurs aunées de procédure dans certains cas, le ministère de la justice a rejeté leurs dossiers. Menacés d'expulsion d'une minute à l'autre des controls de la procédure de la procé l'autre, les soixante-cinq Syriens sont « cachés » depuis plus de trois mois dans neuf lieux de culte différents, où tout est prêt pour la célé-bration expresse d'un service religienx: par convention, la police n'a pas le droit d'en perturber le déroulement et ne peut donc pas interve-nir. Mais jusqu'à présent aucun képi ne s'est encore montré. Au contraire : dans une des municipalités concernées, la police ferme ostensiblement les yeux sur les quelques courtes sorties en ville qu'effectuent parfois les résidents claudes-tins. Ces derniers, auxquels des bénévoles viennent tenir compagnie on donner des cours de langue, ont suscité un mouvement exprimant autant la solidarité humaine que la

### Un geste d'apaisement

En parlementant avec les pouvoirs publics, le Conseil des Eglises a obtem que trois familles puissent intenter un nouveau recours contre le refus de leur demande d'asile. Elles attendront le verdict en vivant « au grand jour ». Mais ce geste d'apaisement de la part du ministère de la justice n'ôte rien à la convic-tion du Conseil que la politique

ceux-ci n'ont jamais été intentionnel-

lement illégaux. « Ce qui lui arrive aurait pu tomber sur chacun d'entre

pour leur collègue et demandent que

les garanties de droit offertes à tout

citoyen s'appliquent aussi aux poli-

Le jour même de la conférence de

presse du SNAPC, il était précisé au

Palais de justice de Paris que la Cour d'appel examinerait l'affaire le

S'estimant injustement condamné

Un ancien policier observe

une grève de la faim en prison

et aux séjours irréguliers » de plu-sieurs Chinois sur le territoire fran-SNAPC, qui ont collecté 22 000 F

néerlandaise à l'égard des réfugiés « se caractérise de plus en plus par une attitude défensive ».

La remarque vant pour l'ensemble de la Communauté européenne, dont les pays membres « voient le problème des réfugiés plus comme un phénomène migratoire à mattri ser que comme une question rele-vant des droits de l'homme ». Tel est, selon le Conseil, le sens caché de la distinction de plus en plus conrante entre réfugiés économiques et réfugiés politiques. Autre illustra-tion de la politique antiréfugiés : les fonctionnaires de police qui pren-nent part aux tables rondes du groupe de l'irevi (réunion des ministres de l'intérieur des Douze) parlent des demandeurs d'asile en même temps que... des trafiquants de drogue ou des terroristes.

De plus, les discussions au sein de groupe de Schengen, qui prépare l'ouverture anticipée des fromières entre la France, la RFA et les pays du Benehux, pourraient aboutir à une réduction des chances d'admis sion des demandeurs d'asile, le refus de statut opposé par un pays valant aussi pour les autres.

Dénonçant le secret qui entoure les discussions entre les gouverne-ments européens, le Conseil souhaite que les instances de la CEE scient associées à « la définition d'une politique européenne généreuse dont l'application relèverait d' « une cour de justice européenne spécialisée et indépendante. Il invite éga-lement les parlementaires nationaux à ne pas oublier que l'Assemblée de Strasbourg a adopté en 1987 deux résolutions - placées sous le signe de la solidarité » à propos du droit

CHRISTIAN CHARTIER.

# **FAITS DIVERS**

Dans les Bouches-du-Rhône

### Deux ouvriers marocains blessés par balles

Un ou plusieurs inconnus, circuant en voiture, out ouvert le feu sur deux ouvriers saisonniers marocains mercredi 2 août vers 20 h 30. à Ch4teaurenard (Bouches-du-Rhône), dans le quartier de La Cran.

M. Mohamedine Koucha, trente huit ans, a été blessé de trois balles et à l'aine. M. Gelali Houmani quarante-quatre ans, a pour sa part été touché au bras droit. Les deux hommes ont été hospitalisés à Avignon. Leur état est jugé satisfaisant.

Un litige sur le prix d'une voiture d'occasion serait à l'origine de l'affaire.

# Agrégations

(Par ordre alphabétique)

Jean-Louis Arnaud (32° ex an.), Béatrice Arthozoul (82° ex an.), Marie-José Aucour (34°), Carole Bellamy (26° ex an.), Christophe Benoit (46° ex an.), David Bensoussan (21°), Philippe Bernard (85° ex an.), Clandine Bertrand (111°), Frédéric Bidonze (108°), Sylvain Blaise (82° ex an.), Stéphane Boissellier (76°), Corinne Bonafoux du Gru, ép. Verrax (50° ex an.), Pascaline Borgnat (112° ex an.), Vincent Bouvier d'Yvoire (74°), Rémi Boyer (31°), Sophie Bregeaud (57° ex an.), Agnès Brice (112° ex an.), Pascal Bussière (117° ex an.), Anna Caiozzo (62°), Jean-Albert Caire (103° ex an.), Nonline Castagnez (41° ex an.), Anne-Jean-Louis Amand (32º ex ac.), Béade la PAF sans intervention de l'Inspection générale de la police natio-nale (IGPN). Selon le secrétaire général du SNAPC, le strict respect impossible, faute d'effectif : si Alain Jean-Albert Caire (103° ex se.), Noel-line Castagnez (41° ex se.), Anne-Sophie Cerisola (37° ex se.), Anne Cha-moley (63° ex se.), Lionel Chazalette (98° ex se.), Blandine Chelini (101° se.), Sophie Curre (3°), Fran-pois Colodiet (8°), Laurent Commaille (53° ex se.), Marie-Jeanne Coutean (6p. Lavillatte (109° ex se.), Laurence Croq (48° ex se.), Bernard Cuby (23° ex se.), Marie Cuchet, 6p. Sebillotte (30°), Danielle Dahlem, 6p. Faucher (70° ex se.), Jean-Marie Darier (88° ex se.).

Catherine de Firmas de Peries (70 ex Catherine de Firmas de Peries (70 ex ac.), Benoit de l'Estoile (17 ex ac.), Marie de Pourquery (97°), Julia Del Ben (35°), Jean-Christophe Delmas (94° ex ac.), Christine Delpous (40°), Paul Dietschy (44° ex ac.), Laurent Dornel (91° ex ac.), Sabine Dullin (50° ex ac.), Véronique Duplan (5°), Patrick Echeberris (105° ex ac.), Marie Eilies, 60. Dattée (98° ex ac.), Gil Emprin (120° ex ac.), Brieuc Fages (120° ex ac.), Alexandre Fernandez (114° ex ac.), Paul Fouque (107°), Marc Fournet (26° ex ac.), Michel Franco (73°), Hugnes ranco (13"), Hugnes
François (44" ex ac.), Stéphane Gacoa
(43"), Benoît Ganthier (63" ex ac.),
Frank Georgi (87"), Philippe Gils (41" ex ac.), Adrien Goetz (37" ex ac.), Brigitte Goigoux (57º ex ac.), Pierre Gontier (117º ex ac.), Nathalie Goro-

chov (94° ex ae.), Yvan Gouesbier (70° ex ae.), Philippe Gratean (123° ex ae.), Sylvie Hongman (114° ex ae.), Jean Hopquin (77° ex ae.), Alain Hugon (57° ex ae.), Anne Hugon (12°), Stanislas Jeannesson (67° ex ae.), Jean-Louis Jouannud (55° ex ae.), Marie Kopp (127°), Gny Labarre (7°), Marc Lagarde (55° ex ae.), Jéan-Marc Lagarde (55° ex ae.), Jéan-Marc Langeaud (28° ex ae.), Jean-Marc Largeaud (28° ex ae.), Loïc Le Bars (57° ex ae.), Danièle Le Lan, ép. Badra (36°), Hélène Lebel (85° ex ae.), Jean-Louis Lenhof (37° ex ae.), Frédérique Liotard-Schneider, ép. Guillot (17° ex ae.), Christian Lippold (25°), Patrick Louvier (88° ex ae.). Pierre Machot (48º ex ac.), Françoise

Manaranche, ép. Cardenoux (67º ex ac.), Alain Manier (109º ex ac.), Jean-Yves Marc (10º), Jean-Luc Martinez (12°), François Massoulie (79° ex ac.), Michel Menart (75°), Pascal Montanbin (93°), Sylvie Monysser (103° ex ac.), René-Louis Nermond (91° ex ac.), Papa N'Diaye (17 ex ao.), Benoît Pel-listrandi (6°), Christine Perrotte, ép. Richer (105° ex ae.), Nathalie Pensard (63° ex ac.), Jean Quantin (1°), Pas-cale Quincy (63° ex ac.), Sylvain Rappaport (69°), Isabeile Réal (101° ex ac.), Pierre Rebotton (14°), Jean Rep-pert (117° ex ac.), Valérie Revest (88° ex ac.), Yann Rivière (52), Isabelle Robin (53° ex ac.), Pascal Rocher (123° ex ac.), Olivier Rouchon (4°), Prédéric Rousseau (82°), Philippe Rygiel (94° ex ac.), Véronique Sarrazin (11°), Marie-Karine Schaub (79° ex ac.), Sylvain Schimann (79° ex ac.), Abel Septsault (23° ex ac.), Sylvain Steinberg (22°), Fréderic Surmely (16.), Marie-Françoise Taillandier (120 ex ac.), Alain Tailon (2°), Loïc Vadelorge (28° ex ac.), Antoine Vannière (123° ex ac.), Laurent Venneugues (32 ex ac.). Laure Verdon (17º ex se.), Pierre Vermeren (46 ex ac.), Catherine Virole, ép. Maille (98 ex ac.), Thierry

# Le Carnet du Monde

- M. at M- FOURT BEN SASSI

le 21 juillet 1989.

I, rae de l'Artièche, 44800 Saint-Herblain Marine et Florian TROUILLER

sont heureux de faire part de la nais-sance de lour petit frère,

Jean-Baptiste, né à Grenoble, le 21 juillet 1989.

De la part de Philippe et Christine TROUILLER,

M= Jean TROUILLER, M. et M= Hearl ARTRU. Résidence Franche-Comté.

43000 Le Pay. 38500 Voiron. 38700 La Trenche

 La famille Ajlani,
 Son oncle Monnir,
 Sa femme Jeanne, Et ses enfants Rida, Ghada, Safouane, Haifa et Marouane, out la doulour de faire part du décès de M. Nassib AJLANI,

survenu le 31 juillet 1989, à l'âge de

M. et M. François Blech,
M. et M. Jean-Jacques Blech,
M. Martine Blech,
M. Martine Blech,
Muriel, Philippe, Julie, Anne-Sophie

Blech, M= Louis-Georges Weibel

M. et M. Philippe Herrenschmidt et leurs enfants.

et ses enfants, Les familles Blech, Weibel, Peugeot,

M= Philippe BLECH, née Antoinette Weibel,

« Ne crains point car je suis avec toi ; ne sois pas inquiet, car moi, je suis ton Dieu. Je te fortifierai. »

Le service religieux aura lieu au tem-ple de Sainte-Mario-eux-Mines, le ven-dredi 4 août, à 15 heures. Il sera suivi de l'inhumation au cimetière de Saint-

1 c, quai Saint-Thomas, 67000 Strasbourg.

- Le président, Le bur

Le conseil scientifique,
Et le personnel de l'Ecole des hantes
études en sciences sociales,
ont le regret de faire part du décès de Henri BRUNSCHWIG.

directeur d'études. (Le Monde du 31 juillet.)

- M= Jean Charon, e belle-sœur, M= Claudine Zanelly, M. et M= Dominique Santini, ses never et nièces. Vanina, Pauline et Prisca, ont la douleur de faire part du décès de

M= Paulette CHARON,

sarvenn le 30 juillet 1989, à Saint-Clond (Hauts-de-Seine), dans sa soixante-

Les obsèques auront lieu le mardi 8 août, à 8 h 45, au monument créma-toire du cimetière du Père-Lachaise.

Ni fleurs ni couronnes, les remplaces par des dons à l'Association pour la recherche sur le cancer, BP 300, 94803 Villejuif Cedex.

 M. et M= Janvier,
 M. et M= Delacomptée,
 M= Delacomptée, ses enfants, Sarah, Emmanuelle et Lucile,

ses petites-filles, M. et M= Rueff,

ont la tristesse de faire part du décès de M Heariette DELACOMPTÉE. née Rueff,

survenn le 1= août 1989.

Les obsèques auront lieu le vendredi 4 août, à 9 h 30, an cimetière de Sar-trouville (Yvelines).

Cet avis tient lieu de faire-part.

M. et M<sup>to</sup> Janvier, 64, avenue Aubert, 94300 Vincennes.

Nos abonnés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Monde », sont priés de joindre à leur envoi de texte une des dernières

- Saint-Denis. Longwy. Le Thoureil (Maine-et-Loire).

M. et Mai Jean-Paul Durienx Claire et Frédérique, M. et M= Paul Mandonnet. M. et M= Alain Foulonneau. M. et Ma Bertrand du Bonsonet 1.00m, M. Paul Maudonnet,

ont la douleur de faire part du décès de M= Louis DURIEUX, néc Odette Manny, officier d'académie,

survenn le I= août 1989, à Mont-Saint-Martin (Meurthe-et-Moselle), à l'âge de quatre-vingt-ouze ans, munie des sacrements de l'Eglise.

Les obsèques auront lieu le vendredi 4 août, à 10 h 30, en l'église Saint-Degobert, à Longwy-Haut.

Saint-Cybranet (Dordogne).

Ni fleurs ni couronnes, des offrandes pour messes et recherche médicale.

22, avenue de la Gare. 54350 Mont-Saint-Martin

- M. Robert Letulle, M. et Mas Maurice Letulle

et leurs enfants, Mª Jacqueline Letulle, M. et Mª Pierre-Antoine Joly et leurs enfants, ont la douleur de faire part du décès de

M= Robert LETULLE,

survenu à Saint-Briac-sur-Mer, le

La Salinette, 35800 Saint-Briac-sur-Mer.

- Le président de l'université Rennes-I, Le doyen de la faculté de droit et de

sciences politiques, Les membres du conseil de gestion, Les professeurs, Les enseignants, Les personnels administratifs et de

ont la grande douleur d'annoncer le décès du professeur Louis-Bernard MER, agréé des facultés de droit,

survenu subitement le 1= août 1989, à

Le service religioux aura lieu, le ven-dredi 4 aost, à 10 h 30, à la chapelle Saint-Pie-V, à Rennes.

M. et M™ Philippe Miecret, as curants, M. et M™ Philippe Deligny,

M. Nicolas Miocret, Et toute la famille. font part du décès de

M. Raymond MIECRET.

aurvenn le 30 juillet 1989.

Les obsèques ont en lieu dans la plus stricte intimité familiale.

Priez pour lui, Cet avis tient lieu de faire-part.

18, avenne Leclerc, 08200 Sedan. 36-42, rue de La Villette, 75019 Paris. 14, boulevard de La Villette.

75019 Paris.

- Sa famille Et ses proches, ont la douleur d'annoncer le décès de

Dominique MORIAUX, urvenu le 23 juillet 1989, à l'Hôtel-

Il reposera dans le caveau familial du cimetière sud de Lille.

CARNET DU MONDE Renseignements: 42-47-95-03 Tarif: la ligne H.T. Toutes rabriques ......83 F

Abourés et actionnaires ... 73 F Communicat. diverses ... 86 F

Pompes Funèbres Marbrerie

CAHEN & Cie

43-20-74-52 MINITEL par le 11 - M= Paul Solal.

son épouse, Anita et Christian Fizet, ses enfants,

Jérémie et Géraldine Fizet,
ses petits-enfants,

M= André Pariente,
M. et M= Jacques Nahon,

M. et M= Roger Carcasso M= Maurice Solal, ses sœurs, belie-sœur et l Et leurs familles, ont la douleur de faire part du décès de

> M. Paul SOLAL croix de guerre 1939-1945.

survenu le 31 juillet 1989, à l'âge de

Les obsèques ont eu lieu le 2 soût, dans l'intimité familiale. Cet avis tient lieu de faire-part

16, rue George-Sand, 75016 Paris.

 Le président,
 Le conseil d'administration,
 Et le personnel de la Société de bar que et de crédit (SBC), ont le regret de faire part du décès acci-dentel survenu au Maroc de leur direc-teur général,

M. Driss TAK TAK.

Puissent ceux qui l'ont connu avoir

Le présent avis tient lieu de faire

26, avenue des Forces-Armées-Royales, Casabianea,

 Les vice-présidents des trois cor de l'université d'Aix-Marseille-II, Le secrétaire général

Et les personnels de l'université,
out l'immense regret de faire part du
décès de leur président

M. Je professeur Maurice TOGA,

TEL: 91-52-90-34.

Remerciements

M. Robert Pigeand, Et sa famille, M. Francis Carlin, emercient très sincèrement toutes les personnes qui ont manifesté leur sympa-

thie par leur présence, sinsi que par l'envoi de fleurs et de cartes, lors des obsèques de

François PIGEAUD.

**Anniversaires** 

Claude-Pierre BLANCHE,

une messe sera célébrée à son intention, le 5 août 1989, à 18 h 30, en l'église de Valbonne (Alpes-Maritimes), pour le l'« anniversaire de son décès le 4 août

- Le 4 août 1979, disparaissait

François GAULT, ancien élève de l'Ecole normale supérieure, professeur à l'université de Strasbourg

Une pensée est demandée à ceux qui

Journal Officiel

Sont publiés au Journal officiel daté mercredi 2 août : DES DÉCRETS

 Nº 89-529 du 28 juillet 1989 portant création de la réserve naturelle de la forêt d'Offendorf (Bas-• Nº 89-530 du 28 juillet 1989 portant création de la commission de

technologie alimentaire. DES ARRÊTÉS • Du 28 juillet 1989 portant majoration des taux des bourses d'enseignement supérieur du minis-

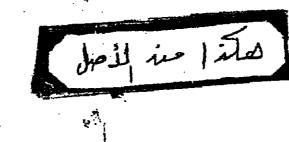
tère de l'éducation nationale, de la jeunesse et des sports pour l'année universitaire 1989-1990. Du 13 juin 1989 modifiant l'arrêté du 17 juin 1987 relatif au niveau de puissance acoustique admissible des tondeuses à gazon.

 Relatif à l'indice des prix qui s'établit à 177,7 en juin 1989 (base 100 en 1980).

Sont publiés au Journal officiel du jeudi 3 août : **UN DECRET** 

• Du 28 juillet 1898 portant classement parmi les sites du département de la Côte-d'Or du site du Val Suzon sur les communes de Darois, Etaules, Hauteville-lès-Dijon. Messigny-et-Vantoux, Panges, Pasques, Prenois, saint-Martin-dn-Mont et Val-Suzon. UN ARRÊTÉ

• Du 28 juillet 1989 fixant les conditions d'application du régime de sécurité sociale des étudiants.



ton in telepla e thereases

Principle - CE Apr. 125.45 (74.5) Hare the second The second W. P. R. M. W. W. HER THE CALL ביי יבי יבים או. white him being the destate to the Bu Herrican Co.

And the second second second

The secretary of the

MARKS HELTER

mager emigen f.

oneles Du Bi

armi in The Co. h sa ranus yez त हा क्षण भारत HART LIES THE ar ist. The ...... had the story

# Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dimanche-landi. Signification des symboles : > Signification « le Monde radio-télévision » D Film à éviter » On peut voir « D Ne pas manquet u » u Chef-d'œuvre on classique.

### Jeudi 3 août

20.30 Feuilleton: Orages d'été. (4º épisode). 22.06 Série: L'ami Maupassant. Aux champs, d'Hervé Basle. 23.09 Feuilleton: La citadelle. (6º épisode). 23.55 Journal et Météo. 6.10 Série: Drôles é histoires. Mésaventures: Mon petit maître chanteur. 0.40 Série: Drôles d'histoires. Intrigues: Pique. 1.05 Feuilleton: C'est déjà demais.

20.35 Cinsus: l'Artzée des ombres un Film français de Jean-Pierre Melville (1969). Avec Lino Ventura, Paul Meurisse, Simone Signoret, Jean-Pierre Cassel. 23.05 Spectacle: Alex Métayer au Casino de Paris. Onze sketches sous le titre Liberté chérie. 6.00 Informations: 24 beures sur la 2.0.20 Météo. 0.25 Solvante secondes. Georges Kiejman, avocat. 0.30 Documentsire: Danseur étoile. 2. Pas de deux, de Deux Builley.

20.35 Chassa: le Schpoustz et B Film français de Marcel Pagnol (1938). Avec Orane Demazis, Aline Robert, Odette Roger, Fernandel. 22.40 Journal et Météo. > 23.05 Magazine: Océaniques. La vic filmée, de Jean-Pierre Alessandri et Jean Baronnet. 1. 1925-1930. 6.00 Musiques, asusique. Un sospiro, de Liszt, par France Clidat, piano.

### **CANAL PLUS**

20.50 Cinéma: l'Amour ou presque a Film français de Patrice Gautier (1985). Avec Jean-François Balmer, Jean-Pierre Kalfon, Elisabeth Depardieu. 21.55 Flash d'Informations. 22.40 Cinéma: West Side Story au Film américain de Robert Wise et Jerome Robbins (1970, v.o.). 0.25 Cinéma: les Contes de Cauterbury D Film italo-anglais de Pier Paolo Pasolini (1972). 2.15 Documentaire: Les esprits de la forêt. De Mike Salisbury.

26.35 Tétéfilm: La onzième victime. 22.25 Série: Deux flics à Minmi. Escroqueries en tout genre. 23.25 Sport: Course d'Europe à la voile. 23.30 L'enquêteur (rediff.). 0.60 Journal de minuit. 0.05 L'enquêteur (suite). 0.40 Amichisment vôtre (rediff.). 1.35 Maigret (rediff.). 3.05 Journal de la mit. 3.10 Bouvard et compagnés (rediff.).

# 3.25 Penu de hanase (rediff.). 3.45 Voisia, vaisine (rediff.). 5.45 Clip sussical.

20.30 Téléfilm: Destrucatyi, la statuette maiéfique. De Jeffrey Obrow et Stephen Carpenter. 21.55 Théâtre: Le monsieur qui attend. Pièce d'Emilyne Williams, avec Louis Ducreux, Jacques Portet. 0.00 Six minutes d'informations. 0.05 Magazine: Charmes. 0.35 Massique: Boulevard des cips. 1.20 Multitop (rediff.). 2.00 Une affaire pour Manudil (red.). 2.25 Doctour Erika Werner (rediff.). 3.20 Le monsieur qui attend (rediff.). 5.30 Le giaire et la balance (rediff.).

### LA SEPT

20.36 Ciréma: Champagne Charlie. Film franco-canadien d'Allan Eastman (1988). Avec Hugh Grant, Megan Gallagher. Jean-Claude Dauphin, Georges Deacrières. 22.15 Documentaire: Normands, harbares et bâtisseurs. De Jean-Noël Cristiani. 22.30 Documentaire: Chronique de l'infection. De Gérard Kouchener. Les microbes. 23.30 Chéma: Comme il était bon mon petit Français. Film brésilien de Nelson Pereira dos Santos. 1.90 Documentaire: Maroc, corps et âmes. D'Izza Genini. Des huths et délices. 1.15 Noctume: Borodine. Noctume pour quatuor à cordes.

### FRANCE-CULTURE

20.00 Aux armes, écrivaiss. A Arles, en juin 1989.
21.15 Mémoires da siècle. Jean Gergely, résistant hongrois, chef d'orchestre et compositeur. 22.15 Fred Deux et son double. Un dessinateur au micro. L'embuscade. 22.40 Magique: Nocturne. Festival de Radio-France et de Montpellier. Franz Schubert: Sonate en la bémol majeur D 557, par Alain Planes, piano; Sonate en sol majeur D 894, par Alain Neveux, piano. 0.05 Du jour su lendemain. 0.50 Musique: An har des Gibestiers.

### FRANCE-MUSIQUE

20.60 Concert (donné les 3 et 9 juin 1985 à Philadelphie) : Suite lyrique (trois pièces), de Berg ; Suite pour alto et orchestre, de Bloch : Symphonie m'l en ut majeur, op. 21, de Beethoven, par l'Orchestre de Philadelphie, dir. Riccardo Muti; sol. : Jeseph de Pasquale, alto. 23.10 Les soirées de France-Musique. Monsieur Hindemith.

### Vendredi 4 août

13.35 Fenilleton : La Egne de chance. 14.25 Série : Juliea Fontanes, magistrat. 15.55 Fenilleton : En cas de bonheer. 16.20 Club Dorothée vacances. 18.15 Série : Les rues de 16.20 Club Dorothée vacances. 18.15 Série : Les rues de San-Francisco. 19.05 Feuilleton : Santa-Barbara. 19.30 Jeu : La roue de la fortune. 20.00 Journal, Météo et Tapis vert. 20.30 Jeux : Intervilles. Animés per Guy Lux, Simone Garnier, Léon Zittone, Claude Savarit. Cabourg-Aubusson. 22.35 Magazine : 52' sur la Une. Colombie : la fièvre verte, de Claude Couderc. 23.30 Feuilleton : Le joyan de la couronne. De Christophe Morahan et Jim O'Brien, d'après Paul Scott, avec Charles Dence, Nicholas Farrel (10 épisode). 0.25 Journel et Météo. 0.40 Série : Drôtes d'histoires. Mésaventures : Les tribulations de Jacones d'aistoires. Mésaventures : Les tribulations de Jacques Talon. 1.10 Série : Des agents très spéciaux. Le danger vient

13.45 Série : Faicou Crest. 14.35 Fezilleton : Spiendeurs et es. 16.05 Do raiseres des confusanes. 10.00 Documentaire : Les grands fleuves. Le Saint-Laurent, de Guy Dufaux. 17.00 Fesilleton : Pour tout l'or du Transvaal. 18.00 Jen : Trivial pursuit. Pour tout l'or du Transvaal. 18.00 Jeu : Trivial pursuit. 18.20 Série : Top models. 18.50 Jeu : Des chiffres et des lettres. 19.15 Le journal de la Révolution. 19.30 Divertissement : Affaire suivante. 28.00 Journal. 20.30 Météo. 20.35 Téléfilm : La storia. De Luigi Comencini, d'après le roman d'Elsa Morante, avec Claudia Cardinale, Lambert Wilson, Fiorenzo Fiorentini (1º partie). De 22.00 Apostrophes. Magazine littéraire de Bernard Pivot. Sade, sadieu, sadiste, sado, sadique. Invités : Elisabeth Badinter, Raymond Jeau, Annie Le Brun, Jean-Jacques Pauvert, Tribault de Sade. 23.20 Journal. 23.30 Météo. 23.35 Soixante secondes. Brooke Shields, comédienne. 23.40 Magazine : Les enfants du rock. De Patrice Blanc-Francard. Eurythmics en concert.

# FR 3

FR 3

13.30 Magazine: Regards de femme. 13.57 Flash d'informations: Spécial Bourse. 14.60 Feuilleton: Flamingo Road. 14.50 Magazine: 48° à l'ombre de la 3. 16.60 Flash d'informations. 16.03 48° à l'ombre de la 3 (suite). 17.00 Flash d'informations: Spécial jemmes. De 17.05 à 18.60 Amuse 3. 17.65 Petit ours brau. 17.06 Speedy Gonzales. 17.10 Muppets babies. 17.35 Sèrie: Super flics. 18.60 1789 au jour le jour. 18.62 Magazine: Drevet vend la mèche. 18.30 Jeu: Questions pour un champlon. 19.00 Le 19-20 de l'information. 19.58 Dessin animé: Ulysse 31. 20.65 Jeu: La classe. 20.35 Sèrie: Le Masque. La danse de Salomé, de Jacques Ordines, avec Valérie Mairesse, Bernard Menez. 21.35 Magazine: Thalassa. Nom de code: E 407, de Lise Blanchet. 22.25 Journal et Météo. 22.50 Documentaire: Fernares dans la guerre. De Guylaine Guidez. 2. Temps de misère. 23.45 Masiques, musique. Trois sonnets de Pétrarque, de Liszt, par Youri Boukoff, piano.

CANAL PLUS

13.30 Cháma: West Side Story BE Film américain de Robert Wise et Jerome Robbins (1960). Avec Natalie Wood, Richard Beymer, George Chakiris. 15.55 Chéma: Magnificient Warriors | Film chinois (Hongkong) de David Chung (1987). Avec Michelle Khan, Matsui Tetsuva. 17.25 Cabon codin. En clair jusqu'à 20.30. 18.15 Cabon codin. 18.40 Série: Badga 714. 19.09 Finsh d'informations. 19.10 Top abrem. 19.55 Fisch d'informations. 20.00 Série: Allô! Allô! 20.30 Téléfilm: An bont de l'amourt. D'Adrian Carr, avec Cheryl Ladd, Robert Coleby. 22.05 Série: Jack Killian, Phonune au micro. 22.50 Fissh d'informations. 23.00 Cinéma: les Deuts de la mer IV: la Revanche | Film américain de Joseph Sargent (1987). Avec Lorraine Gary, Lance Guest, Mario Van Peobles. 0.25 Cinéma: Soigne ta droite men Film français de Jean-Luc Godard. (1987). Avec Jean-Luc Godard. Jacques Villeret, François Périer, Avec Jean-Luc Godard, Jacques Villeret, François Périer, Jane Birkin. 1.45 Chaéma: les Contes de Canterbury 

Film

italo-anglais de Pier Paolo Pasolini (1972). Avec Hugh Griffith, Joséphine Chaplin, Laura Betti. 3.30 Chéana: le Ton-fith, Joséphine Chaplin, Laura Betti. 3.30 Chéana: le Ton-nerre de Dien D Film français de Denys de La Patellière (1965). Avec Jean Gabin, Michèle Mercier, Lili Palmer. 4.55 Chéann: De sable et de sang n Film français de Jeanne Labrune (1987). Avec Sami Frey, André Dussolier, Clémen-tine Célarié.

LA 5

13.30 Série: Amicalement vôtre. 14.25 Série: L'enquêteur. 15.25 Série: Maigret. 17.05 Thierry la Fronde (rediff.). 18.05 Dessin animé: Dragoon. 18.06 Les Schtroumpfs. 18.30 Dessin animé: La tulipe noire. 18.50 Journal images. 19.00 Dessin animé: Denis la Malice. 19.30 Série: Happy Days. 19.55 Les Incomus. 20.00 Journal. 20.30 Les Incomus. 20.35 Téléfilm: Le cri. D'Alan Gibson, avec Peter Cushing. Brian Cox. Elaine Donnelly. 21.40 Série: Le voyageur. 22.15 Série: Deux files à Mianni. A qui le tour? 23.15 Sport: Course d'Europe à la voile. 23.20 L'enquêteur (rediff.). 0.60 Journal de animuit. 0.05 L'enquêteur (suite). 0.30 Azzicalement vôtre (rediff.). 1.20 Maigret (rediff.). 2.50 Bouvard et Compagnée (rediff.). 3.05 Journal de la 2.50 Eouvard et Compagnie (rediff.). 3.05 Journal de la suit. 3.10 Série : Peau de banane. 3.55 Voisin, voisine (rediff.). 5.55 Eouvard et compagnie (rediff.). 6.10 Musique : Aria de rêre.

M 6

13.45 Série: Docteur Marcus Welby, 14.35 Série: Docteur Erika Werner, 17.05 Elit, hit, hit, hoarra! 17.19 Série: Laredo, 13.05 Variètés: Multitop, 18.40 Série: La petite maison dans la prairie. 19.30 Série: Cher oncle Bill. 19.54 Six minutes d'informations, 20.00 Série: Madame est servie. 20.30 Téléfilm: La rage de vivre. De Roy Campanella II, avec Michael Nouri, Bess Meyer. 22.05 Série: La malédiction du loup-garon. 23.00 Capital. 23.05 Six minutes d'informations. 23.10 Sexy clip. 23.40 Musique: Boulevard des clips. 1.30 Multitop (rediff.). 2.00 Une affaire pour Manadli (rediff.). 2.25 Docteur Erika Werner (rediff.). 3.20 Magazine: Charmes (rediff.). 3.50 Magazine: M 6 nime (rediff.). 4.40 Le glaive et la balance (rediff.). 5.05 Docteur Erika Werner (rediff.).

# LA SEPT

19.00 Espagnol. Méthode Victor nº 19. 19.30 Documentaire: Femmes dans la guerre. De Guylaine Guidez. Femmes dans la tourmette ou Le temps de la misère. 20.30 Cinéma: Champagne Charlie. Film franco-canadien d'Allan Esstman. Avec Hugh Grant, Megan Gallagher, Jean-Claude Dauphin, Georges Descrières. 22.15 Cinéma: la Tétralogie. Fils de Franck Verpillet. L'annean de Nibelung. 22.30 Documentaire: Chroniques de France. De Herve Basié. Mon grandpère Félix, marin breton — les départs. 23.30 Cinéma: Paris vu par... Film à sketches (rediff.). 1.00 Documentaire: Maroc corps et ânes. D'Izza Genini. Louanges.

# FRANCE-CULTURE

20.00 Aux armes écrivains. A Arles, en juin 1989.
21.15 Mémoires du siècle. René Held, médecin, psychanalyste. 22.15 Fred Deux et son double. Un dessinateur au miero. Suite de l'embuscade et retour à Paris. 22.48 Massique: Nocturze. Festival de Radio-France et de Montpellier. Franz Schubert: Sonate en ut majeur D 840, par Michel Dalberto, piano: Sonate en ut mineur D 958, par Alain Planes, piano. 0.05 Du jour au leudemain. 0.50 Musique: Au bar des filimenters.

# FRANCE-MUSIQUE

20.05 Concert (donné le 1<sup>st</sup> juin au Festival de Vienne):
Offrande musicale (Ricercare), de Bach (arrangement de Webern): Variations pour orchestre, op. 31, de Schoenberg;
Symphonie nº 1 ea ut mineur, op. 68, de Brahms, par
l'Orchestre de Cleveland, dir. Christoph vom Dohnanyi.
22.25 Programme non communiqué. 22.54 Jeu: Invitation
au voyage. 23.10 Les soirées de France-Musique.

### Audience TV du 2 août 1989 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN) Sance instantanée, France emilêre - 1 point = 202 000 fovers

HORAIRE	FOYERS AYAMT REGARDÉ LA TV (en %)	TF1	A2	FR3	CANAL +	LA 5	M6
		Sema-Barbera	Gelle	Actual région,	Top 50	Decis la Malice	Petito maiago
19 h 22	32.9	14.9	1.7	10.0	1.8	2.8	1.6
19 h 48	35.0	Acus fortune 15.9	Affaire sulvente 4,3	19-20 into 7=0	Top 50 2.6	Happy Days 3_6	Cher oncie Sit
20 h 16	42.7	Journali 13.6	Journal 10.0	La clesse 6.1	AIIŠI AIIŠI 0.8	Journel 3.9	M <sup></sup> est senie 3,1
20 h 55	47.0	La vengeenze 19.2	Losb show 10-4	Le Minotayre 5, 1	Ciné sales 1.7	Une occasion 8.1	Denis la Manace 3.6
22 h 8	42.7	La vengeance 22.7	Caméra cactée 11.3	Sor 3 2.8	Le Dragen 2.0	2 files à Marni 3. 1	Monte-Cristo 2.0
22 h 44	24.9	Destinées 21.3	Vive to framop 3.5	Octonques 7,4	La Dragon 2.4	2 files à Mismi 5.3	Monte-Cristo 2.0

# Informations « services »

# MÉTÉOROLOGIE

# Evolution probable du temps en France entre le jendi 3 août à 0 heure et le samedi 5 août à 24 heures.

Vendredi, la journée sera encore très largement ensoleillée, malgré des passages nuageux près des fron-tières du nord et de l'est dans la matinée. Attention, des nuages venant d'Espagne passeront les Pyrénées et quelques orages isolés éclateront de l'Aquitaine au

Samedi et dimanche, nuages et orages s'étendront progressivement vers le nord de la Fra

# Vendredi: soleil, températures en

Le matin, il y aura des nuages sur les régions du Nord, du Nord-Est, de la Normandie, de la Franche-Comté et du nord des Alpes. Sur les Pyrénées, des musges préorageux seront présents. Ailleurs, le soieil brillera largement.

En cours de journée, les nuages préorageux envahiront l'Aquitaine, le Midi-Pyrénées, le sud du Massif Central et le Languedoc-Roussillon. Ils pourront donner des orages sur-tout sur les reliefs. Partout ailleurs, le ciel sera peu nuageux et le soleil

Les vents seront faibles, de nordest en Manche et Atlantique et de secteur sud en Méditerranée.

Les températures minimales seront comprises entre 12 et 15 degrés sur la moitié nord et de 15 à 18 degrés sur la moitié sud. Les températures maximales varieront de 22 à 26 degrés sur la moitié nord et de 27 à 32 degrés sur la moitié sud.

Samedi : soleil, devenant lourd et

orageux seront présents sur les Pyré-nées et le Massif Central. L'après-midi, des petits nuages de beau temps s'installeront sur la moi-tié nord, tandis que la tendance orageuse gagnera toute la moitié sud, excepté à l'extrême sud-est. Les orages éclateront surtout sur les reliefs des Pyrénées, du Massif Central, des Alpes et du Jura.

seront présentes sur la moitié nord. Elles se dissiperont vite. Les nuages

Les températures minimales s'échelonneront entre 10 à 14 degrés sur la moitié nord et 15 à 18 degrés sur la moitié sud. L'après-midi, le thermomètre montera jusqu'à 22 à 26 degrés sur la moitié nord et 28 à 34 degrés sur la moitié sud.

# Le matin, des brumes locales Dimanche : généralisation des

La journée sera lourde et crageuse : ondées et orages seront isolés en début de matinée, puis les orages deviendront plus fréquents, d'abord sur les régions de l'Ouest, puis progressivement jusqu'aux frontières de l'Est. Les orages les plus violents éclateront sur le relief, des Pyrénées au Massif Central, aux Aipes et au

L'extrême Sud-Est sera privilégié : le risque d'orage sera très fai-ble. Cependant, les passages nuageux resteront fréquents. Les températures gagneront quelques

: .

 $\mathbb{P}_{(1,1)(B,1,2,2,2,2)}$ 

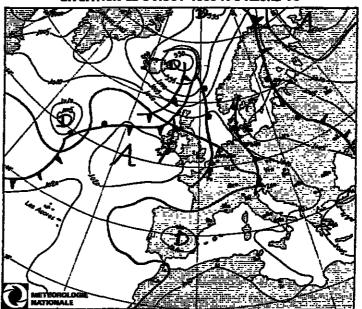
Contract of

CF: .

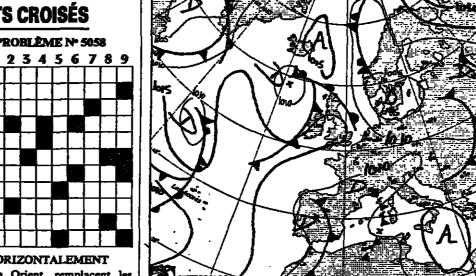
Strong to the

. . .

### SITUATION LE 3 AOUT 1989 A 0 HEURE TU



PRÉVISIONS POUR LE 5 AOUT 1989 A 12 HEURES TU



# TRES HUACIES OU COUVERT \* NEXCE AVERSES **₹ ORNÆS** METEOROLOGIE HATIONALE DEBUT DE TEMPS PREVILLE AL. AO 04

I EMPS	PHE	.VU	<u></u>	04	.08.83				TINEE			_
TEM io 2-8-19	١	/alec	T 60	drên:	mantiena - es relevões entre et le 3-8-1989				et tamps le 3-8			ś
F	RAI	ACE			TOURS	25	12	D	LOS ANGELES	27	18	_
AJACCEO		26	13	D	TOULOUSE	27	13	D		19	6	
BARRITZ		24	15	Ď	PORTEAPTRE	_	-	-	MADRID	30	18	
BORDEAUX .		27	14	Đ	ÉTRA	uce.	:В		MARRAGECH	33	19	
OURCES		24	10	Đ					MEXICO	21	12	
		21	13	Ñ	ALGER	33	20	N	MELAN	27	13	
CAEN		21	īī	č	AMSTERDAM	17	9	A	MONTRÉAL	29	19	
<b>HERBOURG</b>		19	13	Ď	ATHÈNES	31	23	N	MOSCOU	25		
TERMONT-F		25		Ď	BANGEGE	34	27	C	300000	29	18	
NDON		23	10	Ď	DARCELONE	26	22	č	NATBORI	23	10	
HENDELE S	M.O	25		Ď	BELGRADE	12	9	D	NEW-YCRK		21	
AJE		71	10	B	BERLIN	14	11	P	0810	20	9	
.140GBS		23	15	Ď		19	9	ē	MINA-DE-HAL	29	21	
TON		25	ii	Ď	LE CARE	34	22	Ĕ	PÉKIN	33	25	
(ARSFILLE)	AR.	28	14	Ď	COPENHAGIE	18	īī	Ď	ILIO-DE-JANESSO.	21	18	
CANCY		21	6	Ď	DAKAR	29	25	P	ROME	27	14	
was		26	14	Ď	DELET	33	<del>2</del> 7	Ď	SERGAPOUR	30	22	
9CE		77	19	Ď	DEEDA	12	2	Ň	STOCKHOLK	21	7	
ALE MONTS		24	13	Ď	GEDREYE	24	7	D	SYDNEY	16	6	
W		26	13	Ď	HONGEONG	31	26	N	POEYO	32	25	
ELHCKAN		39	16	D	ISTANBIT.	30	21	N	TUNES	32 32		
20ES		74	iĭ	Ď	JERUSALEM	29	16	D	VARSOVIE	32	22	
tendae		24	*	Ď	LISBORGE	27	21	č	TOMOUTE	13	8	
TRASSOURG		18	ĕ	ñ	LONDRES	23	13	Ň	YEESE		13	
			-	_	*******	~	u	N I	VIEWNE	17	11	

\* TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été; heure légale moins 1 heure en hiver. (Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nutionale.)

0

# **MOTS CROISÉS**

	PROBLÈME Nº 5058								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
I				L	L			L	Ш
II		L	L	L	L	Ŀ		L	
111	L	L	L		L				Ш
IV	L		L		L	_ :		L	Ц
7			L		_				Ш
VI		_ :							
VII									
VIII									
IX									
X				[ ]					
Χı									

# HORIZONTALEMENT

L En Orient, remplacent les mules. - II. Place de chef. III. Annoncé comme par un dien. Un coup de baguette. - IV. Envoie de dangereux paquets. - V. Pièce pour louer. Objet de moquerie avec un tiers. — VI. N'est parfois qu'un filet. Plus d'un mètre. — VII. A des propriétés médicinales. Agrément étranger. – VIII. Sonne quand on part. Mérite un arrêt. – IX. Parts pour le régiment. – X. Où il y a du gras. – XI. Est plus plate qu'une vieille. Figure biblique.

# VERTICALEMENT

1. Des bruits de bidons. - 2. Dix sur dix. Une rencontre dangereuse. Coule chez des voisins. - 3. Une sorte de boulette. Boîte à poudre. -4. Meneuse de jeu. Pour ceux qui aiment le ballon. - 5. Un comestible, dans les Andes. Pronom. -6. Pour faire l'ouverture. Point de départ. Possessif. – 7. Pour faire l'appel. En prenant tout son temps. – 8. Etre dans l'ignorance de ce qu'on va gagner. Héros. – 9. Précieuse adresse. Grecque.

### Solution du problème nº 5057 Horizontalement

I. Joaillier. - II. Acarien. -III. Ré. Impôts. – IV. Danse. – V. Ino. Urine. – VI. Erre. Oc. – VII. Iole. Crêt. – VIII. Es. Boue. – IX. Rieur. Rab. - X. Esses. IL -XI. Art. Eubéc.

### Verticalement 1. Jardinier. - 2. Océan. Osier. -

3. Aa. Noël Est. - 4. Iris. Rébus. -5. Limeur. Orée. - 6. LEP. Reçu. Su. - 7. Inoul. RER. - 8. Noé. Ale! - 9. Respectable.

# GUY BROUTY.

A

B

brame

C

D

• Monuments en musique. -Jusqu'au 13 août, à Paris et en province, plus de cinq mille concerts, donnés par de jeunes musiciens, sont offerts aux visiteurs de cinquante prestigieux monuments historiques. Les œuvres au programme, du médiéval au contemporain, du baroque au jazz, en passant par la romance française et les chants révolutionnaires, sont adaptées à l'archi-

\* Renseignements sur les lieux et les programmes : (1) 42-74-46-69, tous les jours, de 9 houres à 19 houres. Minitel : 36-15 code ARTS.

# Culture

# **POINT DE VUE**

I TENED

the property of the property o

Coli Crisque

tere de Viz

ile streeting

计图片性

ation

حالة نشارية

چ ت کی

-

- 15:44

气物 海滨

----

w. C. 5.

Asia Sala

Carry S

St. Page 22

AMPROVED TO THE

5 (10) Ag

Charles and

. The factor  $\chi_1$ 

<u>--</u>

-

೬೯೯೩ ಚಿತ್ರ

1000

14 14T. 2

3.00

- - -

32.2

. 70. 201 

ಾರ್-ಆರ್-೧೯೯೯ . . . . . . . . . . . .

or the following

of the second

e properties to

e and the L

ma de a Si

× 173.9

7

Carried .

( p# :≯≤

, rest.

......

그 마카라는 🧯

es contine

# Karajan est mort, vive Mozart!

L'important n'est pas de spectateurs du Festivel ne scient s'interroger sur l'identité du successeur de Karajan à la tête du Festival de Salzbourg. Mais de redéfinir la vocation de cette prestigieuse manifestation. Ste-

phen Gallup, professeur à l'American University de Washington et auteur d'un ouvrage historique sur la question, donne ici son point de vue.

par Stephen Gallup

E roi est mort, où est le nouveau roi ? A Salzbourg, pour l'ouverture du Festival 1989, le 27 juillet, la question était sur toutes les lèvres. Depuis trente-deux ans, Herbert von Karajan était le des-pote éclairé (ou absolu, selon les points de vue), celui qui décideit des affaires d'importance pour le Festival. Sa rencontre avec Satzbourg remonte à 1933, date à laquelle îl dirigea la musique de scène de Faust, dans la célèbre mise en acène de Max Reinhardt. Après la guerre, quand le chef fut exilé de Salzbourg par un disktet de Furtwaengler (de 1950 à 1955), son silence même

Depuis sa fondation en 1920, Salzbourg a été dominé par des figures imposantes : Max Reinhardt, Clamens Klauss, Bruno Walter, Arturo Toscanini, Wilhelm Furtween-

gier et, finalement, Karajan. Ce demier n'a pas d'héritier naturel, d'ailleurs le maître ne s'est jamais préoccupé de sa succession. Au fond de lui-même, cas demières années, il devait se dire : « Après moi, le déluge. » Mais, en fait, il ne peut y avoir d'autre Karajan. Il était né à Salzbourg et avait connu la oloire bien avant que la plupart des

nés. Dans toute la ville, on rencontrait aussi souvent son effigie que celle de l'autre gloire saizbourgeoise, Wolfgang Amadeus Mozart. Même s'il incamait l'essence même du technocrata musical, dès qu'il montait sur le podium il entraînait son public à la recherche de l'absolument besu. Il fut le premier grand chaf d'orchestre dont le style de vie rivalisa, jusqu'à le surpasser, avec celui des stars hollywoodlennes. Même s'il ne fut jameis vénéré à l'instar de Walter, Toscanini ou Furtweengler, sa présence charismatique, presque démoniaque, lui permit sans doute de les surpasser tous.

> Un tournant décisif

La mort de Karajan marque un tournant décisif, au bout de soixante-neur ans de Festival de Salzbourg. La direction est en crise. Peut-être fautil profiter de l'occasion. En réalité, le règne de Karajan n'a pas eu que de bons côtés. Il a certainement drainé les foules vers Salzbourg. Parmi elles, beaucoup de mélomanes, mais d'autres n'étaient là que pour ramesser les miettes de la gloire du maître, pour voir et être vu, payant jusqu'à 1 600 francs une place de concert. Même si, avec les Philarmonies de Vienne et de Berlin, il a atteint au sublime, sa direction, dans les opéres, n'a pas fait vocalement l'unanimité dans la critique ; il choisissait ces œuvres non pas en fonction de ce qu'il fallait à Salzbourg, mais de ses propres objectifs, souvant lies à des contrats phonographiques très lucratifs.

Aujourd'hui, le one-man-show est terminé. Le Festival de Salzbourg se trouve face à une occasion unique de redéfinir sa mission. Il ne faut pas oublier qu'il a été fondé dans un esprit d'idéalisme vrai, pour rassembier les peuples dans la paix, afin de célébrer l'art en son temple, après quatre ans d'une guerre qui avait ravagé l'Europe ; l'offrance artistique musique, théâtre et opéra devait y exprimer l'héritage de la culture austro-allemande de l'âge classique. De nombreux observateurs estiment que ces idées, ces idéaux ont été perdus de vue ces dernières années. A leur place, un matérialisme sane limites a tout envahi, une atmosphère dans laquelle c'est le chef qui tient la vedette du Festival, et non

Il faut se souvenir que Salzbourg a connu son apogée immédiatement après 1945, à une époque où il n'y aveit pes de figure dominante. Des hommes aussi divers qu'Oscar Fritz Schuh, Caspar Neher, Gottfried von Einem et Karl Boehm l'ont rénové et fait croître. Malgré la vraie douleur qu'inspire donc la disperition de

• Le passé nazi de Karajan faisait l'objet d'une enquête. - Le département américain de la justice menait depuis quelques mois une enquête sur le passé nazi d'Herbert von Karaian, mais l'affaire a été classée après son décès. Les services spéciaux du département vérifiaient des allégations selon lesquelles le chef d'orchestre autrichien aurait appartenu à la police nazie et se serait livré à des persécutions. Sans se prononcer sur l'issue de l'enquête, les responsables ont estimé qu'il aurait pu être question d'inscrire Herbert von Karajan sur la liste des personnes interdites de séjour aux

Une récente biographie de Herbert von Karajan (1) a révélé que le chef d'orchestre avait librement adhéré au parti nazi en 1933, bien qu'il ait toujours affirmé s'être inscrit en 1935, pour obtenir un ooste de directeur de la musique à Aix-la-Chapelle (le Monde du 25 février). Pendant la

que le direction soit prête à prendre des risques, à faire preuve de courage. Lorsqu'il a été nommé, il y a trois ans, le secrétaire général actue avait proposé une série de réformes et de nouvelles orientations, Aucune de ces propositions n'avait été retenue. Faute d'argent, avait-on officiel lement expliqué à l'époque. En feit, les directeurs avaient peur de modifier une recette éprouvée, et de contrarier Karajan. Il semble que le temps n'est plus à la pusillanimité izbourg a besoin de dirigeants énergiques, pénétrés de la nécess de renouer avec l'orientation initiale du Festival, en tenant compte des réalités de la fin du vingtième siècle. Si la direction essayait de trouver un ersatz de Karajan ou se contentait de gérer la boutique, on irait droit au estre. Il faut saisir l'occasion. Le roi est mort, vive Mozert !

de l'appui de Goering. En 1945, il avait été interdit de concerts pendant deux ans en Europe ; de violentes manifestations avaient marqué sa tournée aux Etats-Unis en 1954. (AFP. AP.)

(1) Karajan, de Roger Vanghan Editions Pierre Belfond.

• Ouverture des testaments du chef autrichien. — Herbert von Karajan, mort le 16 juillet demier (le Monde du 18 juillet), a laissé un testament musical d'une quarantaine d'enregistrements inédits. La plupart d'entre eux sont des vidéodisques « live ». Trois d'entre eux seront disponibles avant Noël. Augun détail n'a pour l'instant été donné sur les dispositions financières du testament lui-mēme, ouvert lundi 31 juillet à Samedan, en Allemagne fédérale. La fortune de Karalan est estimée à 200 millions de dollars (1,3 milliard

# **PHOTO**

Paul de Nooiyer au Musée national d'art moderne

# Un réaliste irrationnel

Entre Buster Keaton et Saudek, le monde théâtral d'un pionnier hollandais

de l'image mise en scène.

Paul de Nooiyer a longtemps été le seul photographe hollandais comm en France. Classé sous l'étiquette du « réalisme fantastique ». en compagnie de celui de Krims,

un matériau, maniable à volonté. dont l'opérateur explore les possibilités. Perspectives altérées, montage ou coloriage, dilatation du grain, autant de procédés subversifs qui traduisent ses visions.

A côté de ces préoccupations esthériques, de Nooiyer développe une série d'obsessions personnelles. Son héros est une sorte de Buster Keaton impassible qui interprète des actions impossibles. Figés dans un



La réalité n'intéresse Paul de Nooiyer que s'il neut le réinsenter

# **EXPOSITIONS**

### Paul McCartney en concert à Paris en octobre

MUSIQUES

vence, l'ex-bassiste de Wings reprend la route pour sa première tournée depuis 1976. Le 27 juillet dernier, à Londres, Paul qui le mènera d'Oslo (le 26 septembre) au stade de Wembiev à Londres le 17 janvier 1990 en passant par Paris (à Bercy, les 9 et 10 octobre) et Hambourg où les Beatles firent leurs classes avant de basculer dans la légende.

Ca retour à la scène suit le succès de l'album Flowers and Dirt, sorti en juin demier. Quelques musiciens de l'album (le guitariste Hemish Stuart, le bat-teur Chris Whitten) feront partie du groupe que McCartney a formé pour l'occasion. Ils seront renforcés par l'ex-Pretenders Robbie Mointosh à la guitare et par le musicien de studio Wix aux claviers. Bien sûr Linda McCartney, née Eastman, sera de la partie, au piano et aux chœurs. A l'instar de REM, qui avait offert un stand à Greenpesce à chaque étape de sa tournée, McCartney a annoncé qu'il avait proposé à l'organisation Friends of the Earth (en France les Amis de la Terre) la possibilité d'intervenir lors de chaque concert et qu'il leur avait offert une page de son programme. Quant au répertoire, il ira des classiques du rock aux chansons de demier album en passant par les Beatles at Wings.

A Marseille

# Le fantôme d'Odessa

Comment évoquer une ville par une exposition ? Tentative et demi-échec à Marseille. où est évoquée

la « mémoire d'Odessa ».

A Odessa, « port de l'URSS sur la mer Noire, comme disent les dic-tionnaires, il y a un escalier – per-sonne ne l'ignore. Un escalier très haut et très large. Des femmes du monde s'y promènent avec des-ombrelles pointnes. Des soldats y fusillent la foule dans le dos. Une voiture d'enfant y tombe de marche en marche. Cet escalier figuritiens Perposition de Marseille, qui finit sur les images d'Eisenstein, diffusées par un petit téléviseur dans une pièce sombre. Il est là, fragment de mythe appauvri, mai place, mai

Car Odessa et sa «mémoire» sont absentes, en dépit du titre de l'exposition et des prêts venus d'Union soviétique. Il y a bien des plans qui détaillent la construction d'un arsenal et d'un port en 1794 nommé Odessa en hommage à la colonie milésienne d'Odessos et dont il ne reste rien depuis le passage des armées allemandes en 1942-1943. Il y a bien des peintures russes du musée de la ville, et quelques pein-tures occidentales qui s'y trouvent arrès être passées per les collections après être passées par les collections des armateurs et marchands du dixneuvième siècle. Il y a bien quelques affiches d'agit-prop, des caricatures politiques – qui ne font pas rire – et des photographies documentaires de

mutinerie du Potemkine en 1905. Tout cela, réparti dans les longues salles peu fraîches de la Vieille-Charité, ne suffit pas à évoquer l'histoire urbaine et culturelle de la Empire russe.

Pouchkine et Gogol y séjournè-rent, de même que Vronbel et Kan-dinsky. Pourquoi ? Sans doute parce qu'ils y trouvaient un milieu intellectuel, une université et une minorité juive ouverts autant vers l'Ouest que vers l'Est et le Sud. L'exposition est fort discrète sur ce sujet. Une quarantaine de tableaux sans cohérence. du Seicento italien à Kandinsky, prétendent retracer une histoire du goût qui demeure lacunaire et éva-sive. Résultat : une galerie de souvenirs peu éloquente. Fant-il en accuser le prudence des prêteurs ou le sujet lui-même? Il se peut fort bien qu'une ville, son passé et sa diversité ne se laissent pas exposer et que les essais de ce genre soient presque inexorablement voués à l'échec.

Une rétrospective

trop brève Parce qu'il naquit à Odessa en 1898, le peintre Philippe Hosiasson a été honoré d'une courte rétrospec-tive accrochée tout à côté de l'exposition principale. Il était juste, en effet, de rappeler la mémoire de cet homme au destin étrange, cousin de Boris Pasternak, qui voyagea une partie de sa jeunesse en Autriche-Hongrie et en Allemagne, fuyant les pogroms avec ses parents. Il découvre Manet et Cézanne à Berlin, alors qu'il a quatorze ans, étudie l'histoire

de l'art en Italie, revient l'enseigner dans sa ville natale après la Révolu-tion et s'enfuit d'Odessa en novembre 1919. A Rome, puis à Paris, il se met à l'école du néo-classicisme épuré de Carra et de Derain. Ami de ce dernier, il le dessine à merveille et peint quelques scènes mythologi-ques singulières. De cette époque, il reste des carnets qui semblent d'une grande richesse et quelques tableaux

bruns et gris. La rétrospective, trop brève, ne permet pas de comprendre par quelles métamorphoses ce figuratif fort doué s'est converti à l'informel à partir de 1947. Conséquence de la guerre, où il a été blessé à Dunker-que, avant de se cacher dans les Alpes et d'apprendre l'assassinat de sa mère et de sa segur par les SS ? sa mère et de sa sœur par les SS? Besoin d'une expression de plus en plus violente et gestuelle? Hosiasson peint alors des sortes de maçonneries de tons sombres, épaisses, posées par écailles, coulées, pétri-fiées. On songe à Nicolas de Staël et à Dubuffet plus qu'aux Américains Motherwell, Newman et Rothko, dont le peintre fut cependant l'ami.

Tout au long des années 50 et jusqu'à sa mort, en 1978, Hosiasson est demeuré fidèle à son abstraction, l'ornant de couleurs plus claires et aériennes, l'organisant autour de formes en boucles et draperies. Ses dernières toiles, dénommées « blasons », ont une puissance concentrée

qui mérite respect et attention. PHILIPPE DAGEN. ★ Centre de la Vieille-Charité, Mar-

Michals et Christian Vogt à Arles en 1976, son univers sarcastique, baroque et incongru a été d'entrée mal

Cet ancien peintre, natif d'Einau début des années 70 après avoir étudié le dessin industriel. La réalité ne l'intéresse que a'il peut la réinven-ter. La photo lui apparaît comme un instrument de liberté. Sa seule règle, c'est le cadre. Et son unique maître est bizarrement Ed Van der Elsken, auteur dans les années 50 d'un reportage sur la vie nocturne à Saint-Germain-des-Prés. « Il avait une idée précise sur la réalité et il parvenait à l'exprimer », déclare-

De Nooiyer participe à l'avène-ment de la photo-mise en scène qui a pour enjeu non pas de décrire mais de redéfinir le réel. Ses premières images obéissent à une logique inconsciente. Dans ses logements successifs, avec des amis et son épouse, il conçoit de toutes pièces des situations absurdes, au climat oppressant, où se lit l'influence, tout à la fois du cinéma de l'Est, de l'art pop, de l'illustration publicitaire et de l'imagerie psychédélique.

Truchement de l'imagination, la photo lui sert à raconter sa vie et à exprimer ses fantasmes. Elle n'est qu'une surface, une pure apparence,

THEATRE

temps immobile, les êtres et les choses semblent planer dans un no normes du comportement sont abo-

Très chargé formellement, cet univers de la folie où lui-même figure, méconnaissable, produit une angoissante sensation de cauchemar. Outre le mauvais goût, de Nooiyer revendique l'humour comme une vertu première de son travail. Sa critique, parfois virulente, d'une réalité « non existante », dénonce par la surcharge le conformisme d'une société

assoupie. Faut-il préciser que de Nooiyer évolue en solitaire ? Ce pionnier de l'image fabriquée, auteur de nombreux films, n'a que quarante-six ans. Et il ne semble pas s'émouvoir d'être aujourd'hui moins connu à l'étranger que ses cadets (Henk Tas, Rommert Boonstra, Raurd Van Der Noord) ou'il a contribué à former. Il n'a pas renoncé à l'illusionnisme baroque de ses débuts, mais il amorce dans ses dernières ænvres géantes (49 m²) une voie nouvelle, comme le prouve son bel Hommage à Baudelaire.

PATRICK ROEGIERS. ★ Paul de Nooiyer, Musée national d'art moderne, Centre Pompidou, gale-rie du Forum, jusqu'au 10 septembre.

# «L'Officiel du disque»

Pour la première fois, un annuaire général et exhaustif de la production phonographique disponible sur le marché (hors la musique classique) est mis à la disposition du public.

Edité par le Centre d'information du rock et des variétés, l'Officiel du disque présente un panorama complet du fonds de catalogue, soit 135 000 références, 165 distribu-teurs et 1 500 labels. Les artistes sont classés par genre : pop-rock-variétés, jazz-blues, musiques traditionnelles (y compris les musiques d'Afrique noire, le folk-song, la country-music), musiques fonction-nelles (accordéon, bruitage, danse, films), musiques pour enfants, programmes non musicaux (entretiens, humour). Pour certains artistes, le classement paraît curienx : ainsi, on trouve Bob Dylan dans les musiques traditionnelles - mais alors pourquoi pas Paul Simon? - et Carlos Gardel dans les musiques fonction-

Le guide a été réalisé d'après les éléments envoyés par les éditeurs et les distributeurs jusqu'au 3 avril dernier. Tel quel, avec ses imperiections, il est un précieux outil.

\* L'Officiel du disque, 740 p., 250 F, plus 20 F de port au CIR, parc de La Villette, 24, avenue Jean-Jaurès, 75019 Paris

C.F.

● PRÉCISION. - Une erreur s'est glissée dans l'article consacré aux collections de countre (le Monde daté 30-31 juillet). Il fallait lire : «Les prix ? De 59.000 F à 350 000 F ». Et « Gruau » au lieu de

Les musées de Marseille comptent parmi leurs collections un département d'art africain de qualité, formé pour l'essentiel per la donation Guerre. Celle-ci était d'ordinaire présentée au palais de Longchamp en grand apparat d'éclairages électriques, de cartes et de vitrines.

Pour l'été, elle a été déplacée jusqu'à la Vieille-Charité et confiée aux soins d'un spécialiste africain, Romain Philippe Assogba, conservateur du Mus national de Ouidah, au Bénin. Plus de néons, plus de cartes, plus de classifications éthnologiques strictes : masques et statues ant été disposés simplement, tantôt contre le mur, tantôt dans de vastes parallélépipàdes de vitre qui permettent d'examiner le dos des sculptures.

Le propos se veut moins d'enseignement que d'invitation à la contemplation. Que les ceuvres scient prises pour telles, et non pour le véhicule d'une religion ou d'une magie, telle semble l'ambition de cette nouvelle

\* Vicillo-Charité, jusqu'au

# Arts africains

Comme les objets de la donation Guerre sont de premier ordre, particulièrement les figures fang, on ne peut qu'adhérer à la démarche entreprise. Et l'on se prend même à espérer qu'elle fasse école. Au Musée des arts africains et océaniens de la porte Dorée, par exemple. Ou au Musée de l'homme...

# seille, tous les jours de 12 à 19 heures, jusqu'an 24 septembre. L'exposition Hosiasson ne dure que jusqu'au 10 sep-

René Gonzalès, la Bastille et l'Odéon

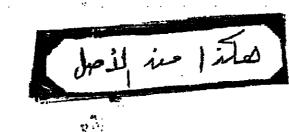
Aucune décision ne sera prise avant la fin de ce mois ou le début du mois de septembre pour la nomi-nation du successeur du metteur en scène italien Giorgio Strehler, à la tête du Théâtre de l'Europe à l'Odéon. Avant son départ en vacances d'été, M. Bernard Dort, directeur du théâtre auprès du ministre de la culture et de la communication, nous a déclaré, le hindi 31 juillet, que, « contrairement aux informations parves la semaine passée dans la presse, il n'a jamais été question que René Gonzalès, administrateur général de l'Opéra-Bastille, soit nommé à la tête du Théâtre de l'Europe (le Monde daté 27 juillet).

· L'hypothèse reste pour nous la même, indique le directeur du théatre. Giorgio Strehler prendrait la présidence de l'Union des théâtres de l'Europe [Paris, Milan, Madrid], tandis que le metteur en scène espagnol Lluis Pasqual prendrait la direction du Théâtre de l'Europe à l'Odéon Il se pourrait que Lluis Pasqual ait besoin à ses côtés d'un tre du Vieux-Colombier, entièredirecteur-adioint ou d'un adminis-

trateur. Ce poste pourrait être assumé par René Gonzalès, mais la décision que nous contresignerons, appartient aux deux responsables en titre. -

Des négociations ont lieu en effet ces jours-ci entre le ministère, Lluis Pasqual et René Gonzalès, qui, après avoir dirigé la Maison de la culture de Bobigny (Seine-Saint-Denis), avait été nommé à l'Opéra-Bastille en décembre dernier, sans avoir, depuis lors, réussi à s'entendre avec M. Pierre Bergé, président des théâtres de l'Opéra de Paris. Son départ était donc inéluctable.

Le Théâtre de l'Europe, quant à lui, devrait connaître l'an prochain un développement de ses activités. Il a partagé en effet les deux salles de l'Odéon avec le TNP de Villeurbanne lors de sa création en 1983, puis avec la Comédie-Française jusqu'à anjourd'hui. Il disposera de l'Odéon en année pleine à partir de la saison 1990-1991, tandis que la Comédie-Française jouira du Théâ-



# Avec l'accent d'Offenbach

Un spectacle de café-théâtre d'une qualité rare sur une musique qui touche au plus secret d'Offenbach.

A côté du Théstre régional, le Festival de Carpentras a une seconde «salle» en plein air, la Cour de la charité, aux murs de pierre éclatants de soleil, où trois cents places en gradins font face à deux étages d'arcades comme d'un palais italien. Décor intime où out lieu conférences et débats, et où l'on joue les petits opéras qu'Offenbach a semés à profusion tant était irrépressible son amour de la musique et du spectacle, quels que scient le théêtre ou les chanteurs qu'il avait

Une charmants soirée rémissait ainsi, ce dernier jour, les Fables de La Fontaine et une opérette pour deux personnages et cinq musiciens, écrite en huit jours pour le Kurssal d'Ems, Lischen et Fritzchen, où figure une autre fable, le Rat des villes et le Rat des champs. Le lien

dement. Les baisers écrits ne

parviennent pas à leur destination.
Les fantômes les boivent en chemin. Ironie du sort, c'est Mileoa
qui restait pour nous un fantôme!...

Milena, pourtant si avide de vivre

s'était trompée, quitte à se retrouver

famille nationaliste de Bohème, non-Juive attirée par le bouillonnement des cercles intellectuels juifs de Pra-gue – autour de Franz Werfel – et qui sera arrêtée le 11 novem-bre 1939 comme – apparentée aux juis – et mourra en 1944 à Ravens-telle mourra en 1944 à Ravens-

brilck, sans avoir rien perdu de son charisme, sans avoir rien abdiqué. Comme en témoigne cette autre femme exceptionnelle, militante

communiste qui connut successive-ment les camps de Staline et de Hitler, l'Allemande Margarete

Buber-Neumann, qui a pu écrire :
- Je remercie le sort de m'avoir conduite à Ravensbruck, car j'y ai

Milena, issue d'une grande

entre les deux piécettes était ainsi

La petite troupe de lycéens (un peu montés en graine) récite, chante et mime cinq fables parmi les plus célèbres, profitant en particulier de Perrette et le Pot au lait pour se déguiser en « veaux, vaches. cochons, couvée », sur des musiques endiablées mais sans prétention

Les deux écoliers-chanteurs jouent ensuite une saynète pour la distribution des prix, et alors, nous touchons an plus exquis : Lischen et Fritzchen, deux « Alsaciens » (mais, derrière eux, on devine Offenbach, l'Allemand) qui veulent rentrer chez eux; en France, on se mogus de leur accent.

Ils se rencontrent, se disputent parce que chacun croît que l'autre se moque de lui (ou d'eile). Ils se plaisent, puis découvrent, dépités, qu'ils sont frère et sœur, séparés depuis dix ans. Tout finire quand même par un mariage, grâce à un subterfuge du librettiste...

L'argument est enfantin, mais la JACQUES LONCHAMPT. musique, délicieuse, jaillissante,

# L'avenir d'Aix

Le 42° Festival international d'art lyrique et de musique d'Abt-en-Provence a connu cet été un franc succès en dépassant la barre des cinquante milie entrées. Confortés par ce résultat, les deux directeurs, Louis Erlo et Jean-Marie Pujol, ont communiqué, mercredi 2 août, leurs projets pour l'année pro-

Trois opéras de Mozart seront représentés : l'Enlève-ment au sérail, le Songe de Scipion et le Roi pasteur. Au pro-gramme également, les Indes galantes de Rameau (direction William Christie), Don Pasquale de Donizetti et la reprise du Chevalier à la rose de Richard Strauss (direction Bychkoy).

Adrian Noble, qui a mis en scène cette année *The Fairy* Queen, de Purcell, présenters une réalisation scénique de la Passion selon saint Matthieu de Bach. Deux œuvres de Rameau sont également prévues pour les saisons suivantes : Castor et Poliux en 1991 et une reprise des Borésdes en 1992.

# Communication

🕶 🔭 La polémique sur les quotas 📡

# M™ Catherine Tasca accuse les chaînes ∮ de vouloir « politiser » le dossier

les opérateurs de TF1, la 5 et M6, qui protestent violemment contre son projet de décrets sur les quotas de diffusion et la production, « de vouloir maintenir un face-à-face gouvernement-chaînes privées de manière à politiser au maximum le dossier ». Dans une interview au Nouvel Observateur du 4 août, M= Tasca dément une nouvelle fois vouloir tuer les chaînes privées, son souci étant au contraire qu'elles puissent toutes vivre « et vivre bien ». Affirmant n'être « ni poujodiste ni le porte-parole des corpora-tismes » qu'avait évoqué le direc-teur de la 5 dans une interview au Monde, Mª Tasca affirme copen-dant qu'il faut « trouver un juste équilibre entre la logique indus-trielle et commerciale des chaînes privées et une ambition culturelle

Rappelant, par ailleurs, que les quotas ne s'appliquent qu'aux soules émissions de fiction, le ministre admet que « toute chaîne qui choisirait de fonder son programme prin-cipalement sur la fiction serait en difficulté » et constate que la 5 et M6 se sont « contentées pour l'essentiel d'être des robinets à fic1

tion > : « Il faut rappeler qu'il s'agissait dans les contrats de départ de bâtir en France des télévisons privées généralistes. » Interro-gée sur la visite supposée de M. Robert Hersant à M. Mitterrand, M= Tasca estime « normal dans une démocratle que le président de la République reçoive les grands acteurs de la vie national ».

« Rst-ce que cela zignifie que tout se traite à ce niveau? Bien entendu, non », affirmo-t-elle.

• Nouvelle amende pour la 6. -- Le CSA a décidé d'infliger à la 5 une amende de 4 millions de francs pour avoir effectué quatre coupures publicitaires dans un film — Chasseur de gang — diffusé en janvier demier, et considéré par le Conseil comme un film de cinéme. Le E quate comme un film de cinéme. film de cinéma. Le 5 avait appliqué à ce programme le régime d'un télé-film, succeptible de plusieurs inter-ruptions, alors que la réglementation concernant les films de cinéms inter-CONCERTEUR LES TRIMS de cinéma inter-dit plus d'une coupure publicitaire. Une nuance qui n'a désormais plus cours, puisque, depuis le 1° juillet, toutes les œuvres de fiction sont ali-gnées sur le régime des films de cinéma.

e Heusse de 16,5 % du chiffre d'affaires de Canal Plus au prede 16,5 % pour le premier semestre 1989 par rapport à la même période de 1988, le chiffre d'affaires de Canal Plus s'élève à 2,4 milliants de francs contre 2,1 milliards de francs l'année précédenta. Une croissance tte de 90 000 abonnés depuis le 1º ianvier de cette année porte leur nombre total à 2 666 000. Selon Carral Plus, cette « bonne progression a devrait permettre d'atteindre les objectifs fixés pour cette année, soit une augmentation de l'ordre de 13 %.

### La compagnie de disques Polygram rachète l'indépendant Island Records

La maison de disques Polygram, filiale du groupe néerlandais Philips, a amoncé, mardi 1° août à Londres, le rachat d'Island Records, l'une des premières compagnies indépendantes dans le monde. Une transaction d'un coût estimé à 300 millions de dollars (1,9 milliard de francs) qui renforce la position de géant de Polygram sur le marché du disque en lui ouvrant un catalogue de choix dans le domaine du rock, de la soul music et du reggae et qui marque une nouvelle étape dans le mouvement de concentration qui touche l'industrie mondiale du disque depuis quelques aunées.

### De Pavarotti à Bob Marley

matière de musique classique (Pavarotti, Jessye Norman, Leonard Bernstein, etc.), et abandozné son statut d'indépendant original et statut d'indépendant original et talentueux. Une évolution sans doute fatale pour une société qui, pour son directeur et fondateur Chris Blackwell, était à la fois « irop grande pour être petite et trop petite pour être grande ». Et une acquisition prometteuse pour Polygram qui consolide ainsi sa troisième position sur le marché international du disque dans une conjoncture particulièrement mouvante. rement monvante

Un mouvement de concentration est en effet en cours, marqué depuis trois ans par de nombreux rachats. En 1987, l'éditeur ouest-allemand Bertelsman a mené la danse en s'emparant, pour 300 millions de dollars, de 50 % de RCA. En 1987, le japonais Sony achetait CBS dis-ques pour 2 milliards de dollars. MCA presait, l'année suivante, pour 61 millions de dollars, le contrôle du famoux label Motown. Enfin, au

Convoité par tous les géants de l'industrie du disque — par ordre décruissant CBS, Warner, Polygram, BMG, Thorn-EMI — Island Records a donc cédé à la séduction de l'un d'entre eux, leader en matière de musique classique (Pavarotti, Jessye Norman, Leonard Bernstein, etc.), et abandonné son statut d'indépendant original et oar ailleurs, toute intention d'alliance.

Les représentants de Polygram et d'Island affichent en tout cas un bel optimisme et une large satisfaction. La mariée, qui conservera son auto-nomie de gestion et de choix artisti-que, a, il est vrai, de nombreux atouts. D'abord son catalogue (Robert Palmer, Grace Jones, Brian Ferry, etc.), puis sa formidable réputation de dénicheur de talents. Sans compter son contrat avec le groupe rock U 2, champion des hit-parades, dont l'album *The Joshua* Tree s'est vendu, en 1987, à plus de 12 millions d'exemplaires. Une mine 12 milions d'exemplares. One mme pour Polygram, dont l'« écurie » de rock comprend déjà Elton John et Dire Straits, mais dont la réputation vient surtout de ses labels classiques.

ANNICK COJEAN.

# Blackwell, le Jamaïcain

La fin d'une époque? Sans douts, et à coup sûr celle d'une aventure menée par un autodi-dacte étonnant, à la fois défri-cheur et plonnier, fou de musique - jazz, reggee, rythm and blues - et sans doute les de faire face, géants du moment.

Né à Londres, un peu avant la guerre, d'un père irlandais et d'une mère issue d'une de ces vieilles familles de Jamaïque ayant fait fortune dans le commerce du aucre, du rhum et de le noix de coco, c'est aux Caraïbes que Chris Blackwell, aujourd'hui âgé de cinquante-deux ens, a passé son enfance. Et c'est encore aux Caraïbes qu'après une scolarité en Angleterre et un séjour à New-York, où il a rencontré Miles Davis, il est

Des métiers d'appoint et diverses rencontres dans le monde du lazz l'amènent d'abord à enregistrer un premier groupe sous son propre label, baptisé Island (lie) sous l'influence du roman d'Alex Waugh Island in the sun. Il aurvit tout juste dans CO NOUVOCU métier d'éditeur de fisques et, après avoir affronté d'autres petits labels présents sur l'ile, il décide de rejoindre Londres pour les représenter. On est en 1962, Island est lancé.

Certes, l'entreprise est modeste. La maison de Biackwei

stock tient dans le coffre de sa Mini-Cooper qu'il utilise pour affer lui-même approvisionner les megasins. Mais son nom est déjà synonyme des meilleurs disques de danse jamaïcaine. Le tube de Millie Smell en 1964 - My Boy Lollipop — va le propulser dans

le business de la musique pop. li découvre le groupe Spencer Davis et Steve Windwood. La label, d'ailleurs, ne cesse de prendre de l'ampleur, déniche à tour de bres, encourage l'originalité musicale des groupes et prend une place à part dans la prend the piece a part dans as musique anglaise. Les choix de Blackwell se révèlent peyents : Emerson, Lake and Palmer, Fair-port Convention, Cat Stevens... Puls, dans les années 70, Robert Palmer et Brian Ferry.

7.3

 ${\cal F}$ 

: 5

f¢.

Blackwell n'en oublie pas son ile, ses couleurs et ses rythmes : il se noue d'amitié avec Bob Marley, signe avec Jimmy Cliff et contribue pour beaucoup à donner au reggae un rayonnement mondial. Enfin, il accuaille Tom Waits et découvre U2, assurément le gros lot. Le magazine Rolling Stone le dépaint comme « peut-être le personne la plus créative de l'univers du rock ». Mais Island chez Polygram paut-Il garder son âme ?

### CINÉMA

### Vera Belmont tourne « l'Amante »

# A Prague... Kafka et Milena

mère française, passé par Broad-way... On le vit dans Elephant Man et dans le dernier film d'Ivan Passer, Lord Byron. Dans le rôle de Max Brod, un Québécois habitué des (Suite de la première page.) On n'imagine pas aujourd'hui le choc littéraire et sentimental, tout à la fois, que fut alors la divulgation des superbes *Lettres à Milena* (Galdes superbes Lettres à Milena (Callimard, 1956), qui devinrent rapide films de Denys Arcand, Yves Jacques. Tous trois, bilingues, ont tourné en double version française et ment un classique pour tous ceux qui découvraient le génie de Franz Kafka. « Ecrire des lettres, c'est se mettre nu devant les fantômes, écri-vait à Milena l'auteur de la Méta-morphose. Ils attendent ce geste avi-

La Tchécoslovaquie studio idéal

Si j'évite de nommer certaines personnes qui sont restées fidèles à Milena après la guerre, c'est de peur que cela ne leur soit désagréa-ble. Car il n'est pas tout à fait cer-tain, aujourd'hui encore, qu'avoir connu Milena Jesenska ne soit pas Milena, pourtant si avide de vivre toutes les expériences de son temps; Milena, une femme libre qui n'eut jamais peur de provoquer des scandales privés ou publics, de condamner l'antisémitisme d'un père, de braver les croyances de son temps dans ses articles et de faire savoir haut et fort au moment même des premiers procès de Moscou qu'elle s'était trompée, quitte à se retrouver

« studios » qui offrent des villes, des châteaux et des paysages disparus d'Allemagne; c'est près de Prague que le Yougoslave Alexandre Petro-vic a tourné des extérieurs et des scènes de cour du film Migrations qu'il vient de terminer; c'est à Pra-qu'il vient de terminer; c'est à Pra-que aussi que s'est tourné en partie le film américain Amadeus du Tchè-que etilé Milos Forman, notamment dans la salle « théologique » de la superbe bibliothèque du couvent de Stahov, fondé au douzième siècle, près de la salle « philosophique » de 32 mètres de long où, dans l'Amante, Milena retrouve Franz Kafka et Max Brod.

pétillant duo Je suis alsacien, l'air si

mélancolique au moment où il faut

se séparer, et, surtout, les deux inter-

sabeth Conquet, voix éclatante et

maliciense de sonbrette mozar-

tienne, incarne une appétissante Lis-

chen, verte comme une grenouille, avec son « promis » Alain Pâris, un baryton qui n'a pas beaucoup de voix, mais dessine un personnage poétique comme un paysan de Ramuz, un Pierret mariné de R

Ramuz, un Pierrot mâtiné de Bour-vil, dans un costume de clown

Avec cux, ce gentil spectacle de café-théâtre devient d'une qualité rare, sur cette musique qui touche

sans doute an phis secret du cœur d'Offenbach. Et rendons à chacim

ce qui lui revient, au metteur en

scène Robert Fortune, à l'ingénieux

décorateur Alain Roussel, au chef d'orchestre-instituteur Pierre Merle-

Portalès et à ces « collégiens » de l'Ensemble instrumental de Pontai-

es sont d'une grâce extrême. Eli-

intensément son époque, politiqu amante... J'ai tout lu, tout digéré, expliquo-t-elle. Je m'en suis impré-gnée. Après, je l'ai réinterprétée à ma façon. Milena avait manvaise réputation, c'est cartainement pour reputation, est certainement pour cela que je l'ai tout de suite beau-coup aimée. Cétait une bourgeoise, à la fois à la fois sage et provocante. Une grande amoureuse. On ne peut pas se dire qu'elle était heureuse ou pas, scandaleuse ou pas, elle vivalt. C'est Kafka qui l'appelait «Pamante». En tchèque milovana... Presque le nom de Milena.

C'est aussi à Prague, dans le neu-vième arrondissement, non loin du nouveau cimetière juif où est enterré Franz Kafka, que Vera Belmont a "C'est vrai qu'elle a rencontré Kafka peu de fois, que leur corres-pondance n'a duré que deux ans, mais avec quelle intensité! Même à



Philippe Anglim (Kufka) et Valérie Kaprisky (Milena)

Une passion à vivre et à aimer

Milena qui, malgré tout ce qu'elle avait été, n'avait pas vraiment, pour nous, d'existence, d'autant plus que les autorités tchécoslovaques nous avaient tout laissé ignorer d'elle. La avaient tout insse ignorer d'ene. La publication simultanée, il y a trois ans, du Milena de Margarete Buber-Neumann (Scuil, 1986) et d'un choix d'articles (Vivre. éd. Lien commun, 1986), puis de souvenirs de Jana Cerna, surnommée Honza, la fille de Milena morte à Prague à cinquanto-trois ans dans un accident de voiture (Vie de Milena, De Prague à Vienne, 6d. Maren Sell, 1988) ont peu à peu fait sortir de la mui cette femme tout à fait extraordi-naire qui a tout vécu de son époque.

C'est cette passion à vivre et à aimer qui a touché Vera Belmont cette autre passionnée, mi-Piaf, mi Jeanne d'Arc, cette « compagne de route » qui avait cru aux lendemains qui chantent et qui, dans aes films ... qui chantent et qui, dans ses films -Prisonnier de Mao, Rouge baiser, sions. Elle a eu le coup de foudre et achère, avec une équipe internatio-nale (Français, Canadieus, Améri-cains, Allemands, Tchèques), le tournage de ce film de plus de deux bennes qu'en desseit suite en minheures qu'on devrait voir au prin-

temps prochain. Dans les rôles principaux, Valérie Kaprisky, qui, après deux films américains – le remake A bout de souffle et Stradivarius, avec Anthony Quinn, - trouve là un grand personinge de femme (« J'al l'impression d'avoir vécu une autre vie dit-elle. Et j'en sors enrichie. Si le public m'identifie à Milena, tant mleux. Après, ils m'identifieront à quelqu'un d'autre. - ) Dans le rôle de Kafka, Philippe Anglim, un consigné comme une faute dans un dossier politique », écrivait Honza dans son livre édité à mille examplaires à la faveur du « printemps de Prague », mais qui parat trop tard, après l'intervention soviétique, en 1969 : la vente en fut interdite. Paradoxalement, parce que les para-doxes n'étoment guère au pays de l'auteur du *Procès*, c'est avec la par-ticipation des studios cinématograticipation des studios cinématogra-phiques Barrandov que officielle-ment, Milena revient hanter Prague.

La Tchécoslovaquie, en effet, semble être un lieu idéal pour le cinéma : des rues qu'on dirait sorties d'un autre âge, des architectures typiques de l'empire des Habebourg voisinent avec des cafés et des immenbles modern style on améet 30, des figurants au physique mitteleuropéen, une main-d'envre tout à fait qualifiée à moindre prix qu'en Occident. Moyennant un contrat payé en devises, on permet, en effet, presque tout aux étrangers dans cette démocratie populaire, proutait en contrat payéen de l'encertie populaire, presque tout aux étrangers dans cette démocratie populaire. pourtant peu accessible aux attraits de la perestroïka, où l'on réprime vigoureusement toute manifestation rappelant les événements de 1968 et le suicide de Jan Palach, où Kafka - peu édité - est introuvable dans les librairies.

Le cinéma et la télévision alle-

pa reconstituer, sous des cersiers couverts de fraits, les collines de... Merano. Et, cette semaine encore, pour les soènes des grandes grèves de la Ruhr mettant aux prises les mineurs allemands et l'armée française, on a tourné avec des tirailleurs sénégalais interprétés par des Africains faisant leurs études en Tchécoslovaquie, dans une vraie mine de charbon où les caméras devaient impérativement s'arrêter pour laisser entrer et sortir les ouvriers, des ser entrer et sortir les ouvriers, des prisonniers de droit commun...

Cinq mois de tournage s'achèvent, dont deux à Prague, à Marien-bad, sur les lieux mêmes où vécut bad, sur les heux mêmes où vêcat Milens. La passion de la réalisatrice de l'Amanée pour le destin de cette femme de passion n'a fait que croî-tre. Elle a beaucoup lu, appris beau-coup de détails vrais dans la biogra-phie de Milena par sa fille, elle a vu un des fils de Honza, qui vit en RFA. Elle a rencontré, à Prague et silleurs des seus mi cont comm RFA. Elle a rencontré, à Prague et ailleurs, des gens qui ont cau milleurs et qui ne pouvaient admettre de voir des amis de jeunesse devenir des personnages de liction joués par des acteurs qui ne leur ressemblaient pas ; elle les a écoutés se souvenir et lui répéter qu'elle ne pour-rait ma retrouver la vraie Prague. la rait pas retrouver la vraie Prague, la vraie Milena, le vrai Kafka

vision alloemit de cos hérolne. Une femme qui a vécu

Ravensbrück, vingt ans après la mort de Kafka, elle avait beaucoup parlé à Margarete Buber de Neu-marın de l'homme qui l'avait le plus marquée. C'est un destin de femme tout à fait extraordinaire, car à cha-que période de sa vie, elle est inté-ressante.

» Physiquement, je ne veux pas recréer Kafka et Milena, je ne suis pas leur père et leur mère. (Elle sit). Ou bien on fait un reportage, ou bien on fait une fiction. J'ai cher-ché des ressemblances dans le comportement, par en leur faisant des

Que Milena n'ait pas été une pin-up, que très vite elle soit devenue trop corpulente, boiteuse après un accident de aki, bouffie par l'usage de la morphine, tout cela a peu de la morphine, tout cela a peu d'importance pour la réalisatrice, qui a préféré Valérie Kaprisky, une présence terrienne, solide. Trop belle, lui objectera-t-on.

« Je la rends belle parce que je l'aime, réagit Vera en mamma juive, comme si elle considérait Milena comme sa fille, comme sa création Je veux qu'elle soit belle et intelligente. C'est un personnage que j'adore... - Même après cinq mois de tournage?... « Je l'aime tou-

NICOLE ZAND.

April 1 and the second

. B Planate to 11 11 22 de la company de Mill Barber, 0 . 4. 35 State of the same A TABLE CONTRACTOR 情報を発表である。 ・ 10 元型 AND THE PARTY OF T And the state of t General Control of the control The Pas of Course ment despe manifes \*\* 作業では、ままりはませる THE STORY OF STREET

de disques l'alygna endent Island Reen Frank or great and

THE COURSE WATER PROPERTY E FAMILIE SPECIAL PROPERTY OF THE PERSON OF TH and the sales and the being to THE PARTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH de institut al And grafingly many dates rum er oni a Bab Mario

radio Special 14 U . A 945 35 178-5 14 43.00

\$50 pt 1 enter the second of the Same of the second

**3**₩ 2₩ 3

1 1 March

litiser . le dossier

Centre Georges Pompidou Place Georges-Pompidou (42-77-12-33).
T.Li. af man. de 12 k à 22 k. man., dim. et jours fériés de 10 k à 22 k.
RICHARD ARTSCHWAGER. Galories contemporaines, res-do-chariasée.
Jusqu'au 17 septembre. Manager and the second second Part of the second seco Man Jan Control DE MATISSE A AUJOURD FRUL 3 et 4 étage : Entrée ; 22 F. Jusqu'au 31 décem-Me ve DESSINS DE MATISSE. Selle d'art 1 - 1 - 10 FT

aphique. Jusqu'au 27 août.

MAGICIENS DE LA TERRE. Grat galerie, 5 étage. Entrée : 32 F, 50 F (billet couplé Grande Halle et Centre Georges Postoides), francès de Centre Georges Pompidon). Jusqu'an 28 août.
PAUL DE NOOUEE. Galerie du fo-rum. Jusqu'an 11 aeptembre.

Musée d'Orsay

Quai Anatole-France (40-49-48-14). T.L.j. sf inn. de 9 h à 21 h 15, nam., dim. de 9 h à 17 h 30.

1889, LA TOUR EIFFEL ET L'EX-POSITION UNIVERSELLE. Entrée : 30 F. Jusqu'es 15 soût. OR ET COULEUR: LE CADRE DANS LA SECONDE MORTIÉ DU XIX-SIÈCLE. Expedition dessier. Entrée: 23 F (billet d'accès au musée). Jusqu'en 24 sep-

EMILE ZOLA - PHOTOGRAPHURS DE SA PILLE DENEE (1897 - 1982). Expenition domice. Entrée : 23 F (billet d'accès au musée). Jusqu'an 17 septembre.

Palais du Louvre

Entrée par la pyranide (40-20-51-51). T.l.j. af mar. de 12 h à 22 k. LES DONATEURS DU LOUVRE. Hall Napoléon - niveza accacil. Entrée : 25 F (ticket d'entrée au musée). Jusqu'au LES PASTELS DU LOUVRE. Pavil-lon de Flore. Entrée : 20 F (billet d'accès au maséo). Jasqu'an 4 septembre.

Musée d'Art moderne de la Ville de Paris

11, av. du Président-Wilson (47-23-61-27). T.Lj. af lun. de 10 h à 17 h 40, mar. jusqu'à 20 k 30. JEAN FAUTRIRE, Expedition rétres-poctive. Entrée : 15 F. Jusqu'au 24 septem-bre.

HISTOIRES DE MUSÉE, Entrée : 15 F. Jusqu'an 15 octobre.

Grand Palais Av. W.-Churchill, pl. Clemenceau, av. Gal-

LES ENVOLS DE JACQUES LARTI-GUE. Cent photographies en noir et biane de 1904 à 1904. Galories nationales. T.I.j. af mar. et mer. de 12 h à 19 h. Entrée : 12 F. Jusqu'au 31 décambre.

Musées

. . .

LINE .

1 8 84 1 4 1 5 1 8 7 4 1 W.

1789 : LE PATRIMOINE LIBERÉ. Bibliothèque Nationale, galerie Massart, 58, rue de Richelieu (47-03-81-26). T.Li. de 12 h à 18 h. Entrée : 20 F. Jusqu'au 10

AUSTRALIE - TERRE ABORIGÈNE A TRAVERS LE REGARD DE DEUX PHOTOGRAPHES. Punny Tweedle et Axel Pelguant. Halle Saint-Pierre, mesée en Herbe, 2, rue Rousard (42-58-74-12). T1j. de 10 h à 18 h.Entrée libre. Jusqu'au

BOGRATCHEW - POUGNY. Musée Bourdelle, 16, ras Antoine-Bourdelle (45-48-67-27). T.Lj. sf lun. et jours fériés de 10 h à 17 h 40. Jusqu'au l'octobre. MARGARET BOUREE-WHITE. RE-

trospective. Centre national de la photogra-phie, Palais de Tokyo, 13, av. du Président-Wilson (47-23-36-56). T.l.j. sf mar. de 9 h 45 à 17 h. Barrée : 25 F (entrée du ma-sée). Jusqu'au 4 septembre.

CHEZ LES ESKIMOS. Minéo de PHomme, palais de Chaillot, place du Tro-cadéro (45-53-70-60). T.l.j. af mar. et jours fériés de 9 h 45 à 17 h 15. Entrée : 25 F (billet donnant droit à la visite de musée).

COLLECTION - PASSION - DA-TION : L'ALGERIE DE PHILIPPE ZOUMMEROFF. Musée de la Posta.

# **Spectacles**

34, bd de Vaugirard (43-20-15-30), T.Li. sf dim. de 11 h à 18 h. Estrée : 10 F. Jusqu'au

DE LA RIVIERA A LA COTE D'AZUR. Palais de Tokyo, 13, av. du Président-Wilson (47-23-36-53). T.Lj. af mar. de 9 h 45 à 17 h. Estrée : 25 F (comprenant l'essemble des expositions). Jusqu'an 21 soût.

expositions

DEMACHY, PUYO ET LES AU-TRES... LE PICTORIALISME DANS LES COLLECTIONS. De la Société francatas de photographie. Centre national de la photographie. Palais de Tokyo, 13, av. du Président-Wilson (47-23-36-53). T.l.j. af nur. de 9 h 45 à 17 h. Entrée : 25 F (entrée du munés). Inservir de serveire.

n musés). Jusqu'au 4 septembre. DESSINS D'INGRES DU MUSÉE
DE MONTAUBAN. Pavillon des Arts,
101, rus Rambutem (42-33-82-50). T.L.;
sf kun. et jours fériés de 11 h 30 à 18 h 30.
Battés: 25 F. Jusqu'an 3 septembre.

GRUAU. Mede et publicité. Musée de la Mode et du Costume, Palais Galliera, 10, sv. Pietro-l-de-Scribie (47-20-85-23). T.i.j. sf lun. de 10 h à 17 h 40. Entrée : 25 F. Jusqu'su 24 septembre. **IMAGES DE LA RÉVOLUTION 1789** 

IMAGES IM LA REVOLUTION 1789 - 1989. Musée d'histoire contemporaine, hétel des Invalides, cour d'homeur (45-55-30-11). T.Lj. af hm. de 10 h à 13 h et de 14 h à 17 h 30. En-

MAGICIENS DE LA TERRE. Grande Halle de la Villotte, 211, av. Jean-Jaurès (42-40-27-28). T.Lj. af lan. et mar. de 12 h à 20 h. Entrée : 32 F, 50 F (billet couplé Cantre Georges Pompidon et Grande Halle). Jusqu'an 14 août. MOORS TRENTE 1989. Quarrième hiemais de la jeune photographie su France. Centre national de la photographie, Palais de Tokyo, 13, av. du Président-Wilson (47-23-36-53). Tij sf mar. de 9 h 45 à 17 h. Entrée : 25 F (entrée du mu-sée) beautieu d acutembre.

MÉTAL, HOMMES ET DIEUX. Jardia des Plantes, guerie de minéralogie, 36, rec Geoffroy-Saint-Hilaire (43-36-54-26). T.L.i. sanf mar. de 10 h à 17 h, sant, dim. de 11 h à 18 h. Batrés : 25 F (compresset l'ememble des exposit Jusqu'er 30 janvier.

OGUESS. Musée Curnavalet, 23, rus de Sérigné (42-72-21-13). T.l.j. sf hm. de 10 h à 17 h 40, jeudi jusqu'à 22 h. Eurée : 20 F. Jusqu'au 27 soût.

PARCS ET PROMENADES DE PARES. Pavillon de l'Arsensi, galerie d'actualité, 21, boulevard Moriand (42-76-33-97). T.i., af lun. de 10 h 30 à 18 h 30, dint. de 11 h à 19 h. Jusqu'an 3 septembre. PRIX NIEPCE 1989. Centro national de la photographie, Palais de Tokyo, 13, av. da Président-Wilson (47-23-36-53). T.Lj. sf

mar. de 9 h 45 à 17 h. Entrée : 25 F (entrée du manée). Jusqu'an 4 septembre. QUAND RODEN EXPOSAIT. Mosée Rodin, hôtel Biron, 77, rue de Varenne (47-05-01-34). T.l.; af hm. de 10 h à 17 h 45. Entrée : 18 F (prix d'entrée du musée). Jusqu'au 17 septembra.

BÉVOLUTION FRANÇAISE ET ARTS DU SPECTACLE 1789 - 1989. Bi-bliothèque Nationale, galerie Colbert, 2, rue Vivisine - 6, rue des Petits-Champs (47-03-81-26). T.Lj. af dim. de 9 h à 18 h 30.Entrée libre. Jasqu'au 18 novem-

REVOLUTION PRANÇAISE SOUS Arts africains et océaniems, 293, av. Dan-mesmil (43-43-14-54). T.l.; af mar. de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30, sam., dim. de 10 h à 18 h. Entrée : 22 F. Jusqu'au 30

LES SUÈCLES D'OR DE LA MÉDE-CINE. Padece XV - XVIII. Muséum d'histoire namelle, galerie de mologie 36, rae Geoffrey-Saint-Hilaire (43-36-14-41). T.L.; si mar. de 10 h à 17 h, sam. et dim. de 11 h à 18 h. Emrée : 25 F. Jusqu'an 18 dé-

SOUS LES PAVÉS, LA BASTILLE.

Caisse automate des monuments historiques, orangeris de l'hôtel de Solly - 62, rue
Saist-Antoine (42-74-22-22). T.Lj. de 10 h
à 18 h. Jusqu'au 1 octobre.

UNE NOUVELLE AFFICHE POUR LE MUSÉE NATIONAL DES ARTS ET. Traditions populaires. Musée des Arts et Traditions populaires, hall, 6, sv. du Mahatma-Gandhi (40-67-90-00). T.l.j. sf mar. de 9 h 45 à 17 h 15. Jusqu'au 18 sep tembre.

# Jeudi 3 août

# Centres cultureis

1789 : LE PATRIMOINE LIBÉRÉ, Bibliothèque de l'Arsenal, 1, rue Sully (42-77-44-21). T.l.j. de 12 h à 18 h. Emrée : 20 F. Jusqu'an 10 septembre.

ALLIAGES ET ALLIANCES, Des Mjeux et des armes d'Ounn. Institut du monde arabe, 23, quai Saint-Bernard (40-51-38-38). T.Lj. sf lan. de 13 h à 20 h. En-trée : 20 F. Jusqu'au 8 octobre.

EGYPTE - EGYPTE. Institut du monde arabe, saile d'actuajné, 23, quai Saint-Bernard (40-51-38-38), T1j. sf lun. de 10 h à 22 h. Entrée : 35 F. Jusqu'an

ESTAMPES ET RÉVOLUTION: 200
ANS APRÈS. Centre rational des Arts
plastiques, 11, rue Berryer (45-63-90-55).
Til; af mar. de 11 h à 18 h. Emrèc: 10 F.

WIFREDO LAM. Maison de l'Amérique latine, 217, bd Saint-Germain (42-22-97-60). Tilj. af lun. et le 15 août de 11 h à 19 h 30. Juaqu'an 23 septe SYMBOLIQUE ET BOTANIQUE Le seus cuchi des tableaux de ficurs au XVIII siècie. Trianou de Bagareile, hois de Boulogne (40-67-97-00). T.L.i. de 11 h à 19 h. Entrée : 5 F (entrée du parc). Jusqu'au Zi soite.

LA TOUR EIFFEL - UN TOUR DE

AMERICAN NINIA III (A., v.o.):
George V, \$\frac{1}{2}\$ (45-62-41-46); v.f.: Paramount Opera, \$\frac{1}{2}\$ (47-42-56-31); Fanvette Bis, 13" (43-31-60-74); Pathé Monramasse, 14" (43-20-12-06); Pathé Clicity, 13" (45-22-46-01).

APRÈS LA GUERRE (Pr.): Saint-Lazaro-Pasquier, B<sup>\*</sup> (43-87-35-43); Gau-mont Parnasse, 14\* (43-35-30-40).

ARISE MY LOVE (A., v.o.): Action Christise, 6 (43-29-11-30).

MUNCHAUSEN (A., v.o.): Cinoches, 6 (46-33-10-82); v.f.: George V, 9 (45-62-41-46).

BAGDAD CAFÉ (A., v.o.) : Le Triomphe, & (45-62-45-76).

63-62-43-76).

BAL POUSSIÈRE (ivoirien): Gaumont
Les Halles, 1" (40-26-12-12); Gaumont
Opéra, 2" (47-42-60-33); Gaumont
Ambassade, 8" (43-59-19-08); Fanvette,
13" (43-31-56-86); Gaumont Partasse,
14" (43-35-30-40).

BUNKER PALACE HOTEL (Pr.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); Club Gaumont (Publicis Mani-gane), 8: (43-59-31-97).

BUSTER (Brit., v.A.) : George V, 3º (45-62-41-46) ; v.L : Pathé Impérial, 2º (47-42-72-52).

v.a.): Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); Pathé Hamefeuille, 6" (46-33-79-38); George V, 9" (45-62-41-46).

CAMILLE CLAUDEL (Fr.): Elysées

CHIMERE (Fr.) : L'Entrepôt, 14 (45-43-

CHINE, MA DOULEUR (Pr., v.o.): Uto-pia Champollion, 5 (43-26-84-65); Sta-dio 43, 9 (47-70-63-40).

LA CITADELLE (Alg., v.o.) : Utopia Champolion, 5 (43-26-84-65).

LE CREME D'ANTOINE (Fr.) : Epée de

DEAD BANG (A., v.f.): Hollywood Bou-levard, 9 (47-70-10-41).

LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA

seta, 20 (46-36-10-96).

14 Juillet Odéon, 6º (43-25-59-83).

MAURICE (Brit., v.o.) : Cinoches, 6º (46-

Bols. 5- (43-37-57-47).

CALENDRIER MEURTRIER

FORCE. La Tour Effet a 190 ans. Fondstion Moss Bismarck, 34, av. de New York (47-23-38-88). T.i.j. sf dim. et le 15 avût de

Les exclusivités

trée: 48 F. Jusqu'au 31 décembre.

JOUY-EN-JOSAS. Nos ausses 88 Fondation Cartier, 3, rue de la Manufacture (39-56-46-46). T.l.j. sf lun. de 11 h à 18 h. Jusqu'au 5 novembre.

PARES-LA DÉFENSE. Espace. Galorie La Défense Art 4, Patrimoine du monde, 15, pl. de La Défense (49-00-15-96). Jusqu'au 4 septembre.

PONTOISE. CamBle Pissarro. Graveres. Musée Pissarro de Pontoise, 4, rue Lemercier - 17, rue du Châtesu (30-38-02-40). T.l.j. sf lun., mar. et jours fériés de 14 h à 18 h. Jusqu'au 30 octobre. Jacques Villon. Gravures. Musée Tavet-Delacour, 4, rue Lemercier (30-38-02-40). T.l.j. sf mar. et jours fériés de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Jusqu'au 30 octobre. cinéma MORT D'UN COMMIS VOYAGEUR (A., v.o.) : Cinoches, 6 (46-33-10-82).

10 b à 19 h. Jusqu'an 3 septembre.

T.l.j. of lun. de 10 h à 19 h. Jusqu'au 15 sep-tembre.

LA DÉFENSE. La Traversée de Paris-Grande Arche (40-90-05-18). T.l.j. sf hun-de 10 h 30 à 19 h 30, ven. de 10 h 30 à 22 h 30. Réservations au 48.78.75.00. En-trée: 48 F. Jusqu'au 31 décembre.

Périphérie

v.o.) : Le Triomphe, 8- (45-62-45-76). PEAUX DE VACHES (Fr.): Utopis Champollion, 9 (43-26-84-65). PÉRIGORD NOIR (Fr.) : Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01).

NEUF SEMAINES ET DEMIE (\*) (A.,

L'AMI RETROUVÉ (A., v.a.): Bienve-nile Montparnesse, 19 (45-44-25-02). L'AMOUR A QUATRE TEMPS (A., v.a.): Forum Orient Express, 1= (42-33-18\* (45-22-46-01).

IE PETT DIABLE (lt., v.o.): Forum Horizon, 1\*\* (45-08-57-57); 14 Juillet Odéon, 6\*\* (43-25-59-83); Pathé Marignan-Coscorde, 8\*\* (43-59-92-82); La Bastille, 11\*\* (43-24-07-76); Gaurmant Alésia, 14\*\* (43-27-84-50); Sept Parnassiem, 14\*\* (43-27-84-50); 14 Juillet Beaugrenelle, 15\*\* (45-75-79-9); v.f.: Pathé Montparnasse, 14\*\* (43-20-12-06). L'AMOUR EST UNE GRANDE AVEN-JAMOUR EST UNE GRANDE AVEN-TURE (A., v.o.): UGC Odéon, 6' (42-25-10-30); UGC Biarritz, 8' (45-62-20-40); UGC Lyon Bastille, 12\* (43-43-01-59); 14 Juillet Beangronelle, 15' (45-75-79-79); v.l.: Rex, 2' (42-36-83-93); UGC Montparmasse, 6' (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9' (47-42-56-31); UGC Gobelins, 13\* (43-36-23-44). rause Munipariasse, 149 (43-20-12-05).
LE PETIT DINOSAURE ET LA VAL-LÉE DES MERVEILLES (A., v.f.):
La Nouvelle Maxéville, 9º (47-70-72-86); Les Montparios, 14º (43-27-52-37); Grand Pavois, 15º (45-54-46-85)

40-5): IA PETITE VÉRA (Sov., vo.): Forum Arc-en-Ciel, 1= (40-39-93-74); Le Triomphe, 9 (45-62-45-76); Sept Parzs, 14º (43-20-32-20). LE PEUPLE SINGE (Fr.-indon.) : Rez,

LES AVENTURES DU BARON DE 2 (42-36-83-93); Chmy Palace, 5 (43-54-07-76); Elysées Lincoln, 8 (43-59-36-14); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); Gaumont Parnasse, 14 (43-35-30-40). SON ALIER (A., VA.) : George V, & (45-

SPIENDOR (jt., v.a.): Lecernaire, 6° (45-44-57-34); Le Berry Zebre, 11° (43-57-51-55).

LE SUD (Arg.-Fr., v.o.): Utopia Champoliton, 5 (43-26-84-65). THE LAST OF ENGLAND (Brit., v.o.):
Accatone, 5 (46-33-86-86).

gaon), § (43-59-31-97).

BURNING SECRET (Brit., v.o.): Forum
Horinos, 1= (45-08-57-57); Pathé Impérial, 2= (47-42-72-52); Pathé Hautefeuille, 6= (46-33-79-38); La Pagode, 7=
(47-05-12-15); UGC Bierritz, 8= (45-6220-40); La Bastille, 11= (43-34-07-76);
Les Nation, 12= (43-43-04-67); Gaumont Alésia, 14= (43-27-84-50); Sept.
Parassiens, 14= (43-20-32-20); 14 Juillet Beaugrenelle, 15= (45-75-79-79);
UGC Maillot, 17= (47-48-06-06).

BUSTER (Brit., v.o.): George V. §= (45mont Les Halles, 1" (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2" (47-42-60-33); UGC Biarritz, 3" (45-62-20-40); Gaumont Alésia, 14" (43-27-84-50); Pathé Montparnasse, 14" (43-20-12-06). UN POISSON NOMMÉ WANDA (A.,

IN POISSON NOMINE WANDA (A., v.o.): Gaumont Opéra, 2º (47-42-60-33); Publicis Saint-Germain, 6º (42-22-72-80); Pathé Marignan-Concorde, 8º (43-59-92-82); Gaumont Alésia, 14º (43-27-84-50); vl.: Bretagne, 6º (42-22-57-97); Fauvette, 13º (43-31-56-86); Gaumont Convention, 15º (48-28-42-27).

UNE AUTRE FEMME (A. v.o.) : Rollet Logns II. 5- (43-54-42-34) TRANQUILLE (Fr.): George V, 8-(45-62-41-46); 14 Juillet Bastille, 11-(43-57-90-81).

VOYAGEUR MALGRÉ LUI (A., v.o.): Républic Cinémax, 11\* (48-05-51-33); Denfert, 14\* (43-21-41-01). WORKING GIRL (A., v.o.): UGC Biartitz, 8 (45-62-20-40).

CHAMBRE AVEC VUE... (Brit., v.o.): Cinoches, 6º (46-33-10-82). CHERRY, HARRY ET RAQUEL (\*\*) (A., v.o.): Ciné Beanbourg, 3º (42-71-52-36). YOUNG GUNS (A., v.o.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); Gammont Ambassada, 3- (43-59-19-08); Gammont Parnassa, 14- (43-35-30-40); v.f.: Gau-mont Opéra, 2- (47-42-60-33); Gau-Tille 14- (43-35-30-40); v.f.: Gau-

# Les séances spéciales

ALICE N'EST PLUS ICI (A., v.o.) : Accatone, 5 (46-33-86-86) 17 h 40. LE BAISER DE LA FEMME ARAI-GNEE (A., v.o.): Saint-Lambert, 15-(45-32-91-68) 21 h.

LA BALLADE DES DALTON (Fr.) Saint-Lambert, 15° (45-32-91-68) 15 h 30. LA BANDE DES QUATRE (Fr.) : Don-

BARRY LYNDON (Brin, v.a.): Studiodes Ursulines, 5° (43-26-19-09) 15 h 30.

LA BELLE DE MOSCOU (A., v.a.): Saint-Lumbert, 15° (45-32-91-68) 21 h.

BIRD (A., v.a.): Républic Cinémas, 11° (43-05-51-33) 16 h 50.

LES DREUX SONT TOMBÉS SUR LA TÊTE... LA SUITE (A., v.a.): Forem Horizon, 1= (45-08-57-57); UGC Odéon, 6- (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6- (45-74-94-94); Pathé Marignan-Concorde, 8- (43-39-92-82); UGC Barritz, 8- (45-62-20-40); 14 Jullet Beaugrenelle, 15- (45-75-79-79); UGC Maillot, 17- (47-48-06-06); v.f.: Rm., 2- (42-36-83-93); Saim-Lazare-Pasquier, 8- (43-87-35-43); Pathé Francis, 9- (47-70-33-88); Les Nation, 12- (43-43-01-59); UGC Lyon Bastille, 12- (43-43-01-59); UGC Lyon Bastille, 12- (43-43-01-69); UGC Lyon Bastille, 12- (43-43-01-69); UGC Convention, 15- (45-74-93-40); Pathé Montparnesse, 14- (43-20-12-06); UGC Convention, 15- (45-74-93-40); Pathé Wepler, 18- (45-72-46-01); i.e. Gambetta, 20- (46-36-10-96). BIRDY (A., v.o.) : Studio Galande, 5º (43-54-72-71) 13 h 45. BEADE RUNNER (\*) (A., v.o.) : Grand Pavois, 19 (45-34-46-85) 22 h 30.

CASABLANCA (A., v.o.): Les Trois

Luxembourg, 6 (46-33-97-77) 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h.

DO THE RIGHT THING (A., v.o.):
Gaugnont Les Halles, 1= (40-26-12-12);
Gaumont Opéra, 2- (47-42-60-33); 14
Juillet Odéon, 6- (43-25-59-83); Gaumont Champs-Elysées, 8- (43-59-04-67);
14 Juillet Bastille, 11- (43-57-90-81);
Gaumont Parnasse, 14- (43-35-30-40). CLÉMENTINE TANGO (Fr.): Studio Gaiande, 5 (43-54-72-71) 18 h. LE DERNIER EMPEREUR (Brit.-it. v.o.) : Grand Pavois, 15 (45-54-46-85) 19 b.

L'ENFANT DE L'HIVER (Fr.): DEUX OU TROIS CHOSES QUE JE L'Entrepôt, 14 (45-43-41-63). ESCLAVES DE NEW YORK (A., v.o.): 21-41-01) 12 h 20. 21-41-01) 12 h 20.

LES DIABLES (\*\*) (Brit., v.o.) : Accatone, 5\* (46-33-86-86) 15 h 40. LES DOUZE TRAVAUX D'ASTÉRIX

MEURTRE DANS UN JARDIN ANCLAIS (Brit., v.o.): Ciné Beau-bourg, 3 (42-71-52-36); Studio des Ursulines, 5 (43-26-19-09). (Fr.) : Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68) E.T. L'EXTRATERRESTRE (A., Grand Pavois, 15 (45-54-46-85) 13 h 45. EMPTRE DU SOLEIL (A., v.a.): Grand Pavois, 15 (45-54-46-85) 17 h 45. MONSTEUR HIRE (Fr.): UGC Montparmasse, 6\* (45-74-94-94); UGC Biar-ritz, 8\* (45-62-20-40); UGC Opérs, 9\* LETERNEL RETOUR (Fr.): Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68) 18 h 45.

HELLZAPOPPIN (A., v.o.): Studio des Urmines, 5 (43-26-19-09) 18 h 30. L'INNOCENT (Fr.-It., v.o.): Grand Pavois, 15\* (45-54-46-85) 20 h 15. JÉCRIS DANS L'ESPACE (Fr.) : La Géode, 19 (46-42-13-13) 10 h, 21 h.

LE VOYAGE EN ITALIE. Les photographes français en Italie 1840 - 1920. Fondation Done-Thiers, 27, phace Saint-Georges (48-78-14-33). T.J.; a fun. de 111 à 16 h 30. Entrée : 15 F. Jusqu'an 31 août. LOLITA (Brit., v.o.) : Républic Cinémas, 11- (48-05-51-33) 19 h 40. MARQUES (\*) (Fr.): Accatone, 5 (46-33-86-86) 21 h 45. METAL HURLANT (A., v.a.): Grand Pavois, 15 (45-54-46-85) 15 h 45. IAN WALLACE. Centre culturel cans-dien, 5, rue de Constantine (45-51-35-73). 1789 (Fr.) : Studio des Ursulines, 5º (43-26-19-09) 13 h.

MISHIMA (A.Jap., V.A.): Accatone, 5-(46-33-86-86) 13 h 30. MONTY PYTHON A HOLLYWOOD (Brit., v.o.): Grand Pavois, 15 (45-54-46-85) 15 h 15.

40-83) 15 à 15.

MONTY PYTHON, LA VIE DE BRIAN
(Brit., v.o.): 14 Juillet Parnesse, 6\* (43-26-58-00) 14 b 25, 16 h 25, 18 h 25, 20 h 25, 22 h 25. MORT A VENISE (It., v.a.): Studio Galande, 5 (43-54-72-71) 15 h 45.

NOSTALGHIA (Fr.-It., v.o.): Demfert, 14 (43-21-41-01) 19 b 40. PATTI ROCKS (\*) (A., v.o.): Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68) 18 h 45.

LE PROCES PARADINE (A., v.o.): Reflet Logos I, 5 (43-54-42-34) 13 h 50, 15 h 50, 17 h 50, 19 h 50, 21 h 50. LES QUATRE CENTS COUPS (Fr.): Les Trois Lazembourg, & (46-33-97-77) 12 h. QUI VEUT LA PEAU DE ROCER RAB-

HIT ? (A., v.f.) : Denfert, 14 (43-21-41-01) 14 h. RAGING BULL (A., v.o.): Accatone, 5-(46-33-86-86) 19 h 40.

LA SALLE DE BAIN (Fr.): Reflet Médicis Logos salle Louis-Jouves, 5 (43-54-42-34) 11 h 45. LA SOIF DU MAL (A., v.o.): Républic Cinémas, 11° (48-05-51-33) 22 h 10. THE ROCKY HORROR PICTURE SHOW (\*) (A., v.o.): Studio Galande, 5° (43-54-72-71) 22 h 30, 0 h 20.

TINTIN ET LE TEMPLE DU SOLEIL. (Fr.-Bel.): Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68) 13 h 45. TOPPER (A., v.o.): Reflet Logos I, 5º (43-54-42-34) 11 h 55.

LA TRAVIATA (IL, v.o.): Grand Pavois, 15 (45-54-46-85) 16 h 45. UN BON PETIT DIABLE (Fr.): Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68) 17 h LES VOYAGES DE GULLIVER (A., v.f.): Saim-Lambert, 15 (45-32-91-68) 13 h 45.

200 (Brit., v.o.) : Studio des Ursulines, 5º (43-26-19-09) 22 h 10.

### Les festivals

15 ANS D'AVENTURE, D'ACTION ET DE SCIENCE-FRCTION (v.e.), Max Linder Panorama, 9 (48-24-85-85). Willow, (son THX) mer., séances à 14 h, 19 h 30 film 10 mn après; Cococa, (son THX) séances mer. à 16 h 45, 22 h 15 film 10 mn après; Starman, (son THX) séances jen. à 14 h, 19 h 30 film 10 mn après; ies Aventaries de Jack Burton, (son THX) séances jeu. à 15 h 30, 22 h 15 film 10 mn après; ET. l'extraterrestre, (son THX) séances ven. à 13 h 45, 19 h 30 film 10 mn après; Remembre du 3-type, (son THX) séances ven. à 16 h 45, 22 h 30 film 10 mn après; les Aventariers de l'Arche perdue, (son THX) séances sem. à 16 h 45, 22 h 15 film 10 mn après; Moouraker, (son THX) séances sam. à 16 h 45, 22 h 15 film 10 mn après; Moouraker, (son THX) séances dim. à 14 h, 19 h 30 film 10 mn après; Rien que pour vos yeux, (son THX) séances dim. à 16 h 45, 22 h 15 film 10 mn après; Mission, (son THX) séances dim. à 16 h 45, 22 h 15 film 10 mn après; Mission, (son THX) séances lun. à 13 h 30, 19 h 30 film 10 mn après; Debènires 15 ANS D'AVENTURE, D'ACTION ET 16 h 45, 22 h 15 film 10 mn après; Mission, (son THX) séances lun. à 13 h 30, 19 h 30 film 10 mn après; la Déchirure, (sou THX) séances lun. à 16 h 15, 22 h 15 film 10 mn après; Arizona Junior, (son THX) séances mar. à 14 h 30, 19 h 30 film 10 mn après; Mort sur le Gril, (son THX) séances mar. à 17 h, 22 h film 10 mn après. (Abomement 4 films: 100 F).

RTÉ DE CHINE (v.o.), Cimy Palace, 5-(43-54-07-76). Raining in the Mountain, mer., lun., film à 12 h; Chine, ma dou-

leur, jeu., film à 12 h ; Une femme hon-nête, veu., film à 12 h ; San Man, le petit vagabood, mar., film à 12 h. L'HISTOIRE DU LOUVRE, Anditorium

du Louvre, 1" (40-20-52-29). Louvre : A Golden Prison, mer., sam. à 11 h, ven. à 15 h, dinz. à 18 h ; le Musée du Louvre, 15 h, dim. à 18 h; le Musée du Louvre, jeu. à 17 h, hu. à 14 h; Du doujon à la pyramide, mer., sam. à 12 h, jeu. à 18 h, ven. à 14 h, dim. à 17 h, lun. à 15 h; le Projet du Grand Louvre, ; le Chantier Grand Louvre, jeu., dim. à 11 h, ven., hu. à 17 h, sam. à 14 h; le Château cuterré, mer. à 15 h, jeu., dim. à 11 h, ven. à 17 h, sam. à 14 h, m. à 17 h; Présentation de la pyramide du Louvre, jeu., dim. à 11 h, ven. à 17 h, sam. à 14 h; le Château cuterré, mer. à 26 h, jeu. à 17 h, sam. à 14 h; Présentation de la pyramide du Louvre, jeu., dim. à 11 h, ven. à 17 h, sam. à 14 h; Portrait de Pei, mer. à 20 h, jeu. à 12 h, Portrait de Pei, mer. à 20 h, jen. à 12 h, sam. à 15 h, dim. à 12 h; les Collections du Louvre, (série de films présentant les Œuvres du musée) mer. 17 h, jen. 14 h, ven. 11 h, sam. 17 h, dim. 14 h, inn. 11 h 20.

LES ETERNELS DE LA TWENTIETH LES ETERNELS DE LA TWENTIKTH CENTURY FOX (v.o.), Escurial; 13- (47-07-28-04). Le Brigand bien-simé, mer. à 13 h 50, 15 h 50, 17 h 50, 19 h 50, 21 h 50; pieu seul le sair, jeu. à 13 h 50, 15 h 50, 17 h 50, 19 h 50, 21 h 50; le Port de la drogue, ven., sam. à 13 h 50, 15 h 50, 17 h 50, 19 h 50, 21 h 50; le Mousson, dim. à 13 h 50, 15 h 50; 17 h 50, 19 h 50, 21 h 50; la Maison de bambou, jen. à 13 h 50; la Maison de bambou, jen. à 13 h 50, 15 h 50, 17 h 50, 19 h 50, 21 h 50, 17 h 50, 19 h 50, 21 h 50, 17 h 50, 19 h 50, 21 h 50, 17 h 50, 19 h 50, 21 h 50, 17 h 50, 19 h 50, 21 h 50, 17 h 50, 19 h 50, 21 h 50, 17 h 50, 19 h 50, 21 h 50.

21 h 50.

MONSIEUR FRANK CAPRA AUX TROIS LUXEMBOURG (v.a.), Les Trois Luxembourg, 6 (46.33-97-77).

Mr. Smith au Sénat, mer. à 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30; New York-Miami, jeu. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; l'Enjeu, ven. à 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30; l'Extravagant Mr. Deeds, sam. à 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30; Vous ne l'emporterez pas avec vous, dim. à 14 b, 16 h 30, 19 h, 21 h 30; Arsenic et Vieilles Denteilles, lun. à 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30; Horizons perdus, mar. à 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30; Horizons perdus, mar. à 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30; RENOIR: HOMMAGE AU PATRON,

RENOIR : HOMMAGE AU PATRON Reflet Logas-I, 5- (43-54-42-34). Le Déjeuner sur l'herbe, ven. 11 h 55; la Règle du jeu, sam. 11 h 55; le Fleuve, dim., mar. 11 h 55.

dim., mar. 11 h 55.

ROBERTO ROSSELLINI (v.o.).
L'Entrep8t, 14 (45-43-41-63). Rome
ville ouverte, mer., ven à 14 h, 16 h,
18 h, 20 h, 22 h; Stromholi, jeu. à 14 h,
16 h, 18 h, 20 h, 22 h; Voyage en fraite,
sam., tun. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h;
Allemagne année zéro, dim., mar. à 14 h,
16 h, 18 h, 20 h, 22 h,

16 h, 18 h, 20 h, 22 h,

SAGA INGMAR BERGMAN (v.n.),
Saint-André-des-Arts I, 6º (43-26-48-18). La Flûte enchamée, mer., dim. à
14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30; Jeux d'été,
jeu, à 13 h 45, 15 h 45, 17 h 45, 19 h 45,
21 h 45; la Prison, ven. à 13 h 45,
15 h 45, 17 h 45, 19 h 45, 21 h 45; les
Fraisce survages sur à 13 h 45; les Fraises sauvages, sam. à 13 h 45, 15 h 45, 17 h 45, 19 h 45, 21 h 45; Persona, lun. à 13 h 45, 15 h 45, 17 h 45, 19 h 45, 21 h 45; l'Œil du Diable, mar. à 13 h 45, 15 h 45, 17 h 45, 19 h 45, 21 h 45.

après: James Bond OO7 contre Dr. No., ven., fun., séances à 14 h 10, 18 h 10, 22 h 15 film 15 mn après: On ne vit que deux fois, mer., dim., séances à 13 h 30, 17 h 50, 22 h 10 film 10 mn après: Opération Tonnerre, jeu., sam., mar., séances à 13 h 30, 17 h 50, 22 h 10 film 10 mn iun., séances à 13 h 30, 17 h 50, 22 h 10 film 10 mm après.

WELCOME GORBI ! (v.o.), Cosmos, 6º WELCOME GOREI ! (v.o.), Coamos, 6(45-44-28-80). Les Lettres d'un homme
mort, mer. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h;
Demain c'était la gnerre, jez. à 14 h,
16 h, 18 h, 20 h, 22 h; le Cambrioleur,
ven. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; Assa,
(inédit) sam. à 14 h, 16 h 30, 19 h,
21 h 30; le Repentir, dim. à 14 h,
16 h 30, '19 h, 21 h 30; l'Elé froid de
1953, (inédit) lun. à 14 h, 16 h, 18 h,
20 h, 22 h; le Garçon de courses, mar. à
14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h.

# ABONNEMENTS VACANCES

VOUS N'ÊTES PAS ABONNÉ : Renvoyez-nous le bulletin ci-dessous, accompagné de votre règlement par chèque ou par Carte bleue. VOUS ÉTES DÉJA ABONNÉ: Vous n'avez aucun supplément à payer pour que le Monde vous suive en vacances, partout en France métropolitaine. Renvoyez-nous simplement le bulletin ci-dessous sans oublier de joindre votre bande.

DURÉE	FRANCE	ÉTRANGER* (voie norm
2 semaines	80 F	150 F
3 semaines	120 F	210 F
1 mois	150 F	261 F
2 mois	260 F	482 F
3 mois	365 F	700 F
TARIF PAR AVION. N	OUS CONTACTER AU : (1)	42-47-98-72

### **« LE MONDE » ABONNEMENTS** BP 50709, 75422 PARIS CEDEX 09

16	
11	VOTRE ABONNEMENT VACANCES:     DURÉE
$\ \cdot\ $	du su
П	VOTRE ADRESSE DE VACANCES :
	NOM PRÉNOM
П	Nº RUE
$\prod$	CODE POSTAL VILLE
$\prod$	PAYS
	VOTRE RÈGLEMENT :      CHÈQUE JOINT
П	VOTRE NUMÉRO D'ABONNÉ (si vous êtes déjà abonné)
	Sur minitel 3615 LEMONDE code ABO

# naires dans le quartier de l'Odéon., 15 beures, métro Odéon, statue de Danton (M. Dusart).

(Mi Oswald).

- Le nouvel Institut du monde

«Le temple de la Visitation, chef d'œuvre de François Mansart», 15 heures, 17, rue Saint-Antoine (M. Jacomet). « Des Gobelins aux cordelières : la

manufacture (extérieur) et l'hôtel de la reine Blanche », 15 heures, métro Gobelins (M. Lépany). « Victor Hugo dans sa maison de la place des Vosges », 15 heares, 6, place des Vosges (M= Vermeesch).

 Les quinze plus vicilles maisons de Paris
 14 h 45, métro Colonel-Fabien (M. Banassat). Les Halles d'hier et d'anjourd'hui », 14 h 30, porte de Saint-Eustache

(M≕ Cazès). « La Pyramide, la crypte et l'améua-gement du Grand Louvre », 14 h 30, métro Louvre (Maris-Christine Las-

« La nomade, femme des steppes de l'Asie centrale », 11 houres, Musée Gui-

Le Grand Louvre : de Philippe-Auguste à la Pyramide de verre», 15 heures, porche de l'église Saint-

Germain l'Auxerrois. du couvent des cordeliers au café Pro-

**PARIS EN VISITES VENDREDI 4 AOUT** 

cope», 15 heures, place Saint-Michel devant la fontaine (Christine Merle). « Le Panthéon, la Conciergerie, la basilique Saint-Denis », 11 heures, à l'entrée de chaque monument. Du Club des cordeliers à l'imprime

rie de Marat et au Procope », 15 heures, 15, rue de l'Ecole-de-Médecine (Didier arabe », 14 h 30, sur inscription, jusqu'an 3 août. Tél : 42-74-44-50 Bouchart). «L'île Seint-Louis, quartier de la noblesse de robe an dix-acptième siè-cle», 10 h 30 et 14 h 30, mêtro Pont-· Quartiers et sonvenirs révolution-

Marie (Pierre-Yves Jaslet). «Les arts de l'Orient à travers les mythes et les discours populaires », 14 h 30, Musée Guimet. «L'imaginaire et l'art occidental», 14 h 30, mêtro Trinité, audier du peintre

« Les maîtres bronziers de l'Inde du sud », 12 h 30, Musée Guimet. · Visages de femmes d'Asie », 11 heures, Musée Guimet.

Les tapis de chez les Beni-Guild ». 14 beures, Musée des arts africains et

«Le Palais de justice», 15 heures, métro Cité (Connaissance d'ici et d'ailleurs). « Hôtels et jardins du Marais, place des Vosges », 14 h 30, métro Saint-Paul

(Résurrection du passé):

« Les Invalides interdits au public : la crypte des Gouverneurs », 15 heures, voûte d'entrée côté esplanade. - Lo Jardin des plames ou jardin du

roi . 15 houres, rue Geoffroy-Saint-Hilaire (Paris et son histoire). « Visite et étade de la Grande Pyraiermain-l'Auxerrois. mide, la nouvelle crypte et le donjon -,
Le quartier latin révolutionnaire : 14 h 30, mêtro Palais-Royal, terre-plein central (Isabelle Hauller).



### SOMMAIRE

M. Michel Rocard entend s'attaquer aux obstacles qui freinent le développement de l'intéressement dans le secteur public

ci-dessous). A Le partage de la croissance dans les années de crise s'est feit alternativement au profit des ménages et au profit des

entreprises (lire ci-contre). □ Les bonnes performances de l'économie irlandaise sont soulignées par l'OCDE (lire

distribuées étant estimé entre 4 et

5 milliards de francs. Les syndicats redoutent, malgré la circulaire du

6 décembre 1988, qui interdit une

telle possibilité, que l'intéressement

ne se substitue aux augmentations

Dans l'entourage du premier ministre, on relativise de telles

craintes en faisant observer que si

l'expansion de l'intéressement appa-rait si importante, c'est qu'on était

parti de très bas (255 000 salariés concernés en 1983 au titre de

'ordonnance de 1959). Mais

M. Jean-Pierre Soisson a accueilli

plutôt favorablement une proposi-

tion du rapport de M. Jean Bornard,

geant les entreprises mettant en

place l'intéressement à satisfaire au

préalable d'un accord de salaire ou à

appliquer un accord de branche.

Les craintes

de FO

Mais la nouveauté est venue de

FO, traditionnellement hostile an

principe même de l'intéressement,

même si elle a signé plusieurs accords d'entreprise. Dans une lettre

adressée le 19 juillet à M. Rocard, M. Marc Blondel déclare craindre

que les nouvelles orientations sur l'intéressement ne « tendent à géné-

raliser un substitut aux rémunéra-

tions lourd de conséquences, notam-

ment quant à l'évasion des

cotisations sociales et qui, par effet

d'entraînement dans le secteur

privé, pourrait nous ramener à un

salariat dissimulé, sinon clandes-

tin ». « On ne peut à la fois prêten-

dre à l'équilibre du régime de sécu-

rité sociale, ajoutait le secrétaire général de FO dans un communi-

qué, et encourager l'évasion des

Actuellement, le montant global

des primes d'intéressement, exoné-

rées de cotisations sociales, distri-

buées aux salariés, ne peut dépasser

20 % du total des salaires bruts

versés au personnel entrant dans le

champ d'application de l'accord.

Au-deià de 20%, l'excédent doit être soumis aux cotisations sociales.

En montant au créneau de l'intéres-

sement, M. Blondel laisse entendre

qu'il pourrait adoucir son opposition de principe si, de leur côté, les pou-voirs publics modifient les règles du

On retrouve là, en pointillé, le préalable de l'accord salarial et sur-

tout l'idée d'éviter que les primes

d'intéressement (qui représentaient en moyenne l'équivalent de 4,1 % de

la masse salariale en 1988) n'échappent totalement aux cotisations sociales. Comment? L'hypothèse maximale consisterait à sommettre la

totalité de la prime d'intéressement

à cotisations sociales, l'hypothèse minimale conduisant à abaisser la

barre des 20 % (jusqu'à 10 %?). Le rapport Bornard envisageait ausai un prélèvement de solidarité au profit des chômeurs... De telles idées ont

quelque écho aux ministères de la solidarité et de l'économie, mais ne

percent pas encore les murs de l'hôtel Matignon...

MICHEL NOBLECOURT,

• Des mesures pour les

cotisations sociales. >

doil in lites

S'inquiétant des obstacles qui en freinent le développement

# M. Rocard souhaite encourager l'intéressement dans le secteur public

que les entreprises publiques aient de plus en plus recours à l'intéressement. Dans une lettre adressée, le 28 juillet, aux soixante et un chefs d'entreprises publiques, le premier ministre indique que, dès le début du mois de septembre au moment où il tiendra «la traditionnelle réunion de rentrée» avec les partenaires sociaux, ll diffusera «une circulaire spécifiant les principes de l'intéressement dans le secteur public> (le Monde du 2 août). Cette préoccupation apparaît d'autant plus opportune que c'est en particulier sur les rémanérations que l'on s'attend généralement à des turbulences sociales à

Déjà, depuis quelques années, plusieurs entreprises publiques se sont lancées dans l'aventure de l'intéressement : Air Inter, Air France, l'Aérospatiale, Renault, la BNP, le Crédit lyonnais, etc. Dès 1986, avec le concours de quatre organisations syndicales, EGF avait été la première entreprise à innover : des primes d'intéressement ne pouvaient alors y être distribuées que si l'objectif de réduction du prix de revient du kilowattheure livré, fixé par le contrat de plan, était dépassé de 10 %, le calcul étant effectué sur

M. Michel Rocard souhaite la moyenne de baisse des trois dans le secteur public. A l'avenir, le années précédentes.

> Mais des verrous subsistent qui empéchent un réel développement de l'intéressement dans le secteur public. C'est à ceux-ci que M. Rocard, qui avait annoncé ses intentions le 18 juillet veut s'attaquer. Dans une lettre du 28 juillet, il juge « important qu'une partie de la rémunération, l'intéressement, soit liée aux performances de l'entreprise .. . Le salaire de base, ajoutet-il, ne constitue qu'un volet, certes essentiel, de la politique de rémunération - C'est dans le cadre de l'effort de modernisation qu'il a entrepris, en privilégiant d'abord la fonction publique, que le premier ministre veut faire « des procédures de négociation de l'intéressement l'un des premiers terrains d'expérimentation d'une plus grande autonomie - des entreprises publiques.

### Agrément tacite

La circulaire en préparation devrait prévoir, pour l'essentiel, deux assouplissements. En premier lieu, elle devrait définir une « procédure d'agrément allégée ». Actuelloment, les entreprises publiques qui veulent conclure un accord d'intéressement doivent le soumettre, en vne d'obtenir l'agrément préalable, à la commission interministérielle des salaires, expression de la tutelle de l'Etat sur les politiques salariales

Après les propositions de M. Jacques Delors

# Les ministres de la CEE évoqueront, le 9 septembre, le démarrage de l'union monétaire européenne

BRUXELLES

de notre correspondant

Au cours de la dernière réunion de la Commission europénne avant les vacances, M. Jacques Delors a présenté, mercredi 2 août, à Bruxelles, l'échéancier de la mise en œuvre des résolutions du sommet de Madrid concernant le lancement de la première étape de l'union monétaire européenne. Celle-ci devrait entrer en vigueur le 1" juillet 1990.

Deux objectifs majeurs doivent être réalisés à partir de cette date : l'entrée de toutes les devises de la CEE, donc également la livre ster-ling, l'escudo et la drachme, dans les nismes de change du système monétaire européen, ainsi que la convergence des politiques monétaires et économiques. A ce sujet, deux textes existent déjà : l'un de 1964 sur la création du Comité des gouverneurs des banques centrales; l'autre de 1974 sur la convergence

EXPERTISE

GRATUITE

15° arrdt

**IMMEUBLES** 

appartements

achats

milme occupie runet - 45-41-11-00.

des politiques économiques. Ce sont ces deux textes qu'il s'agit de mus-cler pour atteindre les objectifs, en octroyant aux deux comités des pouvoirs renforcés en matière de fixation d'indicateurs et de recommandations de politiques. La Commission européenne fera état de ses réflexions à ce sujet les 9 et 10 septembre à Antibes, lors de la réunion informelle des ministres des finances des Douze. Elle fera ensuite des propositions en bonne et due forme qui seront examinées en

Le projet d'union monétaire euro-péenne a été adopté le 27 juin à l'issue du conseil européen de Madrid. Il ne fixe pas d'échéancier pour l'entrée en vigueur des deuxième et troisième phases, au terme desquelles la CEE devrait être dotée d'un système européen de banques centrales et d'une monnaie

gouvernement envisage un simple agrément tacite. Si la Commission interministérielle des salaires ne se prononce pas dans un délai fixé. l'accord serait supposé accepté. Un assouplissement comparable a été prévu par l'ordonnance du 21 octobre 1986 pour les entreprises pri-

En second lieu, a précisé M. Rocard, la circulaire définira « les conditions particulières permettant aux entreprises déficitaires d'associer leurs salariés aux fruits des efforts entrepris en soumettant notamment cet exercice à la condition d'un redressement progressif de la situation de l'entreprise ». On peut aussi imaginer que, dans une entreprise handicapée par un déficit structurel, le travail des salariés ait permis de dégager des gains appréciables de productivité que l'intéressement pourrait alors « récompen-

Si M. Rocard est pressé de relancer l'intéressement dans le secteur oublic, il entend, en revanche, se håter lentement pour toiletter l'ordonnance du 21 octobre 1986. Or les syndicats se sont inquiétés de l'expansion considérable de l'intéressement en 1988, qu'a fait apparaître un récent rapport du ministère du travail (le Monde du 13 juillet). A la fin de 1988, près de 4 600 accords étaient en cours d'application, 984 811 salariés étant concernés. Le montant de l'intéressement individuel moyen s'élevait à 4662 F en

# insolites-

### Le crématorium se défend...

Les propriétaires du crématonum de Bruges ont affirmé, der nièrement, avoir repoussé une offre d'achat du groupe Suez. C'est pour défendre « l'indépendance du secteur funéraire belge » contre les appétits du groupe français, qui contrôle deià un tiers de l'économie belge au travers la Société générale de Belgique (SGB), que la société Cremaflandria a rejeté ces propo-sitions, a ajouté M. Filip Soete, directeur général. A Paris, les Pompes funebres générales, sous filiale du groupe Suez, ont reconnu avoir eu, il y a huit ou neuf mois, des « contacts sans suite » avec la société.

La crémation est un secteur « en pleine croissance en Belgi-que > (÷ 10 % par an), a assuré le directeur de Cremafiandria, deux autres crématoriums à Mons et à Hasselt. Depuis son ouverture en mars 1988, le crématorium de Bruges a effectué deux mille cinq cents crémations pour un chiffre d'affaires de 20 millions de francs belges (3,24 millions de francs fran-

Vacapitaux Priopositions commerciales

# Une étude du CERC

# Le difficile partage de la croissance dans les années de crise

à-dire depuis le début des années 70 ? La question est d'importance, car c'est à travers elle que l'on perçoit « combien fut longue et difficile l'adaptation any conditions nouvelles nées de la crise», indique le CERC (Centre d'études des revenus et des cofits) dans une note publiée en juin.

L'année 1982 forme charnière. Avant cette date, on voit les revenus d'activité (rémunération des salariés, y compris l'ensemble des cotiss-tions sociales, et revenus des nonsalariés) progresser au détriment des revenns acts du capital (1). La situation s'inverse par la suite, la part des revenus d'activité tombant finalement au-dessous du niveau de 1973: 70 % en 1988, contre 73,2 % en 1973, après être passé à 75,9 % en 1982.

Le phénomène était connu. Il se lisait à travers le partage de la valeur ajoutée dans les entreprises. Ce solde du compte de production va pour les deux tiers environ à la rémunération des salaires et pour un président de la CFTC, adopté par le Conseil économique et social. Le rapport Bornard prévoyait un retour au système antérieur à 1986, obliquart à l'excédent brut d'exploitation qui est, pourrait-on dire, la rémunération de l'entreprise. De 1973 à 1982, la part des salaires n'a er, mettant en difficulté des entreprises auxquelles il ne restait plus grand-chose pour accu-muler des actifs. Ce déséquilibre Plusieurs confédérations, dont la CFDT et la CFTC, avaient déjà fait des propositions dans le même seus. dans le partage de la valeur ajoutée ne tensit pas seulement aux hausses des rémunérations proprement dites, mais aussi à la réduction de la durée annuelle du travail et à l'augmenta-tion des cotisations sociales (2).

période qui va de 1973 à 1982 mon-tre bien que « les deux chocs pétro-liers ont pris à contre-pied l'écono-mie française, alors engagée dans un processus d'intense développe-ment de ses capacités de produc-tion ». Ce que l'étude ne mentionne pas – ce n'était évidemment pas son objet, - c'est le manque de clairvoyance, voire de courage, de la part des pouvoirs publics et du patronat, qui a abouti à faire payer la crise ménages. « Le renchérisse coût du travail, indique le CERC, a incité les entreprises à rechercher une substitution accrue de capital au travail ; les investissements dits

Quel a été le partage de la de productivité se sont trouvés privi-colesance depuis la crise, c'est-dire depuis le début des ments de capacité et de l'emploi. »

Ce n'est qu'à partir de juin 1982 que s'est amorcée la reprise en main. En mars 1983, le plan de rigueur lancé par MM. Mauroy et Delors permit en fin de redonner aux entreprises les moyens de se désendetter et d'investir. Certes, comme le souliet d'investir. Certes, comme le sonti-gue encore l'étnide du CERC, « le difficile processus de restructura-tion qui s'est opéré à ce moment a, dans un premier temps, affecté sous de multiples formes l'investisse-ment et l'emplot; mais il a contri-bué en même temps, en amorçant le retour à une melleurs rentabilité, à come processissement les conditions créer progressivement les conditions d'une croissance nouvelle ».

Depuis 1986, l'augmentation du volume de capital semble correspondre à un accroissement de la capa-cité de production. Ce retour vers un meilleur équilibre s'est effectué, il est vrai, grâce à un nouveau déséquilibre, la croissance ayant servi, pour sa plus grande part, à amé-liorer la rémunération du capital tandis que celle du travail demeurait stationnaire (du moins avant répartition des surplus de revenu engendrés par la baisse du prix du pétrole) ».

Les auteurs achevant leur étude sur une note particulièrement optimiste en suppossant qu' « à l'issue de cette dernière période soient en passe d'être trouvées, en termes de rémunération et non plus seulement d'emploi des facteurs de production, les conditions d'une croissance relativement harmonieuse ». Devrait s'y ajouter, à leur dire, un allongement de la durée d'utilisation da potentiel productif, un développement des investissements immaté-riels, une meilleure valorisation des capacités de la population au travail ainsi qu'une adaptation constante de l'appareil productif aux attentes des consommateurs. Tout le problème du moment est bien là en effet.

### FRANÇOIS SIMON.

(1) La rémunération du capital com-prend à la fois les revenus de la pro-priété perçus par les ménages et les pro-fits non distribués des sociétés.

(2) Les cotisations sociales des imployeurs représentaient 13,7 % de la aleur ajoutée en 1972 et 17,8 % en 1982.

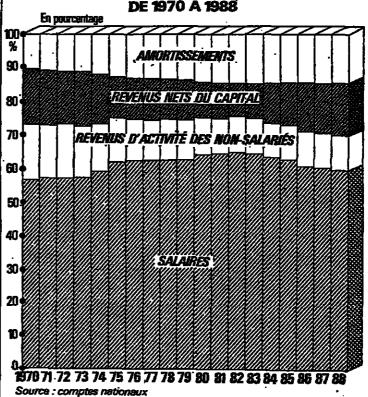
\* Yves Chassard et Guy Neyret, Notes et graphiques du CERC, nº 8, juin 1989. 3, boulevard de Latour-Maubourg, 75007 Paris.

And Marie 1

None of the second

The state of the s

# LE PARTAGE DU REVENU NATIONAL



# REPÈRES

# Investissements

# L'attrait

# du Portugal

Les investissements directs étrangers au Portugal sont en plein boom. S'élevant à 110 milliards d'escudos (environ 4,3 milliards de francs) au premier semes-tre 1989, ils ont plus que doublé par rapport à la même période de l'année précédente, selon les chif-fres officiels rendus publics mercredi 2 août.

La Grande-Bretagne demeure le premier investisseur étranger au Portugal (40 milliards d'escudos) devant l'Espagne (12 milliards

### **Production** industrielle

### Reprise de la hausse en RFA en juin.

Après son recul de 4,6 % (pourcentage révise) en mai, la production indus-trielle de la RFA (y compris énergie, bâti-ment et mines) a augmenté de 2,3 % en juin, a indiqué le ministère de l'économie, aur la base de statistiques provisoires confidées des corrigées des variations saisonnières. L'indice de la production industrielle s'est établi à 109, 1 en juin (base 100 en 1985), après 108,6 en mai et 111,7 en avril. La production industrielle stricto sensu n'a augmenté que de 2,2 % en juin, car la croissence a été tirée par les secteurs du bêtiment (+ 4,4 %) et de l'énergie (+ 5,6 %).

# Le Monde REPRODUCTION INTERDITE

locations 2.5 bureaux 🔭 offres Locations VOTRE SIÈGE SOCIAL Région parisienne DOMICILIATIONS Constitution de sociétés et la services : 43-55-17-50

Hippodrome ACHETE COMPTANT

habitables été-eutorme 88 LOGGAS - TERRASSES JARDNS D'HAVER Buperbe jardin intérieur BAIL 6 ANS SÉRIELISES RÉFÉRENCES EXUGES Sur place de 11 à 18 h tous les lours, même le dim.

de commerce VentesAUTO-ECOLE, 100 000 hab. 3 monitours 1/2 Permi AL et 8. Pocs. P.L. Aucuse contains per

propositions diverses Existente californianne ch. chambre dans une familie pour 8 mois min. soit contre: — Cours d'anglais ou beby-aitthe:

sitting;
— Palement (maximum
1200 F/moia);
Echange avec étudiant
funcisis souratami logament
en Californis.
48-56-91-62 bur., p. 4371,
ou 39-70-76-86, domicile. , jautomobilės

ventes de 5 à 7 C.V.

e Des mesures pour les femmes dans le plan emploi du gouvernement? — Mª Michèle André, sacrétaire d'Etat chargé des droits de la femme, a indiqué le 2 août qu'elle allait intervenir auprès de M. Soisson « pour que la question de l'emploi et du chômage des femmes soit prise en comptre dans le plan emploi que la notavernement va plan emploi que le gouvernement va mettre en place à l'automne ». S'inquiétant des résultats de l'enquête de l'INSEE selon lesquels la

reprise économique ne profite pas sux femmes (le Monde du 3 août), Mars André veut « favoriser l'insertion et la promotion des femmes» en donnant la priorité à la formation et à l'orientation dès l'école « pour une véritable diversification des qualifica-

L'IMMOBILIER appartements 14° arrdt

SAINT-CLOUD

Poté Compagnia sesurances SITUATION EXCEPTIONNELLE 100 APPTS NEUFS DU 2 AU 6 PIÈCES

Voivo 480 turno, oct. 83, provides 89, gris anthracite ville méralisé, intérior cui nor, remana discrimina AS discrirques, antenno électriques, antenno électriques, antenno électriques, antenno électriques.

VOTRE SIÈGE SOCIAL DOMICILIATIONS

Constitution de sociétés. et 15 services : 43-55-17-80.

CIME - 43-20-28-28

# Économie

# The state do CERC

e les années de crise

Selection and the selection of the selec Marges de Cabactit et de Labor. CE E CALL STORY THE REAL PROPERTY OF THE PARTY Against the man of the second A Course of the The second of the second AND THE PROPERTY OF THE PARTY O

Marie of Control of the Control of t The state of the s Secretary of sold with the second secretary Sagar Sar E. S. S. S. Salan . Co. Marie Ber Poulse of States Service Cable Committee ANGELIE OF AND AS MADE THE The A or an arrange of the ENG OF LANCES OF THE LAND OF THE PARTY OF TH departed the part of the part BERTH, IN CONTRACT THE P. a large se la la marce les est British of the Man Man of the IAMES DEC . T. T. C. TOTAL DO made and despite to the track of Market from any part of the

manageres pur la faute a par हें के प्राचित्र कारणाई कर्म THE REAL PRINTS OF LANDS Benefit für bei mehrer der falle de calle us reare period and MATERIAL CONTRACTOR OF STREET And the second of the second second Campan et ander mas Both its and a factor of entertremen totmantes Lacra Contract . mag AND REPORTED OF A SUMMER COM-क्षेत्र हेर्यक्षण्यातः हा एकार या वर्ष MATCHER OF THE SECTION IN rem, we not shall become and the second second second BOOK THE SET HOLD IN THE LITTER CANCEL OF THE PARTY OF THE PARTY.

ತ್ರೊಟ್ಟಾಡಿಯ ಕುಟ್ಟಡಕ್ಕೆ

· 在 经电路 经企业 经企业 电电路

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE THE THE PARTY NAMED IN

and the contract section of the

أأرع والأراكي عمامتها والمولوس

Breez i vezzo e i gibe
 Breez i gri eligazi ez ille

1.18.72.20

THE REVENU MATIONAL 

REPERES

Les hansses de tarifs permises aux dix directions régionales en passe d'être privatisées et qui assurent 75 % de la distribution de l'eau en Angleterre et au pays de Galles seront, par ailleurs, plafonnées à 5 % au-dessus de l'inflation - en

The Times (3 acat 1989).

aman

Les 25 % restants de la distribution de l'eau seront assurés par vingt-neuf compagnies privées, dont un grand nombre ont récemment vu entrer dans leur capital les groupes français Générale des eaux, Lyonnaise des eaux et Bonygues.

### **AFFAIRES**

Deux accords sous conditions dans l'industrie européenne

- GEC et Siemens pourront acheter Plessey
- La fusion Daimler-MBB reste controversée

'. Fen vert sons conditions. A quelques heures d'intervalle, les deux plus gros industriels alle-mands, Daimler-Benz et Siemens, out obtenu un verdict favorable sur deux opérations de rachat spécialement importantes pour eux. Dans les deux cas, le pailitaire est au cœur du débat. Dans les deux cas, les dossiers ouverts à l'automne dernier trainent en longueur. Dans les deux cas, les acheteurs sont mis sous liberté surveillée.

Les similitudes sont frappentes, même si les verdicts émis n'ont pas la même importance. Dans l'affaire Daimler-Benz, on attendait le juge-ment de la commission ouestallemande des monopoles — un organisme indépendant chargé de conseiller le gouvernement sur les questions relevant de la concurrence et n'ayant qu'un rôle consultatif — sur le projet de reprise de l'avion-neur Messerschmitt-Bölkow-Blohm (MBB). Dans le dossier Siemens, la décision était plus lourde de conséquences puisque c'était le ministre britannique du commerce et de Pindustrie qui devait se prononcer sur l'OPA lancée avec l'anglais

GEC contre une antre entreprise de Sa Très Gracieuse Majesté, Plessey. Dans les deux cas, les acheteurs sont priés de se soumettre à des conditions, touchant en particulier le domaine militaire. Ainsi, la « majo-rité des membres » de la commission ouest-allemande des monopoles a recommandé au ministre de l'économic, M. Helmut Haussmann, < d'accorder son autorisation, mais seulement sous conditions ». Elle préconise notamment un certain nombre de déseagagements dans des secteurs comme les réacteurs mili-taires, les missiles, les avions sans pilote et l'électronique de défense. Dans l'aéronautique civile, Daimler-Benz devrait, selon elle, racheter court de dete présent (1909) le section de la contracte de la contracte (1909) le section (1909) le se avant la date prévue (1999) la part de 20 % dans Deustche Airbus réser-tée à la banque Kreditanstalt für Wiederaufban Enfin, elle prine un désengagement du capital de

Avant leur privatisation

Les sociétés britamiques

de distribution de l'eau

recoivent une importante

subvention gouvernementale

d'Etat à l'environnement, M. Michael Howard, a annoncé, le 2 août, qu'avant sa privatisation pré-vue en novembre le secteur de la dis-

tribution de l'eau en Angleterre et

an pays de Galles recevrait une injection de fonds publics de

1,02 milliard de livres (10,5 milliards de francs) et bénéficierait

d'un effacement de dettes portant sur 4,4 milliards de livres (45 mil-

hards de francs).

Londres (AFP). - Le secrétaire

ETRANGER

Daimler-Benz de la plus grosse ban-que du pays, la Deustchebank (actionnaire à 28 %). Nul doute que le débat a été passionné au sein de la commission : farouchement opposé à l'opération, qui se traduira par l'émergence d'un groupe pesant 80 milliards de deutschemarks (270 milliards de francs), le prési-dent de la commission, M. Ulrich Immenga, a démissionné. De son côté, Daimler a estimé que les conditions posées étaient inacceptables, car « contraires au projet qui a soi-gneusement été mis au point avec le gouvernement ». Le suspense durera encore quelques semaines pnisqu'on attend pour septembre la décision finale du ministre de l'économie, M. Helmut Haussmann.

Siemens, lui aussi, devra se soumettre à un certain nombre de conditions dans le secteur de la défense s'il vent poursuivre avec

GEC (General Electric) le raid qu'il a lancé en novembre contre Plessey. Là aussi, c'est un colosse allemand de 200 milliards de francs de chiffre d'affaires qui voit son projet passer au tamis du respect de la concurrence. Ce qui prouve, entre autres, que ces ensembles industriels énormes cut, finalement, de plus en plus de mai à se développer en Europe. Surtout si les intérêts straté-giques d'un pays sont concernés. Siemens et GEC devront donc faire des concessions dans le militaire s'ils veulent vraiment racheter Plessey en prenant des mesures afin de ne pas fausser la concurrence et préserver le secret d'une certaine recherche-développement. Après l'aval du ministre britannique du commerce et de l'industrie, ils disposent de vingt et un jours pour ajuster leur offre initiale de 18 milliards de

# Irwin Jacobs relance son offre sur la firme de cosmétiques Avon

Un rapport de l'OCDE

Le spectaculaire redressement

de l'économie irlandaise

Le raider américain Irwin Jacobs vient de revenir à la charge pour acheter Avon, le numéro trois mondial des cosmétiques, dont il possède déjà 10,1 % du capital. Mardi le août, dans une lettre envoyée à la firme, il se propose d'en acquérir les titres au prix unitaire de 41 dollars l'action, contre 39 dollars lors de sa première offre récusée en mai.

En cas de succès, l'homme

d'affaires devra débourser 2,02 milliards de dollars (12,7 milliards de francs) au minimum pour prendre possession de l'affaire – 2,3 mil-liards (17,6 milliards) en réalité si l'on inclut les actions préférentielles. La direction d'Avon a indiqué qu'elle étudierait, jeudi 3 août, la proposition dans le cadre d'une réunion normale de son conseil. Toutefois, un porte-parole du groupe a d'ores et déjà rappelé que la firme n'est pas à vendre. M. Jacobs a indiqué qu'en cas de succès de son OPA il revendrait certaines filiales

Evoquant la conjoncture économique actuelle de l'Irlande, le quotidien de Dublin l'Irish Inde-

pendent titrait, le 5 juillet der-nier : « Une période bénie pour

cenx qui sont au pouvoir ». Le

rapport de l'Organisation de

coopération et de développement

économiques (OCDE), publié le

3 août sur la conjoncture du

pays semble aller dans le même

« Les performances de l'économie irlandaise, sonlignent les experts du château de la Muette, se sont forte-

ment améliorées depuis deux ans grâce à un environnement extérieur

propice et à l'action opiniatre menée pour réduire un déficit budgétaire

C'est ce dernier point qui frappe le plus les observateurs. Depuis son

retour au pouvoir en mars 1987,

M. Charles Haughey et son parti, le Fianna Fail, ont mené une politique

de maîtrise des dépenses publiques

draconienne. Certains commenta-teurs locaux ont même été jusqu'à dire que M. Haughey était « plus thatchérien que Thatcher ».

D'autres pourront faire remarquer qu'il n'avait guère le choix. L'endet-tement public a toujours été – et reste, comme le souligne l'OCDE – le problème numéro un de la Répu-

bique d'Irlande: la dette publique représente 130 % du PNB! Le para-doxe est que le Fianna Fail, et M. Charles Haughey en particulier,

a été le principal artisan de cette

M. Haughey, que l'Economist qualifiait encore récemment de

· péroniste romantique », s'est rendu célèbre, dans les années 1979-

1982, par une politique d'arrosage

budgétaire et de coûteuses pro-

Tout cela semble bien loin.

M. Haughey, après avoir basé sa campagne électorale de 1986 sur le

thème « non aux coupes budgé-taires », s'est attaché dès son retour

au poste de taolseach (premier ministre), en mars 1987, à trancher

dans le vif des dépenses de l'Etat. Le

plus étonnant est que cette politique

Après des élections législatives anticipées difficiles, le 15 juin der-

semble lui avoir réussi.

excessif. »

Hills et Parfums Stern Inc. afin de réduire l'endettement induit par cette opération.

Il a également précisé qu'il pour-rait obtenir le financement nécessaire, grace à la Citicorp North America, pour financer cette acquisition. Il pourrait ainsi disposer de 3,6 milliards de dollars (22,6 milliards de francs) car aux 2,8 milliards de prix à payer s'ajouterait le paiement des dettes de la firme, atteignant 1 milliard de dollars.

En mai le premier raid de M. Jacobs, associé à Amway - une firme de distribution de produits ménagers de porte à porte - avait échoué. Quelques jours plus tard le fabricant de produits de beauté américain Mary Kay Cosmetic tentait à son tour sa chance auprès d'Avon en proposant une fusion. La compagnie rejetait l'offre, affirmant qu'elle n'était pas à vendre.

nier, il a finalement mis sur pied un

crate progressiste) qui paraît en

bonne position pour continuer, durant les quatre années à venir, la politique de rigueur - assouplie

dant – entamée en 1987.

Sans partager complètement les conclusions très optimistes de l'Eco-nomic and Social Research Institute de Dublin, qui, début juillet, pré-

voyait pour les cinq ans à venir, une

mille emplois, l'OCDE paraît relati-

vement confiante dans les perspec-

Les experts de l'OCDE estiment que « la croissance devrait se pour-suivre à un rythme annuel supérieur

à 4 % en 1989 et légèrement au-

dessus de 3 % l'armée suivante, taux suffisants pour accroître l'emploi ». C'est ce dernier point, en effet, qui

demeure préoccupant : si l'infla

a progressivement reculé entre 1981 et 1986 (à moins de 4 %

aujourd'hui), le taux de chômage, quant à lui, est encore sevé (16,7 % en 1988, pour 17,7 % en 1987 et 14 % en 1983).

Selon l'OCDE, les quatre facteurs

essentiels du redressement sont : l'appréciation de la livre irlandaise (qui tient désormais sa place dans le

SME), la chute des prix du pétrole (qui a aidé à faire baisser l'infla-tion), la reprise des échanges mon-

diaux et l'assainissement des

finances publiques. A noter cepen-dant que la modération salariale

observée depuis deux ans a large-

Reste à savoir si la rigueur pourra être maintenne. Déjà le budget 1989 prévoyait un accroissement des mesures sociales et un meilleur trai-

tement du chômage de longue

durée. L'OCDE met en garde contre

tout dérapage des salaires qui pour-

balance commerciale. La vigueur de

la demande intérieure cependant, si elle est maîtrisée, pourrait se substituer à l'effort d'exportation

pour soutenir la croissance et tirer la

DIDIER POURQUERY.

production et l'emploi.

rait, en relançant trop forteme demande intérieure, dégrader la

ment contribué à l'amélioration générale, notamment sur le front de

l'inflation.

tives de l'économie irlandais

ssante moyenne annuelle de 5 % et la création de quatre-vingt-quatre

# L'américain Amax propose 2,4 milliards de dollars pour le rachat de Falconbridge

L'américain Amax, premier groupe métallurgique des Etats-Unis, a lancé, le 2 août, une offre publique d'achat sur le canadien Falconbridge, le deuxième producteur mondial de nickel, pour un montant de 2,4 milliards de dollars (15 milliards de francs). Le conseil d'administration de Falconbridge a approuvé cette offre faite au comptant. S'il n'acquiert pas les deux tiers au moins des actions ordinaires en circulation, Amax a, cependant, précisé qu'il renoncerait à son projet. Si l'offre est jugée « équitable et juste pour les actionnaires » par les dirigeants de Falconbridge, l'incertitude demeure sur le comportement qu'adoptera la firme canadienne Noranda, dont la participation dans le groupe minier est passée de 18 % à 24,2 % au cours des deux dernières

Dans l'hypothèse où Amax recevrait les deux tiers des actions qu'il convoite, il s'est engagé à proposer

### L'Islande suspendra la chasse à la baleine en 1990

La décision de l'Islande de suspendre en 1990 la chasse à la baleine ne vaut que pour un an, a indiqué le 2 août M. Herman Svienbjornson, conseiller auprès du ministre islandais des pêches. Cette décision sera reconduite pour les années suivantes en fonction des résultats de la réunion de la commission internationale de la chasse à la baleine (IWC) l'an prochain sur la situation des stocks de cétacés. L'organisation écologique Greenpeace avait annoncé la veille que le gouverne-ment islandais avait décidé d'arrêter la chasse à la baleine en 1990 et, qu'en conséquence, elle mettait fin au boycottage des produits de pêche islandais lancé en 1988 aux Etats-Unis, en RFA et en Grande-Bretagne. - (AFP.)

### La COB enquête sur le titre Eurotunnel

La Commission des opérations de Bourse (COB) enquête « sur les mouvements inexpliqués observés t-on, jeudi 3 août. L'enquête a été ouverte le 28 juillet dernier, à la suite de la brusque augmentation des échanges de titres, quelques jours avant l'annonce d'un surcoût nonveau gouvernement Fianna Fail (avec l'aide du petit Parti démodu tunnel sous la Manche.

Les enquêteurs de la COB craignent que des détenteurs de titres Eurotannel aient été avertis de l'alourdissement de la facture et en aient profité pour vendre leurs actions. Le titre Eurotunnel est tombé de 113 Fle 18 juillet à 91 Fle 25 juillet, avant de remonter à 96,30 F le 26 juillet. - (AFP,

le journal mensuel de documentation politique

après-demain Fondé par la Ligue

(non vendu dans les kiosques)

# LE MONDE RURAL

offre un dossier complet sur :

Henri NALLET Envoyer 40 F (timbres à 2 F ou chàque) à APRÈS-DEMAIN. 27, rue Jean-Dolent. 75014 Paris, en spécifient le dossier demandé ou 150 F pour l'abonnement annuel (60 % d'économie), qui donne

droit à l'envoi gratuit de ce numéro.

# une transaction visant l'acquisition

de tous les titres non présentés. Cette opération d'envergure lancée par le groupe américain illustre la bonne santé recouvrée de Amax, après plusieurs années de déboires.

Touché de plein fouet par l'effondre-

ment des prix des métaux au début de la décennie, le groupe avait entamé, en 1982, une cure d'austérité, qu'il intensifia en 1984 et en 1985, fermant ou vendant tout ce qui perdait de l'argent pour concentrer son activité sur quatre produits principaux : le molybdène, l'énergie, l'or et l'aluminium. L'effort fut payant, et Amax renona avec les bénéfices en 1986 (14,3 millions de dollars, soit 90 millions de francs), après cinq années consécutives de pertes. En 1988, son résultat net s'élevait à 741 millions de dollars (4,6 milliards de francs) pour un chiffre d'affaires de 4,2 milliards de

dollars (26,3 milliards de francs). L'acquisition de Falconbridge permettrait à Amax de prendre une position significative dans le nickel et le ferronickel mais, aussi, de conforter sa présence dans le secteur des métaux précieux (or, argent, platine, palladium). Le groupe minier déploie ses activités au Canada, en Norvège et en République dominicaine principalement.

### Nouvelle avancée de British Telecom aux Etats-Unis

L'opérateur britannique de télé-phone British Telecom (BT) rachète paone se la la la constitute de la constructeur aéronautique américain McDonnell Douglas ses intérêts dans les services à valeur ajoutée et la télématique. Le montant de la transaction est de 355 millions de dollars (2.25 millions de fease). Element de (2,25 milliards de francs). Fleuron de l'affaire, le réseau d'échange de don-nées Tymnet, l'équivalent du Transpac français. Tyrunet est le miméro deux an Ente-Unis dans sa spécialité avec 30 % du marché. Mais l'activité rachetée par British Telecom détient aussi 10 % du courrier électronique américain. Elle gère également des réseaux privés de données et des services d'autorisation de paiement pour cartes de crédit.

Cette acquisition montre l'intérêt porté par le britannique au marché américain. Au début de l'amée, il l'avait déjà manifesté en prenant une ravan deja mannesse en prenant une participation de 20 % dans le capital de McCaw, numéro un américain du téléphone cellulaire. BT détient égale-ment Dialcom, spécialisé dans le courment Dialcom, spécialisé dans le cour-rier électronique, qu'il entend d'ailleurs fusionner avec les activités rachetées dans ce secteur à McDonnell Douglas. British Telecom, qui entend être à la fin du siècle un des quatre ou cinq grands du téléphone restant en lice dans le monde, fait un nouveau pas en

McDonnel Douglas, par cette opération, confirme qu'il met un terme à son incursion dans l'informatique et les télécoms pour se recentrer sur son métier de base.

# AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS -

# GROUPE DIAC

# **La**ctivité 1<sup>er</sup> semestre 1989

Financements clientèle L'activité commerciale soutenue de ventes de Renault durant le premier semestre 1989 permet au Groupe Diac de confirmer la croissance de ses nouvelles opérations ce qui se traduit par

Le financement des véhicules particuliers progresse de plus de 21% stimule par une nouvelle gamme de modèles et les campagnes publiciaires de M. Financement. Le secteur du financement aux entreprises a connu également une nette progression de son chiffre d'affaires sur des marchés porteurs  $(+12 \frac{\alpha}{10})$ .

une augmentation de 18,4% des montants nets financés.

### Montants consolidés des financements clientèle accordés en MF.

Sociétes	1er semestre 1988	1 <sup>er</sup> semestre 1989		
DIAC (hors Cogera)	6.487,6	7.866,5		
DIAC EQUIPEMENT	2.838,0	3.176,2		
TOTAL	9.325,6	11.042,7		

# **Encours financiers**

Les encours financiers de DIAC ont progressé de 18 % par rap-port à l'année précédente grâce à une utilisation importante de la location avec option d'achat et une offre de barèmes adaptés aux besoins de notre clientèle. DIAC Équipement et ses deux filiales à 100 %, Parc Location et DIA résistent sur leurs marchès à la forte pression de la concurrence.

# Montants des encours financiers - Nets (MF)

Sociétés	1er semestre 1988	1" semestre 1989
DIAC	17.052,8	20.243,4
COGERA	5.380,0	7,143,0
DIAC EQUIPEMENT	5.968,0	6.275,6
PARC LOCATION	3.833,0	3.791,2
DUA	320,0	414,4
TOTAL	32.653,8	37.867,60

Opérations financières et rating du Groupe DIAC La DIAC a fait évoluer de façon significative son refinancement en lançant le 17 juillet 1989 ses premières émissions de bons de sociétés financières assimilables. Une première tranche a éte créee avec une échéance finale le 17 juillet 1992. Ces BSF bénéficieront d'une gestion en compte courant sur le système SATURNE de la Banque de France et de l'activité de quatre teneurs de marché : la Caisse des Dépôts et Consignations, la Banque Nationale de Paris, le Crédit Lyonnais et la Banque Natio-Tresorerie.

DIAC et COCERA: l'ADEF et MOODY'S ont accordé leur meilleure note (respectivement TI et PI)

aux émissions à court terme. L'ADEF a également note les émissions de BSF à plus de deux ans et donné les notes de AA2 (DIAC) et AA3 (COGERA).

KENAULT

34, rue de la Fédération

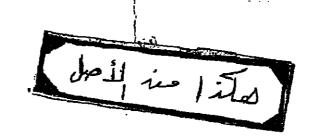
Tél.: 45-75-62-58

75737 PARIS CEDEX 15

Le montant des loyers émis par la Société an cours des premier et deuxième trimestres de l'année 1989 est le suivant comparé à celui de 1988 :

I'' trimestre ..... 99 158 828 F 2º trimestre ..... 85 749 848 F 173 401 087F

Ces montants ne tiennent pas compte des indemnités compensatrices dues par l'Etat.



# Marchés financiers

# Lancement des offres publiques d'échange sur la SCOR

La Commission des opérations de Bourse (COB) vient d'accorder son visa aux notes d'information publiées à l'occasion du rapproche-ment de l'UAP-Ré et de la SCOR nom de SCOR - au numéro un français de la réassurance (le Monde du 28 juillet). Cette - opération complexe -, de l'aveu même de leurs initiateurs, débutera en Bourse dès le 4 août pour une durée d'un mois, Deux offres publiques d'échange seront lancées simul-tanément sur l'UAP-Ré et la SCOR par la société d'actifs immobiliers CGV.

Les négociations en vue de ce rap-prochement, entre l'UAP, le GAN, Axa-Midi et le GSCAM (Groupe-ment des sociétés à caractère mutuel) ont duré huit mois. Elles ont porté sur trois thèmes: l'accu-mulation des fonds propres de la future société, la nécessaire cohésion des actionnaires et l'impératif de respecter le « ni-ni » gouvernemental (ni privatisation ni nationalisa-tion). La SCOR reste donc un établissement public qui sera contrôlée à 50,1 % par HCS (holding de contrôle de la SCOR), détenu à

40 % par l'UAP (actionnaires de référence), les AGF (20 %), Axa-Midi (20 %) et le GSAM (20 %). Le reste du capital de la SCOR sera possédé à 15 % par les AGF et l'UAP, à 10 % par la Caisse centrale de réassurance et à 24 % par d'autres opérateurs, dont le public.

Avec un chiffre d'affaires de 8.5 milliards de francs, le numéro un français de la réassurance se retrouve dans le peloton des sociétés internationales opérant dans ce secteur derrière les trois géants que sont l'allemand Munich-Ré (35 milliards de francs de chiffre d'affaires), l'helvète Suisse-Ré (20 milliards de francs) et l'américain General-Ré (11,5 milliards). Signe des temps : au même moment en France, le groupe Victoire change de dimension dans la réassu-rance après la prise de contrôle la semaine dernière, de l'allemand Colonia. Avec Kölnischerück et Abeille-Ré, le groupe privé atteint les 7,5 milliards de francs de chiffre d'affaires et talonne le nouvel ensemble public.

### Inculpations boursières à New-York et à Chicago

Les gendarmes ne chôment pas outre-Atlantique pour moraliser la vie des affaires : coup sur coup, deux informations le confirment.

Ainsi, six personnes, dont cinq anciens responsables de la firme de courtage Princeton-Newport Part-ners LP, ont été reconnues coupables de délits d'initiés par un tribunal de New-York et condamnées à restituer 3,5 millions de dollars (22 millions de francs français) dans le cadre de la loi sur l'a extorsion de fonds, la corruption et le trafic d'influence ».

C'est la première fois que des per-sonnes, coupables de délits d'initiés, sont condamnées au nom de ce texte. Le jury se retrouvera en octobre pour décider des sentences à infliger. Cette affaire dérive du scandale d'initié déclenché par le financier Ivan Boesky.

tiers ont été inculpés pour fraude lis-cale et diverses infractions sur les deux plus grands marchés à terme des Etats-Unis, le Chicago Board of Trade (CBOT) et le Mercantile Exchange. Ils sont accusés d'entente pour réaliser des gains sur le compte de leurs clients à leur insu. Les activités incriminées sont restées apparemment limitées aux opérations à terme sur le franc suisse et le ven sur le Mercantile Exchange et sur les bons du Trésor et le soja sur le

france environ), ce qui porte le total cette opération.

# Nouvelles démissions dans l'affaire Blue Arrow

L'affaire Blue Arrow, qui a déjà entraîné sept démissions et une sus-pension à la City, a fait deux nouvelles victimes mercredi 2 août : Sir Philip Wilkinson, vice-président de la Natwest, et M. Jonathan Cohen, vice-président de la banque d'affaires Chorterhouse, ont démis-

Sir Philip, soixante-deux ans, hos-pitalisé mardi à cause d'une crisc cardiaque, avait été le responsable de l'enquête interne de la Natwest après la révélation du scandale Blue Arrow. Ce rapport avait été jugé insuffisant par le ministre du com-merce et de l'industrie britannique. M. Cohen, ancien administrateur chef à la County Natwest, la banque d'affaires de la Natwest, avait été déjà mis en cause par le président démissionnaire de la Natwest, lord Boardman. Il avait alors quitté au début de l'année son poste à la County Natwest pour rejoindre Chorterbouse. Ces nouvelles démissions interviennent après la publica-tion, le 20 juillet dernier, d'un rap-port du ministère du commerce et de l'industrie britannique contestant le rôle de la Natwest et de sa filiale County Natwest durant l'augmenta-tion de capital de la firme de travail temporaire Blue Arrow en août 1987. Les enquêteurs accusent ces institutions d'avoir à l'époque strompé le marché. Une casca de départs a suivi ces révélations. La première banque de dépôt britannique a depuis été décapitée avec la démission de six personnes, dont son président, lord Boardman, âgé de soixante-dix ans (le Monde du 27 juillet).

 Les banques britanniques relèvant le niveau de leurs provisions sur créances aux pays en développement. — Après la Llyods Bank (le Monde daté 30-31 juillet). deux autres banques britanniques ont décidé de relever le niveau de une perte de 531 millions au premier leurs provisions sur créances aux pays en développement. National Westminster Bank (Natwest), prend acte du verdict de la COB. deuxième banque commerciale du pays, a annoncé à l'occasion de la acte, dans un communiqué, du verpublication de ses résultats semestriels qu'elle avait constitué une provision supplémentaire de 395 millions de livres (4,15 milliards de des « éclaircissements » apportés sur

de ses provisions à 48 % de ses prêts. Quant à Barclays, elle a ajouté 233 millions de livres, couvrant également 48 % de ses créances (hors Afrique du Sud). Enfin la provision de la Midland (846 millions) a entraîné

 Marceau Investissements - Marceau Investissements prend dict de la Commission des opérations de Bourse dans l'affaire de la Société générale, se félicitant, entre autres,

# NEW-YORK, 2 soft 1 Reprise

Après une petite pause, la Bourse de New-York a repris, mercredi, sa marche en avant, et devrait, si elle poursuit sur cette lancée, retrouver rapidement son record affiché en août 1987. La séance avait pourtant débuté sur une note très irrégulière, l'indice évoluant tantôt à la hausse, tantôt à la baisse. Mais des statistiques ressurantes ont srimulé la cote. quies rassurantes ont stimulé la cote, qui a terminé la journée sur une hausse de 16,31 points pour l'indice Dow Jones, qui a atteint le nivean des 2 657,43 points dans un marché actif. Quelque 183 millions de titres ont été échangés avec 846 hausses

Mardi, les investisseurs avaient réagi plutôt négativement à des signes de décélération trup rapide de la croissance économique américaine. Merceredi, l'annouce d'une augmentation de 0,4% des commandes industrielles en juin leur a redonné confiance. Ils attendent maintenant avec intérêt la publication de deux statistiques pour cette. tion de deux statistiques pour cette fin de semaine : l'indice des principaux indicateurs économiques jeudi et les chiffres sur l'emploi vendredi. Walt Disney, Loevs et Honeywell étaient fermes, tandis qu'UAL, Kel-logg et NCR cédaient du terrain.

VALEURS
A.T.T. 38 7/8 40 1/8 Bosing 15 51 50 3/8 Cases Mariattan Benk 51 50 3/8 Du Port de Herrours 111 7/8 114 1/8 Eastreen Kodak 47 1/8 47 5/8 Exces 44 3/4 44 5/8 Ford 49 1/2 50 General Motors 56 7/8 57 General Motors 54 5/8 44 1/2 B.M. 114 5/8 113 7/8 LT.T. 62 1/8 61 3/8 Pizer 53 7/8 63 3/4 Schismberger 43 43 2/3 43 3/4 Schismberger 43 45 2/3 44 5/3 44 5/8
Speing
Du Port de Nemours         111 7/8         114 1/8           Eastreen Kodak         47 1/8         47 5/8           Excess         44 3/4         44 5/8           Ford         49 1/2         50           General Bicchie         56 7/8         57           Geordwar         54 1/4         54 5/8           LB.M.         113 46 /8         113 7/8           LT.T.         62 1/8         61 3/8           Mebil OR         50 3/8         50 1/4           Pizer         63 7/8         63 3/4           Schkmitzerger         43         43 2/4           Teaszoo         53 3/4         52 3/4
Exect
General Bectric 56 7/8 57 General Motors 44 5/8 44 1/2 Goodyster 54 1/4 54 5/8 LB.M. 114 5/8 113 7/8 LT.T. 62 1/8 61 3/8 Mobil OR 50 3/8 50 1/4 PEzer 63 7/8 63 3/4 Schlamberger 43 43 3/4 Teasoo 53 3/4 52 3/4
Goodyear         54 1/4         54 1/4         54 1/8           LB.M.         114 5/8         113 7/8           LT.T.         62 1/8         61 3/8           Mobil OR         50 3/8         50 1/4           Pizer         63 7/8         63 3/4           Testisonberger         43         43 3/4           Testison         53 3/4         52 3/4
LT.T. 62 1/8 61 3/8 Mobil Ol 50 3/8 50 1/4 Plane 53 7/8 63 3/4 Schlumberger 43 43 3/4 Tranco 53 3/4 52 3/4
PEzer
Teneco
Union Custide 27 1/4 28 1/8
Westinghouse 67 7/8 68 1/2 Xerox Corp 67 1/8 67 3/8

### LONDRES, 2 août 1 **Nette progression**

Animée par diverses OPA, la Bourse de Londrea a sensiblement progressé, mercredi, dans une ambiance active. L'indice Footsie des cent valeurs a fini la journée sur une hausse de 15,5 points à 2307,8 points. Le feu vert donné par le ministère du commerce et de l'industrie à l'OPA de GEC-Siemens sur Plessey a été bien accueillie au Stock Exchange. qui Siemens sur Plessey a été bien accueillie au Stock Exchange, qui attend maintenant une surenchère sur l'offre originale de 225 pence par action. Plessey était en hausse de 6 pence à 276 pence. Le secteur pharmaceutique était également bien orienté après la récente fusion aux Etats-Unis de Bristol-Myers et Squibb. Glaxo a pris 24 pence à 1 474 et Fisons 5 pence à 346. Les études encourageantes des maisons de courtage sur les brasseries ont etudes encourageames des maisons de courtage sur les brasseries ont été favorables aux actions de ce secteur. Parmi les constructeurs, Bine Circle a cédé 9 pence à 266, après que Myson, compagnie de chauflage, ait accepté son offre de 195,7 millions de livres. Le conglomérat BAT a cédé 4 pence à 841 en raison de crainte sur LOPA de mérat BAT a cédé 4 pence à 841 en raison de craintes sur l'OPA de 13 milliards de livres lancée par Hoylake, qui pourrait être déférée devant la commission des monopoles et fusions. Les Fonds d'Etat étaient faibles, cédant entre 10 et 25 pence. Stabilité des mines d'or.

### PARIS, 3 soft = Calme

Séance calme rue Vivienne jeudi où, dans un marché perticulièrement creux, l'indicateur instantané a peu évolué. Après avoir ouvert sur une note stable (+ 0,02 %), il se maintenote stable (+ 0,02 %), il se meme-nait à + 0,08 % en début d'après-midi. La veille il s'était apprécié de 0,11 % en fin d'après-midi. A l'origine de cette tranquillité apparente, le nombre réduit d'intervenants en raison des vecances, mais aussi l'attente de la publication de deux estatistiques émla publication de deux statistiques écola publication de deux statistiques éco-nomiques américaines prévues en fin de semaine. La première était atten-due pour le début d'après-midi. Il s'egisseit de l'indice des principaux indicateurs économiques. Il sers suivi vendredi par le chiffre du chômage outre-Atlantique. Ces deux éléments permettront alors de confirmer ou non « l'atterrissage en douceur » de l'économie sur cette pertie du continent nord-américain. Dans ce climat nord-américain. Dans ce climat d'attentisme, 89 valeurs françaises s'apprécisient de 0,77 %, alors que 91 perdeient 0,85 % en moyenne et que 20 demeuraient inchangées. Parmi les hausses, on notait Métaleurop, Symthélabo, Promodès, Bongrain ainsi qu'Europe 1 et Hachette. Ces deux valeurs de la communication remains de la communication de la communicatio ceux valeurs de la communicación s'apprécieraient sur des mêmes numeurs immobilières. On préserait à Europe 1 de réévaluer son immeuble de la rue François-I<sup>er</sup> ou de le céder, et à Hechette de vendre l'immeuble des NIMPP rue Résumur pour près de 2 mil-liarde de france. Parmi les baisses figuraient des valeurs pétrolières, Esso, BP France et Elf-Aquitaine, ainsi que das titres participatifs bancaires BNP et CCF. Le titre Suez faisait l'objet CCF. Le titre Suez faisait l'objet d'importants échanges, le groupe envisegerait une nouvelle acquisition ou annoncerait de meilleurs résultats. De son côté, Eurobunnel ne réagissait pas à le décision de la COB de lancer une enquête sur les mouvements inscriptiqués observés sur les cours avent le 21 juillet, avant l'annonce par le direction de la firme chargée de creuser le turnel pour le Marche d'un coût surétunnel sous la Manche d'un coût supé-rieur aux prévisions. L'action aveit anticipé cetta déclaration, tant à Lon-dres qu'à Paris, et avait commencé sa chute. Il la poursuivait jeudi.

# TOKYO, 3 août **₹** Baisse

Dans un marché pas très actif, la Bourse de Tokyo a subi, jeudi, une vague de prises de bénéfice qui a provoqué un repli de 119,53 yeas, soit 0,34 % de l'indice Nikkel. Ce dernier a terminé à 34 779,81, après avoir gagné 0,88 point mercredi. 500 millions d'actions out changé de maine contre 200 millions perde mains, contre 800 millions m Des valeurs de premier plan, notamment des valeurs financières qui avaient sensiblement monté la veille, ont été particulièrement tonchées. Les investisseurs cherchaient

l'information qui aurait pu donner l'envie d'acheter. En vain. Les ventes out donc dominé dans divers secteurs : aciéries, chimie, maisons de commerce et construction. Les valeurs des ciments, des imprime-ries et l'électricité légère étaient toutefois demandées.

Honda Notors	VALERS	Cours du 2 août	Cours du 3 août
	Bridgestone Cason Feji Benk Honda Motors Massubieni Hearry Sony Corp.	1 880 1 720 3 850 1 990 2 350 1 240 7 910	1 650 1 720 3 630 1 960 2 340 1 230 7 830

# **FAITS ET RÉSULTATS**

 Les laines Georges Picand en cessation de paiement. — Frappés à leur tour par la crise du secteur, les fils à tricoter Georges Picand vien-nent d'être déclarés en cessation de paiements. Le groupe, racheté en 1987 par le suisse Pathey, n'a pas 1987 par le suisse Pathey, n'a pas réussi sa reconversion vers le prêt-à-porter en maille qu'il avait tents d'opérer. L'an dernier, Georges Picand n'a réalisé que 50 millions de francs de chiffre d'affaires, contre 85 millions il y a encore trois ans. Les effectifs de l'usine de Saim-Quentin (Aisne) sont tombés à quarante personnes (ils avaient culminé jusqu'à deux cents). Le passif, à 43,32 millions de francs, dépasse nettement l'actif (24,9 millions). Le tribunal de commerce de passif, à 43,32 millions de francs, dépasse nettement l'actif (24,9 mil-lions). Le tribunal de commerce de Paris devrait décider, jeudi 3 août, de son commerce de de son sort.

de son sort.
• Viel et Cle Finance prend une participation dans une société de Bourse. – Le groupe Viel et Compagnie Finance vient de signer un protocole d'accord avec la société de Bourse Meumier, de La Fournière, Michelez et Lefebvre, au terme duquel il prendra une participation au capital de cette société. Cette entrée dans le capital de cette société. Cette entrée dans le capital de cette société de Bourse va permettre au groupe Viel d'être présent sur l'ensemble des marchés de capitaux de Paris. Le groupe Viel est un intermédiaire important sur le marché monétaire et sur le marché à terme par le biais de ses filiales Viel et Cie et Staff (société de transac-tions sur futures financiers).

 Le Busco Rifheo Vizcaya va scqueiri 80 % d'une basque beige, la BCC. – L'un des principaux groupes bancaires espagnols, le Ranco Rifheo Viznaux — acception. Banco Bilbao Vizcaya, va acquérir 80 % du capital de la Banque crédit

commercial belge (BCC). Les actionnaires disposant des 80 % du capital de la BCC et la banque espagnole ont conclu un accord de principe en ce sens, qui devrait être finalisé au début du mois d'octobre. Une offre de reprise sera alors proposée à ces actionnaires, tandis qu'une offre publique d'achat qu'une offre publique a acnat (OPA) sera lancée pour le reste du capital. Cette banque espagnole est déjà présente en Belgique par le biais de sa filiale Gesbanque, qui sera à terme fusionnée avec la Ban-que crédit commercial. Le total da bilan de la BCC, dont le siège est à Moss (end du pass) a satient en Mons (sud du pays), a atteint, en 1988, 9,62 milliards de francs belges (1,56 milliard de francs) pour un bénéfice net de 60,41 mil-ions de francs belges (9,75 millions

 Kunfhof se renforce daza la VPC. – Le numéro deux ouest-allemand des grands magasins, Kaulhof, déjà présent dans la vente Kauthof, déjà présent dans la vente par correspondance à travers ses filiales Wenz, Reno, Voelhner et Hawesko, va racheter 60 % du capital d'Oppermann. L'intérêt de cette acquisition réside dans les activités européennes d'Oppermann, particulièrement performantes en Grande-Bretagne et en France. En 1988, Kauthof a réalisé un bénéfice net de 104 millions de deutschemaries. 104 millions de deutschemarks (352 millions de francs français) pour un chiffre d'affaires de 11,7 milliards de deutschemarks (39,6 milliards de francs). Celui d'Oppermann (mille neuf cents salariés) avait atteint les 20,8 millions de deutschemarks (70,4 millions de francs) pour 366 millions de deutschemarks (1 239 millions de francs) de chiffre d'affaires.

# **PARIS:**

Second marché (sélection)						
VALEURS	Cours prác.	Demier cours	VALEURS	Costs préc.	Dersier cours	
Arcepit & Associés		437	Le gd jame do mois		450	
Asystal	,	290	Loca investissement		281	
BÁC	••••	336	Locaric		140 60	
B, Demarky & Assoc	****	602	Materiary, Ministry		270	
BICM		598	Misseenice		193 10	
Boison		41230	Microsorvice (bons)	24	23.90	
Ballacé Technologies		953	18cht	200	201	
Boisset (Lyco)			Manada-Delatas	· ]	1191	
Cables de Lyon		2170 850	Officeroi-Lagebox	267	288	
Culberant	••••	765	Oct. Gent Fitz		500	
Cardi		1 400 1 700	Pineuit		646	
CAT.C		154.90	PFASA	1	546	
CDME		1750	Preshoorg (Class Fig		96 50	
C. Essio, Elect.	••••		Présence Assurtince		588 {	
CEGID		785	Parison Filosoph		759	
CEGEP		273	Record		710	
CEP-Companion		454	Rácny & Associáe		338 10	
Cionesta d'Osigny		694	St-Gobern Embellage		2230	
CRUM		585	Se Honord Metignan	]	228	
Codetour		251	SCEPM		617	
Coucept		340	Secia	365	357	
Conference		1030	Silection by (Lyon)	1	172	
Creats		450 20	SEP.	<b>  </b>	537	
Defea			SEPR	1	1916 d	
Desphia	****	1470	Sacibo	1	532	
Dengalay	•	1194	S.M.T.Gospi		336	
Denilla		532	Societory		655	
Dolisos		192	Sen		275	
Editions Belford		125	Thermador Hold (Lyon)		218	
Elységa lineatisseus. , , .		17 50	TF1		408 10	
Fisicor		230	United	}	192 10	
GRUDOT		****	Unice Finance de Fr	1	510	
Gpe Yvas St Lament	••••	952	Visit Cie	1	210	
Gr. Foncier Fr. (G.F.F.)	•	309	100 C/G	• • •	' -~ '	
Guisto E		830	LA DOLUMAN	OUID 1	ALBERT .	
ice	••••	262	LA BOURSE	SUK N	MINI I EL	
<b>6</b>		293 40		TAD	C7 7	
kimos	••••	152		TAP	또	
N2	••••	300		I EM	ONDE	
let. Metal Service		920			AUDE	
La Commande Bestro I	,	****	<u> </u>		╌┈╌┦	

### Marché des options négociables le 2 août 1989 Nombre de contrats : 9 691.

	PRIX	OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS DE VENTE		
VALEURS	EXERCICE	Sept.	Déc.	Sept.	Dec.	
	CACICICE	dernier	dernice	dernier	dernier	
Accor	688	65	-		-	
CGE	440	19	<b>!</b> -	] 7	-	
Elf-Aquitaine	498	31	46	4,86	- 1	
Emotionel SA-PLC	96	9,70	14,50	4	6,50	
Lafarge-Coppée	1 558	187	225	3	_	
Michelia	290	2,75	7	22	21	
Mili	1 400	71	130	27	-	
Paribas	488	32	-	4	6,25 12	
Peugeot	850	96	122,90 60	3,80	12	
Saint-Gobain	850 640	39,50	60	6	13,10	
Société générale	529 206	19	_	} -	-	
Thomson-CSF	296	17,50 50	27	3,58	- :	
Source Perrier	1700	<b>59</b>	-	-	_	
Saez Financière	360	21	33,58	5,80	6,58	

	IVI	AIIF			
Notionnel 10 % Nombre de contrats		on on pource	ntage du 2 s	oût 1989	
COURS		ÉCHÉ	ANCES		
	Sept. 89	Dé	c. 89	Mars 90	
Dernier Précédent	110,14 110,18	, , , ,		109,62 109,32	
	Option	sur notions	iel.		
PRIX D'EXERCICE	OPTIONS D'ACHAT		OPTIONS DE VENTE		
PRIA DEAERCICE	Sept. 89	Déc. 89	Sept. 89	Déc. 89	
108	2,25	2,31	0,06	0,48	

# **INDICES**

1	Ш	OI WILDED
		Dollar : 6,2860 F 🖈
		En baisse depuis plusieurs séances, le dollar s'est légèrement redressé le jeudi 3 août. Il s'échangeait à 6,2860 F, comtre 6,2690 F la veille à la cotation officielle. Les opérateurs attendaient la publication des indicateurs avancés de juillet dans l'après-midi, puis des résultats du chômage, vendredi, avant d'engager des positions nouvelles.
•		

CHANGES

FRANCFORT 2 soft Dollar (en DM) .. 1,8515 1,8540 TOKYO 2 août 3 août Doffar (en yeus) . . 136,28 136,48 MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés)

Peris (3 août). . . . . . 91/891/45 New-York (2 août). . . \$7/8515/165

# BOURSES PARIS (INSEE, base 100: 30-12-88)

is the v

l≖aoāt 2 aoāt Valeum françaises ... 119,1 119 Valeurs étrangères ... 115,9 115,7 (SBF, base 100: 31-12-81) Indice général CAC . 584,9 (SBF, base 1000: 31-12-87) Indice CAC 40 . . 1829,63 1828,64 (OMF, base 100: 31-12-81) Indice OMF 50 . 515.51 514,72 NEW-YORK (Indice Dow Jones) Industrielles .... 2614,12 2657,44 LONDRES (Indice « Financial Times ») Industrielles . . . 1989,8 1923,9 Mines d'or . . . . 192 Fonds d'État .... 87,29

TOKYO 2 soft Nikkel Dow Jones .... 34 899,34 34 773,81 Indice général . . . 2633,24

# LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS DU JOUR		UN MOIS		DEUX MOIS		SIX MORS	
	+ bes	+ haut	Rep. +	00 tép	Rep. +	on dép. –	Rep. +	
SE-0	6,2800	6,2850	+ 15	+ 30	+ #	+ 65	+ 159	. 124
Sees	5,3401	5,3489	- 186	- 147	- 314	- 266	~ 883	+ 230
Yen (180)	4,6824	4,6805	+ 143	+ 164	+ 284	+ 317	+ 786	+ 86
DM Plante	3,3869	3,3909	÷ 59	+ 48	+ 110	+ 132	+ 311	+ 374
PB (100)	3,9977 16,1731	3,0115 16,1943	+ 49	+ 53 + 130	+ 89	+ 106	+ 243	+ 292
S	39447	3,9503	÷ 57	+ 74	+ 113 + 125	+ 241 + 153	+ 324	+ 67
L(1 699)	4,7112	4,7185	- 144	- 105	- 276	- 233	- 366	+ eq.
<u> </u>	10,3934	10,4080	- 440	- 390	- 883	- 885	- 2446	_ 778

# TAUX DES EUROMONNAIES

\$EU	7 1/8 613/16 613/16 613/16 613/16 63/14 6 7/8 7 1/4 7 1/16 7 3/16 7 1/16 7 3/16 7 7 7 1/8 8 3/4 8 5/16 8 5/8 8 5/16 8 5/8 8 1/4 8 9/16 7 9/16 7 1/16 7 3/16 7 1/16 7 3/16 6 3/4 8 9/16 12 1/2 1/2 1/4 12 3/4 12 1/8 12 5/8 12 12 1/2 13 7/8 13 13/16 13 7/8 13 13/16 13 7/8 13 5/8 13 5/8 9 5/16 8 15/16 9 1/16 8 15/16 9 1/16 8 7/8 9
Car course worth	onte our le manhé interior de la l

AVIS FINANCIERS DES SOCIÈTÉS 

PALINGER OF THE PARTY OF THE PA



A11 20 HIM 1000

AU 30 JUIN 1363						
En milions de francs	1989	1988	% Variation			
le trimestre 2º trimestre	1 199 1 236	1 027 1 064	+ 16,7 % + 16,2 %			
Total da semestre	2 435	2 091	+ 16,5 %			

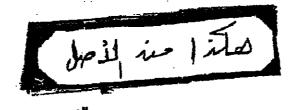
An cours du premier semestre 1989, 210 000 nouveaux abonnés et 120 000 annulations ont été enregistrés, soit une croissance nette de 90 000 abonnés. Ainsi, à fin juin 1989, le nombre d'abonnés individuels s'est élevé à 2 666 000 auquel il convient d'ajouter 94 000 prises collectives.

La bonne progression des abonnements pendant les six premiers mois de l'exercice 1989 permet de confirmer les prévisions faites par la chaîne pour cette année, soit une augmentation du chiffre d'affaires de l'ordre de 13 %.

# Marchés financiers

## CALLESS ONE   Date   Section   Se
The color of the
Sept. 1. 1. 200 Apr. 1. 1. 1. 200 Apr. 1. 1. 1. 1. 200 Apr. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.
## Part   Column   Co
## 197
## 197
Section   Column
Second Column   Col
Section AD Part   150
Section AD Part   150
Section AD Part   150
Column   197   198   1
Section   Column
Sign   Cally   A   1952   1957   1958   1958   1958   1959   1950   19
1800   Carbelliders   1807   1802   1800   -0.65   -0.65   -0.6
State   Column   Co
Secondary   105   1050   1062   + 1 63   1380   1
VALEURS   Nation   VALEURS   Cours   VALEURS
VALEURS   Price   Cours   VALEURS   Price
Cleam (B)   Clea
10,80 % 79/94 105 12 9 863 Complies 12 9 863 Complies 12 9 863 Complies 12 9 863 Complies 142 20 142 20 142 20 143 155 69 Feature Riginary 1237 7 162 37 162 37 162 37 163 163 163 163 163 163 163 163 163 163
188 in 20   188   241   Constability   198   Constability   198   Constability   198
14,80 % 66,83 108 40 6 520 C.M.P 15 30 Order (2.7 C.L 2255 2246 Aize 9 139 5 141 A.G.F. Faceler 122 60 119 61 Fruzzieri 34 04 33 54 Presiden Obligations 10725 51 10714 80 134 9 Aize Alexandra Bark 139 9 Aize Aize 9 139 9 Aize Aize 9 139 141 A.G.F. Interiorist 139 0 Aize 9 13
11 % feet   15
OAT 10 % 2000 111 32 1 883 Deligando S.A 1530 Paris Franca 246 Box Pop Espanol 480 10 481 Aladi 210 38 1097 109 75 6 320 Deligando S.A 1130 Partenda 420 Banque Ottomana 1924 1775 ALT.O 179 51 179 52 September 11028 97 10925 Septem
CME Biques jam. 82 101 22 0 790 Exact Vitral 3980 Piper Haidsiack 2180 Sr. Lambert 752 732 Ampliande 585 19 33 58373 40 Self-tond Marginus Pt 223 52 213 38 CMB Stages Local Lambert 102 0 790 Excit Vitral 103 20 Excit Vitral
Commencion   Com
CNT 9% 86
C.G.E. 6% jears, 89-89 1979 380 Goodwar 3
Forcing   State   St
France LARD
Agrache (Stri. Fiz.) 1460 G.F.I.I 278 Street (II)
Actival
Sept. C.   Models   Sept. C.   Sept. Sept. C.   Sept. C.   Sept. C.   Sept. S
B.M.P. Intersection
Cambridge
Case-Poolsin   35 80   Local-Expansion   299   Tour Effet     363 20 0   Experience   24765 89   24746 87   Natio-Integr.   1247   1207 79   Uniforciar   1347 52   1347 02
Charapper (Styl)   139   144   Louve (Stell)   139   144   Louve (Stell)   139   144   Louve (Stell)   139   144   Louve (Stell)   139   145   146   147
Cote des changes Marché libre de l'or Cote des changes Marché libre de l'or Cote des changes 180 180 180 180 180 180 180 180 180 180
MARCHÉ OFFICIEL COURS COURS COURS DES BILLETS MONNAIES COURS
[Bast-Unit 57]
State-Unite S-11
State-United S-11   7010   6 988     7010   6 988     7010   6 988     7010   6 988     7010   6 988     7010   6 988     7010   6 988     7010   7
State-Unite S-11

a mégociables le l'acte



	ÉΤ	R <u>AI</u>	<b>IGE</b>	R	
3	L'épre				

- les extrémistes chiites, Israël et les Etats-Unis. 4 La conférence de Paris sur le Cambodge.
- Journée d'action dans les hôpitaux sud-africains. 6 M. Kaifu probable premier ministre japonais.

# POLITIQUE

7 La mise en œuvre de l'égalité sociale outre-Décès de Maurice Toga, ancien député.

# SOCIÉTÉ

8 Les incendies dans le Sud-Est. 15 Un appel du Conseil des Eglises néerlandais : les réfugiés victimes de la suppression des fron-

tières européennes ?

17 Point de vue : « Karajan par Stephen Gallup.

# est mort, vive Mozert >,

### 21 Les bonnes performances 18 Les Febies de La Fontaine, à Carpentras. Communication.

ÉCONOMIE

# SERVICES

Abornements ..... 7 20 M. Rocard et le secteur Annonces classées . . . . . 20 de l'économie irlandaise. Loterie nationale, Loto ... 7 Deux accords dans Météorologia .......... 16 Mots croisés ......... 18 22-23 Marchés financiers. Radio-Télévision ..... 16

# TÉLÉMATIQUE

I on résultats des grandes écoles : 3615 tapez LEMONDE

> Les offres d'emplois du Monde : 3615 tapez LM

> > A STATE OF THE STATE OF

en de la companya de la co

A STATE OF THE STA

The state of the s

The second secon

18 miles ( 18 miles (

A PARTY OF THE PAR

3 (\* 1.54 ) 4 (\* 1.54 )

The grant of the

Warning and the second

21 23 1 72 21 23 1 72

25-7°

77 S

रूप्यास्था । — विश्व स्थापिका

चार्त र <sup>च</sup> र <sup>†</sup>

STEEDS OF THE STATE OF

117 P

1000 Sec. 3 (5, 17) 151

स्काद क्रियम च क्रिया ।

•

Tenning to the control of

≛ <u>2</u>~\* . % -

Longitude 1

3...

Extractors of Art Vic

 $\operatorname{Subsym}_{\mathcal{A}}(\Sigma_{\mathcal{A}}) = \operatorname{Subsym}_{\mathcal{A}}(\Sigma_{\mathcal{A}}) = \operatorname{Subsym}_{\mathcal{A$ 

Williams Committee Committee

fath amount of the

· 製物 (a) as a color a

State of the second of

Morphaga and a constant

Western Territoria

Marian Same

The second second

42.5

≛r..r.

ling have a second

All distances in the second

The state of the same of the

The American

31-12-1-1-1

Agrange and

The state of the state of

24 31 y ....

Trans.

Army Control of the Control

THE 12 P. LEWIS CO., LANSING, MICH.

D ST TO IN

-

Car

The factor of the same

Emmany carry and six

TOTAL PROPERTY OF THE PROPERTY OF

1 Maria

# Une importante découverte archéologique en Charente

# Les gravures du Placard

LA ROCHEFOUCAULD de notre envoyée spéciale

Avec sa bouche légèrement ntrouverte, le petit cheval a l'air de rire. Effectivement, kui et ses elques dizaines de compagnons (biches, bouquetins, chevaux, bisons, rennes, félins et même hommes, tous hauts d'une vinctaine de centimètres) ont réussi une bonne farce. Pendant une quinzaine de milliers d'années, ces gravures magdaléniennes, très fines, ont été oubliées, on pourrait même dire littéralement invisibles. Même après la découverte en 1873 de la grotte du Placard (Charente) par Jean-Louis Frémond, secrétaire de mairie à La Rochefoucauld, les gravures décorant une des parois calcaires n'ont pas été vues. Elles ont du attendre jusqu'au 12 juillet 1987 pour être soupconnées, jusqu'au mois de juillet 1988 pour être distinguées et jusqu'au 27 juillet 1989 pour que leur découverte soit annoncée par le ministère de

la culture. Depuis 1873, la grotte du Placard a été pourtant fouillée à plusieurs reprises. Mais il y a cent ans, et même encore cinquante ans, les fouilles n'étaient pas conduites avec la méticulosité actuelle. Las couches archéologisans ménagement par des terras-siers. Les préhistoriens d'autrefois cherchaient des os d'hommes ou d'animaux, des pierres taillées, des os ou des bois de rennes facconnés et ornés, etc., et ils laisszient échapper beaucoup de vestiges qui font les délices des cher-cheurs actuels. Certes, ils reconnaissaient que des couches d'age croissant avec la profondeur étaient empilées les unes sur les autres. Mais, souvent, les déblais ôtés d'une fouille en grotte ou en abri sous roche remou formaient, en avant de la falaise, un talus de plus en plus important. C'est ainsi que des campagnes successives ont tour à tour vidé et rempli la grotte du Placard, Et les préhistoriens ne

Aide de la CEE aux victimes

des inondations en Chine. - La

CEE a annoncé, mercredi 2 août,

l'octroi d'une side d'urgence « à des

fins purement humanitaires > à la

Chine, dont les poculations de la pro-

vince du Sechouan, au sud du pays,

ont été durement éprouvées par de

**EN BREF** 

cessaient d'affirmer qu'il n'y avait plus rien à découvrir dans cette

En 1987, pourtant, une autorisation de fouille des déblais rem-plissant alors la grotte sur près de 7 mètres de haut est donnée à M. Louis Duport, archéologue du depuis 1980. Le 12 juillet, M. Duport voit apparaître des traits gravés dans la calcite qui couvre le calcaire. Certes, ces traits ne sont pas de l'art figuratif, mais ils n'ont vraiment pas l'air d'avoir été faits par des ours

### Une lecture à la lumière rasante

Le dégagement de la paroi reprend pendant l'été 1988 avec beaucoup de précautions. Très vite, le doute n'est plus possible. Seuls des artistes ont pu graver avec une telle sûreté de main, un tel sens de l'observation, les traits qui représentent chevaux, bouquetins, biches, rennes, bisons, félins, hommes. Les figures ne sont pas faciles à voir, les traits gravés ne sont profonds que de 1 ou 1,5 millimètre et leur rasante, d'autant plus que, comme dans toutes les grottes ornées de gravures de cette époque les sibouettes des animaux et des hommes sont rarement complètes, qu'elles s'enchevê-trent les unes dans les autres et que de multiples traits non figura-tifs ajoutent encore à la confusion apparente du décor. Pour le sur 6 mètres de long et 1,2 mètre de haut. Mais, sous la conduite de M. Duport, les gravures sont déjà lisibles et on peut admirer une biche gracieuse, un cheval qui semble paître, les comes altières de bouquetins, de bisons dont les naseaux ont profité d'un relief

Venu le 15 octobre 1988 avec un peu de méfiance, M. Jean Clottes, directeur des Antiquités préhistoriques de Midi-Pyrénées,

sinistre. - (AFP, Reuter.)

et M. Michel Lorblanchet, chargé de recherche au CNRS, les deux spécialistes envoyés par la minis-tère de la culture, ont examiné le panneau orné et l'ont très vite qualifié de « découverte majeure » et de « découverte de premier plan ». Le département de la Charente avait déjà ses hommes pré-historiques de la Quina, ses scuip-tures, de la Chaire-à-Calvin et de Roc-de-Sers notamment, ses bois de rennes gravés de Montgaudier et du... Placard. Il a désormais sa grotte ornée (1) et le Placard est peut-être encore plus omé que ca que l'on en connaît actuellement.

La campagne de 1989 a été consecrée, à la sécurité : une partie de la voûte meneçait de s'effondrer. L'année prochaine, les fouilles proprement dites devraient reprendre. Le dégagement de la peroi ornée pourre ainsi être poursuivi de part et d'autre du panneau connu. Peutêtre M. Duport découvrira-t-il ainsi de nouvelles gravures. En outre, il semble bien que dans un petit diverticule existe encore des couches archéologiques intactes qui ont miraculeusement échappé aux préhistoriens et aux terras-

siers du passé. Pour le moment, on sait que la grotte du Placard a été occupée par les hommes de Neandertal il y a 60 000 ans. Sont venus ensuite des Solutréens (20 000 à 16 000 ans avant Jésus-Christ) et surtout des Magdaléniens (16 000 à 8 000 avant notre ère). Les Magdaléniens qui ont gravé la paroi du Placard sont les contemporains de ceux qui ont peint Lascaux, aux alentours de 13 000 ans avant Jésus-Christ

YVONNE REBEYROL

(1) Comme tous les ans, la saile capitulaire attenante au superbe cauld (Charente) présente une très jolie exposition consacrée à la préhis-toire. Le thème de cette année : . l'outil et l'art s est illustré presque exclusivement par les sites du département. Ouvert tous les jours jusqu'à la fin septem-bre, de 9 heures à 12 heures et de 15 heures à 19 heures. Entrée : 10 F (gratuit pour les enfants).

# TCHECOSLOVAQUIE

### Vaclay Havel interpellé deux fois en vingt-quatre heures

Interpellé mercredi 2 août, au moment où il se rendait à un déjeu-ner à l'ambassade de RFA à Prague, le dramaturge Vaclav Havel a été relâché après avoir été interrogé

Bonn a formellement protesté contre cette « procédure grave » contraire aux dispositions de la Conférence pour la sécurité et la coopération en Europe (CSCE). La veille, Vaclav Havel avait été interpellé une première fois devant son domicile, alors qu'il était invité à une réunion du nouveau Pen-Club tchèque, réactivé après vingt ans

Cette réunion a donné lieu à la rencontre sans précédent depuis le printemps de Prague » d'une trentaine d'écrivains officiels et dissi-dents. M. Havel, qui a pu assister à la fin de la réunion, a affirmé à l'AFP que la police cherchait à le dissuader de rester à Prague au mois d'août, au moment où approche le printemps > (21 août 1968). - (AFP.)

> PEROU: misère et violence

Mère Teresa à Lima

LIMA

de notre correspondante

Mère Teresa, prix Nobel de la paix, est arrivée de Calcutta à Lima, mercredi 2 août, pour inaugurer un « congrès de la réconciliation en temps de pauvreté et de violence ». La détérioration de la situation dans la capitale a pour le moins frappé Mère Teresa : pas d'électricité, pas d'eau, pas de pain ; des queues inter-minables devant les postes d'essence pour obtenir le « kerosène », indispensable carburant des cuisinières populaires. La plupart des usines et des ateliers sont paralysés. Les cam-briotages nocturnes, dans une ville plongée dans les ténèbres, se multi-plient, et les terroristes du Parti vent n'être que quelques milliers, ils parviement aisément à semer le chaos et le désarroi recrai la luite sos et le désarroi parmi les huit millions d'habitants de la capitale en sabotant le système électrique.

Paysans et mineurs tiennen. reysans et interis trement actuellement un congrès commun pour décréter une grève générale de leurs secteurs respectifs. Les médecins ont cessé le travail depuis soixante-cinq jours et n'assurent même plus les urgences.

Le message de Mère Teresa parviendra-t-il à « tranquilliser les passions de ce pays flagellé par la violence », comme l'espère Mgr Ricardo Durand, président de la Conférence épiscopale?

NICOLE BONNET. Dans le XVII<sup>e</sup> arrondissement

de Paris Deux disparus

et six blessés dans l'effondrement d'un immeuble Un immeuble en réfection s'est

effondré, jeudi 3 août en fin de matinée, rue Pierre-Demours, dans le XVII<sup>e</sup> arrondissement de Paris. En début d'après-midi, l'état-major des pompiers indiquait que deux pernnes étaient portées diparues. Six blessés dont un sérieusement atteint. avaient été dégagés. Toutes ces viclaient sur les lieux.

C'est vers 11 h 20 qu'une partie de la façade s'est effondrée, déga-geant un énorme nuage de poussière. Une centaine d'ouvriers étaient employés sur le chantier, dont le maître d'œuvre est l'entreprise Bouygues.

Le Monde SÉLECTION IMMOBILIÈRE

(éditions datées jeudi)

Renseignements: 45-55-91-82.

# ÉGYPTE: une grève sévèrement réprimée

# La police a pris d'assaut une usine et arrêté cinq cents ouvriers

Pour avoir fait la grève, cinq cents ouvriers d'une usine métal-lurgique de la baulieue sud du Caire out été arrêtés mercredi 2 août par la police. L'usine de Tibbine - où quelque deux mille ouvriers s'étalent enfermés - a été prise d'assaut à l'aube par d'importantes forces de l'ordre, qui out notamment usé de gremades lacrymogènes. Le communiqué publié par les médias officiels ne fait pas état de blessés, mais indique toutefois qu'un ouvrier « est décédé d'une crise cardiaque avant l'assaut ».

LE CAIRE de notre correspondant

Les désordres ont commencé début juillet à la suite d'une réduction de la prime d'encouragement accordée aux ouvriers, dans le but de limiter les pertes de l'usine. Cette mesure s'inscrivait dans le cadre plus large des efforts déployés par le gouvernement égyptien pour réduire le déficit budgétaire afin de parvenir à un accord avec le Fonds monétaire international en vue de rééchelonner une partie de la dette extérieure, estimée à près de 44 milliards de

dollars Le 11 juillet, les ouvriers de l'usine du secteur public se sont mis en grève pour protester contre la baisse de leurs revenus au moment où les prix de plusieurs produits augmentaient. La direction de l'usine a accusé les deux délégués des oavriers au conseil d'administration d'être à l'origine des arrêts de tra-vail. Le PDG de l'usine métallurgique a alors procédé à l'éviction des deux ouvriers du conseil d'administration. C'est cette décision qui a provoqué la grève des ouvriers.

Le droit de grève n'étant pas prévu par la législation égypticane du travail, calquée sur celle des pays de l'Est, le PDG a demandé aux forces de l'ordre d'intervenir.

« C'est une mesure erave et sans précédent », affirme un communique du Rassemblement progressiste unioniste (RPU, marxiste-massérien). C'est en esset la première fois qu'autant de persoanes sont arrêtées dans le cadre d'un seul mouvement de grève. En 1986, un total de près de 500 ouvriers avaient été arrêtés, mais c'était à la suite de trois grèves consécutives, dont celle des conducteurs de trains.

Les médias officiels affirment que le travail a repris, mercredi 2 août, à l'usine de Tibbine, sans donner de précisions sur les conditions de la reprise. M. Ahmed El Emmaoui, le président de l'Union générale des syndicats ouvriers, d'obédience gonvernementale, a condamné - les éléments provocateurs » et annoncé la conclusion d'un accord avec le ministère de l'industrie, prévoyant l'angmentation des primes d'encou-

ALEXANDRE BUCCIANTI.

### Une municipalité du Morbihan mobilisée pour garder le curé du village

# L'union sacrée de Roudouallec

de notre envoyée spéciale

Roudouellec veut gerder son « curé ». Ou plutôt son recteur comme on l'appelle dans ce petit bourg de la Bretagne profonde, aux confins du Morbihan. Car l'abbé Le Mouel, « Marcel », appartient au village breton comme l'instituteur, le maire ou le facteur. Un personnege qui fait partie du décor. Et dont le départ vers une paroisse plus peuplée, prévu pour septembre prochain, causera un grand vide. « Le curé qui s'en va, c'est un peu la mort du village », regrettent les plus

anciens sur le pas de leur porte.

Sitôt apprise la nouveille de la mutation de « Marcel », à soixante-trois ans et après quetorze ans de bons et loyaux services, le maire de Roudouellec, Yves Le Moal, a fait battre le rappel des amis du recteur. Plus de huit cents habitants sur les huit cent cinquente-six officiellement recensés, ont signé la pétition lancée par le conseil municipai en faveur du prêtre. Un plébiscite qui n'étonne guère Yves Le Moal. Car le premier élu de la commune - socialiste, instituteur, laïc et républicain — a compris ses puailles. A Rou-douallec, le recteur n'a qu'une sorte d'ennemis : quelques bigotes qui le jugent per trop

La mobilisation des paroissiens sous la houlette du maire PS, tient bien moins de la bouffée de fièvre religiouse que d'un mouvement de sympathie pour un homme particulièrement tolérant et proche de ses (plus ou moins) fidèles. En fait, seulement 10 % des habitants pratiquent, aujourd'hui, dans cette parois: autrefois très croyante, « la meil-leure du pays », disait-on.

€ coulent >.

< J'habite à côté de l'église,mais... je ne vais jamais à la messe ! », proclame un vieil agriculteur matois. e Mais le rec-teur, c'est autre chose. Nous bavardons tous les deux et nous buyons souvent le coup ensemble. > Même son de cloche du côté des jeunes. Ils trouvent « vraiment sympa » ce curé qui ne leur parle jamais de religion et ne leur reproche pas de manquer la messe du samedi soir ou du dimenche matin... Bref, un prêtre rien moins que prosélyte et qui

ne dispense pas ses faveurs en fonction du temps de fréquentation de l'église. Ce qui ne va pas sans hérisser un peu les (rares) fidèles qui affichent une constance irréprochable.

Visage buriné sortent d'une blouse bleu gris, roulant des « r » presque méridionaux, le recteur répond par un éclat de rire et un frottement de mains un peu gêné. Tout ce tapage autour de son déplacement l'émeut et l'embarrasse tout à la fois. Et. sens cacher son attachement au village et à ses habitants, le curé réprimande les « exaltés », caux qui ont des mots désagréables et des sentiments peu chrétiens - pour l'évêque de Vannes, à l'origine de cette décision. ∢ Les plus sages comprennent la situation : on ne peut pas garder un prêtre ici, c'est vrai. Et c'est bien dommage pour tout le monde. 3 Car, dans le petit bourg breton, même les pires mécréants gardent cette fierté : « avoir notre recteur ».

Dans la région, le cas de Roudouallec est en fait une exception, un des demiers bastions d'un catholicisme « de proximité ». Et l'abbé Le Mouel est un vestige de l'époque bénie — il y a une quinzaine d'armées - où chaque paroisse avait encore son recteur à domicile, pour ainsi dire. Un à un, les prêtres sont partis sans être remplacés. Plus tardivement peut-être que le reste de la France, la Bretagne est touchée, à son tour, par la pénurie de curés qui a déjà obligé au regroupement d'un cinquième des trois cents paroisses du dio-cèse de Vannes. L'évolution semble inexorable. Et l'abbé Le Mouel s'est bien vite résolu à déménager vers une paroisse plus vaste. A Guiscriff, qui l'accueillera à l'automne prochain, la population fait montre d'une grande compréhension pour la collecte de signatures en faveur du recteur. C'est qu'apri le remplacement de l'actuel curé elle sait que son sort risque - à terme - d'être identique. « Peutêtre faudra-t-il que nous aussi on fasse une pétition | >

JUDITH RUEFF.

NUMÉRO NUMÉRO EXCEPTIONNEL EXCEPTIONNEL PHILEXFRANCE JUILLET 1989 - 25 F - 178 P + suppl. 36 P PHILATELISTES DE L'EXPOSITION ET LE PLAN DES STANDS LE GUIDE COMPLET UN SUPPLÉMENT SPÉCIAL MARIANNE 36 PAGES SUR LES TIMBRES & MARIANNE 3 UUNI UNE BHUCHUHE UE TACHABLE CONSACRÉE A LA MARIANNE DE J. COCTEAU JO PAUE BROCHURE DETACHABLE GRAND CONCOURS DU BICENTENAIRE

GRAND CONCOURS DU BICENTENAIRE

EN COLLEGE A POSTE

EN COLLEGE A POSTE

GAGNEZ UN VOYAGE

SOUL DE BELLONDES

500 000 Ecus financera un proprix à la consommetion en juillet n'a gramme d'aide mené par la filiale pas diminué de 0,1 %, mais de belge de Médecins sans frontières. 0,2 %, a indiqué l'office fédéral des La CEE estime à 1 300 morts, statistiques de Wiesbaden. Cette 2000 blessés et un million d'habitarévision de l'indice provisoire publié tions endommagées le bilan de ce le 24 juillet ramène la progression des prix de détail entre juillet 1988 et juillet 1989 à 3 %, au lieu de 3,1 %. • Baisse des prix plus forte que prévu en RFA. - L'indice des Le numéro du « Monde » daté 3 août 1989 a été tiré à 476 575 exemplaires COPIES COULEURS

CallOII LASER COPIES DE PLANS JUSQU'A 84 x 120 CM RANK XEROX 2080 AVEC VENTURA ET EDITION LASER ETRAVE REPRO 38, AV DAUMESNIL - 43.47.21.32

<u>ANTIQUITÉS</u> **FAYENCE-VAR DU 4 AU 8AOUT 89**